

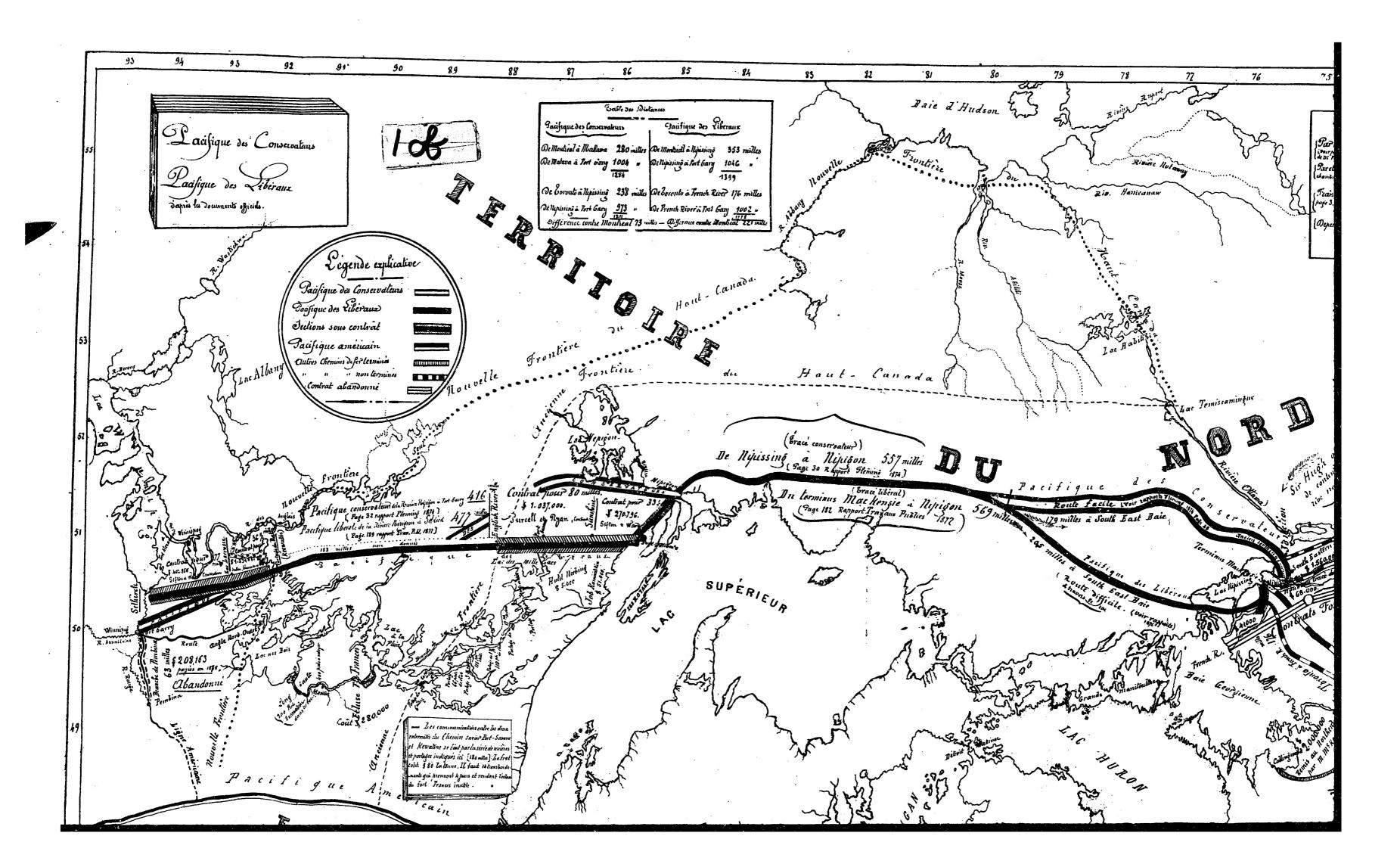
# CINQ ANNEES D'ADMINISTRATION REFORMISTE

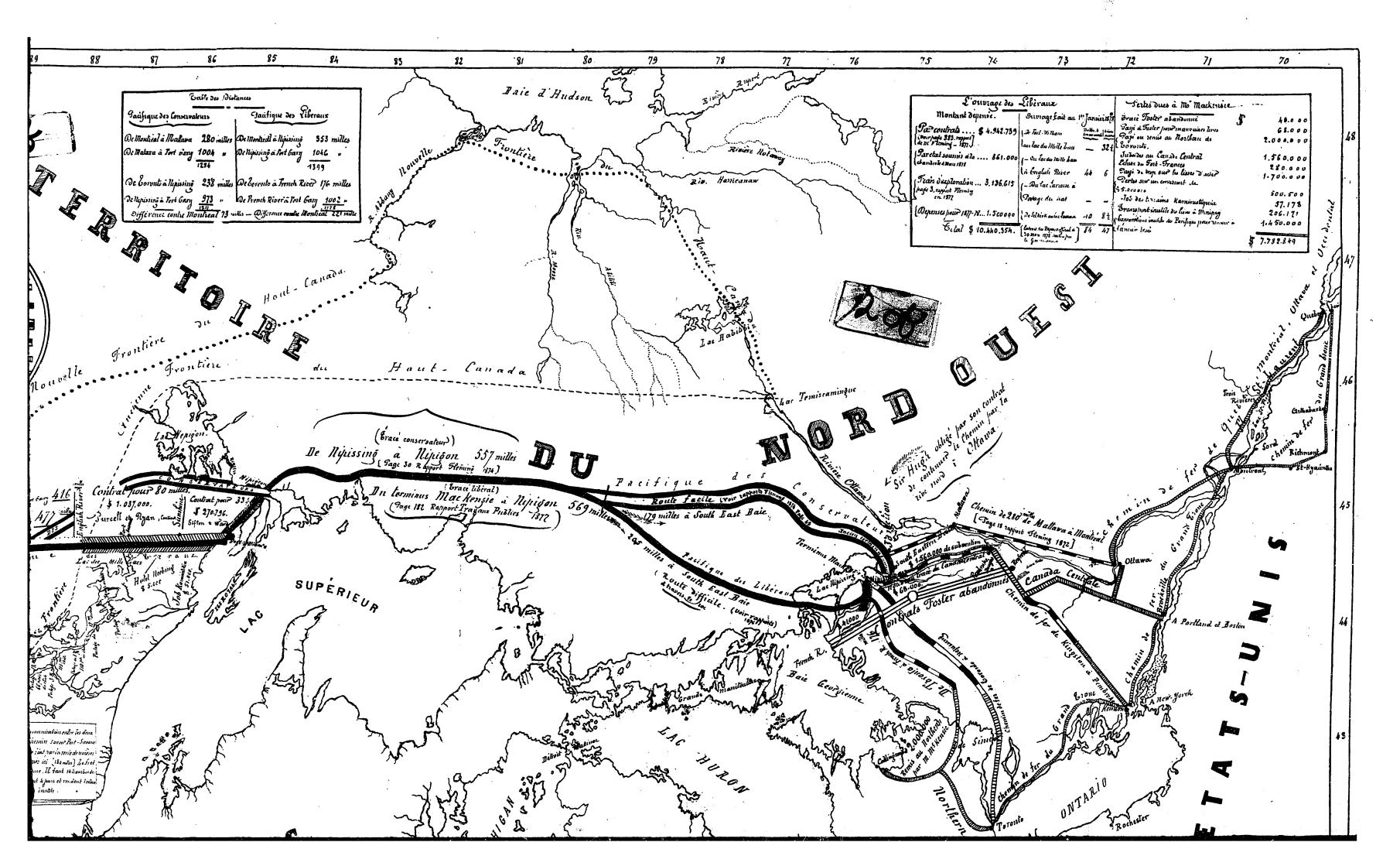
### LA

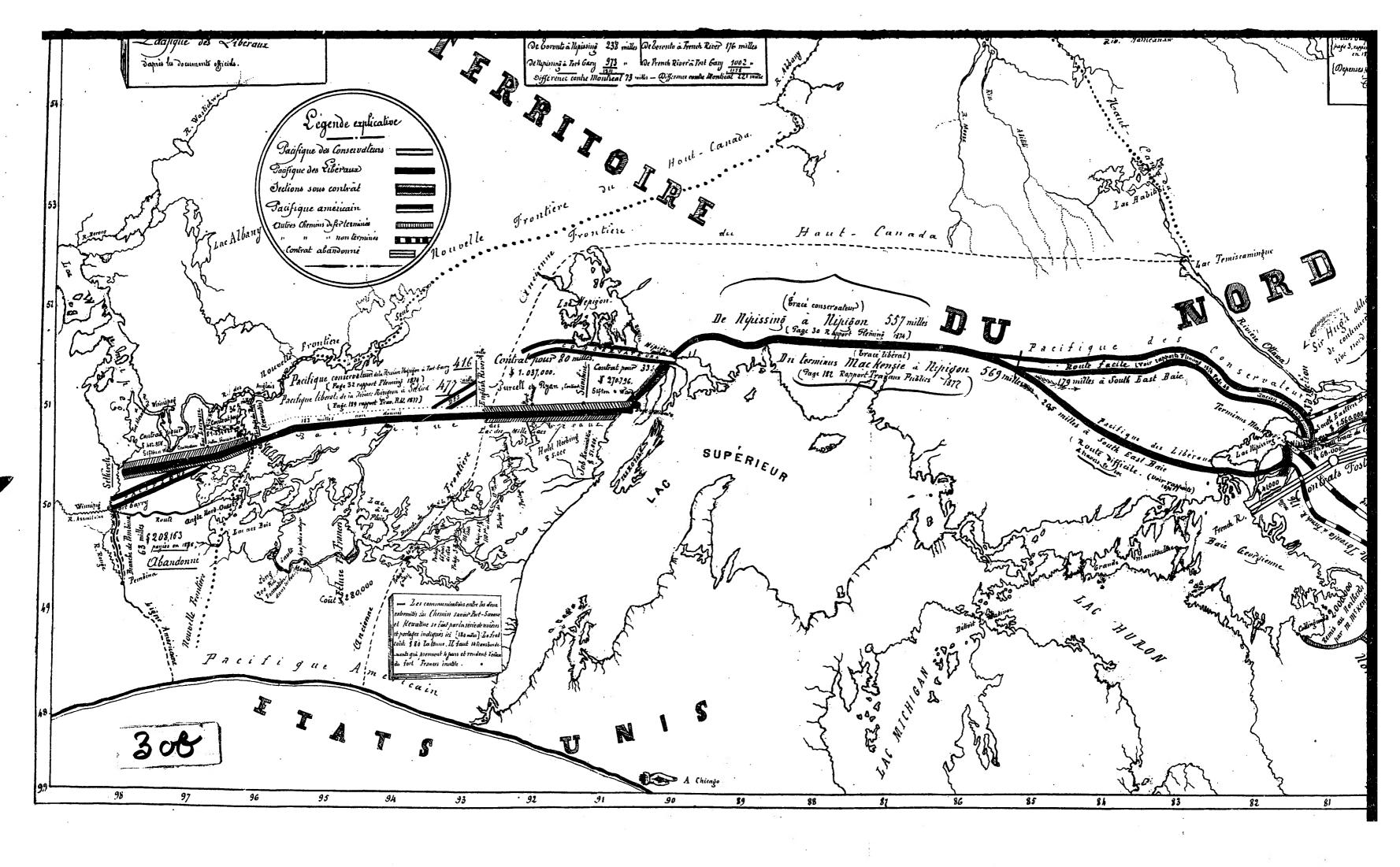
# RUINE A L'INTERIEUR

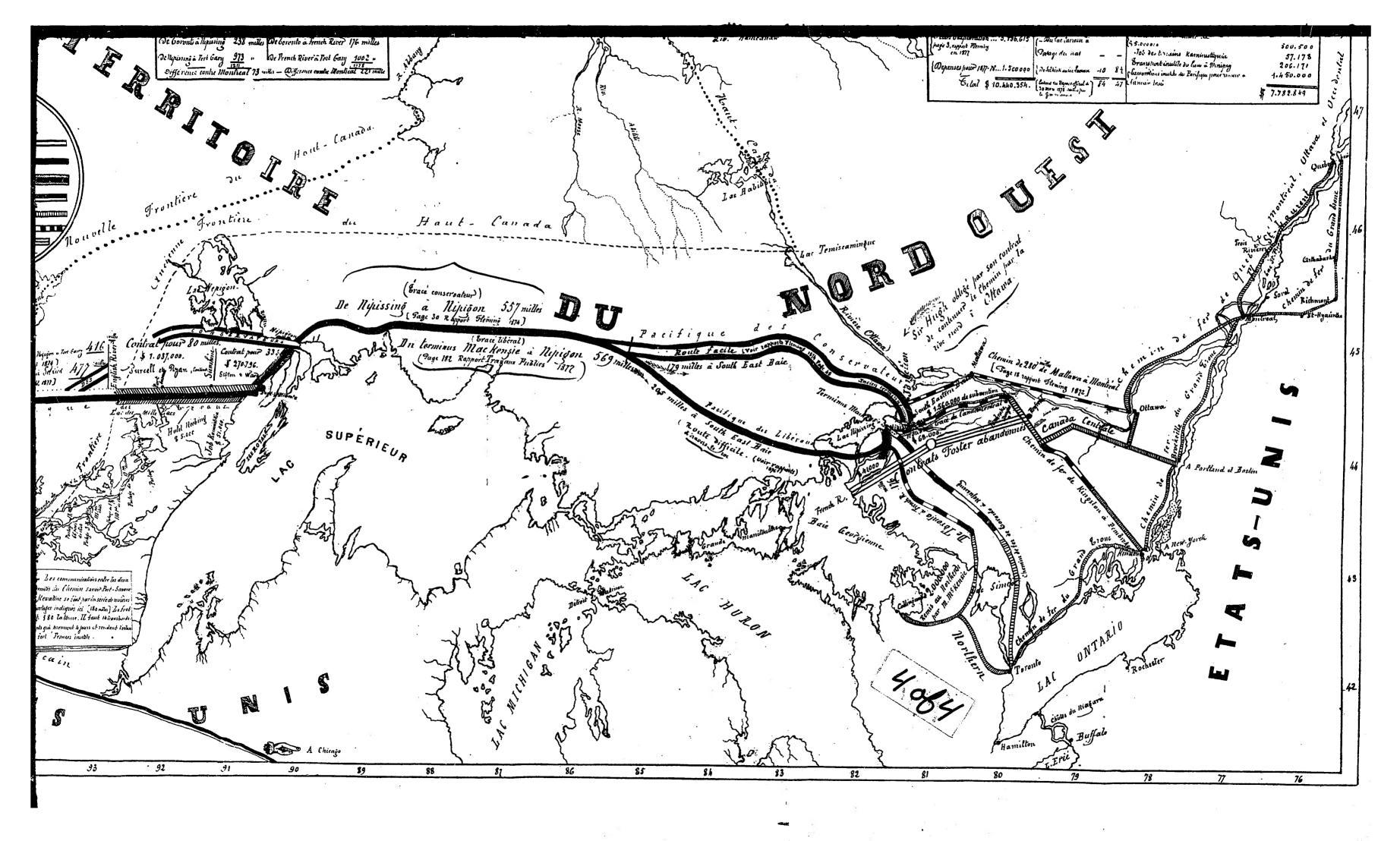
QUAND LA FORTUNE EST A LA PORTE

CHOISISSEZ!









# QUELQUES FAITS

POUR LES ÉLECTEURS DU

# BAS-CANADA.

10 Les Libéraux qui ont passé leur vie à prêcher l'écono- Coup d'Etst. mie ont en cinq années endetté le pays de \$44,000,000.

20. Le parti libéral a voté pour le maintien de la loi de ban-Banqueroute queroute, même au détriment du cultivateur et de l'ouvrier, quand la motion de M. Caron voulait les exempter des effets de cette loi. (4 Avril 1877—Votes et Délibérations, page 219).

30. Le parti libéral a voté pour l'établissement de la Cour Cour Suprême, dont quatre des juges sur six sont aussi ignorants me. des lois de la Province de Québec que de la langue française, qui est indispensable pour en acquérir la connaissance, imposant par là même au pays une dépense additionnelle d'audelà de \$50,000 par année. (27 mars 1875. Votes et D., p. 277.)

40. Le parti libéral a voulu, à la dernière session, rendre les Abolir la jugements de la Cour Supérieure susceptibles d'appel directe. Cour d'Appel ment à la Cour Suprême, sans passer par la Cour d'Appel.

50. Le parti libéral a voté pour l'abolition de l'appel au Conseil Privé, afin de permettre, au gouvernement d'Ottawa de pel au Conmieux contrôler l'autorité judiciaire dans les causes politif seil Privé ques ou quasi-politiques. (30 mars 1875, Votes et P., p. 230,)

60. Le parti libéral a voté pour la loi qui a transféré, les con- Contestations testations d'élections fédérales de nos Cours de Revision à la d'élections. Cour Suprême d'Ottawa, afin de soustraire les menées électorales des libéraux au jugement d'anciens juges débarrassés des préjugés et des sympathies des partis et de les soumettre à l'appréciation plus bienveillante des partisans politiques qui forment la majorité des juges de la Cour Suprême des la cour supr

forment la majorité des juges de la Cour Supreme. Tou it es 70. Le gouvernement libéral, qui gouverne depuis cinq ans Annexion, à Ottawa, a toujours eu pour but de tout abandonner aux américains, travaux publics, manufactures, commerce, navigation, agriculture. Annexionnistes de vieille date, les libéraux comptent forcer les Canadiens à l'annexion par la faming.

80. L'exécution des Travaux Publics de cette Province blics donnés été en grande partie confiée à des américains qui souven aux Améri- emploient la main-d'œuvre étrangère. cains.

# EXEMPLES CHOISIS DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Peters, Moore & Wright, contracteurs des améliorations Peters, Moore de la Rivière St. Charles, à Québec, malgré que Denis 4 Wright. O'Brien et Denis Gaherty, tous deux entrepreneurs d'expéri ence de Lachine, étaient les plus has soumissionnaires de \$25,000. Mobre et Wright, de Portland, sont seuls intéressés pour les ¾ de l'ouvrage.

Whitney & Doty, américains qui construisent la section Whitney & du Canal Lachine. Doty.

O'Brien, Sullivan et Cie. Sullivan et Beemer, deux de O'Brien, Sul-principaux associés, sont anssi citoyens des Etats-Unis. livan & Cie.

Lyons et Cie., Haut-Canadiens qui eurent le contrat de 1 Lyons & Cie. section 9 du Canal Lachine, et qui le cédèrent, avec l'autori sation du gouvernement, à un nommé Phelan, américain qua John Phelan, décampa en Mars dernier avec \$18,000 du Trésor Public, sans payer ses ouvriers et fournisseurs.

Rodgers, Kelly et Cie., américains qui ont entrepris la section 10 du Canal Lachine, et qui, comme plusieurs autres, Rodgers. ont employé des sous-contracteurs américains, qui ont égale-Kelly & Cir. ment laissé le pays sans payer la main-d'œuvre.

Preuve, le nommé Gallagher, sous-contracteur sur le canal Lachine, qui se sauva en 1877 avec plusieurs milliers de Gallagher. piastres appartenant'à ses ouvriers, qui ne sont pas encore payés.

Wilson.

Preuve encore, le nommé Archibald Wilson, (le sous contracteur de la carrière de Ste. Geneviève,) dont les pauvres Archibard ouvriers plaident avec le puissant contracteur Rodgers pour le paiement de leurs gages.

Le gouvernement conservateur agissait bien autrement.

Le canal Carillon fut donné par le gouvernement McDonald-Cartier à des Canadiens, MM. Jones et Cooke.

Jones & Les sections 1 et 2 du canal Lachine, qui furent les seules Cooke. qu'il donna avant-sa chute en 1873, furent accordées à la Worthington société Worthington et Cie., composée de Bas Canadiens et & Cle. même de Montréalais.

On se rappelle que le même gouvernement conservateur n'a jamais voulu donner le contrat du Pacifique à une compagnie américaine. C'est ce qui a été la cause de sa défaite. Contrat du Pacifique.

Parcillement, le dernier gouvernement de Québec donna Duncan Moa construction de sa grande ligno de chemin de fer d'Ottawa, Donald & Cie. Iontréal et Québec à des Bas-Ganadiens M.M. Duncan Mc McGreevy & Donald et Cie. pour la partie Ouest, et MM. McGreevy et Cie. Cie. pour la partie Est

90. Les contrats publics ont été accordés non pas aux plus pas soumissionnaires, mais à des amis politiques disposés à conscrire au fonds d'élections.

#### EXEMPLES:

La section 2 du Canal Welland a été accordée à Merrick et Merrick (Cie lie. de Toronto, bien que plaisieurs soumissions plus basses lient été faites par des soumissionnaires compétents à tous gards, entrautres Messieurs McDonald et Tabb et A. P. MacDonald et Cie.

La section 7 du Canal Welland a été donnée à Messieurs Higgins et Higgins et Sullivan, contre qui se trouvaient trois soumissions plus basses.

La section 13 du Canal Welland a été donnée aux troisièmes Ginty & Dickey.

Dickey.

L'administration McKenzie, sans aucune raison, reuvoya Le Hâvre de la soumission de M. John S. Tolton, pour le creusage du Goderich. hâvre de Goderich, bien qu'elle fut la plus basse de \$29,525, et cela pour favoriser un jobber sans expérience nommé David Moore, un ami politique de l'Hon. M. Blake.

M. McKenzie rejeta la soumission de M. Martin pour la construction de l'Entrepôt Douanier de Montréal, pour Entrepôt accepter celle de Messieurs Bourgouin et Lamontagne, qui Douanier de était plus élevée, mais qui avait le singulier avantage d'être Montréal. faite par des libéraux.

L'Honorable M. McKenzie préféra acheter des lisses d'acier de Cooper, Fairman et Cie. à \$54.26 la tonne, au lieu de les prendre de Cox's Green à \$48.67, pour favoriser un de ses cooper, Fairfrères, qui faisait partie de la société Cooper, Fairman et Cie.

La presse nous apprend qu'un contrat de près d'un million de piastres, pour la construction de cette partie du chemin de fer du Pacifique appelée Branche de la Baie Georgienne, Contrat de la vient d'être accordée à M. John Heney, d'Ottawa, avec l'in-Baie Geortention avouée de le passers à une compagnie américaine, gienne. dont M. C. Flood, d'Hunters Falls, N.-Y., est un des principaux membres.

Ce M. Heney est l'un des contracteurs de la section 9 du canal Lachine dont le gouvernement a pris possession pour suspension des travaux.

Tout récemment encore, le gouvernement rejetait les offres, de deux bas-canadiens, MM. Denis O'Brien et McNamee et Cie pour la construction du bassin de radoub à Québec.

Bassin de Radoub.

qui étaient les plus basses, et cela uniquement parce que M. McKenzie voulait favoriser un jobber haut-canadien nommé Patrick Larkin, qui avait déjà un gros contrat sur le canal Welland. Pour arriver à ce résultat, le gouvernement, dans ce cas-ci comme dans plusieurs autres et entr'autres, celui des améliorations de la rivière St. Charles, a eu recours à un procédé nouveau, celui de demander, sous un prétexte ou un autre, de nouvelles soumissions ou des soumissions supplémentaires, après avoir ouvert et communiqué les soumissions premières.

100. Cette manière de donner les contrats publics a été la cause de pertes considérables pour le pays.

Gaspillage sur les Tra-

#### EXEMPLES:

Avant la chute du gouvernement McDonald-Cartier, des vaux Publics Avant la chinte du gour l'élargissement du canal soumissions avaient été faites pour l'élargissement du canal Welland, qui n'étaient pas encore acceptées. Pour favoriser des amis politiques, le gouvernement McKenzie demanda de nouvelles soumissions. Les chiffres suivants font voir ce que le pays a perdu par ce procédé:

#### CANAL WELLAND.

Canal Wel-	Plus basses soumi au gouverneme nald-Carti	nt McDo-	Plus basses soumi au gouverne McKenzie	ement
land.	Sect. 2	\$325,000 291,000 266,825 251,770 270,950 271,950	Sect. 2	\$396,565 328,415 312,465 283,935 313,160 292,395
		\$1,677,495		\$1,926,935 1,677,495
			Perte pour le pays	\$249,440

Faute par le gouvernement d'avoir accepté les plus basses soumissions, il a fait perdre au pays des milliers de piastres. En voici des exemples:

#### CANAL WELLAND.

Plus be Sec. 5	sses soumissions. \$312,465 283,935 313,160 292,395	Soumissions acceptées \$352,000 327,580 325,490 321,972
•	\$1,201,955	\$1,327;012 ; 1,201,955

Perte pour le pays...... \$126,008

du Pacifique. de partes énormes

La construction du chemin de fer du Pacifique Canadien fournit un exemple remarquable de gaspillage. Le gouvernement conservateur proposait de saire construire ce chemin au nord du Lac Nipissing par une compagnie, au moven d'octrois de terres et de \$30,000,000 en argent, payables en dix instalements annuels de \$3,000,000:

Le gouvernement McKenzie abandonna ce projet, qui avait l'avantage d'amener à Montréal le commerce de l'ouest. Il chargea l'Hon. A. B. Foster de faire un nouveau tracé au sud Tracé Foster du Lac Nipissing, pour favoriser le Haut-Canada. Le tracé Foster a été plus tard abandonné, après avoir coûté \$109,000:

Lisses de fer payées à M. Foster et non remboursées.. 69,000 \$109,000

Le gouvernement McKenzie a ordonné de nouvelles explorations encore plus au sud du Lac Nipissing, et le résultat a été un troisième tracé qui avait pour objet de subventionner Northern & deux chemins de fer d'Ontariot appelés le Northern & Toronto Toronto. et le Canada Central, et de faire usage des lacs et rivières qui se trouvent au nord du Lac Supérieur, entre la Baie du Ton-

\$7,782,849

nerre et Fort Garry.

Dans ce but, le gouvernement a construit des portages et une écluse au Fort St. Francis, qui a coûté \$280,000. Le Canada Cendernier rapport des ingénieurs fait voir l'impossibilité de la tral. route d'eau, et le gouvernement vient de l'abandonner pour construire un chemin de fer sur toute la ligne, de la Province d'Ontario à l'Océan Pacifique, précisément ce que le gouvernement conservateur voulait faire, avec cette différence que le terminus des conservateurs, étant au nord du Lac Nipissing, était plus avantageux pour la Province de Québec; avec cette différence encore que le Pacifique des conservateurs ne devait coûter que trente millions en argent, tandis que celui des libéraux, étant construit par la Puissance et non par une compagnie, coûtera au pays au moins cent millions.

Pertes causées par la politique du gouvernement McK rapport avec la construction du Pacifique:		Pertes sur le Pacifique.
Explorations du tracé Foster	8 41,000	
Lisses de fer payées à l'Hon. A. B. Foster	68,000	
Paye ou remis au Northern & Toronto.	2,000,000	
Paye au Canada Central, à raison de \$12,000 par mille, sur 130	.,	
miller	1,560,000	
milles'	280,000	
Ecluse du Fort St. Francis	200,000	
Payé de trop sur les lisses d'acier achetées par M. McKenzie, sans	4 500 000	
l'autorisation du Parlement	1,700,000	
Pertes sur un emprunt de \$5,000,000 fait à Londres pour cons-		
truire le Pacifique à 10 par 100 au-dessous du pair	500,000	-
Joh des terrains Kaministiquia	51,178	
Job des terrains Kaministiquia	206,171	
Explorations i vutiles du Pacifique pour revenir à l'ancien tracé	1 450 000	
	1,200,000	
200 to 1 to 1 to 1 to 1		

Pembina Branch. 120. Le gouvernement McKenzie a encore favorisé les Etats-Unis en construisant le chemin de fer de Pembina à Fort Garry, qui aura pour effet d'envoyer aux Etats-Unis le commerce du Pacifique Canadien. Récemment, il voulait même perdre le contrôle de cette route importante, en la louant pour quatre-vingt dix-neuf ans.

Navigation des Cauaux. 130. Non seulement l'exécution des Travaux Publics est confiée aux étrangers au grand détriment des canadiens, le commerce et la navigation du Canada leur sont aussi abandonnés.

Traite de Washington,

Le Traité de Washington, que la Grande Bretagne a imposé au Canada pour des raisons d'état, accorde aux américains l'usage des canaux du St. Laurent en considération de l'usage de leurs canaux pour les canadiens. L'Article 27 se lit comme suit:

"Le gouvernement de Sa Majesté Britannique s'engage à "presser le gouvernement du Canada d'assurer aux citoyens des États-Unis l'usage des canaux de Welland, du Saint Laurent et autres situés en Canada, sur un pied d'égalité avec ses habitants; et le gouvernement des Etats-Unis s'engage à faire jouir les sujets de Sa Majesté Britannique de l'usage du canal de Sainte Claire, sur un pied d'égalité avec les habitants des Etats Unis; il s'engage, en outre, à presser le gouvernement des Etats, à assurer aux sujets de Sa Majesté Britannique l'usage des divers canaux situés dans les divers Etats et se rattachant à la navigation des lacs et des rivières traversés par la ligne de frontière entre les possessions des hautes parties contractantes, ou qui y sont contigus, sur un pied d'égalité avec les habitants des Etats-Unis."

Personne ne s'attendait qu'en vertu de cet article, les libéraux concèderaient aux américains la navigation de nos canaux, sans en rien exiger en retour. Il est vrai qu'en 1875, le gouvernement McKenzie arrêta dans le canal Chambly tout un convoi de vaisseaux américains, précisément parceque les Etats-Unis refusaient aux canadiens l'entrée de leurs canaux, entr'autres celui de Whitehall. Le gouvernement McKenzie prétendait alors, comme les conservateurs, que l'usage des canaux canadiens avait été concédé à cette condition. Bientôt l'influence américaine, qui avait fait monter le parti libéral au pouvoir en 1873, l'emporta à Ottawa; l'arrêt des vaisseaux saisis dans le canal Chambly fut levé, et depuis lors la navigation est entièrement entre les mains de nos voisins. Ils se sentent si forts à Ottawa qu'ils ne se gênent pas à Lachine et ailleurs de transporter de la pierre et autres articles de commerce à bord de vaisseaux américains d'un port canadien à un autre, et cela pendant que nos barges et nos bateaux à vapeur sechent sur les chantiers. C'est ce mépris des droits des Canadiens qui a engagé toutes les compagnies de navigation à opposer l'administration McKenzie. Les navigateurs du pays, qui tiennent à leurs propres Vaisseaux intérêts plutôt qu'aux partis politiques, doivent en faire Américains.

autant et voter contre les libéraux.

Le tableau suivant, extrait des rapports officiels sur le commerce et la navigation du Canada pour l'année expirée le 30 juin 1877, pages 898 et 901, ne fait que trop voir les conséquences désastreuses de la politique du gouvernement Mc-Kenzie pour la navigation canadienne.

Navires partis de la Province de Quibec et naviguant sur les rivières et lacs entre les Etats Unis et le Canada.

Canad	IENS.	Américains.		
Nombre de vais-	Fret	Nombre de vais-	Fret	
seaux	Tonneaux.	seaux.	Tonneaux.	
à vapeur269	4,959	A vapeur117	427	
a voiles275	1,685	A voiles395	18,517	
544	6,644	512	18,944	

Ainsi les deux tiers du fret ont été transportés à bord de navires américains.

Voyons maintenant si les arrivages sont plus en faveur des Canadiens. (page 899.)

#### ARRIVAGES.

Canadiens.		Américains.	
Nombre de vais-	Fret	Nombre de vais-	Fret
seaux.	Tonneaux.	seaux.	Tonneaux
838	74,492	1,068	134,636

Ce tableau ne comprend pas le commerce de l'Ottawa qui autrefois était fait par des vaisseaux canadiens. Les rapports officiels, page 894, constatent que l'an dernier, le nombre des vaisseaux canadiens sortis d'Ottawa a été de 210, tandis

que celui des vaisseaux américains a été de 592.

Cette saison-ci, la différence sera encore plus grande. Le correspondant d'Ottawa du Montreal Herald, l'organe des libéraux à Montréa!, à la date du 9 août 1878, annonce que déjà un grand nombre de vaisseaux sont dégrayés, faute d'avoir l'usage des canaux américains. Il cite la compagnie Auger dont toute la flotte de vaisseaux, consistant en deux bateaux à vapeur et vingt barges, n'a pas même fait un voyage cet été; il signale encore les navires de Messrs Booth et Patlee été; il signale encore les navires de Messrs Booth et Patlee été; l'erley. "Gradually," ajoute-t-il, "the american boats are taking the trade away." Petit à petit, les bateaux américains s'emparent du commerce canadien. Et pourtant le gouvernement McKenzie pourrait empêcher ce résultat, en refusant aux américains l'usage de nos canaux tant qu'ils nous refuseront l'usage des leurs.

140. Les libéraux ont voté pour toutes les taxes qui affligent le peuple et a refusé tout particulièrement de protéger le taxé.

cultivateur et l'ouvrier.

6

Ils ont voté pour la taxe de six centins par livre Taxe sur le 1hé. sur le thé noir. (2 Mars 1877, Votes et D. p. 95.)

> Ils ont voté contre la motion de M. Wallace tendant à taxer le thé, non pas par le poids mais par la valeur, de manière à soulager le pauvre, qui boit le thé à bon marché et qui cependant paie la taxe du thé du riche. 5 Avril 1877. (Votes & D. p. 224.)

> La tableau suivant suffira pour donner une idée de l'intérêt que le gouvernement McKenzie porte aux classes pauvres :

#### TARIF DES LIBÉRAUX EN FORCE.

Petroles	45 pour 1	00 Soies	173	pour 100
Tabac	214 "	Satins		44 '
Sucre	55 "	Velours		44
R1z	40 '*	Bijoux		44
Thé noir	30 "	Ouvrages de couture		4.6
Melasse	35 "	Vin de Port	50	"
Rhum	250 "	Sherry		**
Whiskey	120	Champagne	30	44
·		Cigares	40	44

Taxe sm l'hule de charton.

Les libéraux out encore voté pour la taxe sur l'huile de charbon de six centins par gallon. (Votes et Délibérations, 2 Mars 1877, page 95.)

Droits sur blé-d'inde.

Les libéraux ont voté contre la motion de M. Béchard, qui l'avoine et le demandait l'imposition d'un droit sur le blé-d'inde et l'avoine de manière à protéger le cultivateur canadien. (9 Avril 1878, Votes et D., p. 256).

Les libéraux ont voté en faveur de la taxe sur le tabac cana-Taxe sur le dien, disant qu'il fallait en décourager la culture, vu qu'il Tabac Cana-était d'une qualité inférieure. (23 Avril 1878, Votes et D., dien. p. 307 )

Voici un extrait du fameux discours de M. Lassmme sur cette question, tel que rapporté dans le Herald du 24 Avril 1878:

" He, (Mr Lallamme) ventured to Discours de "say that not one farmer in Lower M. Lallamme "Canada, would say that tobacco sur le Tabac " could be made a paying crop. Its "cultivation had been attempted " before on a large scale and had " lailed. Tobacco was not a natu-"ral or legitimate product of our " oil, and its quality was very in-" ferior ...... Tobacco, at best. " was a deleterious article, and " even in the country its use was " considered as such; and the "sound policy of a government " should be to tax it, together with " spirits and wine, to the highest " possible extent."

'M. Laflamme n'hésite pas à afilrmer que pas un cultivateur Bas-Canadien sontiendra que la culture du tabac peut payer en Canada. - On en a fait l'es ai sur une grande échelle et on a échoué. Le tabac n'est pas une production naturelle ou légitime de notre sol, et celui qu'il produit est d'une qualité très inferieure......... Dans tous les cas, le meilleur tabac est toujours un article délétère ou nuisible, et il est ainsi considéré dans le pays; et un gouvernement doit le taver comme les spiritueux et les vins, au plus haut point possible."

D'après le Hansard, page 2154, M. Laflamme aurait ajouté:

"L'Honorable député de Charlevoix, oublieux de son propre passé, s'efforce aujourd'hui de soulever des préjugés contre le gouvernement, au moyen de ce cri contre les taxes parmi une population qui n'est pas à même de comprendre le mérite Taxe sur le riel de la question."

Il ajouta: "Le fait est que les droits sur le tabac devraient être augmentées."

Ce langage est bien différent de celui que M. Laflamme tenait en novembre 1876 à l'Isle Bizard, dévant un comité, d'électeurs chez J. B. Boileau, où il promettait publiquement que, s'il était élu, il ferait tout en son pouvoir pour abolir la taxe sur le tabac canadien. Voilà ce que valent les promesses de M. Laflamme.

Les libéraux disent aujourd'hui que le gouvernement ne M. Joly sur le peut se passer de cette source de revenu qui donne à peu près tabac. \$600,000 au pays. Cependant pour plaire aux brasseurs, ils ont bien abolt le droit d'entrée sur le malt qui donnait des milliers de piastres. En conservant ce dernier revenu, et en taxant encore plus le tabac et les cigares importés, il est évident qu'il était facile d'abolir la taxe sur le tabac canadien. Telle est d'ailleurs l'opinion de plusieurs libéraux, entr'autres de MM. Bourassa, Casgrain, etc. M. Joly écrivait en 1876:

"Quant à ce qui concerne le tabac, la taxe sur le tabac canadien ne Exportations donne qu'un faible revenu, tandis qu'elle en géne la culture. Elle devrait nux Etats-cire abolie et la taxe sur le tabac étranger augmentée. Nous pouvons Unis. produire d'excellent tabac en Canada. Je ne vois pas pourquoi il serait inférieur à celui du Connecticut ou du Kentucky. Ce qu'il nous faut, c'est de l'expérience qui ne peut être acquise que par la pratique et :personne ne cultivera beaucoup de tabac avec la taxe actuelle."

Les chiffres suivants, pris aux rapports officiels pour l'année expirée le 30 juin 1877, pages 638, 639, 640, 628, 625, 637, 633, font voir les conséquences du défaut de protection pour certains produits agricoles:—

#### EXPORTATIONS DU CANADA AUX ÉTATS-UNIS.

- 11			
		Valeur.	Tarif des Etats-Unis.
Orge	6,243,033 minots 470,472 " 348,946 " 30,405 quarts 11,991 " 319,997 pieds 167,385 cordes		15 cents par minot. 20 par 10J. 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2
Lin	2,377,120 livres 1 26,195 quint. 7,496 têtes 13,851 " 198,820 "	681,998 182,979 668,467 268,317 536,648	10 cents par livre et 1 11 par 100 ad vad. } 2 cents par livre. 20 par 100. 20 " 20 "

Le montant total des droits payés aux Etats-Unis sur l'exportation de ces articles a été près de \$3,000,000.

Gependant tous ces mêmes articles (moins les trois, der Bié-d'inde, niers qui paient 10 par 100) ne paient rien pour entrer au Orge.

De plus, les Etats-Unis ont exporté au Canada, encore franc de droit, 8,260,039 minots de blé d'inde valant \$4,269,496, qui ont été consommés dans les distilleries canadiennes à la place de l'orge, que nos cultivateurs ont vendue aux, américains au rabais, en payant un droit de quinze centins par minot. Voilà comment les libéraux protègent le cultivateur

Rapports p. p. 402, 638.

Légumes,

re etc.

Quantité d'orge exportée aux Etats-Unis: 6,243,033 minots, valant \$4,503,117.

Le tableau suivant, encore extrait des rapports officiels sur le commerce et la navigation du Canada pour l'année 1876-77, pages 369, 376, 377, 379 et 335 se recommande à l'attention toute particulière des électeurs de Jacques-Cartier.

### LÉGUMES, ETC.

Importations depuis le 30 juin 1876 jusqu'au 30 juin 1877.

DE TOUS LES PAYS. DES ETATS-UNIS. Articles. Quantité. Valeur. Droit canadien. Valleur. Fruits, Bour-Marinades et sauces. \$95,774 171 pour 100 \$ 8.907 Pommes et poires... | 774,448 qts. , u 203,509 10 203,509 Fruits verts autres que les oranges, pêches et ananas. 69,922 .. 69,018 13,454 10 .. 13,405 Autres légumes..... .. 57,665 10 52,695 Fromage...... 1,851,564 lb. 163,220 3 cents par livre. 158,578

> Les cultivateurs canadiens ont exporté de ces mêmes produits aux Etats-Unis mais à des droits bien différents. 'Voir mêmes rapports pages 641, 638, 634.

Exportations aux Etats-Unis depuis te 30 juin 1876 jusqu'au 30 juin 1877.

Articles. Quantité. Valeur. Droit américain. 2,890,596 mts. \$1,297,567 Patates .... 15 cents par minot. Fruits verts. 13,416 qts. 26,564 10 pour 100 Fromage.... 2,215,984 lbs. 295,294 4 cents par livre.

#### VOITURES—CHARRUES.

Charrues et voitures.

Les fabricants de charrues et de voitures bien aussi de réfléchir sur les chiffres suivants pris au même volume, pages 369, 346; ils leur expliqueront peut-être pourquoi ils ne font plus rien à leurs boutiques :--

Importations des Etats-Unis au Canada depuis le 30 juin 1876 jusqu'au 30 juin 1877.

Articles. Quantité. Valeur. Droit canadien. . Charrnes..... 1,692 \$21,125 17½ par 100 Carosses et voitures...... 2,496 91,870 173 par 100

Les Canadiens ont aussi exporté aux Etats-Unis 180 carosses et voitures, valant \$9,776, en payant 35 pour 100 de droit. Ils peuvent aussi exporter des charrues aux mêmes conditions.

Le fabricant américain de chaux est lui-même favorisé au Chaux. détriment des propriétaires de fourneaux canadiens. Les Etats-Unis ont en effet envoyé au Canada durant l'année exnirée le 30 juin 1877, 14,818 quarts de chaux, de la valeur de \$12,425 et payant un droit de 17½ pour cent.

Souvent, la chaux offerte à la consommation vient

des Etats.

150 Non seulement l'agriculture n'est pas protégée, les Protection remanufactures et le commerce du Canada ont été cédés aux fusée aux ma-manufactures. américains.

Le pays est rempli de marchandises américaines, autrefois fabriquées en Canada; la conséquence a été que les capitalistes cherchent à placer leurs capitaux ailleurs, et la classe ouvrière est obligée de s'expatrier. Un journal de Milwaukee, le Sentinel, annonce que depuis trois ans, dix mille canadiens sont venus s'établir dans le Wsconsin- "Nous supposons," ajoute-t il, "qu'ils sont fatigués de s'enrichir grâce au libre-échange.". Le même résultat s'est produit dans les Etats de l'Est, et le voyageur, qui parcourt les Etats-Unis à l'heure qu'il est, rencontre partout sur sa route, jusque sur les plantations de la Louisiane, des canadiens qui s'efforcent d'y trouver le pain qu'ils ne peuvent plus gaguer dans leur patrie. Cultivateurs, ce tableau, tout navrant qu'il soit, n'est pas exagéré et s'il ne peut vous émouvoir, n'oubliez pas qu'il vous intéresse directement. Si tous les canadiens de la Puissance doivent être fermiers, si le pays n'a pas de classes ouvrières, (et il ne peut en avoir sans manufactures), les cultivateurs n'auront pas de prix pour leurs produits. C'est ce qui a été cause que le printemps dernier, pour la première fois depuis vingt ans au moins, le cultivateur, même l'habitant des envirous des grandes villes, s'est vu force presque de donner ses produits: 25 à 30 cents le minot d'avoine, 30 à 40 cents la poche de patates, et 8 à 10 cents, la douzaine d'œufs, et ainsi du reste.

Veut-on une autre preuve que notre population a énormément diminué depuis 1873, on la trouvera dans le tableau Importations de la consommation ou de l'importation, (Commerce et navigation 1876-77, pages XII et XIV):

# IMPORTATIONS: DU CANADA.

1873. De la Grande-Bretagne.	1877. Grande-Bretagne.
Imposable	\$32,916,776 6,655,463 \$39,572,239
Des Etats-Unis. Imposable	Etats-Unis: \$23,510,846 27,801,823 51,312,669
\$116,258,454	\$90,884,908



Différence entre l'importation des deux années \$25,473,546. Et si l'on ajoute qu'en 1873 les manufactures étaient en pleine opération et produisaient pour des millions de mar chandises qui sont aujourd'hui importées, on peut favilement se faire une idée de la diminution de la consommation et partant de la population.

Importations

Le tableau de nos exportations (même volume, page XVIII, du Canada. XIX, XX.) établit le même fait; elles ont diminué d'un septième depuis 1873, parce que la production a manqué par le libre échange. 111 11.1 113.

EXPORTATIONS	DU CANADA.		•
	1873	1877	
A la Grande Bretagne	\$38,743.848	\$41,567,469	1-1
Aux Etats-Unis	42,072,526	25,775,245	111
Aux autres pays	8,973,548	8,352,679	, (
	589,789,922	\$75.695,393	- '
Diminution	\$14.094.529	1.31.7	

Il en est des nations comme des individus; c'est le vendeur ou l'exportateur qui s'enrichit; la nation qui produit le plus est la plus prospère. Aujourd'hui les Canadiens exportent moins et ils vendent au rabais grâce au libre échange du gouvernement McKenzie. Ce qu'ils perdent chaque année, les Etats-Unis le gagnent. Ces derniers achètent de nous la moitié. moins qu'en 1873 et ils nous vendent pour quatre millions de plus par an, et chaque année le mal va en augmentant.

Situation commerciale des Elats-Unis,

On dit que la misère est générale dans le monde entier, aux Etats-Unis et en Europe comme en Canada. Voit-on cependant des Américains s'établir au Canada ou des Canadiens expatriés y revenir. Les Etats-Unis continuent leurs affaires presque comme aux plus beaux temps du commerce: ils paient leur dette publique régultèrement et en argent et non pas par de nouveaux emprunts; à peine s'apercoivent ils aujourd'hui de la guerre civile qui les a ravagés de 1861 à 1865; ils construisent des chemins de fer sans nombre et les capitalistes de l'Angleterre et de l'Europe y envoient toujours leurs fonds. Les améliorations publiques marchent leur train; les manufactures sont en opération sinon le jour et la nuit, au moins une bonne partie du temps, assez pour alimenter la population de toute l'Amérique et faire en sus une compétition écrasante au commerce anglais et européen en général. Le papier national américain, le greenback, si déprécié il n'y a encore que quelques années, vaut l'or. Enfin les étrangers se dirigent toujours vers l'heureuse République et rarement ils en partent. Ainsi, par exemple, pendant que durant l'année 1877, nous perdions 40,000 ames de notre population et dépensions \$309,353 (Comptes publics, page 110,) pour amener chez nous 27,082 émigrés, qui nons ont depuis laissés en bon nombre, 138,222 étrangers allaient se fixer aux Etats Unis; sans efforts, ni récompense de leur part, sans autres attraits que les avantages commerciaux et agricoles que le pays possède.

Veut-on savoir ce qui a fait les Etats-Unis ce qu'ils sont? Protection

c'est la protection.

aux Etats-

Jusqu'à 1861, les Etats-Unis étaient plus on moins libre-Unis. échangistes, à peu près comme le gouvernement McKenzie, et alors comme aujourd'hui au Canada ils achetaient plus qu'ils ne vendaient. La protection introduite en 1861 et maintenue jusqu'à nos jours a renversé la balance; aujourd'hui ils vendent ou exportent pour 166,000,000 de plus qu'ils n'importent ou achètent et sa population qui était alors de 31,000, 000 est arrivée au chiffre actuel de 40,000,000.

#### ETATS-UNIS.

Importa	TIONS.
1861	\$274.000.000
1877	492,000,000
Export	ATIONS.
1861	\$204,000,000
1861	658,000,000

Ces chiffres sont la meilleure preuve que les Etats-Unis prospèrent.

Telle est d'ailleurs l'histoire de toutes les nations commer-

A l'origine, lorsque l'Angleterre, à demi civilisée, sans industrie à l'intérieur et sans commerce à l'extérieur comme Protection et aussi sans navigation, invitait les marchands Italiens, Hol-libre-échange landais et Allemands à y apporter leurs marchaudises, elle terre. était sans influence politique comme sans richesse nationale. Au contact de ces étrangers, le peuple anglais s'initia bientôt aux secrets du commerce et de l'industrie, et avec le temps, les Rois d'Angleterre adoptèrent une politique de protection pour les manufactures; ils interdirent même l'entrée de ses ports aux exportateurs de l'Europe et de cette époque date la prospérité de la nation anglaise, sa puissance industrielle, commerciale, maritime et politique. Devenue maîtresse du commerce du monde entier, elle n'eut plus à craindre de la compétition et alors, mais alors seulement, elle invita les peuples de la terre à venir la voir et à partager avec elle ses marchés. La France, l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, les Etats-Unis, etc., accepterent le défi, et quel a été le résultat? La France a écrasé les rafineries de sucre de l'Ecosse et d'autres industries importantes de la Grande Bretagne, et les autres nations rivales, particulièrement les Etats-Unis, ont inondé ses villes des produits de leurs manufactures. Durant la guerre Turco-Russe qui vient de se terminer, la Belgique et les Etats Unis ont fourni aux parties belligérantes, des locomotives, des armes et autres matériels de guerre, à des prix qui défiaient les manufacturiers anglais. Enfin la conséquence de cette compétition, que l'Angleterre reçoit de tous côtés, est devenue si grave que le volume de ses exportations en souffre sérieusement, tandis que bien entendu celui

de ses importations a considérablement augmenté, au point qu'en 1877 l'excèdant de l'importation sur l'exportation (qui en 1874 n'était que de \$360,000,000) s'est élevé à \$710,000,000,

c'est-à-dire juste la moitié plus.

Son commerce avec ses colonies en souffre également. Sans sortir du Canada, on voit que l'importation de la Grande Bretagne, depuis 1873, a diminué de près de moitié, tandis que celle des Etats-Unis a augmenté de \$4,000,000. Naturellement l'esprit pratique des anglais s'alarme avec raison à la vue de ces conséquences inévitables du libre échange et plusieurs demandent la protection. "Le fait est," disait récemment uu des grands journaux de Londres, le World, "que nos manufacturiers n'ont pu conserver ce qu'ils avaient, et que l'Angleterre, qui autrefois ne craignait pas de rivale dans le commerce, est maintenant assiégée par des compétiteurs qui la pressent de si près que ce qui lui reste de suprématie manufacturière est en danger. Les puissances qui sont rigoureusement protectionnistes se sont frayés un chemin à travers la libre échangiste Angleterre, avec une telle rapidité qu'il est difficile de les suivre. Après s'être assurés du contrôle absolu de leurs propres marchés, ils ont envahi les nôtres. L'Angleterre perd par sa politique de libre échange, tandis que ses rivales gagnent par la protection. Et l'on nous dit de ne faire aucun cas de cet état de choses, parce que, pour le sucre par exemple, la masse des consommateurs bénéticie des sucres à bon marché de la France et de l'Autriche, bien que les rafinears anglais aient été obligés de fermer leurs établissements. Si le même procédé, ajouté le World, doit-être appliqué tout autour de nous-et sans réciprocité il peut aisément l'être-nous serons enfin sans manufactures à protéger. If the same process be applied all round—as without reciprocity it easily may—we must in the long run be left without industries to protect.

London? " World.'

France.

L'on pourrait ici multiplier les lecons de l'histoire sur cette Protection en question pourtant si simple de la protection. Pour être bref, nous terminerons par l'exemple de la Frauce. A la fin du dernier siècle, le gouvernement français, cédant à l'empire des théories de la liberté en tout et partout, en commerce comme en politique, en vogue à cette époque, adopta, le libre-échange, et la conséquence fut l'envahissement par l'Angleterre des marchés de la France et la ruine presque totale de son industrie, de son commerce et de sa marine, que l'immortel Colbert avait créée comme par enchantement par la protection. Il a fallu le génie et le nom de Bonaparte pour abattre les partisans du libre-échange. Prenant pour maxime que l'Etat qui, dans les circonstances du monde moderne, adopterait les principes du libre échange, serait bientôt réduit en ponssière, Napoléon 1er entoura l'industrie française d'une protection bien entendue qui a été maintenue par ses successeurs jusqu'à nos jours, et qui, en quelques années, a permis à la France de sortir de la guerre

avec la Prusse, prospère, riche et plus heureuse, que ses Immigration.

vainqueurs.

Electeurs du Bas-Canada, voulez-vous que l'ancienne prospérité revienne, cette prospérité qui existait du bon vieux temps du gouvernement couscrvaeur, condamnez aux prochaînes élections la politique de libre-échange du gouverne ment libéral; votez contre les libéraux.

160. Pendant que le gouvernement McKenzie pour suit ainsi sa politique de libre-échange, qui a pour, effet de chasser du pays une partie de notre population et de ruiner celle qui y, reste, il fait des dépenses énormes pour attirer l'immigration. Le tableau suivant, empruuté aux Comptes Publics, est si curieux que nous ne pouvons résister à la tentation de le placer sous les yeux du lecteur:

Dépenses de E. Jenkins, agent d'immigration à Londres, nommé par le gouvernement McKen-zie. Salaires et dépenses contingentes pour 
 Employes et sous-agents
 32,882 26

 Billets de passage, commissions
 20,911 57
 (Comptes Publics 1875-76, page 116). \$81,385 61 Avances en argent..... 57,670 00 (Comptes Publics 1875-76, page 118). 96,431 72 Transport des Mennonites en 1876 ....... 20,237 33 Avances en argent...... 32,000 00 (Comptes Publics 1876-77, page 110) 52,237 33 (Comptes Publics 1876-77, page 110). 82,987 14 Total......\$313,041 80

Tableau comparatif des dépenses pour l'immigration et quarantaine.

### Comptes publics pour 1877-78, page XIX.

1872-3	\$287,368
1873-4	318,572
1874.5	302,770
1875-6	
1876-7	353,951

Voyons les résultats comparatifs de cette dépense par le nombre d'emigrés que cet argent a fait venir dans le pays:

1872-3	50,050
1873-4	39,373
1874-5	27,382
1875-6	25,633
1876-7	27,076

Ce qui donne la dépense suivante par tête:

1

Ĭn	migrants.	Coût.	Coût par tête.
1872-3	50,050	\$287,368	<b>\$</b> 5 66 · ·
1873-4	39,373	318,572	8 16
1874-5	27,382	302,760	11 17
1875-6	25,633	385,845	15 40
1876-7	27,076	353,951	13.06



blic.

170 L'on se demandera sans doute comment il se fait que Abus du pa- 176 L'on se demandera sans doute comment il se lait que tronage pu- le gouvernement McKenzie ait pu poursuivre avec succes, sa politique de ruine pour les intérêts Canadiens. Les moyens employés sont nombreux; nous en signalerons quelques-uns.

L'argent américain a eu sa part d'influence auprès d'un

certain nombre de représentants.

L'espérance de voir d'anciens rêves d'annexion se réalisera

eu de l'effet sur d'autres.

Indépendance du parlement.

Les gros salaires ont soutenu le zèle des uns. Un ministre qui comme retire \$8000 par an (à part ses fraisde voyage,) ne

s'aperçoit guère des temps durs.

Les gros contrats excitent l'appétit des antres et assurent leur appui. Exemple, l'Orateur Anglin, et MM. Jones, Vail, Norris, etc. Voici le compte de l'Orateur Anglin et l'on verra qu'il était assez gras pour ébranler son indépendance politique.

#### ACHAT DES MEMBRES.

Anglin, Jones etc.

Laflamme Jette & Cie.

#### ANGLIN (Orateur)

#### POUR ANNONCES, IMPRESSIONS, Erc.

1885...... \$ 8,216 31

1875 (Votes et D. 1877, page 235).	\$21,159
JONES ET VAIL (Ministres.)	j
Impressions en 1875	\$24,478
NORRIS (Deputé.)	QC1,110
Sa part de profits dans le transport des lisses d'acier.	42,000
BANNATYNE (Député.)	
Provisions fournies en 1875-76	34,395
CUNNINGHAM (Député.)	0.,000
Provisions fournies en 1875-76	4.015
McLEOD (Député.)	4,013
Provisions sur l'Intercolonial	8,000
LAFLAMME ET JETTÉ.	•
Spéculation du Canal Lachine (bénifice)	44,000

(Voir rapport officiel des expropriations pour le Canal Lachine, pages 39, 38, 39, 49, 50, 52, 56, 96, surtout 46)

\$178,047

MM. Laflamme et Jetté vendaient leurs terrains sur le canal achine à un profit de 150 pour 100, réalisant, par cette jolie péculation à même le Trésor Public un profit d'au delà de of my commence and 44,000.

La corruption exercée par le gouvernement McKenzie a été Whitewa-si générale que le 26 avril 4877, il s'est vu dans l'obligation shing bill. le passer un bill, appelé le bill de blanchissage pour écurer onles les saletés qui souillaient la représentation nationale et exposaient plusieurs de ses membres à une amende de : \$2000 par jour, pour chaque séance à la Chambre 🕮 🔻

L'appas des honneurs, des places et des émoluments a été aussi offert aux ministres et aux membres, en récompense de leur dévouement à la politique, anti-nationale du chef, McKenzie.

Sir A. A. Dorion, juge en chef, salaire	\$ 6000
L'Hon. D. A. MacDonald, Lieut, Gouy, d'Ontario. L'Hon. Luc Letellier, Lieut. Gouy, de Québec	10000
L'Hon. Luc Letellier, LieutGouv. de Québec	10000.
L'Hon. Joseph Cauchon, LtGouv. de Manitoba	8000
L'Hon. David Laird, LtGouv. du Nord Ouest	7000
L'Hon. David Laird, LtGouv. du Nord Ouest L'Hon. W. Ross, collecteur de Douanes	3000
Le juge Fournier.	7000
M. Edgard	6000
Ex-Sénateur Foster	109000
M. Stirton	3000
M. E. B. Wood	5000
M. Richards	5000

Gouvernement de pla-CUS.

M. Palmer proposa le 30 mars 1875 que le salaire des. juges de la Cour Suprême fut de \$6000 au lieu de \$7000. Bien entendu les libéraux qui aiment les gros salaires et qui convoitait déjà une place de juge à la Cour Suprême, voterent contre cette motion. (Votes et Delib., page 289)

Pour remédier à tous ces abus révoltants du patronage pur Motion Ouiblic, M. Ouimet, M. P., pour Laval, proposa à la Chambre le met. 16 avril 1878, de passer une loi pour empêcher un membre. d'accepter une place, "à moins qu'il n'ait cessé six mois auparavant d'occuper un siège dans le dit Sénat ou Chambre des Gommunes du Ganada." (Votes et Délib. page 286)

Quelques libéraux, comme MM. Blake et Holton ont voté pour Influence inla motion de M. Quimet ; mais it va sans dire que les libéral due. ont vote contre la proposition de M. Quimet.

Les mêmes moyens d'adhésion ont été employés parmi les électeurs. On mit à la porte d'anciens serviteurs publics et on les remplaça par des partisans éprouves. Les officiers que Pensions. l'on ne pouvait convenablement traiter aussi rigoureusement furent mis à la retraite. En 1877, par exemple, le gouvernement avait 5 employés à la pension au-dessous de 40 ans, 7 entre 40 à 50 ans et 41 entre 50 à 60 ans. En tout, il avait 276 

#### XVIII

Enfin on créa foule de nouvelles places pour satisfaire les exigences toujours croissantes des amis. On donna des contrats et des sous-contrats. On nomma des jobbers surveillants de leurs propres travaux; on offrit de l'ouvrage aux ouvriers et journaliers seulement qui se disaient rouges. On établit dans tous les comtés des bureaux de poids et mesures; on multiplia les bureaux de poste jusqu'à en ouvrir dans les côtes et concessions; on enleva aux Chambres de Commerce les nominations de syndics des faillites et banqueroutes et on les plaça entre les mains du gouvernement fédéral, qui aujourd'hui maintient la loi de banqueroute pour plaire aux syndics qui font fortune. Tout cela est ruineux pour le pays, il est vrai; qu'importe c'est indispensable pour conserver le Grand Maitre McKenzie au pouvoir.

Considérez, Messieurs les Electeurs du Bas-Canada, ce qui se passe à l'heure qu'il est dans différents comté. Nous avons le renouvellement des menaces et des promesses de 1876. Electeurs, rouges ou bleus, défiez-vous de ces promesses.

Les tableaux suivants copiés des comptes publics pour 1876-Comptes pu- 1877, suffiront pour nous donner une idée de l'économie du gouvernement libéral.

> Pour le gouvernement civil, à Ottawa seulement, en comparant l'année 1872 du temps des conservateurs avec l'année 1877, voici ce que l'on trouve aux comptes publics, pages 25 à 42:

	En	1872	En	1877.
	Nombre		Nombre	· '+  /
Salaires des Départ. d'	employes.	Salaires.	d'employés.	Salaires.
Bureau du Gouverneur	8	\$7,851	. 8	\$10,092
Conseil Privé	11	16,789	13	21,444
Justice	19	13,406	′ 18 ′	21,500
Milice	27	33,840	29	42.192
Secrétaire d'Etat	23	28,916	29	38.336
Secrétaire Provincial	17	22.055	39	47,186
Receveur Général	14	21,565	15	26,452
Finances	31	42,506	41	56.900
Douanes	22	27,636	22	34,320
Intérieur	17	21,038	. 22	:30,777
Travaux Publics	30	43,184	33	55.150
Postes	70	63,552	98	82,239
Agriculture	25	26,960	25	32,123
Marine	19	22,644	21	32,304
				<del></del>
	323	\$391,942	413	\$536,815

Ainsi, en cinq années, les libéraux ont trouvé le moyen d'ajouter 90 employés nouveaux dans les départements d'Ottawa seulement et d'augmenter les dépenses d'employés de \$144.678.

Mettons maintenant en regard les principaux chefs de dépenses :

	1872 Page XXIX des comptes publics.	Page XXXI des comptes publics.
Employés publics (voir gouve	rn li le	A . L. ( By 6334)
civil, pages 25 à 421	\$392.942	\$586.815
Administration de la Justice. Pénitenciers	346,847	565,597

Tarislation 307.009	EDE DOE
Législation	596,006 112,531
Fonds de retraite 38,842	112,531 104,826
Administration, Edif. Publics 865,563	1,262,823 721,604
Douanes 528,735	
Accise 142,732	211,157
Postes	1,705,311
Police montée	2,351,832 352,749
Poids et masures : 0.000.000	111,085
\$4,912,038	\$8,035,524
résumé.	•
	CO 025 594
Dépenses en 1877 1872	4,912,038
	,
Augmentation par année	\$4,023,486
Le gouvernement de M. MacKenzie ne pe pour cette immense augmentation de dépen- tion des affaires, puisqu'il y a à peine quelque	ut pas indiquer ses l'augmenta- e différence.
Revenu en 1877 1872	\$22,059,274
Difference	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Ainsi, pendant que les revenus n'ont augme 100, les dépenses ont augmenté de <b>100</b> pour	nté que de <b>7</b> p. 100.
Revenu des douanes en 1872	\$12,787,982 12,546,987
Diminution de revenus en 1877	\$ 240,995
Augmentation des fraïs de collection	\$ 192,869
DEPARTEMENT DES DOUANES.	
Revenus	Frais de
	collection.
1872-3 \$12,954,164	\$567,765
1873_4 14.325.192	658,299
1873-4 14,325,192 1874-5 15,351,011	682,673
1875-6	121,000
1876-7 12,546,987	721,604
Veut-on savoir ce qu'a coûté les frais de chaque \$100? Le tableau suivant nous le dira	• • • •
1872-3	\$4 35
1873-4	4.56
1874-5	4.44
1875-6	9 Df
1876-7	3. /3 ,
Il parait que Montréal s'est distingué sous bonne ville a vu d'admirables choses à notre dant que les revenus diminuaient, les frais	HORATIO, TOTAL
done decise terente deminations. top man.	

ı

Isez le nombre d'employés—augmentaient, comme en fait foi le tableau suivant :   Revenus   Frais de percus   S, 7,700   1873-4   55,011,154   \$87,700   95,800   1874-5   4,293,300   117,300   1875-6   4,293,300   117,300   1876-7   3,865,410   118,000     DÉPARTEMENT DU REVENU.   A l'accise, même résultat qu'aux douanes :   Revenus   Frais de percus   Collection   1872-3   54,460,681   5171,704   1873-4   5,594,903   206,935   1874-5   5,068,687   199,253   1876-7   4,941,897   211,157     DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE   Table   T	lisez le nombre d'employés	nentaient	comme 'e	n fair
1872-3	foi le tableau suivant :	1 1 1		rr Tall
1872-3				
1873-4	1979-9		S 87 700	1
1874-5		5,639 000	95 800	
1875-6		5,866.700		ļ
DÉPARTEMENT DU REVENU.  A l'accise, même résultat qu'aux douanes:    Revenus   Frais de   perqus   collection:	1875-6	4,293,300	117,300	
Revenus		3,865,410	118,000	
Revenus	DÉPARTEMENT D	U REVEN	U.	
1872-3	A l'accise, même résultat qu'aux			
1872-3		· · · · · · · ·		
1873-4	1270 2			
1874-5.				
1875-6. 5,563,487 218,359 1876-7. 4,941,897 211,157  DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.  A l'administration de la justice, nous allons trouver matière à édification. Nos ministres de Québec feignaient de s'étonner de l'augmentation dans les frais de l'administration de la justice pour notre province. Que vont-ils dire sur ce qui s'est produit à Ottawa depuis 1872-73? Il y a là une augmentation de \$166,600 en quare ans! Voici ce que disent les Comptes-Publics:  1872-3. \$198,966 1873-4. 459,037 1874-5. 497,405 1876-7. 565,597  FONDS DE PENSIONS.  1872-3. \$49,204 1873-4. 56,453 1874-5. 63,655 1875-6. 110,201 1876-7. 112,531  FONDS DE RETRAITE DES EMPLOYES.  1872-3. \$53,026 1873-4. 64,442 1874-5. 77,298 1875-6. 101,627 11 / 104,826(4)  DEPENSES ORDINAIRES.  Augmentation.  1872-73. \$19,174,647 1873-74. 23,316,316 1874-75. 23,713,071 1873-76. 24,488,372 1875-76. 24,488,372 1875-76. 24,488,372 1875-77. 23,519,301' 4,538,424 1875-76. 24,488,372 1875-77. 23,519,301' 4,538,424 1875-76. 24,488,372 1876-77. 23,519,301' 4,538,424 1876-77. 23,519,301' 4,538,424 1876-77. 23,519,301' 4,538,424 1876-77. 23,519,301'		5,069.687		
DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.  A l'administration de la justice, nous allons trouver matière à édification. Nos ministres de Québec feignaient de s'étonner de l'augmentation dans les frais de l'administration de la justice pour notre province. Que vont-ils dire sur ce qui s'est produit à Ottawa depuis 1872-73 ? Il y a là une augmentation de \$166,600 en qua re ans! Voici ce que disent les Comptes-Publics :    1872,3		5,563,487		
DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.  A l'administration de la justice, nous allons trouver matière à édification. Nos ministres de Québec feignaient de s'étonner de l'augmentation dans les frais de l'administration de la justice pour notre province. Que vont-ils dire sur ce qui s'est produit à Ottawa depuis 1872-73 ? Il y a là une augmentation de \$166,600 en qua re ans! Voici ce que disent les Comptes-Publics:    1872,3				. 1
A l'administration de la justice, nous allons trouver matière à édification. Nos ministres de Québec feignaient de s'étonner de l'augmentation dans les frais de l'administration de la justice pour notre province. Que vont-ils dire sur ce qui s'est produit à Ottawa depuis 1872-73? Il y a là une augmentation de \$166,600 en qua re ans! Voici ce que disent les Comptes-Publics:    1872,3	•		-	
tière à édification. Nos ministres de Québec feignaient de s'étonner de l'augmentation dans les frais de l'administration de la justice pour notre province. Que vont-ils dire sur ce qui s'est produit à Ottawa depuis 1872-73? Il y a là une augmentation de \$166,600 en qua're ans! Voici ce que disent les Comptes-Publics:    1872,3			,	
s'étonner de l'augmentation dans les frais de l'administration de la justice pour notre province. Que vont-ils dire sur ce qui s'est produit à Ottawa depuis 1872-73? Il y a là une augmentation de \$166,600 en qua re ans! Voici ce que disent les Comptes-Publics:    1872,3	A rauministration de la justice	e, nous allo	ons trouve.	r ma
de la justice pour notre province. Que vont-ils dire sur ce qui s'est produit à Ottawa depuis 1872-73? Il y a là une augmentation de \$166,600 en qua re ans! Voici ce que disent les Comptes-Publics:    1872.3	mere a edification. Nos ministre	sue Quebe	c jeignaie	ent de
qui s'est produit à Ottawa depuis 1872-73? Il y a là une augmentation de \$166,600 en qua re ans! Voici ce que disent les Comptes-Publics:    1872,3	s econner de l'augmentation dans l	ies frais de .	radminist	ration
1872-3	de la justice pour notre province.	Que vont	-us dire s	ur ce
1872-3	qui s'est produit à Ottawa depuis	1872-73 ? Il	y a là une	aug-
1872-3	mentation de \$166,600 en quarre a	ns! Voici (	ce que dise	ntle
1872,3	Comptes-Publics:			
1873-4. 459,037 1874-5. 497,405 1875-6. 541,091 1876-7. 565,597  FONDS DE PENSIONS.  1872-3. \$49,204 1873-4. 56,453 1874-5. 63,656 1875-6. 110,201 1876-7. 112,531  FONDS DE RETRAITE DES EMPLOYES.  1872-3. \$53,026 1873-4. 64,442 1874-5. 77,298 1875-6. 101,627 1876-7. 104,826(4)  DEPENSES ORDINAIRES.  Augmentation.  1872-73. \$19,174,647 1873-74. 23,316,316 1874-75. 23,713,071 14,538,424 1875-76. 24,488,372 1876-77. 23,519,301		***** *****		'
1874-5	1873-4	,	459,037	
1875-6.	1874-5		497,405	
FONDS DE PENSIONS.    1872-3			544,091	
1872-3			565,597	
1873-4 56,453 1874-5 63,656 1875-6 110,201 1876-7 112,531  FONDS DE RETRAITE DES EMPLOYÉS.  1872-3 \$53,026 1873-4 64,442 1874-5 77,298 1875-6 101,627 1876-7 104;826(4)  DEPENSES ORDINAIRES.  Augmentation.  1872-73 \$19,174,647 1873-71 23,316,316 4,441,669 1874-75 23,713,071 4,538,424 1875-76 24,488,372 5313;625 1876-77 23,519,301 4,344,654	• • •			
1874-5 63,656 1875-6 110,201 1876-7 112,531  FONDS DE RETRAITE DES EMPLOYES.  1872-3 \$53,026 1873-4 64,442 1874-5 77,298 1875-6 101,627 1876-7 104,826  DEPENSES ORDINAIRES.  Augmentation.  1872-73 \$19,174,647 1873-74 23,316,316 4,441,669 1874-75 23,713,071 4,538,424 1875-76 24,488,372 5313,625 1876-77 23,519,301 4,344,654	1872-3	•••••••		
1875-6	1874_5	••••	56,453	
1876-7	1875-6		110 901	
FONDS DE RETRAITE DES EMPLOYES.  1872-3	1876-7		119,401	
1872-3 \$ 53,026 1873-4 64,442 1874-5 77,298 1875-6 101,627 1876-7 104,826  DEPENSES ORDINAIRES.  Augmentation.  \$ 1872-73 \$ \$19,174,647 1873-74 23,316,316 4,441,669 1874-75 23,713,071 4,538,424 1875-76 24,488,372 5 313,625 1876-77 23,519,301 4,344,654			•	
1873-4 64,442 1874-5 77,298 1875-6 101,627 1876-7 104,826  DEPENSES ORDINAIRES.  Augmentation.  1872-73 \$19,174,647 1873-74 23,316,316 4,141,669 1874-75 23,713,071 4,538,424 1875-76 24,488,372 5 313,625 1876-77 23,519,301 4,344,654			• • •	
1874-5 77,298 1875-6 101,627 1876-7 101,627 1876-7 101,627 101	1873-4		64 440	
1875-6 101,627 111 104;826 111	18/4-5		77 904	
DEPENSES ORDINAIRES.  1872-73	1875-6		101.627	137
DEPENSES ORDINAIRES.  1872-73	1876-7		. 104,826 H	
1872-73			• •	•
1873-74       23,316,316       4,441,669         1874-75       23,713,071       4,538,424         1875-76       24,488,372       5 313,625         1876-77       23,519,301       4,344,654	1979.79		Augmenta	tion.
1874-75	1873_75	,047	·	
1875-76	187475 92 712	071		
	1875-76 24.488	.372		
	1876-77 23.519	301	4.344	354
	\$ ** · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1	<u> </u>

Tableau des Revenus et Dépenses (depuis la Confedération.

Année.	Dépense.	Revenu.	Surplus.	Déficit:
1867-8	\$ 13,486,092	\$ 13,687,928	\$ 201,836	<b>\$</b>
1868-9 1869-70	14 038 084	14,374,174	341,090	
1870-1	14,345,509 15,623,081	15,512,225 19,335,560	1,166,716' 3,712,479	
1871-2	17,589,468	20,714,813	3,125,345	***************************************
1872-3 1873-4	19,174,647 23,316,316	20,813,469 24,205,092	1,638,82 <b>2</b> 888,776	
1874-5	23,713,071	24,648,715	935,644	
1875–6 1876–7	21,488,372 - 23,862,892	22,587,587 <sup>11</sup> 22,059,274		1,900,785 1,803,618
Totalide	l'excédant de 18	AQ 5 197K	#19.010.7A9	
1 contract	Total des Défici			\$3,701,403

La consequence de tout céla a été l'augmentation de la dette publique dans des proportions affreuses:

1872-3 \$ 130,778,098 株計	7: 5
1873-4	٠.,
1874-5 151,663,401.62	
1875-6	
1875-6	

Pour toutes ces extravagances, il a fallu nécessairement taxer le peuple.

Dette publi-

En connaissant la quantité totale de marchandises importées et la quantité totale de droits que ces marchandises ont payés à la douane en entrant, on connaîtra le tarif établi par l'ancien gouvernement. Si la mémé quantité de marchandises donne aujourd'hui un droit plus élevé, c'est que les droits auront naturellement été 'augmentés. Du reste, le ministère rouge, la première année qu'il est arrivé au pouvoir, nous a précisé le montant d'augmentation de taxes qu'il voulait nous imposer. Voici ce que nous disait M. Cartwright le ministre des finances:

Taxes augmentées,

Ce qu'il proposal de faire, c'est-à dire une augmentation d'à peu près 2 pour 100 s'accorde exactement avec les chiffres sulvants. Que l'on étudie bien ces tableaux

	Importation.	Droits.	Prop.
1873		\$13,017,730	101/6
1877		12,548,451	122/3

Si l'Hon. M. MacKenzie n'avait pas augmenté les taxes, s'il nous avait laissé payer 10% p. 100 sur les importations de 1877, nous aurions payé la somme de \$10,098,342 aux

#### IXX

douanes. C'est donc un surplus de taxe de \$2,450,109 prélevé sur le peuple. Cette taxe existe depuis 1874, et voici depuis cette année le tableau des importations:

	Importa-	Droits	Si c'eût été	Surplus
	tions.	perçus.	10½ p. 100.	de taxe.
1873	128,011,281	perçus. \$13,017,730	\$13.017,730	\$0,000,000
1874	128,213,582	14,421.882	13,035,058	1,386,824
1875		15,361,382	12,512,000	2,849,382
1876	93,210,346	12,833,114	8,476,384	3,356,730
1877	99,327,962	12,548,451	10,598,342	2,450,109

Surplus de taxe en 4 ans.....

\$10,043,045

Voilà le bénéfice net de l'administration des libéraux. Ils ont prélevé sans besoin et sans nécessité sur le peuple la lourde taxe de \$10,000,000 pour emplir les poches de leurs favoris, car nous avons prouvé plus haut qu'ils ont augmenté les salaires des employés de la somme énorme de \$4,000.000 par année, soit pour quatre années la somme de \$16,000,000, sans compter les escamotages de teutes sortes snr les canaux et les chemins de fer.

Ces chiffres sont plus éloquents que les contrats et les promesses de places. La mauvaise administration du gouvernement McKenzie a été cause que sa majorité a été réduite, depuis les dernières élections générales en 1874, de 100 à 42 voix (sur 206 membres). Aux élections partielles qui ont eu lieu durant ces cinq ans, le parti conservateur a gagné plus de 25 comtés, entr'autres les suivants:

Elections Fedérales.

Deux-Montagnes, Chambly, Drummond et Arthabaska, Charlevoix, Kamouraska, Bellechasse, Berthier.

La réaction qui s'est si cruellement fait sentir contre le gouvernement McKenzie continue toujours; elle n'est pas particulière à un district, à un comté ou à une province; elle est générale dans toute la Puissance; à la Colombie anglaise et au Nouveau-Brunswick, le parti conservateur vient de remporter la victoire aux élections locales. Le gouvernement McKenzie sera indubitablement battu aux prochaines élections fédérales.

-:0:-

رزي الأناب الجايق

# IIIXX

# MORALE

# TRÉSOR PUBLIC VOLÉ!

#### AVOIR

	-Augmentation de taxes prélevées sur le e par le gouvernement MacKenzie	\$10,043,045
	DÉPENSES	
Plus haut,	, page 2—Empoché par Phelan	\$11,000
	" Gallaher	5,000
	" A. Wilson	2,500
**	page 3-Havre de Goderich	29,525
.4	page 4—Perdu faute d'avoir accepté les soumissions faites à l'ancien gouvernement pour le canal	212.112
	Welland	249,440
"	page 4—Perdu en refusant les plus bas- ses soumissions pour le canal Welland	126,008
44	page 5-Gaspillé sur le Pacifique	•
t ŧ	page 15—Payé pour les folies de E. Jen- kins	81,385
4	page 15—Présents aux Memonites et aux émigrés d'Icelande	247,233
**	page 16-Achat des membres	178,047
46	page 21 — Augment. des dépenses dans les départements publics	18,419,507
	Total des pertes sans intérét	\$27,086,406

# LA RUINE A L'INTERIEUR

QUAND LA FORTUNE EST A LA PORTE

# LA PROTECTION DOIT NOUS SAUVER

#### I.-LE TERRAIN DE LA PROCHAINE LUTTE.

Les élections fédérales de 1878 vont décider de l'avenir du Canada; car il s'agit de savoir si nos industries nationales doivent vivre ou périr.

Pendant que nos manufactures et nos moulins se ferment et sont vendus par le shérif, le gouvernement MacKenzie qui peut les sauver par la protection, refuse aveuglement d'agir. Il déclare même qu'il fera les élections sur ce principe. Voici comment M. Cartwright, le ministre des finances, pose les conditions de la présente lutte dans son exposé financier:

Maintenant, M. l'Orateur, sans vouloir soulever une discussion oiseuse, je ciois qu'il est bon que la Chambre sache clairement, distinctement, qu'elle est cette question, et connaisse bien le contraste frappant groffrent noire politique et celle de nos adzersaires. Dans un discours qu'il a prononce sur cette question, il y a quelques mois, l'honorable chef de l'Opposition s'est exprime comme suit:

"Yous (les cultivateurs) que, mans une saison de stérilité, pourriez trouver une compensation pour ces faibles récoltes dans les prix plus élevés qu'elles vous rapportenaient, vous vous trouvez déqus dans votre espoir. Même le peu de produits que les rempêtés vous ont laissé se

" trouve sans valeur lorsque les marchés " du Canada sont inondés par les produits " des Etats de l'Ouest Devons-nous souffrir " un pareil élat de choses? Ne devons-nous " pas dire : le Canada aux Canadiens et pro-" tégeons nos murches pour nous-mêmes? Ne " devons-nous pas dire : si nous avons une " pauvre récolte, qu'elle serve à nos conci-" toyens qui nous en donneiont un prix "raisonnable; si elle est abondante, no "nous contentons pas de nos seuls mar-" chés, allons aux lointains marchés euro-" péens, et disons aux Etats-Unis : 'Nous " vous permettous d'apporter vos produits " sur nos marchés; à votre tour, accordez-"nous le même privilége et laissez-nous "envoyer nos produits sur vos marchés."

Pour le moment mon intention n'est pas de commenter ni ce discours remarquable ni ces remarquables résolutions, mais de vous faire remarquer qu'ils sont en absolus contradiction avec la politique de notre gouvernement.

Je dois ajouter que je ne crois pas qu'il serait sage, pour desraisons politiques—lors même que nous n'en aurions pas d'autres, —d'assimiler notre système à celui des Eluts-Unis Je pense qu'une ungmentation considerate de l'impût entraverait sérieusement le viritable progrès industriel et ten trait à detourner le peuple d'occupations moins pro luctives. Il n'y a pas de doute qu'elle démoralisement la classe commerciale et introduirait une vaste contrebande parmi grand no bre de nos concitoyens.

"dans votre espoir. Même le peu de pro-"duits que les tempêtes vous ont laissé se devant nous. L'une, celle que j'ai indi-

propose de suivre ; l'autre, que j'espère calculé le priz, et d'imposer des taxes injustes bien ne pas voir adoptée, de nous lancer dans l'espoir de donner par là un faux stimu. Cendore dans de folles entreprises, de contracter lant à la dépression actuelle.

quée plus haut et que le gouvernement se encore des engagements dont nous n'avons pas

### II.—COMMENT RETENIR TOUS LES ANS VINGT MILLIONS DANS LE PAYS.

si:

faire son ouvrage soi-même ou paver pour le faire exécuter.

Nous avons besoin, pour notre subsistance, d'une certaine quantité de produits importés, valant en l moyenne \$100,000,000 par année. Nous produisons, en revanche, des l articles d'exportation qui nous rapportent, disons \$80,000.000. palance réelle que nous avons à débourser tous les ans, déduction faite de toutes fausses valeurs, est de \$20,000,000.

Voici le tableau de notre commerce depuis 10 années :

	•		
	Import.	Export.	Déficit.
	\$	\$	\$ .
1868	73,459,614	53,361,067	20,083,577
1869	70,415,165	55,618,980	13,796,185
1870	74,814,339	67,045,868	7,768,471
1871	96,092,971	64,320,585	31,772,386
1872	111,430,527	69,894,538	41,531.989
1873	128,011,281	80,384,012	47,627,269
1874	128,213,582	78,787,832	49,475,750
1875	123,070,283	70,749,660	52,320,623
1871	93,210,346	73,731,474	19,478,872
1877	99,327,962	68,764,285	20,563,677

Voilà notre grande et grave maladie. Au lieu de nous enrichir, nous nous appanvrissons tous les aus. Si les gouvernements et les grandes corporations n'importaient | ims d'argent au moyen d'emprunts, l ie pays se viderait de numéraire produire. Avec un tarif de 331 p. avant deux ans. Mais cet approvi- 100 sur ces objets, voici le résultat sionnement factice ne peut nous que nous aurions :

Tonte la question est de savoir assurer la prospérité. Les emprunts sont, par les intérêts qu'ils exigent. Pour s'enrichir, il vaut mieux une nouvelle cause d'équisement. Il faut ajouter tous les ans quelque chose comme \$10,000,000 que nous avons à payer à l'étranger pour intérêts, et si ce système continue, il arrivera un moment où tout ce que nous possédons appartiendra aux étrangers, car notre pays ne produit ni or ni argent pour remplacer celui qui s'en va.

> Pouvous nous nous suffire à nous-mêmes? Pouvons-nous importer moins et exporter plus? Pouvons-nous fabriquer nous-mêmes une certaine quantité d'articles que nous achetons anjourd'hui, de manière à retenir dans le pays les \$20,000.000 que nous en faisons sortir? Si nous le pouest-ce désirable? Les libéraux disent que ce n'est pas désirable. Voilà la position absurde dans laquelle ils se sont

Maintenant, nous allons procéder sur certains articles de commerce pour établir qu'en pratique la protection est possible, sans maire au revenu d'un côte, et sans peser, de l'autre, sur le consomm iteur. Dans le tableau suivant se trouvent les principaux articles actuellement importés et que nous pourrous

	<del></del>				-
	1	1	Reduc	-]	•
	J	j	tion-	•]	
	<u> </u> _	l .	proba		
	Impor	1	ble	Droit	
	tation	ıl	d'im-	de 831	
	actuelle	Droits		p. 100.	
	1-0	12.0100	tion.	1 2000	
Ale, bièr	el	ł	1	1 .	1
et porter.		\$ 39,16	1 2 70 000	23,33	2
Donnas	47 00	1 2 00,10	114 10,000	بحدرت کرار	•
Beurre	11,20	4,43	2)	1	
Fromage	41,290 13, 2 208,66	2,45	31	1	- 1
Fromage Suif Viandes	208,00	25,18	31	}	- 1
Viandes .	1,090,509	7,23 2,45 25,18 1,29,14	2]	ł	]
Viande	8	1	ſ	i	1
conservée		17,52(	D‡	1' .	
Savon com	~ <b>!</b>	1		l -	- 1
_mun	3',491 59,809	.∫ <b>5,41</b> 4	<u>ij</u>	}	J
Empois	. 59.809	17,989	el e	1	1
Empois Whisk v	. 127,500	17,989 145,246	50,000	16,060	1
- ucre fabri	-1	,	1	,,	
qué	. 5,100,000	2,209,000	ol	1 ;	١
Sucreries	71,713			i	1
Balais e		1,	1	1 .	٠l
brosses. ;		6,483	εĺ	ſ	1
Meubles	283,418	49,620	50,000	18,666	ŀ
Voitures	9 ,913	16,686	95,000	8,393	1
Attelages	93,458	10,000	25,000 80,000	10,000	1
		16,85	30,000	10,000	1
Harnais et		9 900	00.000	0.000	1
selleric	47,443	8,803	20,000	6,666	1
Vairselle et	362,368		350 000	F0 000	1
poterie		63,418		50,000	ł
Cordages	29,517	5,166	ا . ا	,	1
Coton fubri			000 000		ł
qué	7,815,000	1,285,500	2,000,000	666,666	ı
Miroirs	FO 000	40 500	00.000		1
(étamage).	59,996	10,500	20,000	6,686	ı
Verre com-	0:200	40.000			Ł
mun	2:1,824	49,320	50,000	16,666	١
_ dი do	411.682	72,058 19,359	150,000	50,000	1
Bois scié	110,616	[ 19,859	' '		ı
rois mann-					ı
facture	475,000	85,000	100,000	33,333	Ĺ
Autre	666,000		200,000	66,666	ı
Autre Locomoti-		`			ŧ
ves	114.841	30.598	50,000	10,668	ı
Caoutchouc			1 ' 1		į
manufactu-		ŧ.	, ,		Ţ
re	260,000	40,000	60,000	20,000	l
Fourrures	1.		, , , , ,		l
manufactu-	1	(,')	1	٠,	l
rees	246,131	43,074	50,000	16,668	Į,
Fer manu-		,	20,900	, =0,000	ľ
facture	2,759,000	581,930	1,000,000	333,333	l
Changa uros	302.111	52.872	_,,,,,,,,,,	200,000	Ĺ
Prelarts	2,759,000 302,111 152,885	52,872 26,750	50,000	16,666	1
Machines		,,50	,	_0,000	Í.
coudre	138,843	24,298	'	1-1	ľ
Lainaga et	[			, ,	Í
weed	9,000,000	1 50 000	a one pro	272 272	ı
Lin et	, 0,000,000	-,000,000	23000,000	4,000,0.0	ı
chanvre	201 023				ı
Orge	\$01,038 187,144		1 4		1
Avoine	R10 896	ì			ı,
Ble-d'Inde.	610,682 4,250,54	j	1		1
Farine	8,000,000	- 14	. d	•	1
Farine de	0,000,000	` }	1		1
ble-d'inde	8-8 00		ł		1
Sel	878,000 847, 00	' 1	.,. I	<u> </u>	Ι'
~~	037, 00	!	., 1	.	1
Totaux	20 074 449	0 001 117	, ,		ľ
AUGUA	39,974,443	5 616 5050 5'OHT 111	0 105 TOO	l	١.
Diminu-		010,020	رائهم المصدره	010 00	(
			13	2,815,325	Ċ
	'• '	أحمد وأرجره	. '!	1016	ç
droits		3,742,792	· 14	144 (3)	إن

Voici la conséquence de ce remaniement de tarif. Au lieu d'importer pour \$40,000,000, nous n'importerions que pour \$8,000,000 d'une certaine quantité d'articles que nous pourrious appeler les articles de luxe de cette classe, tels que les belles indiennes, les draps et les objets de fantaisie en fer. Les riches seuls auront à payer les \$2,800,-000 de droits. Si nous fabriquous les trente-deux autres millions, la matière première nous couterait à peine \$12,000,000, peut - être moins. Nous voilà avec le tableau suivant:

Importation actuel- le\$	40,000,000
Moins importation des mômes arti- cles	

1	\$32,000,000
Moins pour matières premières	12,000,000
Argent retenu dans le pays	 \$20,000,000

Il restera un déficit de \$3,742,-792 dans le coffre public. Nons éléverions les droits, sur les articles de luxe proprement dits, tels que les suivants:

. . . .

	4/1	O#113 (#5)-
Importation.	. Valeur.	ituola: 🗀
1,17 /	,	Valoren
	C	ան 17չ
Cigares	173,198	47,924
Café	320,600	42,000
Brandy	494,943	355,888
Gin i	174,563	1411,331
Rum	67,900	185,413
Vins mousseux	89,857	28,431
Parfumerie, savon de		
luxe	27,000	```` 7,00ò ';
Cartes a jouef	16:000	4,042
Currants	373,000	30.000
Raisin	401,000	70,348 11
Objets en ivoire	45.859	8.026



Droits ac-

		*
Plumes et ornements	180,095	81,5[7]
Articles de conture.	685.250	
Dentelles	G48,858	
Chapeaux de soie		' '
etc	618,484	113,486
Objets d'enfants	461.890	
Bijoux	294,138	
Argenterie, etc	221,517	
Peinture et couleurs.	303,141	53,054
Parasols	214,215	37,448
Pianos	343,265	60,072
Soicries, satins et	,	,
velours	1,126;188	197,085
Papi terie de luxe	464,000	
	404,000	011025
Petits articles de		احذيف
luxe	2,756,545	.,482,470
Montres, etc	127,156	22.324
Tapis	698,319	122,206
Fruits	400,000	
		\$2,819,309
		4~,0.0,000

Nous pouvons remanier le tarif de manière à doubler ces droits, car personne ne souffrirait d'un nouvel impôt sur les cigares importes, les bijoux, les soies, les cognacs, etc. Nous ferions de même sur les spiritueux, fabriqués dans le pays. Ces droits donnent aujourd'hui \$2,650,000; on peut sans inconvénient les augmenter de 50 p. 100.

Nous aurons donc en définitive ! le tableau suivant:

Augmentation de droits sur articles de luxe .... \$2,819,399

Augmentation d'accise sur spiritueux.....

# Deficit à combler...... \$3,742,792

.... Marge..... \$ 401,607 Conservation dans le pays d'un capital de \$20,000,000!

: Sait-on ce que c'est que le capi tal annuel de \$20,000,000:

2,000 manufacturiers gagnant \$4,000 parannee ...... \$ 8,000,000 25,000 chefs de famille gagnant

\$10 par semaine...... 12,000,000:

\$20,000,0007

Imaginez maintenant quelle impulsion l'agriculture recevrait si nons avions subitement 27,000 fa milles, c'est-à-dire 150,000 bouches de plus dans le pays ayant \$20,-^

000.000 à dépenser par année. Qu'on nous dise si un seul' consommateur souffrirait de ce tarif. Serait-ce le pauvre? Mais. les objets nécessaires à la vie ne ne sont pas augmentés d'une manière factice et si les produits se vendent un pen plus cher, c'est' que l'élévation des gages aura jus-tiflé cette hausse? Serait-ce le riche? Mais il n'aura à payer à la douane que le montant qu'il paie aujourd'hui, tandis qu'il aura sa large part des \$20,000,000 qui restent dans le pays. Serait-ce l'agri? culteur? Mais il vendra tous ses produits plus cher. If y a une chose certaine, c'est qu'à la fin de 1,325,000 l'année, quels qu'aient pu être les l prix, il y aura \$20,000,000 de plus \$4,144,399 dans la population.

### III.—LES LIBÉRAUX REFUSENT CES BIENFAITS

Ce plan ne saurait faire de mal! à personne. Eh! bien, le National, l'organe des libéraux en Bas-Canada, le repousse dans les termes que Ecoutez-le:

(Du National du 7 Août.)

Si la théorie de la Minerve valuit f quelque chose, l'Angleterre, aujourd'hui, nous soumettons aux lecteurs. stre complètement ruinée. En effet la le plus riche pays du monde, devrait métropole a constamment contre elle la

balance du commerce. En 1806, elle in- de fermer les yeux à l'évidence. Le pertait pour \$295,200,274, pendant qu'elle pays souffre de nièle misères et ils n exportait que pour £188,417,536. Cependant il y a plus d'argent en Angleterre que iamais et c'est encore à Londres que s'effectuent les plus gros emprants. Loin d'étre un signe de décadence, le surplus des importations sur les exportations est, pour certains économistes réputés aussi forts que ceux de la Minerve, une marque de prospérité. La proportion du surplus des importations sur les exportations est alors considérée comme la proportion des profits faits. Ainsi ces économistes pensent qu'un bomme qui exporte du Canada pour \$1,000 de produits et qui importe pour \$1,200 est un homme qui a fait \$200 de benefice, et ils ne le croient pas plus pauvre parce, qu'il avait au retour \$.00 de plus qu'il n'avait au départ. Pourtant, cet homme avait imperté plus qu'il n'avait exporté. Nous pensons comme eux; c'est pourquoi nous croyons que le Canada, loin de perdre chaque année les \$20,000,000 dont la Minerve parle, gague, au contraire, cette somme et plus encore.

C'est à regret que nous constatons, chez les libéraux, le parti pris que cà change par la grace de Dieu.

pays souffre de mille misères et ils somblent se glorifier de leur impuissance. Notre industrie est morle: nos manufactures sont fermées. notre commerce est ruiné, et quand nous leur demandons ce qu'ils cutendent faire pour nous tirer de là, ils nous répondent en souriant, en nous montrant une page de Bastiat de McCulloch on de Stuart Mill: "Voyez-vous, cet auteur prouve que nous sommes prospères. La balance du commerce étant contre nous, il est prouvé que nous sommes riches, car nous nous enrichissons de tout le surplus de marchandises importées par nous."

Leur moyen de développer les ressources du pays ne va pas plus loin que cela. Ils n'ont rien à suggérer, rien à promettre, rien à essayer. Il faut laisser faire et nous laisser crever de faim jusqu'à ce

# IV.—COMMENT NOUS SOMMES RUINES.

qui va vendre à l'étranger pour \$1,000 et qui en revient avec d'au s'est enrichi de \$200?" Qui, s'il n'a 1760 à 1853, le surplus des exportapayé que \$1,000 pour ces \$1,200. Oui encore si ce surpliis de \$200 de marchandises reste dans son ca- N'est-ce pas aussi dans cet espace pital pour lui aider a former de de temps que l'Angleterre a accunouveaux produits. Mais non, s'il s'est endetté de \$200 du s'il a du débourser \$200 pour importer ces surplus était un indice de pauvreproduits et surfout si au lieu de les té. l'Angleterre n'aurait-elle pas conserver dans son capital il a dù les consommer pour sa subsistance. Car alors if est clair qu'il sest appauvri de \$200, puisqu'ils sont sor

Est-il bien vrai qu'un homme du commerce est contre l'Angleterre'? Sculement depuis 1853. Par un tableau que nous avons tres marchandises valant \$1,200 sons les yeux, il est établi que de. tions sur les importations anglaises se monte à £600,000,000 stg. mulé cette immense quantité de capital qu'on lui connaît? Si ce été rumée à jamais ?

Du reste, le tableau du commerce anglais que donne le National, hlest pas completa La movenne Y a-t-il longtemps que la balance 000,000 par année et comme l'An-



gleterre est dans une position à Moyenne d'intérêt 4 1/0... \$ 442, [20,000 vendre ses produits aussi cher que possible, et à acheter les produits étrangers aussi bon marché que possible, il est naturel de supposer que cette différence est com blée par un surplus de prix dans ses ventes. Avec £300,000,000 elle réussit réellement à acheter pour £350,000,000 parcequ'elle est riche, prospère et qu'elle attend son heure et son prix soit pour vendre soit pour acheter.

Sommes-nous dans la même position? Qui oserait dire que oui. Nous n'avons point de capital; nous sommes obligés de sacrifier nos produits et nous restons dans l'obligation d'acheter aux prix qu'il convient aux étrangers de uous vendre.

Voici les placements de fonds que l'Angleterre a faits depuis 20 années:

\$11,053,000,000 gleterre depuis vingt années:

	•
Prêté aux gouvernements d'Europe, des Etats-Unis et des différents Etats et	•
villes américaines Ş	6,000,000,000
Aux chemins de fer améri- cains	2,750,000,000
A desserentes villes de l'En-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
rope et de l'Amérique	
du Sud	450,000,000
Panques, télégraphes, com-	
pagnies d'assurance, docks	•
etc., à l'étranger	150,000,000
Chemins de fer étrangers	18,000,000
Mines	45,000,000
Au gouvernement de ses,	
colonies	1,220,000,000
Aux villes de ses colonies.	280,000,000
Aux chemins de fer de ses	` ' '
colonies	340,000,000
Maisons de commerce an-	
glaises dans les différen-	
tes parties du monde	200;000,000

Profit par navigation.	300,000,000
Pomana aumani	
Revenu annuel	
Balance du commerce	3:0;0·0;000
GAIN ANNUEL	\$382,120,000
Voici la situation	on du Canada en
comparaison:	
1 -	
Emprunt des villes s tes: Montréal, Lo	nivan-
tes: Montréal, Lo	ondon,
Ottawa, Québec, Rivières, Toronto, V	Trois-
Rivières, Toronto, V	Vinni-
peg	\$ 18,000,000
Chemins de fer	222,000,400
Emprunt de gouverne	ment. 182,000,000
Capitaux de Trust et	Loan,
compagnies de prêt	
ques, assurances, n	avires 20,000,000
<u>'</u>	\$442,000,000
Moyenne intérêt 2 0	0 \$ 8,840,000
Balance du commerce	15,000,000
Fret, frais de change,	etc 8,000,000
DÉBOURSÉS ANNUELS	\$31,800,000
Nous supposans	que les cinq au-
tres millions de la	balance du acm
res minions de la	parance du com-
merce avec les aut	res pays est com-
pensée par l'impor	tation du capitai
des émigrants, des	s capitalistes, qui
viennent faire des	entreprises pri-
vées, etc.	
	du libre-échange 🧸
et de la balance di	1 commerce ar-
pliquée en deux a	note
L'Angletonne m	alaná vyo balav
L'Angleterre, in	algré une balan
ce du commerce	ue ສາຍດາດດຸດາດາວ
contre elle, reure	d'autres sources
<b>\$742,120,000</b> par a	nnee.
Le Canada qui a	une balance de
commerce de \$15.	,000,000 par <sub>iji</sub> an- <sub>i</sub>
née contre lui, a p	our toute com-
l nensation la privi	Figa distantar à
ces déboursés \$16,	800 000 de nlis
Voilà nourmoi	les uns sout și
voita pourquoi	rea mira antiti stil
riches et les autres	or banates.
voici ies capi	taux que nous
avons fait venir pa	r emprunt d'An 👍
lalatanna danmia mir	ant ampleas i

	,
Villes: London \$ 350,000	1872 ; 1873 ; 1874 , 1875 , 1876
" Montréal 10,000,000	Total de l'or et
" Ottawa 900,000	l'argent. im-
" Québec 6,000,007	I nortA de l'A-f
" Trois-Rivières 120,000	merique And £   £   £   £
	giaise
Toronto 4,700,000	Exporte a l'A-
" Winnipeg 250,000	merique An-
1 77	glaise20,9.00 2.6,200 24,000 81,050 85,200
Chemins de fer :	
Title	Cela donnerait :
Atlantic et St. Lawrence \$ 7,000,000	
	Exportation\$2,032,080
Canada Southern 1,000,000	Importation
Grand-Trong 150,000,000	
Great Western 50 000 000	Balance expédiée au Canada \$1,378,471
Levis et Kenebec	
Toronto, Grey & Bruco 2,000,000	A première vue, ce tableau sem-
Divers 2:000:000	ble favorable à notre pays; mais
Hudson & Annapolis 2,000,000	détrompez-vous. Co nhien devait-
Tingson & tintapotis \$1000,000	derionipoz-vones, do mich devare-
Banque North British \$ 5000,000	il venir de numéraire en Canada
" Montreal 2,000,000	par les emprunts que nous avons
Trust & Loan 6,000,000	faite ? En voi i la lieto
Divers 2,000,000	into : introduct in 1.860.
Gouvernements	<b>▶</b> ♀₹₹₽₽₽₹₽₽
Travaux gouvernement impe-	
rial, dépenses militaires, en-	
tretien de régiments 40,000,000	
2	Emprunt du Gouvern. Fédéral.  Emprunt du Gouvern. Local  Montréal  Ottava.  Ottava.  Ottava.  Ottois-Rivières  Trois-Rivières  Trois-Rivières  Monipeg en Northern  Chemin de Fer Northern  Autres chemins de fer, sociétés de prêt, etc
\$552,920,000	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
the second of the second	Gouvern Gouvern Gouvern Grand Grand Grand Grand BALA BALA
Voulez-vous savoir ce qui nous	ouvern
<del>-</del>	
reste:	
	n. Féd h. Log hern hern fer so fer so fotel
Espèce en Banques \$ 5,761,910	関   1   2   1   1   2   2
Espèce en Banques	ы с
2 10	m. Fédéral. \$ 8,760,000 \$19,465,666 \$ m. Local 2,500,000 3,700,000 3,700,000 1,000,000 1,000,000 for sociétés 200,000 \$28,243,740; a numéraire envoyé par l'Angleterre ANCE RESTÉE EN ANGLETERRE
\$37,761,910	g a: 11:8::::::
	\$ 8,760 2,500 1,000 2,000 2,000 2,000 2,000 1,000 2,000 1,00
	1873 1874 \$ \$,760,000 \$19,465,666 3,997,083 2,500,000 3,700,000 1,000,000 1,000,000 500,000 200,000 500,000 200,000 \$14,960,000 \$28,243,749 \$14,960,000 \$28,243,749
Il nous manque donc \$515,000;	H 2 5 2 5 5 5 5 5
000 ou \$26,000.000 par année, ce	500, 500, 500, 500, 500, 500, 700, 700,
out webs, out to par anno, or	1873 2,500,000 1,000,000 2,000,000 2,000,000 200,000 (2,960,000 14,960,000
qui correspond à peu près avec le	
deficit que nous venons de consta-	$\mathfrak{S} = \mathfrak{S}$
ter.	P   P   P   P   P   P   P   P   P   P
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1874 ,466,666 ,697,083 ,700,000 200,000 200,000 180,000 180,000 180,000 180,000
Mais afin qu'il ne s'élève plus de	180, 180, 180, 180, 180, 180, 180, 180,
Jisquesien e en aniet none allene	H 6 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
discussion a ce sujet, nous allons	
d'un seul tableau faire disparaître	6011
tous les doutes et établir notre thè-	[5] [5]
	1
se. L'Angleterre tient un compte	\$12,166.166 \$00,000 250,000 250,000 \$13,516,666
fidèle des métaux précieux qu'elle	8 8 8 8
exporte ou qu'elle importe. Ce ta-	\$12,166.196 \$ \$12,166.196 \$ 800,000 250,000 250,000 \$13,516,666 \$ \$73,516,666
blear serial energian notice see	W
bleau, nous l'avons en notre pos-	
session : c'est celui de 1876. A la	1876 11876 11876 11876 11876 11876 11876 11876
nama 31 unus tronvous les informa-	
page 31 nous trouvous les informa-	[중 출 2 명
tions suivantes:	(C)   H   G   G   G   G   G   G   G   G   G



Payé en Canada pour fret ctranger ..... \$ 32,000,000

Total contre le Canada..... \$105.243.983 Moyenne parannée...... \$26,310,996

Ce tableau confirme la moyenne. de \$26 000.000 de déficit annuel que nous avons déjà établi, lesquels en vingt années forment les \$515,-000 000 qui nous manquent.

Quand notre pouvoir d'emprunter sera epuisé, - ce qui arrivera hentőt, — le pays se videra en deux ou trois années du peu de numéraire qui nous reste.

()ù notre or est-il allé? D'où il} était veun : en Angleterre.

Il y a donc libre-échange et libre-échange. Les gros s'en engraissent, les petits en meurent.

L'Angleterre est aujourd'hui dans la position d'un riche bourgeois qui se retire des affaires. Il calcule qu'ayant assez d'argent de Sud est toute entre leurs mains. prêté, il peut se dispenser de travailler davantage. Il lui importe peu de renoncer à tel ou tel profit compris que son territoire était qu'il retirait en travaillant, attendu qu'apiès avoir déboursé pour vivre disons \$4,000 par année, il lui revient encore de ses placements plus du double en intérêts.

L'Angleterre avait un intérêt immense à établir le libre-échange. Maitresse de l'industrie chez elle, elle la maîtrisait presque à l l'étranger. Dans tous les pays du lavantageux. monde, nous dirions dans toutes les villes, elle a placé des capitaux,

vigation. L'Angleterre en est rendue à ce degré de phissance qu'elle envoie ses propres hommes et ses propres capitaux manufacturer à l'étranger. La plus grande manufacture de coton aux iEt.-Unis, celle de Cohoes, par exemple, appartient exclusivement à des Auglais. Que d'autres ne pourrions-nous pas ci-

Pour l'Angleterre, établir le libre-échange, c'est accélérer le mouvement des échanges et par conséquent doubler le profit des chemins de fer et de la navigation, dans lesquels elle a de puissants intérêts. Elle en est rendue à un point où il lui importe peu qu'elle achète ses articles dans la Grande Bretagne même ou dans les navs étrangers, puisque dans l'un com me dans l'autre cas, ils viennent en grande partie d'un fabricant anglais. Dans presque contes les vicles du monde, les grands banquiers sont des Anglais. L'Amérique du

Du moment que l'Angleterre a trop restreint pour son immense accumulation de capitaux, elle a voulu prendre l'univers même pour le siège futur de ses opérations; elle était forcée de le faire, parce que si elle les ent tenus captifs dans ses limites, i.s auraient fini par se dévorer entr'eux dans un: concurrence effrénée, vu l'impossibilité de trouver des rendements

Ce système n'a qu'un inconvé: soit dans les banques, soit dans nient. Par le libre-echange, l'Anl'industrie, soit dans d'immenses gleterre a déplacé le cliamp du maisons de commerce, soit dans travail Ce qui se faisait chez elle les chemins de fer, soit dans la na- se fabrique maintenant à l'étranger ; c'est à l'étranger que ses ouvriers devront aller chercher de l'ouvrage. Les capitalistes feront également fortune en Angleterre avec le libre-échange, les ouvriers Une fois la boule du périront. capital bien formée, elle se grossit rapidement; mais malheur aux atomes, aux particules de toutes sorles qui se trouvent sur son chemin; sa force d'adhérence est devenue irrésistible, elle balaiera tout sur son passage : et les bras et les petites bourses. Ceux qui observent l'effet que le libre-échange a produit sur les classes pauvres, s'effraient de ses résultats. De même que ceux qui regardent en haut ne voient que la prospérité; de même ceux qui regardent en bas ne voient que l'accroissement du paupérisme. Pour ceux-ci le libreéchange est une triste institution. Ecoutez les plaintes d'un Lord Anglais, homme politique important, Lord Bateman. Voici ce qu'il écrivait au Times, le 12 novembre :

Nous ne pouvons fermer nos yeux à cette stagnation universelle du commerce et à la détresse qui l'accompagne, que ce soit le commerce minier, maritime, agricole, de transport, ou le commerce en général. D'un bout à l'autre du pays le cri de dépression,: de détresse et de ruine, est le même. Nous avons à lutter dans des conditions désavantageuses, avec les pays étrangers, qui nous volent nos profits, ne paient rien à notre revenu et vendent en même temps à meilleur marché que nous ne pouvons le faire. Lorsque le capitaliste s'aperçoit que son: commerce ne le paie plus et que ses profits sont réduits au minimum il s'ensuit que les ouvriers qui dépendent de lui doivent souffrir dans la même proportion et comme conséquence, le taux des salaires doit diminuer, ou le travail doit cesser,—les grèves, la fermeture des manufuctures, et une détresse pénible et imméritée sont les résultats inévitables. Admettons que la théorie d'un commerce libre et sans

est aussi hardie qu'elle est magnifique. Admettons que l'idée, quel qu'ait été celui qui l'a lancée, (idée qui n'a jamais été défendue avec plus de consistence que par notre bon et sage prince Consort), est à la fois grande et glorieuse dans sa conception. Admettons que de lui donner effet a été le but ainsi que la politique depuis longtemps acceptée des gouvernements successifs, il ne peut être nié que l'obstacle opposé par le défaut de réciprocité, a depuis le commencement entravé nos efforts philantropiques, et nous oblige maintenant à confesser après un essai de trente ans, qu'en pratique notre libre-échange n'offre malheureusement d'avantages que pour les pays étrangers ; et que, tandis que nous ouvrons nos ports au commerce et aux manufactures du monde entier, librement et sans restrictions, les autres pays, sans nous conférer des avantages réciproques, profitent sans scrupule de notre libéralité magnanime mais désastreuse (parce qu'elle n'est pas réciproque.)

Il est inutile d'éluder la question. Les faits parlent par eux-mêmes. En dépit de tous les arguments et de toute la persuasion, pour ne pas dire les sollicitations, sur le sujet, ces faits demeurent dans toute leur triste réalité. Nos propositions aux autres pays no sont pas reques; nos traités de commerce ne sont pas renouvelés; notre, propre commerce est dans une condition stagnante et peu profitable ; nos exportations montrent un déficit regrettable, alarmant et toujours croissant ; notre revenu est affecté; et, ce qu'il ya de pis, il n'y a pas un seul pays en Europe en commençant par la France et l'Allemagne et sinissant par l'Espagne et la Suisse, (pour ne rien dire des Etats-Unis d'Amérique et de nos propres colonies australiennes) qu'on puisse persuader par les tentations les plus spécieuses, à suivre' notre exemple d'importations en franchise, en ouvrant ses ports au commerce de lu Grande Bretagne et de l'univers sans la restreindre par des sauvegardes sous forme de droits imposés pour protéger ses propres industries indigènes.......

pendent de lui doivent souffrir dans la même proportion et comme conséquence, le tuux des salaires doit diminuer, ou le travail doit cesser,—les grèves, la fermeture des manu-factures, et une détresse pénible et imméritée en retour ils se moquent de notre aveuglement les résultats inévitables. Admettons que la théorie d'un commerce libre et sans restrictions avec tous les pays du monde,

navent. Nos charges locales augmentent et nos exportations diminient. Nos classes overières s'agitent et déclarent la guerre ouverte au capital dans l'intérêt de lu cause des travailleurs; elles sont méconémies parce qu'elles ne peuvent découvrir la cause réelle de la crise dont elles soufrent, demandant à grands cris de pouvoir participer dans des profits qu'on pourrait presque qualifier d'illusoires, et, cependant incapables de 'se rendue compte de l'hésitation de l'impossibilité où se trouvent les patrons d'accèder à ce qu'elles considèrent comme leurs justes demandes et rien de plus.

Pourquoi persisterions-nous dans cette croisade utopiste? Pourquoi avons-nous coupé les amaries qui nous retenaient à l'ancre, et avons-nous lauce notre bon navire sur un torrent perfide qui nous entraine malgré nos efforts vers un naufrage imminent. Au nom du Ciel, si nous sommes engages dans une voie perilleuse, arrêtons-nous tandis qu'il est encore temps. N'allons paspour l'amour d'une théorie à la Don Quichotte, fermer nos yeux au fait que notre commerce nous échappe, que la juine nous menace, et que nous sacrifions nos meilleurs et nos plus chers intéréts à une idée inacceptable.

Il y a des indices que le flot de l'opinion publique subit un changement graduel, et par conséquent convaincant. Je le salue avec satisfaction. Après tout, l'argument qui touche de plus près à la bourse de chacun, est le plus concluant et vaut toutes les théories et toutes les conférences de tous les économistes politiques du monde entier.

Ces lignes éloquentes feront-elles quelqu'effet sur les chefs libéraux; nous en doutous; mais elles seront comprises des électeurs, c'est l'essentiel.

Si le National s'occupait plus des intérêts du Canada, il serait forcé de modifier ses théories sur la balance du commerce et c'est l'un de ses chefs Stuart Mill, grand partisan du Libre-Echange et de la balance du commerce qui dit: "Dans les pays pauvres, le législateur a besoin de prendre graud soin des

capitaux du pays; il ne doit y toucher qu'avec de grandes précautions et il doit favoriser leur accunulation à l'intérieur et leur exportation au dehors. Vol. II, p. 296."

Ce même anteur, qui est cent fois plus fort contre la protection que M. Cartwright et les libéraux, lesquels ne sont que ses disciples, est obligé de contredire sa these quand it parle des pays jeunes et pauvres comme est le Canada. Voici ce qu'il dit à la page 492 du 2nd vol., version française:

Le seul cas dans lequel les droits protecteurs puissent être 'soutenus, d'après les simples principes de l'économie politique, est celui dans lequel ils sont établis temporairement, surtout chez un peuple jeune et qui grandit, dans l'espoir de naturaliser une industrie étrangère qui par elle-même convient aux conditions dans lesquelles le pays se trouve. Souvent la supériorité d'un pays sur l'autre, dans une branche d'industrie, tient tout simplement à ce que le premier a commence plus tot. Il se peut qu'il n'y ait aucun avantage naturel d'un côté, aucun désavantage de l'autre, mais seulement une supériorité actuelle d'habiteté et d'expérience. Un pays qui a cette habileté, mais qui manque d'expérience, pout, sous d'autres rapports, être mieux placé pour la production que le pays qui a commencé le rremier. D'ailleurs, comme l'a justement remarqué M. Rae, dans toute branche de production, rien n'encourageait-mieux le progrès qu'un changement dans les conditions où elle se développe. Mais on ne peut pus s'attendre à ce que des particuliers introduisent à leur risques, ou plutôt avec la certitude de perdre, une nouvelle industrie dans un pays, et supportent les charges auxquelles il fant se soumettre pour la soutenir jusqu'à ce que les producteurs se soient élevés au niveau de ceux qui fabriquent par tradition. UN DROIT PROTECTEUR MAINTENU PENDANT UNE PÉRIODE DE TEMPS RAISONNABLE, EST SOU-VENT L'IMPOT LE PLUS CONVENABLE QU'UNE NA-TION PUISSE ÉTABLIR SUR ELLE-MEME POUR BOU-TENIR UNE ENPÉRIENCE DE CE GENRE. (Principes d'Economie Politique Vol. p. 492,

Qu'on nous permettre de nous sur cette question, qui est notre étendre un peu plus longuement seule planche de salut.

The part part of the property of the part of the part

Pour les pays grands et forts, le fice ; elle ne lur a causé aucun dé-

est grandement désirable pour l'homme fait et que l'exercice et la fatigue sont parfois nécessaires aux constitutions robustes. Donnez cette même liberté à l'enfant. faites voyager violemment un convalescent, vons les vouez a une perte assurée: Prenez un malade obligé de gagner sa vie et qui ne peut guère travailler, il produira péniblement pour quelques sous par jour; mais il dui faut pour vivre d'autres produits valant l le double de ce qu'il a pu gagiter d Croyez-vous que cet homme is'enrichira? Pour combler les déficits qui s'opèrent tous les jours dans sa caisse, il empruntena jusqu'à ce que tous ses biens soient euveloppés par les créanciers :

Le Canada se trouve dans cetteposition; son industrie est dans l'enfance et sans capitaux ; com ment voulez vous la mettre en concurrence avec des industries qui vivent depuis cent ans et:qui, sont

libre-échange est une, bonne chose, bonrsé. Il n'y a point mis de cade la même manière que la liberté pital. Par conséquent, il est moins sensible au rendement qu'un individu qui a app'iqué dans la fabrique d'à côté, ou ses faibles économies ou le crédit dont il jouit. Pour le premier, tout rendement. est un profit; pour le second, le profit ne vient qu'après, avoir dé-, duit les intèrets et autres charges qui pesent toujours sur le petit, capitaliste. Puis, la vieille fabrique a sa clientèle toute faite; elle a un nom à elle, un prestige qui sont en enxmémes une protection. Le caprico du consommateur est ainsi fait que sans savoir pourquoi, si ce n'est que c'est un produit qu'il entend vanter depuis son enfance, il préférera payer plusicher pour .ce, produit renommé que pour un autre meilleur gu'il connaît moins. Enfin, les vieilles fabriques ont une autre protection dans .la. suc-. cession d'onvriers qui grandissent dans ce milieu. Un homme qui a travaillé, pendant, quarante; ans dans une spécialité acquiert une appuyées sur une accumulation dextérité, un jeun d'œil, qui tact de capitaux inépuisables,? Prenez qui tiennent quelquesois du merque grande sabrique (anglaise, qui veilleux. Cette habileté se transmet s'est transmise de père en fils, dans les samilles comme un secret, Pour le propriétaire actuel, cette d'atelier; le père jaloux le mon-fabrique ne lui coûte aucun sacri- trera à son enfant, mais à nul aurit de toutes les concurrences et de tous les tarifs, parcequ'elle a sa protection en elle même.

Maintenant, placez dans de telles conditions une de ces fabriques! dans un pays riche, prospère, fortement peuplé. Mettez la fabrique nouvelle qui r'a ni capitaux, ni ouvriers, ni traditions, ni prestige, ni clients dans un pays pauvre et peu peuplé et mettez-les en concur rence. La grande fabrique manufacture pour des 'millions destinés à des clients riches et payant l bien ; la petite fabrique produit seulement pour des milliers destinés à un public limité. Comme il est reconnu que le prix vendre le même article à meilleur j le pays panvre d'articles au prix dire si la petite fabrique pourra, dans ces conditions, tenir un seul jour contre sa puissante rivale.

Sans doute que pour le grand pays qui ramasse des capitaux de puis cent ans, le libre-échange est | de tuer les manufactures partout | ailleurs. Il est dans le cas de l'homme riche qui commande des capitaux; il voudrait avoir la lipropriétés d'une ville à l'enchère, payables argent comptant; il aurait la chance de les acheter toutes, car les pauvres gens ne pourraient lui faire concurrence.

Si vous voulez qu'une jeune in- les autres dans ses propres limites. dustrie prospère dans un jeune

tre. Et voilà une fabrique qui se | tion que vous donnez à l'enfant qui commence à marcher. Vous eutourez celui-ci de mille soins; les gardiens et les lisières ne lui manquent pas, choses qu'un adolescent trouverait ridicules et nuisibles. L'Angleterre n'a trouvé le libreéchange commode que lorsqu'elle s'est vue la maîtresse commerciale du monde. Jusqu'en 1840, elle jouissait d'un tarif protecteur; cette protection, on le sait, allait jusqu'à la tyrannie; et c'est sous ce régime qu'elle obtint la richesse colossale dont elle jouit aujourd'hui.

La chose est facile à comprendre. Il faut produire, c'est-à-dire gagner autant qu'on veut dépenser. Ainsi de revient diminue en raison de la quand un pays veut faire venir des quantité, la grande fabrique pourra | produits de l'étranger il faut, qu'il soit en état de lui envoyer une mêmarché que la petite. S'il lui plaît | me quantité de produits. La base de même de la tuer, elle peut inonder la prospérité nationale est donc la production. Ceux qui commencent contant, ayant son profit dans son par acheter sans s'occuper s'ils propre pays avec ses vieux clients. produiront commencent l'édifice Nous prions les libéraux de nous par le sommet. Il est évident que l'importation, c'est-à-dire ce qu'en achète, peut s'établir au détriment de celui qui produit dans le pays. Et dans ce cas, leseul remêde pour un pays, c'est de fabriquer lui-même ce quand il n'a plus une belle chose; cela lui permet les movens d'importer, c'est de se suffire à lui-même au delà de ce qu'il ne peut obtenir par échange de produits. Les marques de prospérité dans un 'pays ne sont berié de faire mettre toutes les rien autre chose que l'abondance de ses produits. Le pays le plus riche n'est pas celui qui échange beaucoup de produits avec les autres pays, c'est celui qui échange le plus de produits les uns contre

Où allons-nous en Canada avec pays, il faut lui donner la protec- ces doctrines? Ne suivons-nous

pas une route diamétralement op | n'importons | pas pour ménaposée à celle qu'indiquent les économistes favoris du National, "Si plus de choses que du temps de Charles VI, dit J. Bte. Say, c'est qu'il produit dix fois plus. te naturelle, mais le fait est tout de même. qu'aujourd'hui nous, importons de [ de produire nous-mêmes. Nous épouvantable.

ger nos forces; nous importons pour les paralyser. Tandis que le Français peut acheter dix fois nous allons acheter le travail des étrangers, nous laissons nos propres travailleurs dans le désœuvre-Par ment. Pour chaque piastre que le même principe, moins un pays nous envoyons à l'étranger nous produira, moins il pourra acheter perdons une autre piastre dans le Si nous étions dans une position à pays en forçant l'ouvrier qui aun'importer que les articles que rait pu fabriquer ce même produit d'autres pays produisent plus facile- là-rester inactif tandis que le proment que nous, afin d'appliquer tou- duit de cette piastre exportée est te notre énergie à fabriquer ceux lui-même anéanti par le consomque nous sommes en meilleur éta- mateur inactif, qui ne pent prode fabriquer, la position serait tout duire mais qui doit manger

Nous n'osons pas croire que l'etranger non pas pour nous les libéraux comprennent la porander à produire, mais pré-tée de leurs doctrines; car ils se-cisément pour nous empêcher raient alors coupables d'un crime

--- 13 14 a

## VI.—TÉMOIGNAGE DES LIBÉRAUX EN FAVEUR DE LA PROTECTION.

sous le coup du fouet de M. Mac-| si pour demander la protection! Kenzie, ils comprenaient ces choses cris dans un temps où elle était mille fois moins nécessaire qu'anjourd'hui. Lorsqu'ils disaient partout: "On ne protége pas assez l'industrie nationale", notre province était dans une ère de prospérité incomparable. Partout s'élevaient de nouvelles manufactures qui ne craignaient pas alors la concurrence américaine. Alors nos voisins souffraient encore des conséla main-d'œuvre était très élevé et les nôtres. Cependant, c'est ce mo-l fut prié par un comité de la Cham-

Avant que les libéraux fussent ment que le parti libéral avait choi-

Aujourd'hui que les manufactucomme nous. On les a vus même riers américains ont résolu de proréclamer la protection à grands fiter de la différence des tarifs pour écraser nos manufactures; maintenant que les Américains, pour réaliser leur projet, vendent meilleur marché ici que chez eux, les, rouges se convertissent au libreéchange..... Quel parti! Et l'onappelle cela des hommes politiques, voire même des hommes d'état! Nous avons souvent affirmé que le parti national avait abandonué le .. premier article de son programme, quences de la guerre; le prix de il a nié la chose. Nous sommes en mesure de le prouver par le te leurs manufactures ne pouvaient moignage de leur chel M. Joly. pas lutter ici avec avantage contre | En 1876, le premier ministre actuel

bre des Communes de faire connaître ses vues sur la protection. M. Joly se rendant au désir du comité, accompagnait son travail de la lettre qui suit:

Québec, 24 Mars, 1876.

G. T. Orton, Président du comité,

Mon cher Docteur.

Je n'ai reçu qu'aujourd'hui une copie imprimée des questions de votre comité, aux travaux duquel je m'intéresse vivement, et je m'empresse de vous transmettre mes réponses. Je crains qu'elles vous paraissent longues, mais je dois dire que j'éprouve quelque satisfaction à exprimer mes vues sur le sujet, quelque soit leur poids.

C'est une epèce de protêt contre l'accusation d'inconséquence qui a été lancée à mon adresse pendant la présente session dans la Chambre des Communes et dans la presse, d'avoir abandonné le principal article du programme de notre parti national. Nous demand ons pardessus tout, une politique nationale commerciale. Mesamis ayant été pris à partie, parcequ'ils l'ont abandonné, j'ai été choisi comme chef du parti national, mais je n'ai pas abandonné, moi, cet article.

Si j'ai bonne mémoire, vous m'avez aidé en 1873 à obtenir l'exemption de droits pour la manufacture de sucre de betterave, et j'espère que vous approuverez mes vues sur la présente question.

J'ai i'honneur, etc.,

H. G. Joly. ..

Voici maintenant quelques réponses de M. Joly aux questions posées par le comité des intérêts agricoles à ceux qu'il consultait sur la situation du pays. Nous engageons les libéraux à méditer ces opinions de leur chef.

da que nous continuions à recevoir sans droits les produits américains pendant que les produits canadiens exportés au delà des lignes paient une taxe si élevée?

Réponse.—Non, ce n'est pas dans l'intérét du pays. Je pense que nous ne devrions rien admettre en franchise si ce n'est la matière première requise pour nos manufactures. Q.—Quel effet a l'admission en franchise du blé d'Inde sur le prix de tous les grains (excepté le blé) dans la partie du pays que vous habitez?

R -Cela nous affecte peu, parce, que malheureusement, nons ne produisons qu'un peu plus que ce qui nous est nécessaire, mais il me semble que partout où le cultivateur produit ce qui est nécessaire à son usage, il doit souffrir de la :compétion. Il est vrai que les acheteurs parmi lesquels. les manufacturiers et les ouvriers devraient figurer dans une large proportion, peuvent acheter à un peu meilleur marché, mais comme conséquence naturelle, ils devront vendre leurs marchandises à meilleur marché aux cultivateurs, dont les moyens d'acheter ont diminué. Ce n'est pas en diminuant le prix de tout que nous arriverons à la richesse nationale. Plus nous payons, le mieux pour nous, 'pourvit,' que nos movens de payer augmentent avec les prix. Demandez de un ouvrier ce qu'il. préfère des deux choses, la furine, à \$4.50 par quart et pus d'ouvrage, où la farine à So et beaucoup d'ouvrage? L'agriculture et l'insont chose excellente lorsau'elles vont de pair; c'est une voiture tirée par deux bons chevaux. Divisez-les et vous avez une voiture à un cheval, ou plutôt deux qui ne feront rien de compamble à l'ouvrage de la voiture à deux chevaux.

Maintenant, écoutez ce que dit: M. Joly du tabac canadien :

Quant à ce qui conceine le tabac, la taxe sur le tabac canadien ne donne qu'un faible revenu, tandis qu'elle en gêne la culture. Elle devrait être abolie et la taxe, sur le tabac étranger augmentée. Nous pouvons produire d'excellents tabac, en Canada. Je ne vois pas pouvquoi il serait inférieur à celui du Connecticut ou du Kentucky. Ce qu'il nous faut; c'est de l'expérience qui ne peut être acquise que par la pratique et personne ne cultivera beaucoup de tabac avec la taxe actuelle.

Q.—Pensez-vous que l'admission sur les marchés canadiens des bêtes à cornes, chevaux et moutons avec un droit de 10 par 100, tandis que les Etats-Unis imposent un droit de 20 p. 150 sur ces animaux exportés du Canada chez eux, nuise aux cul-

٠.

tivateurs canadiens, et recommanderiezvous d'imposer un droit semblable à celui des Etats Unis?

R.—Oui.

MM. Laurier, Prévost, Jetté, Richard, etc., ont parlé jadis dans le même sens que M. Joly.

Les deux principaux journalistes rouges de l'époque, les seuls journalistes sérieux que le parti libéral ait compté dans ses rangs, MM. Beausoleil et David, étaient des protectionnistes avancés. Le prémier n'a-t-il pas dit dans sa brochure: Réforme du tarif canadien. Le gouvernement doit prohiber Vimpertation de tous les objets de manufactures étrangères qui pourront être fabriques dans le pays. Jamais nous ne sommes allés aussi loini, M./ David s'est exprimé avec non moins d'énergie. Leurs orateurs ont parlé comme enxiet voilà les hommes qui sont devenus libre échangistés. MM. Jetté, Devlin, Charlton, qui avaient, les années précédentes, voté pour nous donner la protection, se sont démentis cette année. Comment compter sur des honimes gm, à la voix d'un cheft sactifient leurs principes du jour au lende-Car of a second

Citons quelques extraits du travail de M. Beausoleil:

Nous croyons avoir suffisamment, établi que la création d'une forte industrie aurait pour effet d'augmenter la production et de nous rendre jusqu'à un certain point independants des peuples étrangers; de fournir un travail émunérateur à une foule de Canadiens qui resteraient au pays, au lieu d'emigrer, d'augmenter, en consequence la consommation et en créant une forte demande pour tous les produits du sol et de la forme, de leur donner plus de valeur.

rufactures seront établiés, elles auront le monópole du marché et ne manqueront pas de maintenir les prix au point le plus élevé, n'ayant à redouter aucune concurrence extérieure.

Ce rai-onnement est vrai en partie et

faux sous les autres rapports.

Si, en parlant d'un tarif protecteur, il était question defrapper de droits ôlevés tous les articles de provenance étrangère, sans sucurie distinction entre ceux que le Canada peut produire et ceux qui ne sont possibles que sous d'autres climats, il est certain que le prix de ces derniers augmenterait de tout le montant du droit de douane.

Mass personne ne songé à rien de pareil; partout la distinction 'est rigoureusement maintenue. Et dans ce cas, les principes et les faits sont d'accord, pour contredire les adversaires de la protection.

Il n'y a qu'à considérer pour un moment les avantages de la protection indigène sur l'importation, pour s'en convaintre.

L'acheteur de marchandises importées doit réfléchir qu'il paier le fret, l'assurance, la commission, les frais de voyage et, d'emballage, en outre du droit de douane. Celà forme certainement une proportion très élèvée dans le prix des objets.

La marchandise indigene n'est soumise à acume de ces charges onércuses, et quand buen même les frais de revient scraient plus élevés, la conpensation s'établirait toute seule.

Cette supériorifé naturelle est fortifiée par la concurrence, mère féconde du bon marché.

Dès que l'industrie, manufacturière devient profitable et assurée, les capitaux s'y engagent avec énergie sur tous les points d'un pays. Une émulation salutaire règne entré les fabricaits, et c'est à qui donnersit le meilleur article au plus bas prix!!!!!! Cec; n'est pas une théorie de fantaise. Elle est appuyée sur des faits.

Avant que les chaussures importées fussent frappées d'un droit de 15 p. 100 ad valorem, le marché canadien était sous le controle des fabricants américains, qui en étaient devenus les seuls fournisseurs l'Avec la protection, les choses chazgèrent de face. Des manufactures s'élevèrent, rapidement à Montréal, à Québec et d'autres parties du pays. Aujourd'hui, l'importation est insignifiante, mais des milliers de familles trouvent une odeupation lucrative et honorable, tandis qu'en aucun pays du | monde on peut se chausser à si bas prix.

Voilà des faits qu'un sophisme ne pourra détruire et qui démontrent clairement

ce que vant la protection.

Ce n'est pas le seul avantage que le pays a retiré de cette taxe. L'industrie de la préparation du cuira pris des développements proportionnés à l'importance qu'obtensit

la fabrication des chaussures.

Des tanneries considérables ont été érigées. Elles donnent de l'ouvrage à de nombreux ouvriers, tandis que la nécessité | de construire des usines, d'habiller, de nourrir et d'abriter cette population, fournit du travail au maçon, au charpentier, au tailleur, à l'ingénieur et augmente la demande des produits agricoles. (Réforme du tarif Canadien.)

Voilà des choses que l'on regar-

rouges, qu'on a pris la peine d'en faire un livre. Aujourd'hui, M. Beausoleil ne parle plus de protection, pas plus que M. David. 'Ils ont été protégés eux mêmes à raison, l'un, de \$8,000, et l'autre de \$2,000 par année, et cela leur suffit. MM. Jetté et Prévost ne prêchent pas non plus la protection de nos industries, depuis qu'ils s'attendent l'un et l'autre à être protégés, par des places de juges et des salaires de cinq mille piastres. Après, cela, que l'industrie agricole et l'industrie manufacturière s'arrangent. " Quand le roi Auguste avait bu, ses courtisans disaient que la dait jadis comme si belles chez les Pologne devait être ivre."

#### VII.—LA PROTECTION N'AUGMENTE PAS LES-PRIX; 👓

à décider si nous nedevons pas avoir la protection en passant sur le corps d'un gouvernement qui nous trahit de la sorte.

Mais, dit-on, pour avoir la protection, il faut élever les droits et en élevant les droits on forcera le

peuple à payer plus cher.

Entendons-nous bien. Peut on dire qu'on paie plus cher à une personne, quand cette personne n'exige que le même montant. Or le gouvernement veut avoir \$12,-000,000 pour les douanes comme avant et rien de plus et chose remarquable, ce qui crée l'avantage sur le système d'aujourd'hui, c'est qu'il collectera ce montant sur les gens riches, parceque ce sera les articles de luxe seulement qui seront importés. Les objets ordinaimasse du peuple seront imposés,

C'est maintenant aux électeurs exemple. Supposez qu'on le paie aujourd'hui 10 centins la verge. On en fait venir de l'Angleterre et des Etats-Unis pour sept millions de piastres. Comme nous pouvous fabriquer ce coton dans le pays, nous imposons une nouvelle taxe de 151 par 100 c'est-à dire un centin et demi nar verge. Celaine yeut pas dire que les fabricants du Canada le vendront 113 centins, la verge. Aujourd'hui, ils sont écrasés par les Américains et les Anglais qui lorsqu'ils ont un surplus d'articles, l'envoient en Canada. Quand les étrangers auront un centin et demi par verge à ajouter, ils ne pourront plus faire opposition à nos fabricants!" Si fabricants canadiens "comnos mettaient la folie d'élever le prix de leur coton à 113 ils perdraient res qui servent aujourd'hui à la du coup la protection qu'on leur donne puisqu'alors les étrangers c'est vrai ; mais ils sont taxés préci- pourraient revenir vendre leurs sément pour qu'ils ne viennent pas produits au même prix qu'eux, La dans le pays. Prenons le coton par protection est un mur qu'on ferait dans un étang pour tenir une partie des eaux plus basse qu'une autre; si par un moyen quelconque on faisait monter l'eau dans la partie basse, le mur ne servirait à rien du tout et les caux finiraient par se

rejoindre par dessus.

Les fabricants canadiens seront donc obligés de tenir leur coton aux auciens rrix et c'est tont ce qu'il leur faut. Ce n'est pas tant le prix qu'ils peuvent avoir qui les occupe que la quantité qu'ils peuvent vendre. Quand ils sauront qu'ils peuvent fabriquer du coton pour sept millions de piastres de plus, ils prendront des mesures en conséquence, car on sait, que plus on fabrique un article en quantité, moins cet article coute cher.

A-t-on remarqué une chose? Quand vous achetez du coton américain, vous rendez-vous compte que vous payez, à part le coton même, le transport qu'il a coûté, la douane, les assurances. Cela fait peut-être 2½ centins que vous ajoutez au prix réel du coton. Si vous que le fabricant baissera ses prix payez le coton 10 centins, la manufacture américaine, elle, ne l'a vendu que 7½ centins; le restant s'est perdujen frais. Mais puisqu'on peut fabriquer pour 7½ centins le coton que vous payez. 10 centins, il y a ra sept millions de plus au jea, il donc une chance que les fabricants | s'en elèvera bien d'autres. " Quand canadiens puissent aussi le fabri la ton vu des établissements, dont quer au même prix. Qu'est-ce qui | tout le profit consiste dans le grand s'y oppose? Pour un long trajet | débit, se coaliser pour tenir les prix comme de la Nouvelle Orléans à lélevés? La chose est impossible Montréal, il n'y a pas de différen- pour le commerce comme pour re pour le fret d'une balle de co- loute autre chose. Dans les proton avec les villes du Massachu- fessions, dans la navigation, dans sett. · Il est de fait que par le Mis- l'industrie, dans les affaires, si sissipi et les lacs où par Chicago quelqu'un a l'ambition de vouloir en chemin de fer, Montréal est réaliser au delà d'un légitime proplus favorisé que les Etats de la fit, on voit immédiatement surgir Nouvelle-Angleterre. Nous pou- une opposition, car tout le monde vons donc avoir le coton brut au pourra construire des manufactu-

même prix, la machinerie au même prix, les bâtisses au même prix, la main-d'œuvre au même Nous pouvons donc faire prix. comme eux. Tout ce qu'il nous faut, c'est quils ne nous écrasent pas pour partir. Commençous par les ôter de notre chemin. Alors nos fabriques prendront de la force. Nos ouvriers deviendront plus habiles; et une fois ces fabriques aussi riches que celles des Etats-Unis, elles pourront fabriquer comme elle à 7½ centins. Et comme il n'y aura pas dans leur cas de fret, d'assurance et de douane à payer, le prix de 71 centins sera bien le prix du marché. La protection aura fait la fortune du fabricant et épargné 2½ par verge à l'acheteur. Voilà comment la protection fait l'affaire des deux. Ét la chose s'explique. Le fabricant et l'acheteur se divisent les triples profits que faisaient l'étranger, les donanes et les chemins de fer.

Mais, dira-t-on, qui vous assure comme vous le dites? Qu'est-ce qui le forcera à en agir ainsi? Nous répondrons : la concurrence. Il n'y a pas qu'une fabrique de co ton dans le pays, et quand il y au-



res. Si nos manufatures viennent assez fortes pour faire un bon profit en vendant du coton à 7½ centins, elles le feront infailliblement par la force des choses. Nos assertions sont parfaitement justifiées par l'expérience.

Aux Etats-I)nis, on commença à protèger les fabriques de coton en 1816, par un droit de 25 p. 100. Voici la marche des prix qui suivirent:

1310110 .				
1816	30	centins	la.	verge.
1819	21	"		££
1826	13	44		4.
1829	8	1 "	•	u
1843				"
		-		

En 1824, le Congrès protégea davantage les indiennes. Voici les prix qui suivirent

1825	23	centins la	verge.
1830		44	แ
1835	15	4	46
1840	12	u	" "
1845		n 'T'	u
1850	9	и	
1855		u	4.

Voice differents autres articles dont nous avons pu nous procurer les prix :

Etablis	Au prix	Prix	. De
en	de	e'n	
Drills 1828	15.) cts	1860	$6\frac{1}{2}$
Mousse line	-		,
de laine1834	40 .	1864	20
Braids 1861	75	1870	GO -
Convertures, 1842	12	1870	5:00
Flanelles 1835	20.	1055	14
Fer 1842	\$28	1853	droit aboli \$34
e also	En 18.	411 . "	En 1842

Flanesies 1855	20,		
Fer 1842	\$28	1858	droit aboli \$34
1. 11.	En	1841	En 1843
13. 4	Pas o	de tarif	(Protégé)
Fer américain en b	ar- ,		P - 19
re par tonne	:	<b>⊋</b> 85	\$70
Tredegar		90	81,
Acier	• • • •	115	95
Haches		18 .	14
Fontes		4 cts.	. 3c.
Fer à repasser	•••	7 cts.	52
Enclumes	•••	12g cts.	9c.
Clous	****	5 uts.	3}
Sel p. sac	′ 1	.90	1.60
Shirthing p. verge.	'	61	4}
Indiennes do		28	···15c.

voici une		)a	rais	son	ave	;C	162
prix actuels	: 3				•		+1
٠,			41,	185	7.	1	875

in in detaction			
- C	18	57.	1875,
Indiennes, la verge	\$1	121	\$i 08
Delaines "		25	15
Alpaca commun, verge.i.	, '	70	1 7/30
Alpaca, meilleure quali-		Ť,	
té, la verge	1	00	45
Alpaca, première qualité,		,	
la verge	1	25	′ 73
Etoffe de laine, première	_	1.0	1 1 1
qualité, la verge!	1	50	1 1 20
	10	00	8 00
Châles, chacun	12	UU	. 0 00
Indienne commune, la			1 49
rerge		03	041
Coton imprimé, la lbs		15	13
Soic en bobine, 100 ver-	. }		
ges, par doz	1	25	1.00
Soie en échevaux, par	_		, , , ,
	-	50	-
once	-		7. //0
Gilet de laine tricoté		23,	50
Caleçons " "	1	25	50
			1,11

D'après la théorie libérale; que la protection augmente les prix, comment se fait-il alors que le fer soit à meilleur marché aux Etats-Unis qu'en Angleterre; bien que dans le premier de cesupays le fer en gueuse soit frappé d'un impôt de \$7, les rails de fer de \$14, et celles d'acier de \$25.7 Et les co tons? Les Américains les frappent d'un droit de 40 p. 100, tandis que l'Angleterre les recoit en franchise, cependant les prix sont plus bas chez nos voisins qu'en Angleterre. Qu'on nous explique ces anomalies.

La protection fait si pen hausser les prix que lorsque la France inposa des droits pour encourager la manufacture du sucre, la concur
rence intérieure fit tomben les prix à 5 centins par livre! Avant cela, jamas le sucre n'avait été vendu moins cher que 12 centins.

Maintenant en supposant fuet la protection fit reellement élever les prix, il ne faudrait pas perdré de vue une grande verité parfaite-

ment établie. Prenons toujours le | ..... | 1. .... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | coton comme point de comparaison. Voici un ouvrier qui veut en acheter 8 verges. Il devra donc donner en paiement une journée de son travail; car l'ouvrier ne gagne pas maintenant en moyenne plus de 80 centins par jour, fou 10 heures à 8 centins de l'heure. Si nous avions la protection; si les vingt millions que nous envoyous à l'étranger restaient dans le pays, comme il y a à peu près 200,000 chefs de famille ouvriers ou journaliers dans le pays, la chance de gagner polir chacun seralt augu mentée de \$200 ou 60 centins par jour de plus!! En sorte que proportion gardée l'ouvrier qui gague aujourd'hui 180 | centins" gagnerait \$1.40. Supposez que le coton valant aujourd'hui 10 centins augmente de toute" l'augmentation du droit, c'est-à-dire qu'il se vende plus de quoi achoter qu'ils produisent datera 8 verges ne paiera que 92 centins, c'est-à-dire à pen près 61 de son temps. Même avec l'ajjemen! tation du prix'du'coton il'aura encore gagné. 48 centins sur sou. achat. Tandis que le manufacturier sera plus riche du profit qu'il aura fait sur cette vente, le consommateur, c'est à dire l'ouvrier, sera ainsi plus riche de 48 centins. Vous pouvez faire le même calcul pour chaque classe de la société car tout s'enchaîne et s'entr'aide. Si le commerce va bien l'agriculture va bien et si de peuple gagne de l'argent le commerce va inen:

Voici comment cette vérité est développée par un Igrand-auteur sur ces matières, JaB. Sayatta torg

" La première conséquence que l'on peut tirer de cette importante vérité, c'est que, dans tout Etat, plus les, producteurs sont nombreux et, les productions multipliées, et plus les débouchés sont faciles, variés et vastes. Dans les lieux qui produisent beaucoup se crée la substance avec laquelle soule on ahoète ; je veux dire la naleur.

"Chacun est intéressé à la prospérité de tous et la prospérité d'un genré d'industrie est favorable à la prospérité de tous les autres. En effet, quelle que soit l'industrie qu'on cultive, le talent qu'on exerce, on en trouve d'autant mieux l'emploi et l'on en tire un profit d'autant meilleur qu'on est plus entouré de gens qui gagnent euxmoines. Un homme de talent, que vous voyez tristement végéter dans un pays qui décline, trouverait mille emplois de ses facultes dans un pays productif, où l'on pourrait employer et payer sa capacité.

. 'a Telle est la source des profits que les gens des villes font sur-les gens des cam-:pagnes et que ceux-ci; font sur les premiers. Les uns et les autres ont d'autant Ill centins. L'ouvrier qui en ache vantage. Une vitte entource de campagnes productives y trouvé de nombreux et riches acheteurs, et dans le voisinage d'une ville manufacturière, les produits de la campagne se vendent mieux. C'est par une dis-tinction futile qu'on classe les nations, en nations agricoles, manufacturières ou commercantes:.. Si une nation réussit dans l'agriculture, c'est une raison, pour que son commerce et ses manufactures prospèrent. Si ses manufactures et son commerce deviennent florissants, son agriculture s'en trouvera mieux.

sounds ending in the contract action and action to the contract actions and actions and actions and actions are actions as a second action actions as a second action acti ... Cela nous montre, dit-il plus loin, ce qu'il faudrait faire pour satisfaire beaucoup de nos producteurs qui se plaignent de la stagnation de nos produits. Il faudrait que certaines parties de nos provinces dont les habitants un peu :sauvages . se : contentent de produits peu nombreux et imparfaits, devinssent plus civilisés. On fait avec, appareils de grands traités de paix ou de commerce pour assurer à nos producteurs de nouveaux débouchés i en qu'on civilise une province, et les débouchés s'ouvriront d'eux-mêmes (1). (1) (17) (16) (1) (1)

<sup>&</sup>quot;Il en est de même des récolles fuites par les arts et le commerce. Quand un bran-che d'industrie souffre, d'autrès souffrent également. Une industrie qui fructifie, en fait prospérer d'autres.

<sup>(1)</sup> I.-B. Say, Cours d'économie politique, vol. I, pages 31 et 250.

#### VIII.--LES CULTIVATEURS ET LE LIBRE-ECHANGE.

que s'adressent les journaux roupour les convertir heantés du libre-échange. Ils désespèrent de convertir les antres classes de la société. Ce sont l qui les mêmes hâbleurs leur disaient en 1872, que le pays serait cent fois plus prospère si les produits agricoles et les manufacbre des consommateurs à l'aise decultivateurs vendraient leurs produits plus cher, vu que la demande augmenterait. D'un autre côté, si l les grains américains étaient frande l'orge, du seigle augmenterait, qui suit : car les brasseurs canadiens ne se serviraient que de grains du pays; l'avoine, les pois auraient plus de l valeur ainsi que tous les autres produits de la ferme.

Voilà ce que les rouges travaillent à réfuter, cela même qu'ils chantaient partout et sur tous des antrefois. Par malheur pour eux, ce qu'ils disaient en! 1872 a beauroup plus de force aujourd'hui que dans ce temps-là. Le cultivateur s'apercoit que depuis que les manufactures ont jeté des centaines d'ouvriers sur le pavé, les prix de tons les produits agricoles ont d minué.

Que prouvent les faits en face l de toutes les déclarations ces gens qui ont changé de principes pour obéir à M. MacKenzie? Le cultivateur , se voit obligé de vendre ses denrées moitié moins cher qu'autrefois; il cherche, la

C'est aux cultivateurs surtout enfin, ils ne peuvent nier ce que nons avançons là. Aussi le Natio aux | nal se garde bien même de faire. allusion à la lettre de M. Joly, aux. discours protectionnistes de MM. Laurier, Jetté. Prévost et Richard, aux écrits de MM, David et Beausolcil.

Il existe à Outario une immense association de cultivaleurs qui tures étaient protégés, car le nom-jétend ses ramifications sur toute la province. Ces cultivateurs sont viendrait plus considérable et les des gens instruits, éclairés et d'une habileté reconnue. Ils ont trouvé, comme leur confrère de notre province, la cause du mai général, et dans une requête adressée aupés de droits à la frontière, le prix parlement en 1876, ils disaient ce

> " Attendu que l'agriculture constitue un intérêt éminent du Canada et que la prospérité de toute la classe de la société dépend des succès du cultivateur, il est désirable de passer des lois qui assurent ce

"Comme agriculteurs pratiques, nons ne pouvous voir qu'avec, regret nos, marchés inondés de produits américains libres de droits, tandis que les produits canadiens sont louidement taxés pour entrer aux Etats-Unise, ...

" Vos requérants demandent respectueusement une protection qui nous assurera le marche national aux producteurs nationaux, ou que les mêmes droits soient 'imposés sur les produits agricoles impórtés des pays étrangers : en Canada, que ceux qui sont imposés sur nos produits par ces mêmes pays." 1 111 . .

- Ce n'est pas la seule requête des cultivateurs d'Ontario: Presque tontes leurs sociétés d'agriculture ont adressé des reguêtes dans le mêmo sens: Dans ce système de protection tout s'ench line et se soutient : la protection aux manucause de cette diminution dans les factures profite surtout aux cultiprix, et la trouve dans les discours vateurs, car elle donne aux oudes parleurs rouges de 1872. Car viers les moyens d'acheter, et la moitié de ce qu'ils peuvent acheter | culture ? Voyez les fonderies voivient de la campagne. Un auteur américain a admirablement exposé les bienfaits de la protection pour l'agriculture. Nous ne saurions résister au plaisir de le citer: En lisant cette page, les cultivateurs ne pourront s'empêcher de rentir la justesse du raisonnement, Cette page a été écrite dans le temps où les hommes clairvoyants des Etats-Unis faisaient une campagne en faveur de la protection :

" L'agriculture, dit M. Stewart de la Pensylvanie, est la grande base sur la-quelle tout repose. Lorsque l'agriculteur prospère, tout prospère ; l'orsqu'il, s'enfonce, tout le monde, les hommes de profession et les ouvriers descendent avec lui! Rendez-le prospère et tout le pays prospèrera. Et , comment rendre l'agriculture prospère, si ce n'est en ouvrant des marchés dans le pays? Ce n'est pas pour les manufactures, mais pour les cultivateurs et les ouvriers que je demande la protection. Le point important sur lequel je désire attirer l'attention des cultivateurs est celui-ci : C'est que plus de la moitié du prix de cent millions de marchandises importies dans ce pays chaque année, vient du produit de l'agriculture des pays étrangers, qui nous est envoyé après avoir passé par leurs manufactures.

" Cela peut paraître étrange, mais : clest strictement vrai. Je défie, la contradiction et une enquête sur ce point. Que ceux qui veulent me contredire choisissent un article de manufacture étrangère, une verge de drap, un chapeau, un habit, une paire de bottes, tout, depuis une aiguille jusqu'à un ancre, qu'ils en examinent de matière et ils découvriront que les trois-quarts de sa valeur vient de l'agriculture. J'ai constaté ce fait dans mes propres livres tenus, à un haut fourneau, que les trois-quarts du prix de chaque tonnuau de fer vendu étaient payés aux cultivateurs du voisins, ge, pour leurs produits de la ferme, leur, étoffe, leur viande, leur farine achetés pour vetir et nourir mes employes; pour leur foin, leur avoine, nécessaires à la nourritui re des chevaux employés antour de mon

"Ce système nuirait!il à l'agricule niers degli Enrope.... Hanne de missa.

sines de Mount-Forest, baties il y a quelques années. La terre a été achetée à deux piastres, de l'acre. Elle en vant de vingt à cent. Il y a là de l'ouvrage pour quatre ou cinq mille hommes. Le prix élevé des fermes voisines montre ce que cela nous vant de donner un marché à l'agriculture. Les établis. sements, manufacturiers imultiplient la valeur des fermes dans leur, yoisinage, de, dix, yingt et cent. iois, si ces fermes, renferment, des minéraux. Que l'on bâtisse encore trois ou quatre, manufactures, en cet endroit, et l'on y verra, quatre. fois le nombre actuel d'ouvriers et une demande de produits agricoles, dans la même proportion.

" Aucun intérét américain ne profite autant de la protection que l'agriculture. Pour en montrer, l'effet sur l'argent aussi bien que sur, l'agriculture, supposez gu'un individa de la Virginie ait besoin d'un paletot, il s'adresse à un importateur anglais et lui paie/\$20. "Mais moi," je venx aussi un paletote, Je- vais: chez le manufacturier américain et. j'achète pour \$20 de dras. Que fait le manufacturier de mon argent ? Il le donne au oultivateur pour de la laine : celui-ci le donne. au forgeron, et celui-là au cordonnier.:: Cesideux. dernieus: le irendent au cultivateur en échange de pain et de viande, et c'est ainsi que mes \$20 se répandent ét circulent. Vons pouvez les voir changer de mains vingt fois par jour. C'est ce qui a rendu l'argent aboudant. Mais que sont devenues les \$20 données ( au marchand anglais? Elles sout disparues du pays. "Elles sont allees enrichir les producteurs de 

" Pour conclure, citons un fait. En Angleterre, la terre, à cause de la proximité des manufactures, vaut \$241 l'acre. Aux Etats-Unis, javant l'établissement des manu- consières des Etats-Unis et d'Ontafactures sur une grande échelle), rio, s'ils n'y sont pas déjà arrivés. elle valait en movenne \$4 l'acre."

Nous livrons ce travail aux méditations des cultivateurs, et : nous sommes certain qu'ils en viendront aux mêmes conclusions que leurs

1117 - 11101

## IX.-LA PROTECTION A SAUVÉ LES ETATS-UNIS. 12 "

Les libéraux, incapables de raisonner, s'attachent tout simplement à un fait dont ils fausent la portée. De ce temps ci, le National accumule des citations pour prouver que les Etats Unis sont en voyons ici le résultat de la protecbanqueronte. Le seraient-ils que cela ne prouverait rien contre la il y a un autre tableau que voici : protection. Qui sait s'ils 'ne' seraient pas cent fois pis avec'le libre échange.

Si les Etats-Unis traversent one crise terrible, il faut savoir où en fixer la cause. Ne perdous jamais de vue le tableau survant de la dette des Etats-Unis:

Dette. Augmenta-'Diminution. tion. 1962—\$ 514,211,372 1866— 2,783,425,879 1576— 2,176,947,758 \$2,169,214,507 \$606,178,121

Si les Etats-Unis n'avaient pas eu cette dette fabuleuse à éteindre; ils se trouveraient: aujourd'hni l'un des pays les plus riches, car voici le bilan de leur commerce :

	.1 .	;	
•	Import.		Export.
1872	\$ 572,510,304	\$	561,808.381
1873	642,030,539	•	626,595,077
1874	567,406,342		586,283,040
1875	533,004,526		545,069,027
1876	460,640,190	• :,′	525,582,247
1877	451,307,549		589,669,490

\$3,435,007,262 3,226,899,450

Surplus du numéraire amené aux E.-U....

\$208,107,812

Dans l'état normal, ce frésultat serait magnifique et l'accumulation de capitaux se ferait aussi viteaux Etats-Unis qu'elle se produisait autrefois en Angleterre. Nous tion. Mais comme pendant à cela

•		
h 1	Import. d'or	Export dor
	aux E-U	des E-U
1872	\$ 13,743,689	\$ 79,877,534
1373	21,480,937	84,608,574
1874	28,454,906	66,636,405
1875	20,894,217	92,132,142
1876	15,936,681	56,506,303
1877	40,774,414	43,135,738
	<del></del> ',	<del></del>
Total	\$111.284.866	\$422,890,695

Balance contre les Etats-Unis \$281,635,829

Ainsi non seulement les Etats-Unis ne touchent pas les \$208,000-000 qu'ils avaient droit d'avoir par le surplus de leurs exportations; mais ils sont encore obligés d'envoyer; en sus; la somme de \$281,605,829

Mais ce n'est pas tout. Il y a d'autres obligations que ,les Etats-Unis ont contractées à l'étranger en vuci de capitanx qui devaient leur venir, mais qui ne "sont" pas venus." L'Angleterre les a gardes en guise d'intérêt dus, sur, anciens prêts. The second of the contract of ···La liste :des · emprunts · améri• cains en Angleterre de 1872 à 1877 est longue. La voici : ----

			<del></del>	1:4: 14:1:1:1	
	1872	11873	1874	1875	1 1876
Arkansas	\$ 500,000 2,000,000	5,000,000	een ann	10,	
Fall River Mayachusetts New-York (ville) Providence (do) St. Louis (do)	75,000,000	619,000	620,000	1,54°,000 7,800,000	I
Providence (do)	( do. 1 💥 - t		O O O A E O O O O	1,437,500	, , ,
St. Louis (GO)  Washington (ville)  CHEMINS DE FER	4,000,000		170,000 Sq.	्रात्सम्बर्धः । युग्नाः	2,500,000
CHEMINS DE FER	1.5.5 d tr	اِحْدِ 'العالمية المراكبين في العالمية	<u> </u>	11.	1,000,000
Albany & Susquehanna	9,000,000 1,000,000			****	
Atlantic & Great Western Baltimore & Ohio	5,585,000 10,000,000	3,568,000 (	10,000,000	,8,800,000	
Burlington & Minesota	3,500,000 2,200,000	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	January Messel	91::: -:	16 7 7
Central Co. New Jer Chicago & Alton		4,500,000		18,000,000	110
Chicago & North Western Chicago & Taducap	10,000,000	576,000 10,000,000	2,500,000 2,500,000	it	111
Central Co. New Jer Central Co. New Jer Chicago & Alton. Chicago & North Western. Chicago & Taducap. Cleveland Colnmbus, Eus. Illinois & St. Louis.	), ( 134/00/1000	2,000,000	i 4,500,000	1.000.000	
Iowa Pacific	4,000,000	1904	2,700,000	10,000,000	11111111
Iowa Pacific. Milwaukee & St. Paul. Missouri, Kansas. New-York & Canada Northern Central	i 1 · (1)		4,001,000	1,000,000	3/1
Northern Pacific Dregon & California Pensylvania R. R. Co	10,850,000	5.000.000	C	8,000,000	l
Northern Central Northern Pacific Dregon & California Pensylvania R. R. Co Philadelphia & Reading Pittsburgh & Connesville Pittsburgh & Fort Wayne St. Louis tunnel South & North Alabama	mask	10,000, 00	7 000 000	\$ 10 m	6,500,000 6,500,000
St. Louis tunnel	r- antem un l-in tanà	5,500,000	1,000,000 1,200,000		
United New Jersey	i im o	5,000,000	14,256,000		1
ter a consequent, car. travell quality of the co	\$101,450,000	53,763,000	49,087,000	42,575,500	53,500,000

Grand total, y compris movenne pour 1817..... \$351,375.500 Produit reel de ces débentures à 60 p. 100

dans l'espace de six années les E-1 ce de \$1:16,756,490 par année pour tats, Unis ont, été, obligés, de faire à l'Angleterre seulement pour régler les intérêts.: ...i ...bil es zin'll Payéj par surplus d'exporta : : ! = ! ... !! tion dont ils n'ont pas retine de la montant son prunts dont lils mont pas 111. 1941111 retiré les montants ..... 210,895,300 Total de palements à l'étranger...... \$700,538,941

Cela donne une moyenne d'obli-Voici maintenant en d'autres termes le tableau des paiements que gations en dehors de leur commer-'payer l'intérêt ou l'amortissement sur les montants suivants

> Dette fédérale ......\$2,176,947,758 illTotal portant intérêtig....\$6,135,625,758

Les 3 places à l'étranger.... \$4,090,417,200 Moyenne d'intérêt 3 p. 10. \$ 122,712,516



Ce montant coïncide avec la moyenne de \$116,000,000 que nous sent une crise parcequ'ils ont sur venons d'ėtablir.

Ce n'est pas tout. Si la nécessi-l té de faire face à ces obligations extérieures épuise les Etats Unis, la balance des obligations intérieu- | res que lui impose cette dette, d'autant plus improductive qu'au lieu de produire elle s'est gaspillée en poudre et dans un but de destruction, est également onèreuse.

L'état que nous venons de montrer d'un déficit de \$116,000,000 par année, ne représente que l'intérêt à payer sur leurs obligations. Ils ont dû prendre ailleurs les \$600-000,000 dont ils ont réduit le capital en dix années. Pour arriver à ce résultat extraordinaire, ils ont dû multiplier les taxes de toutes sortes. Voici le tableau du revenu provenant de ces taxés:

Taxes fédérales (movenne).. \$350,000,000 Taxes des Etats..... **70,**000,000 Taxes des villes..... 240,000,000

\$660,000,000

Population ..... 40,000,000 Taxe par tôte..... \$16 50

#### PRODUCTION DES ETATS-UNIS.

Produits de l'agriculture	\$2,449,538,000
de l'industrie	4,000,000,000
des mines	152,000,000
Total	
Taxation annuelle	: \$660,000,000
Litation Parcent	10 p, 100,

Comme on le voit tout individu. 'avant de songer à retirer un sou du capital-légitime qu'il a mis dans une affaire devra payer un bonus de 10 p. 100 aux différents coffres publics. Ne soyons pas surpris qu'un grand nombre faillissent a la tache; mais la protection p. cent, en genéral. Le nôtre a n'a rien à faire avec cela.

En résumé, les Etats Unis travertaxé le travail et la production dans le pays pour diminuer leur dette de \$600,000,000 et qu'ils ont dans des circonstances étrangères à la protection et en dehors des opérations de commerce contracté des obligations qui à l'extérieur épuisent leur capital et à l'intérieur paralyse leurs forces. Si la protection ne leur ramenait pas \$34.000,000 par année pour leur aider à''payer les intérêts ils seraient d'autant plus en souffrance, et certainement sur le chemin de la banqueroute.

Que l'on cesse donc de dire que la protection a tué les Etats-Unis, quand on sait qu'ils ont à payer les intérêts d'une dette de plus de deux milliards, contractee non pas pour des canaux, des chemins de fer et autres améliorations 🖫 mais pour détruire ce qui existait déjà: vies, propriétés, marchandises, etc

Maintenant, examinons plus en détail si la protection à été utile ou nuisible aux Etats-Unis. Nous n'avons qu'à répéter un analy e du dernier recensement, contenu dans un travail qui est entre toutes les mains. Table Interes

Si l'on veut établir une comparaison entre les gages des ouvriers, le comfort et la prospérité générale aux Etats-Unis et aut Canada, til convient d'étudier certains faits

La colonisation du Canada; a commencé en 1005; celle des Biais, Unis en 1607. La population des Etats-Unis est anjourd hunder 40,-000,000; celle dir Canada de 4,-000,000. .. .... 10 He nd

Depuis cinquante ans, le tarif américain le plus bas à été de 20 Ttoujours été un tarif de reyenu,

\$2,118,000,000 engagés dans les ques écrivains il a été déposé dans manufactures, produisant \$4,232; les banques d'épargues du Massa-000,000 et payant à 2,223,000 ouvriers, cette année-là, \$800,000,000, soit \$317, :en moyenne, à chaque mies de la classe ouvrière; à la fin: ouvrier. En Canada, ayec notre système : non - protecteur, il nous avions, cette même année, \$77,-000,000 engagés dans les manufactures, produisant, \$22,1,000,000 et payant à 187,000 ouvriers; \$40,000,-000, soit une movenne de \$217 par. ouvriers... Cette moyenne de salaires est d'autant plus en faveur des Etats-Unis qu'ils emploient beaucour plus de femmes et d'enfauts que nous.

Les Etats-Unis produisent \$109 par chaque habitant; nous ne pro-

duisons que \$63.

Comparons maintenant notre prospérité à celle d'un Etat qui a considérablement développé l'ses manufactures, le Massachussetts; qui importe tout son charbon, attendu qu'il n'en produit pas. La superficie de cet Etat est de 7,800 milles carrés; en 1870, sa population était de 1,457,000. La superficie d'Ontario est de 107,000 milles carrés, population, 1,620,000; la superficie de la province de que celui du Massachussetts. En 1865, la propriété taxée était de \$991,000,000; en 1874, elle était de \$1,862,000,000, soit une augmentation moyeune annuelle de propriété cotisée du même Etat, gues, \$1,377,000,000, cest à déposé, dans les banques d'épar-représentait \$1,917,000,000, cest à des des les banques d'épar-dire plus que la propriété cotisée milles de chemins de fer des Etats dans lout le Canada. Ayéc le sys-tème de protection qui doir rivier tème de protection qui doit ruiner 3 cts. 4 mills, par cent sur le capi-

En 1870, les Etats-Unis avaient les Etats-Unis prétendent quelchussetts, /à la fin de 1865, \$59. 000,000, représentant les éconode 1874, ce montant: s'était élevé à \$217,000,000 ; ien 1877, à \$244,000,-000 ; soit une augmentation movenne annuelle de \$14,000,000 mAvec notre système non-protecteur; il a été déposé dans les banques d'épangnes de la poste, aun Canada, jusqu'au mois de juin 1874, seule-ment \$7,210,000, jusqu'en juin 1875, \$7,171,000; jusqu'en juin 1876, \$7,044,000, soit une diminution, de, \$1,66,000, contre unie augr. mentation au Massachussetts (nendant ces deux années,) de \$25,000,-000. En 1876, trois ans, après la panique de 1873; les, dépôts aux caisses, d'économie; avaient diminué, de \$166,000, et en 1874, de \$127,000 ; standis qu'en 1877, il n'y. avait pas eu de diminution au Massachussetts, mais ine augmentation, de \$42,000. En 1876, les banques d'épargne, de la poste, dans Ontario, avaient recu \$5,604,-000 et payé, \$6,006,000. En résumé nous avons eu \$13,000,000 de dépôts qui diminuent et la Massa-Québec est de 193,000 milles, car chussetts \$240,000,000 qui augmentés; population 1,191,000; le solt tent rapidement. Avec une popuest en moyenne, beaucoup meilleur lation deux fois moins nombreuse que la nôtre, ils économisent deux lois plus. Le lecteur observera combien

ces faits corroborent nos premieres assertions. En 1877, plus de 2,500,

videndes de 1876 dépassaient de variable détermination de ne rien \$3,500,000 ceux de 1872 et de \$11,-500,000 ceux de 1871. Avec notre systême, aucun chemin de fer canadien n'a jamais payé de dividende ni aux actionnaires ni aux la l'agriculture. Les états de la municipalités. Les Etats-Unis ont Nouvelle-Angleterre sont tous madiminué leur dette publique de | nufacturiers ; ceux de l'Ouest sont-\$60,000,000 par année, en moyenne, depuis la guerre civile; la nôtre n'a pas diminué, mais beaucoup augmenté.

Comparons maintenant les opé rations commerciales des deux pays. En 1877, les commerçants des Etats Unis étaient au nombre de 652,000 et ceux du Canada comptaient 56,000, soit, pour les deux pays, un commerçant par soixante dix personnes. En 1877, les faillites aux Etats Unis, ont été au nombre de 8,872, soit une par 73 commerçants; au Canada, elles ont été, la même année, au nombre de 1,892, soit une par 30 commerçants. Cette moyenne existe depuis cinq ans. Les pertes, provenant des faillites ent été beaucoup moindres aux Etats-Unis que chez nous. Le lecteur voudra bien juger maintenant si la prospérité des | sions.

tal social et les emprunts. Les di- | Etats-Unis n'est pas due à leur inimporter de ce qu'ils peuvent produire ou fabriquer.

> Un dernier mot pour prouver que la protection est loin de nuire agricoles. Eh! bien, l'agriculture! au milieu des états manufacturiés, quoique le sol soit de très mauvaise qualité, paie autant que dans les états agricoles, où le terrain est d'une fortilité incomparable. En voici la preuve prise du dernier recensement :

> > Popul. agricole Valeur Audes- des terres Revenu net.

Etats de la Nouvellle Angle terre.. Etats

814,810 \$709,942,439 \$837,298,254 \$428 17

l'Ouest 2,032,821 5,132,815,399 133,532,782 \$480 17

En Canada l'agriculture ne donne pas \$250 par tête et ne paie pas 10 p. 100.

Au lecteur de tirer les conclu-

## X.—LA PROTECTION NE SAURAIT NUIRE A NOTRE MARINE MARCHANDE.

Mais, dit-on, si nous avons la protection, si nous réduisons les importations, nous allons tuer notre navigation. Le terrible argument! Quel intérêt avons-nous dans la navigation océanique? Voulez-vous savoir ce que c'est que notre navigation oceanique? Ouvrez le Rapport du commerce et de la navigation à la page 864, année 1877. Voici le tableau des arrivages par voies océaniques:

Tonnes de fret. Nationalitės. Anglais.....348,476 Canadien...... 270,745 Etranger .......... 118,358 `737,579*∞*ः

Nos navires canadiens ont donc amené 270,745 tonnes. La meitié des intéressés dans ces navires canadiens sont des anglais demeurant en Angleterre, en sorte que les Canadiens proprement dit ne reprétonnes de fret.

000,000. Le fret coûte à peu près somme de \$8,100,000 pour nous 10 p. 100 de la valeur d'une cargai- faire ruiner. son. Nous avons donc payé \$9,-900.000 de fret. Comme nous comptons que pour une petite part ger cette navigation?

sentent réellement que 135,000 dans les navires, notre proportion se trouve être de \$1,840,000. Nous se trouve être de \$1,840,000. Nous Nous avons importé pour \$99,- payons donc aux étrangers la jolie

> Quel intérêt avons-nous à proté-But here is

#### XIII -ARTICLES QUE LE CANADA IMPORTE ET QU'IL POUR RAIT PRODUIRE OU FABRIQUER.

des avantages considérables; à l'établissement des manufactures. possède des mines de houilles bitumineuses, - précisement celles état lui-même, possède beaucoup qu'il faut pour les manufactures, —qui suffiraient à approvisionner cles ; il possède encore un bassin houiller à la Colombie et un autre plus considérable dans la région de la Saskatchewan. On y trouve aussi fer et de plomb supérieurs, sous bien des rapports, à des mines renommées d'autres pays. Ses impar eaux, rendent excessivement faciles, le transport du charbon. bre et n'ont pas de pareils en aucun pays. Sa population a toutes les saires pour travailler aux manufactures. La preuve en est que des milliers de Canadiens émigrent

Chacun sait que le Canada offre | piastres de fer tous les ans. Or, notre minerai de fer, est peut-être le meilleur au monde. La Pennsyl-Dans les provinces maritimes, il vanie nous en achète des commandes considérables, bien que cet de mines de fer, mais qui ne sont pas aussi bonnes que les nôtres. A le monde entier pendant des siè- l'exposition de Philadelphie, les Suédois ont admis que notre fer était meilleur que le leur. Or voici ce qui arrive : Nous vendons notre minérai aux Américains qui nous des gisements d'argent, de cuivre, de le renvoient en ferronnerie, que nous leur achetons à des prix elevés. L'auteur de ces lignes est assez famillier avec l'outillage des menses voies de communications différentes exportations agricoles, et il peut garantir que si l'on employait du fer canadien, au lieu de Ses pouvoirs d'eau sont sans nom- fer américain, dans la fabrication des instruments aratoires ils dureraient certainement un tiers de aptitudes et les dispositions néces | plus. Le fer américain à chaudière, d'après une expertise, faite à Toronto, est meilleur que le fer rénommé de Lowmoor. Les lisses de chaque année aux Etats Unis, pour Pennsylvanie, d'après des lettres, se livrer à ce genre de travail. De en la possession de l'auteur, sont plus, si l'on en juge par la quanti- meilleurs, prix pour prix, que les té d'articles que nous importons, lisses anglaises. Mais un fait qui le Canada offre un marché considiot surtout intéresser les canadérable et précieux pour les manu, diens, c'est qu'il y a dans notre factures. Par exemple, depuis quel-ques années, nous importons, en des milliers de milles carrés, dont moyenne, pour seize millions de le minerai est supérieur à célui de

tout autre days et qui ne sont pas adopté par les manufacturiers anencore exploités. En fait de quincaillerie, coutellerie, outils, clous, fonte, poëles, machines, haches, materiel de chemin de fer, chau: dières, acier, etc., le Canada a importé de 1873 à 1876, pour un montant annuel de seize millions de piastres. Or ce sout tous là, des articles que i nousi pourrions; fabriquer. Il y a plus, la majeure partie de ces articles, est faite avec notre minerai que nons vendons anx Américains, \$2 la tonne et qu'ils nou srevendent, une fois fabriqué, \$2000; à la grande allégresse de leurs rusés agents, qui se moquent ouvertement de nous, parce que ter de nos ressources. .......

10th of the same importons, dix millions par an, d'articles de coton, et pour douze millions de lainage, et autres, tissus, qui formeraient une liste interminable et que nous pourrions fabriquer nous-mêmes, avec le coton et la laine. Or, avec un bon tarif, nous pourrions, nous procurer le coton au même, prix .qu'en Angleterre et nous avons un vaste champ pour l'élevage des meilleures races de moutous, qui nous donneraient la laine. Il ne nous resterait plus à importer que la quantité de laine, étrangère, qu'il faudrait mêler avec la nôtre, pour Cartwright, prendront, d'année en fabriquer de bons lissus, ce systè année, des proportions monumenme de mélanges étant reconnu et tales.

glais et d'autres pays. En fait de toiles, soies, velours, nous importons pour quatre millions par ant née; pour un million de verrerie; pour un million d'habillements confectionnés; pour un million d'articles de cuir; pour un demimillion de fourrures manufacturées; pour trois quarts de /million de papier et de tapisserie ; pour un demi-million de mercerie; pour un million de chanvre et de cordage ; pour un million de chapellerieis pour deux millions d'articles/de aux taux moyen d'un peu plus de fantaisie, montres, horloges, etc., pour un demi-million de voitures; pour zing millions de sucreaplus un nombre immenseld'autres articles nous ne nous me savons pas profi- qu'il serait trop longid'énumérer. Or, il est reconnu de tous que mous pourrions, comme les Etats-Unis, Depuis quelques années, nous fabriquer une grande partie de ces articles. Il faut dire pourtant; que l'année dernière, le chiffre de ces importations a diminué. M. Cartwright, qui n'a jamais étudió l'histoire du commerce s'est figuré; erreur énorme, que plus le starif serait bas, plus on importerait. Mais c'est justement le contraire qui a lieu; plus le tarifiest bas, plus l'argent se fait rare dans de pays et moins on achète. Si l'on nous impose encore:pendant: cinq-ans, les belles théories du libre-échange, le Canada ne pourra plus rien acheter au dehors et les déficits de M.

The same of Hiterary no Folding of argential of the later of the conhan a first path of the second Book that the second of the second en de la composition de la com

## LE JOB DU CANAL LACIIN

100 POUR 100 DE BÉNÉFICE.

. I.—LE COMPLOT.

Le 18 avril 1874, l'Hon. M. Alexander Mackenziemsoumit à la Chambre son rapport annuel sur les Travaux Publics. de Brander

Ce rapport contenait ce qui suit à propos du Canal Lachine :

Il a été proposé un projet d'élargissement SOUS FORME D'UN PLAN DE CANAL SÉPARÉ, LONGEANT LE CANAL ACTUEL ET SEPARÉ DE CE CANAL PAR UN FAIBLE-INTERVALLE: / (\*)

Le département in à l'éncore pris aucune actermination sur ces différentes questions qu sent sous considération.

On considére, cependant, qu'elles sont d'une importance asses grande pour justifier l'allusion qui y est faite.

Remaignons 'en passant que l'hon: M. Mackenzie avait les plans depuis le mois de janvier, comme le déclare M. Sippell, page 65 de son, témpignage par no mor pertui

(Ici M. Sippell montre uniplan sur leque) on voit cette coupe). La harre rouge, indique la nouvelle coupe et la ligne bleue indique le canal tel qu'il est aujourd'hui. J'ai aussi un plan inontrant l'éténdue de lla propriété dés demandeurs, que l'on devait demander pour scrvir à l'élargissement du carial : CETE ETENDUE DE TERRAÎN. VARIE DE 200 à 250 PIEDS. Je crois que c'est en januel 1874 que j'ai scumis les plans de la ministe conpe au De-

partement des Travaux Publics Ces plans ont été:faits dans mon bureau.

Coïncidence extraordinaire; pendant que le gouvernement d'Ottawa annonçait son intention d'élargir le canal, des libéraux entréprenants venaient en toute, hâteas'emparer des terrains qui devaient être in l'objet de l'expropriation projetée.

"Le prix"payé pour ces terrains est consigné par ces messieurs mêmes dans un document officiel publié par le gouvérnement d'Ottawa, en date du 12 février 1878. Le voici de militar al mante de la

A MM. Narcisse Valois et William Darling 1' commissaires' nommés 'par' le gouvernement pour l'achat de térrains hécessaires à - l'agrandissement du Canal Lachine.

Messieurs-En réponse à la demande d'information faite par M. Valois, nous avons l'honneur de vous, informer que l'évaluation la plus basse que nous puissions accepter pour cette partie de notre propriété située dans la ville de St. Henri, et qui sera requise! pour l'agrandissement du canal Lachine, est de VINGT-CINQ CENTINS par pied. Nous prehons aussi la liberté d'attirer votre attention AU MÉMOIRE ci-joint, ce qui vous guidera un peu dans l'évaluation de ce terrain. rost to 1

Vos, etc., J. L. CASSIDY,

R. LAFLAMME et autres,

par F. L. Béloué, Secrétaire.

" Memoire. " 1 1 (17 avril 1874) Achat de la propriété de Wil-Vson, the Hunter, it was the track to the . N.P (...... 1,172,973 \$140,000 op din 20, avril (1874. 1) of the good of the Achatide la pro-se de la consection de la priété de Stevens et Evans. Lighthall, N.P. 1,421,010 100,000 00

Décembre 1874701, : if: if: Achat de la propieté de la Brodinia de la priété de la Brodinia de la propieté de la Brodinia de la propieté de 49,733 244 ; ; 2,681,1481/s \$253,064 30

Cela faisait donc 81 centins du

pied.

Chose singulière, MM. Jetté, Laflamme et Cie., achétent exactement du côté et à l'endroit où le gouvernement devait, dans ses plans mêmes annoncés par M. Mackenzie, prendre 250 pieds de terrain.

Ces messieurs paient 8 et 9 centins, lorsque l'autre côté du canal se vendait 2 et 3 centins.

Les documents officiels publiés en 1875 par le gouvernement d'Ottawa nous en donnent la preuve. Dans le document No. 72, Vol. VIII, page 8 nous trouvons les offres suivantes:

#### Montréal, 25 Nov., 1874.

Nous soussignés propriétaires des terrains sur le canal Lachine offrons par le présent de vendre au gouvernement fédéral la quantité de terre nécessaire à l'élargissement du canal Lachine sur le côté sud, aux prix indiqués en regard de nos noms respectifs......

Venant Henrichon
Joseph Dagenais
Henri Digeon
W. M. McNaughton
Colin McArthur

5 cts par pd. anglais

6 "

"

"

"

Colin McArthur

5 "

"

"

Plus tard, ces messieurs informent le gouvernement, en date du 23 décembre, qu'ils réduiraient le prix demandé

Quel était donc le but de MM. Laflamme, Jetté et Cie., en achetant ce terrain le double de ce que les terrains voisins se vendaient.

### II.—LES INTRIGUES.

La manière dont ces messieurs s'y sont pris pour obtenir du gouvernement des informations officielles est tout à fait intéressante. Ils commencent par écrire ce qui suit au gouvernement: Montreal, 17 Sept. 1874.

Hon. M. MacKenzie,

Ministre des T. P., Ottawa.

Monsieur.

Ci-inclus un plan de la propriété. Nous prenons aussi la liberté de vous informer que c'est notre intention de vendre à l'encan une portion considérable de cette propriété en lots dans quelques jours, et comme nous sommes informés que le gouvernement aura besoin d'une lisière de ce terrain pour l'élargissement du canal; il POURRAIT SE FAIRE que le gouvernement trouvat PLUS CONVE-NABLE d'exproprier un seul propriétaire, au lieu d'un ou deux cents. Comme cette vente va multiplier considérablement les frais et troubles d'expropriation, nous pensons qu'il est juste d'attirer l'attention du gouvernement sur ce fait, a fin de lui fournir l'occasion D'ÉVITER cette augmentation de frais et de PRENDRE TELLE ACTION qu'il pourra juger convenable dans les circonstances.

> R. LAFLAMME, L. A. JETTÉ, W. PROVOST. F. G. MARCHAND, ETC.

Que le fait gouvernement? Au lieu de retenir le terrain et d'y faire passer immédiatement les arbitres pour en établir la váleur actuelle, comme le gouvernement conservateur avait fait pour le canal Welland, il donne à son ingénieur, M. Sippel, l'ordre de mettre les spéculateurs au courant de tons les plans du gouvernement. C'était les autoriser à demander plus cher au gouvernement, en profitant de ces informations pour inspirer au public une plus haute idée de la valeur de ces terrains. Voici cet ordre:

Ottawa, 30 Septembre 1874.

111 -

013007

J. G. Sippel, Montréal.

Monsieur,

MM. Quinn & Cie. proposent de vendre un terrain située sur la rive nord-ouest du jusqu'aux limites de la ville, terrain apparte-nant autrefois à Stevens, Evans et Wilson. Aura-t-on besoin de quelque partie de ce terrain, si l'on se décide à élargir le Canal? Si oui, combien vous en faudra-t-il? Indiquez cela sur votre plan, et montrez-le à Quinn & Cie.

T. BRAUN. (Signé), 11 mg . Secrétaire.

La première lettre de MM. Laflamme et autres était en date du

17 septembre.

Comment se fait-il que le département dise à M. Sippel que c'est Ouinn & Cie. qui vendent un terrain, quand c'est Laflamme & Cie. qui l'offrent, et que le nom de M. Quinn n'apparait nulle part dans la lettre du 17 septembre? Le gouvernement était donc dans les secrets de l'organisation! Il avait, voyez-vous, peur de se compromettre, en livrant au, télégraphe les noms de MM. Laflamme et Jetté, c'est-à-dire en donnant ordre à un officier de commettre une indiscrétion au bénéfice de deux membres du Parlement, qui voulaient vendre, et qui, en connaissant les plans du gouvernement, devaient se trouver dans la position de demander un gros prix.

Ici l'intrigue se complique. 🧠 Nous retrouvons MM. Laflamme et Jetté tantôt danc le bureau de M. Sippel, à Montréal, tantôt dans le bureau de M. Page, à Ottawa, EN COMPAGNIE DE M. MACKENZIE en quête d'informations indues.

Nous avons dit informations in-

DUES. En voici la preuve. M. Trudeau, le député Ministre des Travaux Publics, dit dans sa déposition dans la cause Jetté McNaughton

Le " détail" de la nouvelle coupe est introduit sur des plans qui se trouvent au bureau tel que desiré. Le public n'a pas le

Canal, depuis le chemin de la Côte St. Paul, | droit de voir ces plans. Un membre du gou-

Ces messieurs avaient voulu faire commettre d'abord une indiscrétion à M. Sippel.

Voici ce qu'il dit :

Je crois avoir vu quelques-uns des demandeurs à mon bureau au mois de septembre ou octobre dernier. Ils prensient des informations au sujet des plans Je leur ai dit que l'on n'avait encore pris aucune décision au sujet de ces plans; qu'ils étaient à Ottawa. Je crois que ces-domandeurs étaient MM. Jette, Laftamme et Beigue. Ils voulaient avoir des détails au sujet de la nouvelle conpe.

C'est alors que M. Sipell reçoit d'Ottawa l'ordre cité plus haut de montrer à ces Messieurs ce que le public, pas méme les membres du Parlement n'ont le droit de voir. 🖖

Mais, par malheur, M. Sippell est obligé de s'absenter. Il ne reçoit pas cette dépêche et les spéculateurs sont toujours dans l'incertitude.

Voici l'échange de billets doux, qui a lieu dans ces circontances. Ajoutons que le gouvernement, les croyant trop compromettants, les avait supprimés dans la production de documents demandés par la: chambre. 🕕

Moutréal, 2 Octobre 1876.

A. F. BRAUN,

Quinn et Cie se sont assurés que le télegramme à Sippell (celui du 30 septembre lui ordonnant de montrer ses plans) ne lui est pas parvenu. Sippell est à Chichester, sur le haut de l'Ottawa. Veuillez répéter la dépêche.

R. LAFLAMME.

REPONSE.

Ottawa, 2 Octobre 1874.

A.'R. LAFLAMME, Montréal,

"Le télégramme à Sippell a été répété

F. BRAUN.

Montréal, 5 Octobre 1874.

Est ce que le rapport de Sippell ou de Pago a été recu?

LAFLAMME.

REPONSE.

Ottawa, 5 Octobre 1874

A. R. LAFLAMME, Eca, Montréal.

Aucun rapport d'eux.

F. BRAUN.

Voilà bien ici M. Laflamme surpris dans une savante manœuvre. Mais tout cela ne lui donnait pas les plans. Il décide, donc ide faire un pélérinage avec compère Jetté vers le grand Maniton, la source de toutes grâces et de tous bienfaits.

Seul, M. M. Lafamme, et M. Jetté n'auraient rien pu obtenir de M. Page, car: M., Trudeau, le député ministre, nous apprend que pas même les membres du Parlement n'ont le droit de voir ces plans. Mais M. Page nous dit dans sa déposion comment ils s'y sont pris. Ces messieurs amenèrent M M c-Kenzie avec eux: -

J'ai vu M. Jetté à mon bureuu; Je pene que c'est en octobre 1874 que M. Mac-Kenzie est venu chez moi el m'a déclaré que M. Jette ctait dans son burcau. omena M. lette dans mon bureau et M. Ictle présenta un plan semblable au plan B el dit qu'il était propriétaire avec d'autres du terrain indiqué sur le plan, et que si le gouvernement avait besoin d'une partie de ce terrain, ils ne vendraient pas cette partie.

.M. MacKenzie lui-même confirme ces explications dans sa deposition:

"Je vis MM: Laslamme et Jetté en octobre..... La substance de la conversation est, je crois, contenue dans cette lettre. Je portai la lettre dans le bureau de M. Page et le priai d'expliquer l'affaire comme cela te; mais on prend le plan de M.

suggéra q'en vue de la vente il valait mieux definir la situation exacte de l'affaire, et M. Page consontit alors & écrire une lettre, [Page 100, deposit] 1 198

Puis à la fin de sa déposition, M. MacKenzio®s'adresse à M. Jetté et lui dit;

Vous devez vous reppeler que je vous ai amené dans le bureau de M. Page, et que M. Page vous à expliqué, l'personnel, fement l'affaire et qu'il vous a écrits com me il me lit d'après l'entente prise avec e sep li talt

Mais, dira-t-on, M. Mackenzie soutient dans la mente deposition qu'il ne leur a rien revele. allons voir comme tout sarrange, sans que l'Hon. M. MacKenzie puisse être inême soupconné de parjure. Il s'exempte tout simple ment de dire qu'il les à fait montre par M. Page. M. Page va vous dire comment M. Jette a vu les plans sans qu'on les ait montres." Il dit page 47 in outla array the relatile

(M. MacKenzie amena M. Jette tal mon ibureaule 7 octobre. Celti-ci produisit un plan d'une, propriété dont il etait, posses-seur...... et alors M. MacKenzie me de-manda combien le gouvernement requerrait de terrain par mon plan. 1 VII o'll 98 

Q.—Vous rappelez-yous que le but de la visite de M. Jeur étail d'avoir une réponse

a sa lettre.

R.—Non. Je me rappelle que l'objet de voire visite le bitréssant à M. Jetle, était de savoir combien de térrain etait requis. Onestion poséé par M. Jetté: , Vous rappelez-vous qu'alors vous Avez inpigra sur re brvz dhelle etait le drautife du feliain belez-kone da arors : a a statut requis par le gouvernément.

R.-Oui: De 225 à 250 pieds.

Voilà enfin la vénité dans tout son jour, et c'est M, Jette qui l'ad met dans sa question. On ne montre pas les plans officiels à M. Jetctait de son ressort. Je crois que M. Jette Jette et l'on y trace le plan officiel. paternels de M. MacKenzie.

Une vente ordinaire n'exigeait en aucune manière l'intervention de la politique du gouvernement.

A Lailamme et ses amis auraunt nian pu vendre le terrain comme ils l'avaient acheté; mais ils ne se seraient pas vendus aussi cher. Comme ils veulent y aller à coup sûr, ils forcent M. MacKenzie à faire écrire une lettre constatant les vues du gouvernement. Il ne leur suffisaient pas d'avoir vu. Le public n'aurait pas pris leurs paroles et n'aurait pas enchéri sur les lots, sans un écrit officiel leur donnant la preuve que ces lots devaient acquérir du prix.

C'est M. MacKenzie, lui-même qui nous l'apprend dans sa déposition. Il dit:

Après avoir entendu M. Pagé M. Jeile

suggera qu'il mit cela par écrit.

Ainsi, au lieu de retenir d'avance en réserve ces terrains, M. Mac-Kenzie se contente de dire à M. Jetté: "Voici de quelle manière extraordinaire le gouvernement va, par ses plans, augmenter la valeur de la propriété. Allez, servezvous en ; faites de la propagande; excitez la spéculation; créez la fièvre, et afin que votre tentative réussisse, voici la parole écrite du gouvernement. Nous n'achèterons pas maintenant, par-ce que nous serions forces de ne vous donner que 8 centins, le prix que vous avez payé. Faites profiter les petites informations que je vous donne, et lorsque vous aurez justifié 30 ou 40 centins, alors je vous exproprierai."

continuons à citer. MM. Jetté et données dans le témoighage de M. Laflamme se sont montrés, à Otta- | Mackenzie :

Cela par l'ordre et sous les yeux) wa le 7 octobre. Leur lettre du 17 septembre n'avait pas eu encore de réponse. Or, c'est précisément le 7 octobre, comme résultat de leur entrevue, que le gouvernement leur répond :

Ottawa, 7 Oct., 1874.

Monsieur.

Relativement à cette partie de votre lettre du 17, signée par vous-même et aut tres offrant DE VENDRE au gouvernemenune lisière de terre pour l'usage d'un nouveau canal projeté entre le pont du Grand-Tronc et le chemin de la Côte St. Paul, j'ai reçu l'ondre de vous informer que l'ingénieur en chef. auquel l'affaire a été réfèrée, rapporte qu'un espac de 225 à 250 pieds de large sera requis pour cette fin à l'endroit mentionné. Je saisis cette occasion pour vous dire que les autres sujets mentionnés dans votre lettre (concession de pouvoirs deau) sont, encore sous consideration. The tip to pattern to

F. BRAUN. WILL

Secrt.

N'y a-t-il pis quelque chose de monstrueux dans le fait que M. Jetté était alors à Ottawa; que ce n'est pas l'habitude de communiquer par écrit entre personnes présentes et qu'il y avait prémédi-tation et connivence dans la rédaction de cette lettre qui, montrée à Montréal, devait comme elle l'a fait, faire monter d'avance les prix des terrains.

Mais dira-t-on, cette information de M. Page a peut-être été donné à l'insu de M. Mackenzie. Impossible de recourir à ce subterfuge, car il existe un autre document qui complète la preuve. C'est' une C'est presque incroyable, tant le autre lettre portant la même date coup est audacieusement monté; du 7 octobre et qui complète mais les documents sont là : nous le commencement d'informations



Ottawa, 7 octobre 1874.

Au Secrétaire des Travaux Publics.

Monsieur.

En ce qui concerne une demande faite par l'HON. MINISTRE, relativement à l'étendue du terrain dont on aura besoin en bas de la Côte St. Paul pour l'élargissement projeté du Canal Lachine, je puis déclarer que depuis le pont du chemin de fer du Grand Tronc jusqu'à la Côte St. Paul, il nous faudra acheter une langue de terre, d'au moins 225 à 256 pieds de largeur, au delà des limites nord actuelles de la propriété publique, pour la nouvelle ligne projetée du canal, etc.

T'ai l'honneur d'étre. Monsieur, Votre obéissant serviteur,

> JOHN PAGE, I. C. des T. P.

Avant acheté 1,172,973 pieds de terrain pour la somme de \$140, 000 et 45 arpents, c'est à dire 1, 619, 200 pour \$100,000, ils avaient un total de 2,792,173 pieds pour \$240, 000 : soit 8½ du pied pour tout ; il leur fallait donner une valeur factice à ce serrain et en qualrupler la valeur pour l'expropriation.

Il imaginent une vente à l'encan pour le 10 Octobre de la même année. Les annonces et réclames ordinaires sont publiées et les plans faits d'une manière régulière.

Mais voilà que le jour même de la vente, le 10, éclate la nouvelle que le gouvernement aurait besoin d'une lisière de près d'un arpent et demi de large sur tout le parcours du terrain, savoir, un mille de mais c'était là du surcroît. L'es-

Pour être plus surs de leur coup, ces messieurs s'entendent l vue, corrigée et flétrie ar un arrêt dre leur terrain à un bénéfice rai-

de la Cour Supérieure, stigmatisant les propriétaires coupables de ce coup de main célèbre.

La Cour d'Appel a été unanim à dénoncer les vendeurs du canal Lachine. Voici les paroles du juge Ramsav:

Il me semble qu'on ne saurait trop s'élever contre la prétention, que je considère presque comme une insulte, allant à dire. que la loi française ne condamne pas absolument le puff dans une vente aux enchères. Il est condamné par la loi anglaisé, celle des Elats-Unis, dans la Louisiane qui a emprunté ses lois aux même sources que les notres. Ce silence de la loi française au sujet de cette pratique ne peut faire sup-poser qu'elle soit légale. S'il fallait interprêter telle façon son silence, ce serait laisser le champ libre à des FRAUDES NOUVEL-LES. Les principes de notre loi condamnent d'une façon catégroque tous les art fices de nature à induire en erreur les parties contractantes.....

Je vois vois que les savants juges sont d'avis un anime qu'une vente faite dans un encan ou il est amploye des " puffers " est illégale. Nons n'avons aucune définition d'une vente aux enchères conduite avec mauvaise foi, et cette admisjon ne peut nous servir beaucoup. Je crois qu'on peut admettre raisonnablement qu un encan où il a été fait usage de semblables pratiques, n'oblige en rien les acheteurs, et la vente en question me semble entrer dans cette extégorie.

Mais ce n'est pas encore tant le puffisme en lui-même que nous trouvons hideux chez M. Laflamme, que le but pour lequel il avait été organisé. Un bon prix en passant n'était pas sans doute à mépriser, sentiel était d'arriver à faire des chiffres ronds pour le gouvernement. Voyez la déposition de pour faire monter eux mêmes lors leurs puffers." Tous sont unanimes de l'encan les prix des terrains: à dire qu'on leur disait de ne pas petite histoire de puffers, connue s'inquièter de voir les lots leur aujourd'hui de tout le monde, re- rester. Plutôt que de laisser vensonnable, de 40 à 50 ou même de 100 p. 100, MM. Laflamme, Jetté et Cie., préferaient manquer la vente, ponrvu que les lots fussent cotés plus haut

La grande question était donc de vendre au gouvernement 1,183,200 pieds, c'est-à-dire une lisière de 250 pieds sur un peu près un mille de longueur à un prix rémunératif De là l'organisation des puffers. Ecoutez-les parler!

Voici ce que dit M. Barsalou,

l'encanteur:

Je n'ai pas enchéri moi-même au dit encan. Je crois qu'il y avait des Gens Pour Proteger la propriete; c'est-à-dire des encherisseurs pour la Forme. M. Crevier je crois, était de ceux-hì, ainsi que MM. Chs. E Parissau et Telmosse C'est M Beique, un des demandeurs, qui m'a dit que c'étaient des enchérisseurs pour la forme. M Beique m'a dit qu'il y avait des lots qui avaient été achetés par ces messieurs pour les propriétaires. De cette manière, les propriétaires retiraient ces lots de l'enchère publique, par l'entremise pe leurs amis

On lit dans le témoignage de M. J. W. Crevier, page 56:

() Avez-vous été requis par les demandeurs ou l'un d'eux de mettre sur les lots à à l'encan en question?

R Oui, je pense avoir été demandé par l'un deux.

Q-Quelles limites M. Beique vous avaitil données?

R—Il m'avait donné des prix pour les petits lots en arrière et les grands lots sur le canal.

Q-Vous étiez de bonne foi, n'est-ce pa s? R-Non.

Q--Vous n'avez jamais signé le cont:at?

Q.—Vous n'avez pas l'intention de le signer? R.—Non.

M. C. E. Pariseau dit de son côté, page 112:

J'ai mis pour les demandeurs en cette cause : C'est M. Béique qui m'a demandé de mettre pour eux..... Je n'ai pas mis sur fixée,

sonnable, de 40 à 50 ou même de les grands lots du canal; mais seulement sur

Quant à MM. Gaucher et Telmosse, M. Béigue dit d'eux:

Un des associés, M. Quinn, avait cédé à deux amis, MM. Gaucher et Telmosss, la moitié du quinzième.... Le matin de la vente, il a racheté d'eux le trentième, à raison de dix ou douze mille piastres de profit. Je crois que je ne devais pas surpasser trois ou quatre. On m'a adjugé des lots pour \$14,000 environ. J'ai signé le livre comme les autres adjudicataires. Aux yeux de lous je passuis pour un adjudicataire DE BONNE FOI, mais je ne l'étais pas.

#### M. le Capt. Molson, dit:

J'ai mis l'enchère sur des petits lots qui ne m'ont pas été adjugés. Un'ilot m'a été adjugé par erreur, mais sur la représentation que cela ferait beaucoup de tort si je disais que je n'avais pas mis dessus, je signai dans le livre. On ne m'a Jamais' Demandé de lors de la vente et après, qu'il y avait une personne de nommée pour protéger la vente. M. Crevier m'a dit qu'il était la dans ce but.

## M. Béïque dit :

A l'assemblée des propriétaires, qui a eu lieu la veille de l'encan, j'avais pris note des différents prix que nous considérions être la valeur des propriétés en question. A l'encan, fai demandé à MM. C. E. Pariseau, J. W. Crevier et peut-être à M. Edmond Beauvais, de mettre sur les lots qui leur ont été adjugés, tel que le livre de l'encanteur l'indique; mais des prix moindres que ceux qui avaient été fixés par les propriétaires comme étant la valeur de ces lots. Je leur ai dit de ne pas mettre sur les lots indistinctement; je leur ai dit de racheter pour moi ces lots. Je ne leur ai dit cela qu'au moment de la mise à l'enchère de chacun de ces lots.

Par "moi" je n'entends pas les vendeurs en genéral.

Les lots sur lesquels ces messieurs ont mis sont mentionnés au livre de l'encanteur. Ce sont les lots Nos. 160, 161, 140, 148, 149, 150, 141, 139, 29, et peut-être 31. J'avais demandé à M. Pariseau de racheter pour moi les Nos. 160 et 161, pour moins de 25 centins le ped; car il me semble que dans un cas, il a dépassé la limite que je lui avais fixée.



Voici le témoignage de M. Fri-

l'étais, le 10 octobre, à l'encan des terrains des demandeurs. le long du canal. Fai enchéri sur le lot No. 12, et sur le lot voisin qui est le lot No. 13. Le lot No. 12 est le lot acheté par M. McNaughton, le aéfendeur. Je n'ai pas été spécialement demandé par les demandeurs d'assister à cet encan. M. J. L. Cassidy, m'a invité d'y aller. Il ne m'a rien dit de particulier, dans le cas où j'achèterais. Il ne m'a pas dit que si j'achetais, tout s'arrangerait bien; mais il m'a dit; si l'on vous adjuge des lots ne dites rien, signes et n'ayez aucune crainte. J'ai été le dernier enchérisseur du lot No. 13, à 351/2 cents le pied. Aucuu des demandeurs ne m'a demandé de signer le livre.

Je ne me rappelle pas que M. Cassidy m'ait demandé de passer le contrat. J'étais acheleur de bonne foi dans un sens et non de l'autre. M. Cassidy m'avait dit de rester près de l'encanteur. Il m'avait dit aussi : "Si l'on vous adjuge des lots signez sans crainte, tout s'arrangera bien."

M. H. Hogan, de Montréal, agent d'immeubles, est assermenté et interrogé:

J'étais à l'encan du 10 octobre dernier. J'ai enchéri sur un seul lot. Je crois que c'est le lot No. 15 qui m'a été adjugé. J'ai signé le livre d'encan. J'avais un ordre pour acheter le lot au-dessous de 40 cents le pied. Je l'ai acheté pour M. Laflamme, l'un des demandeurs en cette cause. Le lot en question est le No. 15, près des lots du A. F. BRAUN, Ottawa. désendeur. J'ai signé le contrat en mon nom. On m'a demandé de le faire. Je n'ai pas payé. Il n'a pas été payé d'argent Je ne pourrais pas vous dire s'il a été payé un dixième. On peut voir dans l'acte passé par M. Brault, notaire de la compagnie.

Aujourd'hui, je considère que le lot est encore à M. Lassamme. J'ai sa parole qu'il prendra le titre quand je l'exigerai.

M. Joël Leduc dit de son côté:

J'étais à l'encan du 10 octobre dernier, j'ai enchéri à cet encan sur plusieurs lots, les grands lots sur le canal. J'ai été demandé par M. Jetté. I'un des demandeurs, pour enchérir.

Q.-Qu'est-ce que M. Jeité vous a dit à ce sujet?

R.-Il m'a demandé sur les lieux, à l'encan, de mettre sur les premiers lots qui x vendraient sur le canal afin de ne pas la luisser sacrifier.

(Ces terrains contaient 81/2 centins du pied.) Il m'avait fixé un prix qui était trente quatre à trente-cinq cents le pied. Je ne devais pas laisser adjuger les lots pour moins.

Q.-Avez-vous ainsi enchéri par suite de

ce que M. Jetté vous a dit?

R.—Oui.... j'ai enchéri et je suis devent adjucataire pour les demandeurs. 

Je n'ai pas fait rapport à M. Jetté de œ que j'avais fait à l'encan, et il ne me la jamais demandé.

Je n'ai enchéri en tout que sur quatre lots sur le canal, les deux qui m'ont été adjugés, celui de M. Carreau et celui de Hogan.

Si je n'eusse pas compris que le canal devait s'élargir de ce côté là il aurait pu se faire que je n'aurais pas offert de garder les lots.

MM. Laflamme et Cie. avaient donc en recours à un moyen factice que la Cour d'Appel a déclaré illégal, pour donner à la proprieté une valeur exagérée. Vous voyez d'ici le résultat. Le document sui vant parle de lui-même.

Montréal, 15 Oct., 1874.

Les propriétaires de terrains ont tellement fait monter le prix de la propriété que le droit de passage seul épuiserait tout le montant affecté à l'élargissement. Il faut renoncer au nouveau canal. Je vais tâcher de trauver un nouveau plan.

JOHN PAGE.

C'est un rule souffiet pour les spéculateurs; mais en voilà bien d'autres.

Tiraillé d'un côté par l'opinion. publique qui avait commencé à jeter les hauts sur cette spéculation, et de l'autre par les jobbers qui voulaient vendre, le gouvernement se décide à demander leur prix. En conséquence, il envoie l'ordre d'examiner de nouveau la question.

M. Sippel agit en conséquence. Il répond ce qui suit quelques jours après au gouvernement : :

> Bureau du Canal, Montréal, Novembre 1874. Monsieur,

Relativement à votre lettre du 3 novembie, etc., je prends la liberté de vous dire que j'ai vu les différents propriétaires de terrains et leur ai explique le but de ma visite, etc .....

Le terrain requis entre le pont du Grand Tronc et la 'Côte St. Paul est possédé par MM. Jettė, Lallamme et autres, qui paraissent tout à fait disposés à vendre le droit de passage pour le nouveau canal aux prix qu'ils ont vendu certaines portions de leur

propriété, savoir :

10-817,600 pieds carres du pont du chemin en montant à 35 \$286,160 cts..... 465,600 pieds carrės jus-٠. ـ. qu'au chemin de la Côte St. Paul, à 30 cts... \$139,680

1,183,200 **£**425,840

40-

fj

Pour le terrain du pont de la Côte St. Paul à la propriété du gouvernement, distance 6,300 pds. (station 153 à 216) possédé par MM. LAFRAMBOISE Cie., dont une portion a été récemment vendue de 31 cts. à 9 cts.. ces messieurs demandent maintenant

ce qui suil: 1,178,350 pieds carrés à 20c. \$235,670. MM. Luframboise et Cie. ont récemment acheté de M. McNaughton pour \$3501'acre (moins

d'un centin le pd.)

une étendue de 13 acres en plein champ. Ils de-mandent ce qui suit pour la quantité requise pour le canal:

123,000 pieds à 10 cts...... \$12,360.

En examinant les prix ci-dessus, on verra de suite que les propriétaires donnent pra PRIX DE LUXE à leurs terrains, prix qui ne sauraient être maintenus. Une grande por-tion des terra ns pour lesquels MN. Jette et Cie. demandent 30 et 35 cts. le pied, a été vendue, it y a trois ans, cent vingt piastres [\$120] l'arpent et l'on m'a dit qu'ils avaient vendu récemment la partie la plus précieuse de leur propriété à l'écluse de la Côte St. Paul, pour 10 cts. le pied et M. Stafford ne demande que 20 cts. du pied pour l'autre côté du chemin qui a pour le moins autant de prix et peut être plus que le leur.

La propriété représentée par M. Laframboise et Cie. à l'ouest du pont de la Côte St. Paul a été achetée recemment par eux à des prix variant de 31 à 9 centins le pied.

Il est par conséquent évident que si les terrains requis pour le droit de passage étaient expropriés, ils seraient évalues moins haut que ce que demandent les propriétaires actuels, prix qui, dans la majorité des cas, sont FICTIFS ET NE PEUVENT ÈTRE MBINTENUS.

J'ai en conséquence, préparé l'estimation suivante, dans le cas où le gouvernement exproprierait:

MM. Laflamme, Jetté et Cie., \$1,283,200

pieds à 15 cts., \$192,480.

MM. Laframboise et Cie, \$1,178,350 pds.

à 9 ets., \$106,031.

Et je considère cette estimation encore beaucoup au-dessus de la valeur des terrains, mais l'excitation causée par les ventes récentes de fermes entières au pied ont fait monter les prix dans cette région pour un certain temps beaucoup au-dessus de leur valeur.

Votre, etc.,

JOHN G. SIPPELL. Ing. du D.

Après avoir reçu ce rapport, M. Page, l'ingénieur en chef du département, n'a pu s'empêcher d'écrire en date du 12 janvier 1875:

l'élargissement du Canal Lachine, dépasse de beaucoup toute estimation BAISONNABLE

qui aurait pu ctre faite.

On peut dire, néanmoins, que l'excitation relative aux ventes de terrains et ce que nous avons appris de l'affaire à Montréal nous porte à croire, que le coût du droit de passage devra plutôt excéder l'estimation de M. Sippel que rester en dessous. Si l'on nomme des évaluateurs, ils seront tenus, jusqu'à un certain point, de se guider sur les ventes faites, etc.

J. PAGE.

Revenant sur la question, dans son rapport général, M. Page dit encore aux pages 40 et 41:

L'on a constaté qu'une grande partie des terrains que traverse le nouveau canal est contrôle par des individus qui non-seulement atlachent une grande importance ù leur position, mais qui ont reussi à inculquir dans l'esprit d'autres une notion grandement exagérée de cette

De fait, des terrains qu'on pouvait avoir pour \$150 l'acre il y a quelques années et qui, même lorsque l'exploration du canal a commencé étaient évalués à \$300 ou \$400 ont été vendus au moyen de longs crédits à des prix variant de \$11,000 à \$13,000 l'arpent... ......

L'on donne ces prix énormes comme ayant été mis lors des enchères (bid) sur le côté sud du canal, entre le pont du Grand-Tronc et le chemin de la Côte St.

L'évaluation PRIMITIVE faite de ces mêmes terrains pour les besoins du eanal avait été de \$73,905, prix qui, en dehors du règne de la spéculation, eût été amplement suffisant.

En fin de compte, on a fait monter la propriété d'une manière inaccoutumée à les prix si excessifs que dans mon opinion les circonstances ne justifieraient personne de conseiller au département de payer à même le coffre public des prix si exhorbitants.

Comme on le voit, c'est le dê-partement même des Travaux-Pu-

Cet état de la valeur du terrain pour | Marchand, W. Provost et M. La framboise. Qu'y a-t-il de plus i .;! 14 ajouter I - 1.1%

III .- LE COURONNEMENT.

Le Job du Canal Lachine, devait donc faire sortir du coffre public \$425,840 pour ce qui avait coûté \$100,000. Bénéfice de \$325,-840 à même le coffre public, voilà la grande œuvre de M. Rodolphe Laflamme, aujourd'hui l'un des gardiens de ce coffre !'

Les journaux conservateurs, en vigilants défenseurs de la fortune publique, avaient heureusement poussé le cri d'alarme, de concert avec les ingénieurs du gouvernement. La consommation de ce vol public devenait pour ainsi dire impossible; mais M. Mackenzie s'y prit d'une autre manière pour srtisfaire la faim de ces pauvres gens qui toujours prets à voter pour sa politique hostile au Bas-Canada, avaient droit à des compensations.

Malgré qu'il fut prouvé qu'il y avait eu des faux acheteurs à leur vente simulée qui devait faire monter le prix des terrains, M. Mackenzie nomma des partisaus dévoués pour évaluer les mêmes terrains, et voici ce qu'ils rapportèrent:

(PAGE 45-DOCUMENTS OFFICIALS SUR LE CANAL.

Montréal, 21 juillet 1875.

Monsieur,

Nous recevons votre faveur du 28 courant. Nous prenons la liberté de vous dire qu'il était parfaisement entendu que nous devions payer 15 cents du pied pour les lots dont MM. Jetté et autres ont le contrôle et que blics qui stigmatise les odieuses devions nous arranger avec les autres acquétentatives de MM. Jetté, Laslamme, reurs pour les autres parties. Nous n'avons

PAS TRO	uv£	QU'IL	y, a ru	DE 1	venți	S FAC-
TICES.	Αij (	CONTR	AIŖE	••••		~.··,·,

Vos obeissants serviteurs,

WM. DARLING,

NAR. VALOIS.

La conséquence de cela a été que le gouvernement fédéral a acheté les terrains suivants, dont le bénéfice est allé à MM. Lafiamme, Jetté et Cie.:

Lots.	`	Superfi-	Priz du ' pied.	Total.	
Divers lo	ts	28,358	28	\$ 7.930	24
44		54,360	23	13,602	80
61	*****	11.186	30	3,355	-80
44,	*****	10,113	23	3.375	,99
**	******	10,890	20,	2,178	00
41	******	40,466	20	5,093	20
"	*****	35,170	20	···′7,034	
**		10,825	20	2,115	00
ee ,	*****	10,875	. 20	2,165	OQ
46	*****	45,438	. 45 m	6,815	70
44	*****	132,684	15	20,652	60
**		53,821	:15	18,073	. 15
46	******	The sale	1.1	1,828	.75
				<del></del>	<del></del>

Maintenant, la comparaison est facile, et nous allons voir quel a été, grâce au puffisme, le bénéfice de MM. Laflamme et Cie.:

-449,386 pieds à	81/2	\$85,740 14 38,197 81
Speculation sur	le gouver-	
nement		847,549 83

Le montant des dépouilles devait être \$325,840; mais la vigilance des conservateurs sauva l'Etat de ce guet-a-pens. L'audace de ces gens-la n'avait pas de bornes, puisque malgré l'œil exerce du public qui les surveillait, ils ont encore pu surprendre la belle somme de \$47,542 80.

Ce sont des doigts bien habiles' pour les laisser longtemps dans le coffre public!

## LE PACIFIQUE.

UNE POIGNEE, D'HISTOIRES SCANDALEUSES.

En arrivant au pouvoir. Mi Mac-Kenzie s'empressa de développer sa doctrine au sujet du Pacifique. Il disait donc dans son adresse aux électeurs de Lambton en Janvier 1874:

En attendant, dans le but d'obtenir une prompte communication entre les deux extrémités du continent, et pour faciliter la construction du chemin lui-même notre politique sera d'utiliser les vastes napres d'eau qui s'étendent depuis près des Montagnes Rockeules jusqu'au Fort Garry et depuis le lac Eupépieur et la Rivière Française jus-

qu'à la Baie Georgienne, évitant ainsi pour le présent la construction d'environ 2,300 milles de chemin de fer, travail dont le coût est estimé à six ou huit millions de piastres, et qui mettront les ressources du pays à notre portée, ce qui nous aidera dans la construction des parties de chemin nécessaires pour compléter une ligne de communication par chemin de fer et par eau entre l'Est et l'Ouest.

Ceci nécessitera la construction d'une courte ligne de voie ferrée depuis l'embouchure de la Rivière Française dans la Baie Georgienne jusqu'à la rive sud-est du Lac Nipissing et un octroi pour aider à l'extension des lignes existentes et projetées d'Ontario et de Québec.

Ce projet incroyalde produisit un moment de stupeur parmi les libéraux, qui ne pouvaient croire que M. MacKenzie songeait à cons truire un Pacifique fermé six mois de l'année, c'est-à-dire toute la durée de l'hiver. Mais ils avalèrent ce met coriace sans grimacer et ils laissèrent M, MacKenzie patauger à son aise dans le Pacifique.

Il y a cinq années de cela. L'argent a coulé à flots. Qu'y a-t-il de fait? Le gouvernement nous le fait savoir par les comptes publics pour 1877. Voici ce qu'on lit à la

page XVIII -

Chemin de fer du Pacifique. Montant dépensé

1871	\$ 30,148
1872	489,428
1873	561,819
1874	310,224
1875	1,546,241
1876	3,346,567
1877	1,691,149
Total	\$14,117,231
1878 (probable)	

\$16,117,281

Voulez-vous savoir ce qu'il y a de fait. Par un état officiel que le gouvernement a soumis aux chambres le 30 mars 1878, il appert que les travaux suivants sont faits:

	Milles de ter- rassement.	Lisses posées
Contrat 13 (De Fort		-
William au Lac		
des Milles Lacs		321
Contrat 14 (Lac des		•
Milles Lacs à En-		
glish River	44	6
Contrat 15 (De Cross	i	
Lake à Portage du		
Kat	00	00
Contrat 25 (De Sel-	ı	
kirk à Cross La-	•	
ke)	40	81,
• •		
	84	47

Supposez les 84 milles en terrassement couverts de lisses, vous aurez 131 milles du Pacifique de finis; il en reste 2,800 milles à faire. Quel sera le cout total proportion gardée?—\$344.400,000.

Les conservateurs devaient le faire et l'auraient fait pour \$30, 000,000 en argent et 50,000,000, d'acres de terre. Une chose certaine, c'est que M. MacKenzie a dépense la moitié de ce montant pour la vingt cinquième partie de ces travaux. Quant aux terrains, il en a fait cadeau au Haut-Canada en reculant ses frontières-

Le plan de M. MacKenzie est celui-ci; 10 D'Ottawa à Pembroke, par le Canada Central actuellement construit;

20. De Pembroke au Lac Nipis sing, en prolongeant le Canada Central auquel il donnera \$1,560,000 de subventions.

30. Du Lac Nipissing à la Baie Georgienne, premier chaînon du Pacifique;

30. Navigation dans la Baie Georgienne et les lacs Huron et Supérieur;

50. Second chainon du Pacifique commençant au Fort Williams sur le Lac Supérieur et allant jusqu'à English River;

6. Reprise de la navigation à travers les petites rivières, les écluses, le lac des Bois, l'écluse du Fort Francis jusqu'au Portage du Rat.

70. Troisième chaînon du Pacifique jusqu'à Winnipeg.

80. De Winnipeg à la Colombie Anglaise (....milles) construction en perspective d'ici à la fin du monde.

90. Branche de Winnipeg à Pembina pour détourner tout le com merce du Nord-Ouest par les lignes américaines, et rendre inutiles les Canadien.

Quand les travaux depuis: Pembina à Winnipeg seront terminés, ils auront coûté \$20.000,000, et ils serviront six mois de l'année. En revanche, la branche de Pembina servira aux Américains pendant les douze mois. Voilà en quelques mots la politique de M. MacKenzie. Reprenons maintenant en détail les différents points de cette politique.

## I.—FAVORITISME POUR LE CANADA CENTRAL.

Le public avait eu la bon-homie de prendre pour argent comptant les promesses de M. Mac-Kenzie en 1874. Pendant que celui-ci ne lançait ce mensonge que pour remporter des élections, les gens sérieux avaient agi sur ces promesses. La législature de Québec avait, en 1874, pris la peine d'envoyer une requête à M. Mac-Kenzie, le priant de mettre la Province de Québec sur le même pied que celle d'Ontario, dans les secours qu'il accorderait aux compagnies privées pour aller rejoindre le Pacifique. Le 17 septembre 1874, une députation du comte de Pontiac, composée de MM. W. McKay, Hon. Geo. Bryson, J. Poupore, M. P. P., Dr. Church, d'Aylmer, Watton, Smith, préset du comté de Pontiac, Torrance, Smith, M. B. Had-gins, N. Daly, E. Carling, M. Roomey, M. Deylin, Col. MacDonald, Lewis Hughes, E. Lefebvre, Mc Nelly, Truman et Hughes, se rendit auprès des ministres afin de demander qu'avant qu'un subside fut . accordé á ura ligne de chemin de | chemin de fer du Pacifique, on de quelques spéculateurs-

Jépenses appliquées au Pacifique | fit un examen sérieux de la route nord, à travers le comté de Pontiac, d'Aylmer au lac Nipissing.

A la grande surprise de tous, le premier ministre répondit "que ce terminus de l'est se trouverait considérablement au sud du lac Nipissing et que le gouvernement ne donnerait de l'aide à aucune ligne de chemin de fer, au delà de ce point, pour plus de cent milles, et qu'il serait tout à fait superflu d'accorder des subsides à un chemin de fer au nord de l'Ottawa: 11

La députation de Pontiac ne s'attendait pas à recevoir un tel soufflet; elle en fut excessivement surprise en se rappelant surtout que dans son fameux discours sur le Pacifique, M. MacKenzie avait promis de l'aide aux chemins de fer de la province de Quéhec qui aboutiraient au terminus Est.

La députation avait prié MM. Fournier et Geoffrion de l'accompagner, en leur qualité de représentants de la province dans le cabinet, mais ces messieurs avaient refusé sous prétexte qu'ils ne pouvaient envisager qu'à un point de vue général les questions de chemin de fer.

Nous étions trahis.

M. Masson porta alors la lutte en Chambre. Le 5 mars 1875, il attaqua l'Hon. M. MacKenzie

Il établit qu'au mois de mai 1872 plus d'un an avant la chute du gouvernement. conservateur, ! Sir George lui avait fait connaître, ainsi qu'au Rév. M. Labelle, son plan de pousser la chemin de colonisation vers le nord de l'Otta-. wa et de faire passer le Pacifique. au nord et non au sud du lac Supérieur, afin' de l'Peloigner des fer aboutissant au terminus est du Américains et de déjouer les plans

il l'établit en lisant preuve, dans son journal les télégrammes suivants, adressés à la demande de M. Masson, à Sir Hugh Allan, par M. le curé Labelle:

Ottawa, 16 mai 1872, 2 h. a.m.

Charte demandée pour un chemin de fer d'Ottawa à la jonction du Pacifique par le nord de l'Ottawa. Si vous approuvez le projet, voulez-vons vous unir à nous?

A. LABELLE.

Voici la réponse de Sir Hugh:

Montréal, mai 1872.

Je suis en faveur de la ligne la plus courte, vers le terminus oriental du Pacifique. Si cette ligne va par le nord de l'Ottawa, je suis en faveur de cette ligne. J'étais d'opinion qu'elle de vait traverser l'Ottawa au Portage-du-Fort.

HUGH ALLAN.

MM. Masson et Labelle lui télégraphièrent de nouveau ce qui suit:

Ottawa, mai 1872.

Dépêche reçue. Cartier semble être en faneur d'une ligne entièrement par le côté nord de l'Ottawa pour la souder au chemin du Pacifique. Désirez-vous qu'un pu deux de nos amis fassent partie de la Compagnie?

, A. LABELLE.

Qui s'opposa alors à la juste demande de M. Masson. Les liberanx du Bas-Canada qui voterent comme un seul homme pour sacrifier la Province de Québec. MM. Holton et Geoffrion surtout enrent le triste courage d'élever la voix pour combattre nos intérêts;

Je le demande, s'écrie M. Holton, est-ce que la Province dee Québec est dans une position à insister pour que le chemin passe d'un côté de l'Ottawa plutôt que de l'antre..... Les résolations de la Législature de Québec, corps marchand ne valent pas le papier sur lequel elles sont écrites et elles n'ont pas droit à la moindre considération de notre part. (Hansard 1875 pages 29 et 30.) ۶.

De ce jour le sort de la Province de Quebec fut scellé.

# H.—LES JOBS FOSTER.

C'est le 4 novembre 1874 que. M. MacKenzie 'avait signé avec, le "Canada Central" le con-trat qui lui assurait le contrôle du Pacifique. Il lui donnait \$12,000 par mille sur 120 milles. Ce chemin devait partir de Douglas, c'esl-à-dire d'un endroit. inaccessible pour les chemins de fer du Bas Canada et il se rendait à 25 milles au sud 'du Lac Nipissing. En rapprochant ainsi du Haut-Canada le terminus du Pacifique, M. MacKenzie l'éloignait d'autant de toute ligne Bas-Canadienne et il donnait la chance auxchemins du Haut-Canada de l'atteindre facilement. "La clause 5. de ce contrat stipulait quion pourrait payer au contracteur immédiatement 75 p. 100 de la valeur des rails: qui seraient livres à n'importe quel endroit sur la voie ferrée qui devait être construite. Le fameux Foster qui. était l'entrepreneur ne manqua pas cette aubaine. Aussi des le 28 septembre 1875 trouve-t-on le document officiel suivant :

Chemin de fer Canadien du Pacifique, Ottawa, 28 Septembre 1875.

Monsieur, En conformité avec vos instructions, j'ai examiné le poids et la valeur approximative des lisses livrées jusqu'à present près de Renfrew, sur le chemin de fer Cahada Central, pour le compte de la pertie du chemin de fer du Canada Central subventionnée par le gouvernement.

Par la facture, on voit que la perantent de ces lisses est de 6484 tonnes. Ce chif-tre det care dont la conference de chifire est saus doute exact, cor en a verifié sur le terrain le nombre et la longueuri The fire a second to the

والمرون والمراجع

6481 tonnes, évaluées à \$48 par tonne, se montent à...... \$31,128 00 75 pour cent..... 23,346 00

Je suis, etc.,

SANDFORD FLEMING, Ingénieur en chef.

L'Hon. A. MacKenzie, Ministre des Travaux Publics, etc.

Monsieur,---Vous trouverez ci-inclus un état des lisses livrées par l'honorable A. B. Foster près de la station de Renfrew, sur le chemin de fer du Canada Central, et qu'on dit avoir été délivrées par ce monsieur à-compte de cette partie du chemin de fer subventionnée par le gouverne- l'on dit avoir éte livrés....." ment.

Tonnes.

Poids total conformément à l'état 1906.5 mentionné..... Déduire le poids des lisses mentionnées dans une lettre du 20 septembre dernier..... 648.5

Balance ..... Evaluées au même taux, \$48 par 60,384 tonne.....

45,289 75 pour cent dont.....

Je suiis, etc.,

SANDFORD FLEMING, Ingénieur en chcf.

1258

L'Hon. A. MacKenzie, Ministre des Travaux Publics, etc., etc., etc.

Il va sans dire que la somme de \$68,635 fut immédiatement payée à M. Foster. Si vous entrez dans les détails, vous découvrirez facilement la main libérale qui jetait ainsi l'or du coffre. Mais avant d'aller plus loin, lisez quelques. parties de l'enquête faite par la Chambre des Communes à ce sujet; en 1877. A la page 5 et survantes, on demande à M. Fleming de qui il a recu ces instructions auxquelles il fait allusion. Voici sa réponse: ( ) a land or a confidence

Mes instructions se trouvaient contenues

tre côlé, j'avais reçu des instructions verbales du Ministre des Travaux Publics, à qui M. Foster avait demandé le paiement des rails qui avaient été livrés.

Question. Sont-ils livrés sur aucun point

de la ligne? Réponse. Oui.

Q. Avez-vous fait quelques démarches pour vous en assurer? R. J'ai supposé qu'ils avaient été livrés à l'endroit convenable.

Q. Sur la parole de qui avez-vous suppo-

sé cela? Sur la parrie de Ridout.

Q. Vous ont-ils certifié que ces rails avaient été livrés sur la ligne que l'on devait construire? R. Je ne suis pas sûr que ce fait ait été mentionné dans le certificat. Le certificat comporte : " Etat des rails que

Q. Qui avait dit cela? R. M. Foster.

Q. L'entrepreneur? R. Oui.

Q. Savez-vous que l'ordre en conseil comporte que pour avoir, droit à aucun paiement, la compagnie sera tenue de fournir au gouvernement la preuve qu'elle a pris les mesures nécessaires pour l'achèvement de la ligne le ou avant le premier jour de janvier 1877, et aussi que la compagnie sera tenue à partir de la date de ces contrats de faire progresser continuellement les travaux, de manière à justifier l'espoir de voir la ligne s'achever dans le délai fixé? R. Je le sais.

Savez vous que l'ordre en conseil contenait des dispositiens à cet effet ? R. Oui.

Q. A-t-il fait quelqu'ouvrage de chemin de fer qui indiquait que l'on construirait la ligne? R. Aucun Que Ji SACHE.

Q. Comprenez-vous qu'on est justifiable de paver pour des rails déchargés à dix milles do la ligne projetée? R. Ou.... les frais de transport sur des wagons seraient' Share wash enormes.

Q. Où sont les rails? R. Sur les ter-

rains, du Canada Central, je prois

Q Seriez-yous surpris. d'apprendre que

la quantité de rails n'est pas la aujour-d'hui? R. Je le serais. 77. Vous ignorez la quantité de rails: qu'il y a la présent?—7e sais que l'on en a emplunté une certaine quantité, mais je: . serais surpris d'apprendre qu'on ne, les a: pas rendus. grant to

78. Qui les a empruntés ?-Le Canada, Central, ou quelque personne employée

sur cette ligne.

· 79. Qui les a demandés à emprunter?-Je crois que c'est M. Chaffee; il est l'agent en partie dans l'ordre en conseil ; d'un au- soit de M. Fester, soit du Canada Central.



--- Cent tonneaux.

102. Aurez-vous la bonté, avant la prochaine réunion du comité, de vous procurer les données sur lesquelles vous vous étes appuyé pour endéterminer ainsi le prix? Savez-vous qu'il s'est vendu à Belleville, en septembre 1875, un lot de rails à \$33.50 par tonneau?-Si ce lot s'est vendu A ce prix-là, cette transaction n'a pas produit d'effet sur le prix des mils en général.

205. Avez-vous fait des recherches a ce sujet?-J'ai pensé à cette affaire depuis que j'ai comparu devant le comité l'autre jour, et je suis sous l'impression que je n'ai adopté aucun mode particulier pour constater la valeur de ces rails. Le montant de quarante-huit piastres fut l'objet d'une discusssion, et il fut convenu que J'établi-RAIS LEUR VALLUR D'APRÈS CE PRIX-LA.

206. Avec qui a eu lieu cette discussion?

Avec le département, soit avec M. Tru-DEAU, SOIT AVEC M. MACKENZIE.

M. Trudeau est interrogé :-

237. Connaissez-vous quelque chose au sujet de ces rails en fer livrés à Renfrew par la compagnie du chemin de fer du Canada, en vertu d'un ordre en Conseil?

Je ne les ai jamais vus, mais j'en ai en-

tendu parler.

238. Savez-vous g'ils ont été payés? Oui.

239. Savez-vous si ces rails sont encore tous là aujourd'hui?

Non.

253. Savez-vous quelle quantité de rails M. Foster emprunta à cette époque ?- Je crois qu'il en a eu 100 tonneaux pesant.

L'Hon. Alexander MacKenzie est appelé et interrogé :

350. Auriez-vous la bonté de dire la valeur des garanties que M. Foster a déposées entre les mains du gouvernement pour répondre de l'accomplissement de son contrat sur l'embranchement de la Baie Georgienne? -Je suis sous l'impression que la valeur átait de \$85,000.

253. En vertu de la loi, quand M. Foster devint incapable de remplir son contrat, à qui appartenaient ces effets? -Quels effets?

254 Les garanties que M. Foster avait déposées entre les mains du gouvernement contrat ? Je ne suis pas appelé ici à répon- sont de qualite inferieure.

83. Quelle quantité a-t-on empruntée ? | dre à une question qui a trait à un point de droit.

355 Considérez-vous que la garantie que vous acceptez d'un entrepreneur, en votre qualité de ministre des Travaux Publics, pour répondre de l'accomplissement d'un contrat, se trouve confisquée s'il manque de remplir son contrat? —La garantie ne sei trouve pas toujours confisquée.

356. Vous n'êtes pas disposé à répondre à cette question? —Je suis très-disposé à répondre à toute question qui me sera po-

358. Auricz-vous la bonté de dire à qui d'après votre opiuion, quand M. Foster était incapable de remplir son contrat, devaient retourner ces effets, étaient-ils la propriété du gouvernement ou non? CELA DÉPEND ENTIÈREMENT DES CIRCONSTANCES.

M. Ridont, ingénieur, est examiné:

422. Avez-vous examiné dernièrement une certaine quantité de rails à Renfrew? —Oui.

423. Quand ?—Mardi dernier.

424. Voulez-vous nous donner le résultat de votre examen? - J'ai trouvé sur le

sol 1,679 tonneaux de rails.

427. Avez-vous eu la surveillance de ces rails depuis que vous êtes monté pour les mesurer en 1875 ?- Javais reçu instruction de M. Fleming, dans l'automne de 1875, de me rendre à Renfrew et de mesurer ces rails, et dans sa lettre i disait que je serais chargé de veiller sur ces rails.

428. Quelle quantité de rails y avez-vous trouvée à cette époque? - J'y ai trouvé

alors 1,906} tonneaux.

419. Quellé était la quantité qui manquait ?-2274 tonneaux.

420. Alors, vous avez là réellement aujourd'hui 1,679 tonneaux ?-Oui; 1,679 tonneaux.

431. Où sont allés les rails qui manquaient ?—Eh bien! je présume qu'ils ont

été pris par M. Foster.

443. De quelle qualité sont ces rails?-Ils ne. sont pas faits du meilleur fer ; j'ai ; , vu de meilleurs rails en fer que ceux-là:

444. Avez-vous des rails en fer de pire qualité que ceux-là ?-- Non ; je ne pense pas en AVOIR VUS.

445. Voulez-vous me dire de quelle qualité sont ces rails; quel est leur caractère pous répondre a l'accomplissement de son | quant à la quantité ? JE considere qu'ils

446. Est-ce qu'il v en a qui se sont cas-

sés ?-Oui, dans quelques cas.

447. Comment se sont-ils cassés; en tombant? — Je me souviens que l'un de ces rails s'est cassé en tombant à terre; et quelques-uns se sont cassés par suite de la chaleur excessive, l'élé dernier, attendu qu'ils n'avaient

pas été posés convenablement.

448. Est-se les décrire correctement que de dire qu'ils ne sont que des croûtes minces en fer, ne contenantà l'intérieur que des ferrailles et des scories?—Je ne pense pas que je pourrais aller aussi loin que cela. Il existe assurément à la surface extérieure une croûte bien distincte, et lorsqu'ils s'étaient aplatis dans une ou deux occasions, je me souviens que l'on pouvait voir à une certaine distance en dessous de cette croûte.

449. Cela paraît-il lorsqu'on s'en sert?— Je l'ai remarqué dans un ou deux cas, lorsque les mils avaient eu une usure excessive, mais cette défectuosité ne pouvait peutêtre pas se rencontrer dans la totalité des

rails.

455. Connaissez-vous quelque chose quant à la valeur des rails—quant au prix courant des rails vers ce temps-là, ou en tout autre temps; vous tenez-vous au courant de leur prix?— J'ai une connaissance générale seulement des prix.

456. Savez-vous quel était le prix des rails vers le mois de septembre 1875?—Je pourrais dire qu'ils valaient de trente à trente.

cinq piastres par tonneau à Montréal.

M. Thomas Workman est interrogé;

592. Quel serait le cout du transport des rails de Montréal à Prescott?—Les prix varient grandement en hiver et en été.

593. En hiver ?—De Montréal à Prescott, le prix serait probablement de dix

chelins par tonneau.

594. Quel était le prix l'été dernier?— Moins de cinq chelins; parcequ'il fallait lutter avec les lignes de Côteaux; pour une grande quantité de fret vous pourriez faire vos conditions bien meilleures avec le Grand Tronc.

595. Lorsque la navigation serait ouverte, le prix serait-il de moitié plus bas?—Oui; lorsqu'il faut soutenir la concurrence avec

les lignes de vapeurs.

596. Quel serait le prix de Montréal à Renfrew pendant l'été?—Au moins vingt Chelins par tonyear, je penserais.

Maintenant, le lecteur en sait

Le gouvernement a avancé \$68,-635 sur 1906 tonnes de lisses de fer, les payant ainsi \$36 la tonne.

Ces lisses ne valent rien du tout, sout formées d'une matière de rebut et se cassent à propos de rien. Elles ne valent pas \$28 rendues à Renfrew.

De plus elles ne sont pas livrées sur les terrains que le gouvernement pourrait contrôler; en sorte qu'elles peuvent être enlevées par d'autres créanciers.

Il y en a déjà 227 tonneaux de disparus. Cela fait une première

perte de \$8,472.

La perte de \$8 par tonne sur la balance, ajoute à cela \$13,640. Total de perte certaine, \$22,112; si le tout n'est pas perdu.

Tout cela s'est fait par les ordres de M. MacKenzie, qui devait récompenser M. Foster de sa trahison.

Quant aux travaux faits sur la ligne, ils sont nuls. Comme de coutame, M. MacKenzie s'était lancé dans le projet à la légère, et il fut constaté bien ôt que l'on avait choisi un mauvais tracé.

C'est pourquoi l'on a appris dans le cours de la dernière session que le point de départ était changé de Douglas à Pembroke. On allongeait de dix milles la route du Canada Central, qui recevra \$1,560,-

000 au lieu de \$1,440,000.

Quand les travaux commencèrent en 1875, sur cette extension du Canada Central, on ne vit pas sans étonnement M. Potter, délégué ici par le Grand-Trouc; s'en aller sur les travaux avec M. Foster pour indiquer la sympathie qui existait entre les deux compagnies. Les travaux de la dernière session ont mis le scenu à cet arrangement Le Canada Central s'est fusionné avec le Chemin de fer de Brockrille et Ottawa, en sorte que depuis le terminus du Pacifique jusqu'à Brockville, ville situee le long du St. Laurent, et sur le parcours du Grand-Tronc il n'y a qu'une seule compagnie.

Quelle sera maintenant la position du Bas-Canada? Il faudra qu'il construise à ses frais un pont pour traverser à Ottawa. Rendus là nos trains seront admis, il est vrai, sur le Canada Central sur un parcours de 235 milles; mais serons-nous comme les campagnes du Haut-Canada, serons nous chez nous, profitant de tout notre travail et de toute notre activité ? La distance de Pembroke à Hull via Ottawa est de 107 milles. Celle de Pembroke à Brockville est de 122 milles. Difference 15 milles seu-Si l'on songe que de Iement. Brockville à Montréal, il n'y a que 6 milles de plus que d'Ottawa à Montréal par le chemin du nord, on comprend quelle concurrence ruineuse des compagnies qui sont chez elles penvent faire à l'une qui ne l'est pas. Il faudra payer un percentage an Canada Central pour l'usage du chemin construit avec les deniers publics.

Quelle différence avec le plan des conservateurs qui, en amenant le Pacifique par le nord du Lac Nipissing, mettait toutes les provinces sur le même pied. L'idée de Sir Georges d'amener une ligne jusqu'à Ottawa par le côté bascanadien n'avait rien d'injuste pour le Hant-Canada, tandis qu'elle donnait à notre province sa part du Pacifique.

Aujourd'hui le Haut-Canada prend tout et ne nous laisse rien. Mais les libéraux applaudissent.

Comme nous l'avons expliqué, le contrat de M. Foster avec le gouvernement portait sur deux lignes distinctes. L'une appelée, Extension du Canada Central, partait de Douglass, au Lac Nipissing, 120 milles; c'est celle que nous avons examinée. L'autre appelée Branche de la Baie Georgienne, 105 milles, partait du Lac Nipissing et allait à la Baie Georgienne. Nos lecteurs vont voir que les tripotages sur celle-ci valent bien les tripotages sur l'autre.

Par son contrat, M. Foster devait recevoir "85 p. 100 du plein montant de la valeur approximative des travaux faits." Voyez comment M. Foster interprète son contrat:

#### Ottawa, 8 Février 1876.

Monsieur,—J'ai l'honneur de demander un mandat pour le compte de l'embranchement de la Baie Georgienne et du prolongement du chemin de fer Canada Central, afin de faire tace à certaines dépenses priniminaires et d'exploration et payer cortains travaux à l'embouchure de la Rivière des Français, lesquels ont nécessité des déboarsés de plus de \$60,000.

Je demande en conséquence qu'ordre soit donné qu'on me paie \$63.000.

Votre obéissant serviteur,

A. B. FOSTER.

\$33,364 28



\$63,489 80
A. B. FOSTER,
Entrepreneur.

Ottawa, 8 février 1876.

Voici de quelle manière l'ingénieur en chef se prononce sur ce compte :

Chemin de fer Canadien du Pacifique, Bureau de l'Ingénieur en chef,

Ottawa, 9 février 1876.

Monsieur,—J'ai examiné l'état fourni par M. Foster consernant la dépense pour explorations, etc., au sujet de l'embranchement de la Baie Georgienne et du prolongement subventionné du Canada Central, ainsi que des améliorations à l'embouchure de la rivière des Français.

M. Foster demande une avance à cause de ces déboursés.

#### Embranchement de la baie Georgienne.

Il appert de ces états que le montant dépensé pour explorations et approvisionnements s'élève à \$24,532.43. Sur ce montant il y a des quittances pour environ
\$6,000; la balance comprend les bordereaux non payés, les comptes, le coût estimé des explorations jusqu'à 'cette date.
L'état montre qu'il y a eu une dépense de
\$8,831.85 pour travaux à l'embouchure de
la rivière des Français. Je ne saurais établir la valeur de ces travaux avant de recevoir le rapport de M. Ridout, l'ingénieur
local, qui fait actuellement une étude de
la contrée que traverse l'embranchement.

Les estimations comprennent aussi une dépense de \$11,000 pour déboursés du bureau principal, salaire de l'ingénieur consultant, et autres dépenses relatives à l'exploration de l'embranchement de la: baie Georgienne et au prolongement subventinné du Canada Central; si l'on impute la moitié de cétte somme, disons \$5,500, à l'embranchement de la baie Georgienne, la dépease totale sur l'embranchement, conformément à ces états, surait de \$38,864.28.

La proportion payable sur une dépense de \$37,864 28 serait donc de \$9,716.07, moins 15 pour cent qui doivent être retenus en vertu de la 9ème section du contrat.

2.—Prolongement subventionne du Canada-Central. (Pour la balance de \$24,625.).

En examinant l'arrêté du Conseil du 4 novembre, exposant les conditions de l'arrangement avec la compagnie du chemin de fer du Canada Central, je vois que par la 5m section ce paiement sur la subvention sera fait seulement lorsque le chemin de fer sera achevé dans des sections pas moindre que "vingt milles," ou lorsqu'ilsera fait des travaux dont la valeur ne sera pas moindre de vingt-ciuq milles du chemin achevé.

La seule exception a trait au paiement sur listes délivrées, comme il est dit dans

ma lettre du 27 octobre 1875. il lest donc évident qu'aucune partie de la dépense de M. Foster pour explorations sous ce chef ne saurait encore être payée en vertue de l'arrêté du Conseil.

Je suis, etc., etc.,

Sanford Fleming, Ingénieur en Chef.

Détrompez-vous, si vous croyez que M. Mackenzie prendra en considération l'opinion de M. Fleming. Sa réponse à tout cela est l'ordre en Conseil extraordinaire qui suit:

L'honorable ministre des Travaux Publics, Ottawa.

Copie d'un rapport d'un comité de l'honorable Conseil Privé, approuvé par son Excellence le Gouverneur-Général en Conseil, le 28 février 1876.

Sur un mémoire en acte du 26 février 1876, de l'honorable M. Mackenzie, faisant rapport qu'il a pris en considération la demande de M. A. B. Foster, entrepreneur de l'embranchement de la baie Georgienne du chemin de fer Canadien du Pacifique, au sujet de certaines modifications dans son contrat:

M. Mackenzie dit aussi qu'il a pris en considération la somme de travaux exécutés et qu'elle n'est pas satisfaisante, bien que les difficultés mentionnées par M. Foster dans sa lettre justifient les retards jusqu'à

un certain point.

Qu'il est venu à la conclusion que comme toute il est de l'intérêt public que le contrat acce M. Foster, pour la construction de l'embranchement de la baie Georgienne, soit ansuié, et que de nouvelles soumissions soient demandées pour la construction de l'embranchement et les améliorations à faire à la navigation, et qu'il recommande que le contrat soit anuulé.

Dans ces circonstances, il recommande que l'on rembourse à M. Foster son dépôt de \$85.000 et que l'on lui paie une somme raisonnable pour les travaux d'exploration d'arpentage et de construction qu'il n fait exécuter comme étant nécessaires, ou qui peuvent être utilisés pour la continuation

des travaux.

Que le montant réclamé par M. Foster comme ayant été dépensé jusqu'au 1er cou-

rant s'élève à S38.862,28.

M. Mackenzie ajonte qu'il n'a pas encore reçu les pièces justificatives et autres qui lui permettent de règler cette réclamation d'une manière finale, mais que par les faits en sa possession, il est d'opinion que l'on peut payer en toute sûreté la somme de \$20, 000 à-compte—la balance du montant rèclamé devaut être pris plus tard en considération—et il recommande la chose en conséquence.

Le comité approuve ces recommandations et les soumet à l'approbation de Votre Excellence

(Pour copie conforme.)

W. A. HIMSWORTH, Greffier du Conseil Privé.

M. MacKenzie savait alors d'une maniè e officielle que M. Foster n'avait à peu près rien fait.

Chemin de fer Canadien du Pacifique Ottawa, 22 novembre 1875.

Ednsieur,—J'ai l'honneur de faire rapport que suis revenu, samedi dernier, de Renfrew, où je suis allé dans le dessein de faire une inspaction des explorations de la partie du Canada Central qui est subventionnée, en compagnie de M. Harris, l'ingénieur de l'entrepreneur, E. Foster.

M. Harris n'a pu me donner de renseignement positif sur le résultal des explorations

que l'on a faites jusqu'à présent, car il n'avait dans son bureau que quelques profis et esquisses bien incomplètes des premiers tracés, aucun profil ou esquisse définitive n'ayant encore été préparé.

M. Harris me dit qu'un seul partis d'appenteurs à fait depuis le printemps dernier des explorations sur le Canada Central à l'ouest de Douglas, et je crois que ce même parti a été employé pendant quelques semaines dans les mois d'août et de septembre sur le chemin de fer de Pembroke. De soste qu'aucun ouvrage n'a été fait durant une partie de la saison sur la ligne subventionnée.

Au lieu de forcer M Foster à procéder, il le décharge de son contrat et lui rembourser ses \$80,000.

An lieu d'écouter son ingémeur en chef qui recommande le paiement de \$9,716, il ordonne la somme de \$20,000. Quant à la balance ne soyez pas en peine; elle a été bien et duement payée. Voici l'état publié par le gouvernement. On le trouve à la page 26 des documents publiés en 1877 à ce sujet:

Embranchement de la Baie Georgienne.

187G. 13 mars — Cert. 1,242 — Payé à. Thon. A. B. Foster pour exploration préliminaire ...... \$20.000 6 mai -- Cert. 1,394-- do do 4,000 9 14 ш 4.000 1,418-do do 22 8,000-10 Œ 1,423--dρ do " 5,000 30 1.478ďο do \$41,000

Chemin de fer du Canada Central.

1875.
25 sept.—Cert. 557—Payé
à l'hon. A. B. Foster à
compte des lisses......\$23.000
26 sept.—Cert. 683— do 45,000

\_\_ 68.000 \$109,000

O. G., Assistant-comptable. Or, comme tout le monde le sait maintenant, ces deux tracés ont été trouvés impraticables et abandonnés. C'este M. Shanley, ingénieur dont tout le monde connaît la capacité, qui a le premier constaté l'impossibilité de cette route dans les termes suivants:

Embranchement de la Baie Georgienne, chemin de fer Canadien du Pacifique.

> Compagnie du chemin de fer Canada Central,

26 octobre 1875.

Cher Monsieur,—Depuis notre entrevue avec M. Fleming, hier, au sujet des obstacles que présente la construction de la ligne à l'est de la rivière des Français, j'ai consulté M. Harris, votre ingénieur chargé des explorations à l'ouest de Douglas.

A en juger par l'élévation des eaux de l'intérieur sur les parties de la ligne qui ne sont pas encore explorées, par le contour et les eaux intérieures de la contrée en général, je suis très fortement d'opinion qu'il sera impossible d'obtenir une ligne quelconque, d'un point sur la rivière Bonnechère à un autre point sur la rivière des Français, qui puisse, permettre, à l'entrepreneur d'avoir des rampés aussi prononcées que celles qui sont stipulées par le contrat.

Je vous conseille de demander permission de rechercher le meilleur profil possible de la contrée sur n'importe quel point entre la ligne proposée et la rivière des Outaouais, et lorsque vous serez convaincu que l'on peut obtenir cette section, d'établir la meilleure pente possible qu'elle est susceptible d'avoir.

Votre bien dévoué,

W. SHANLY.

Voilà donc sur le premier chaînon du Pacifique un beau gaspillage de \$109,000, argent jeté à l'eau, tout simplement pour tâcher d'éviter de toucher au Nipissing et pour rapprocher de 25 milles du Haut Canada la ligne du Pacifique.

## III.—CE QUE LE BAS-CANADA A PERDU.

Mais continuons.

Le tracé de Renfrew est abandonné. Il faut aller plus au nord. M. MacKenzie ne peut s'empêcher de venir à l'ancien terminus. Voilà un nouveau contrat de signé depuis Pembroke à Nipissingan, distance, 130 milles, donnant \$1,560,000 à une compagnie du Haut-Canada.

Voici sans commentaires le tableau des distances respectives par les deux plans opposés, savoir le Pacifique des Conservateurs et le Pacifique des Libéraux:

	Pacifique Conservateur.  Ottawa à Mattawa 165 milles. Mattawa à Jonction du Pacifique 31 "
1	4.1
ı	196 milles.
	Pacifique Libéral
	Ottawa à Renfrew
	235
i	, 196
	Différence contre Montréal 39 milles.
	Distance pour Toronto.
	Pacifique des Libéraux.
	Toronto à Jonction du Pacifique (Baie de Contin) 176 milles

(South East Bay)............. 238 milles

Différence en faveur de Toronto
par Pacifique des Libéraux.. 62 milles

Toronto à Jonction du Pacifique

Pacifique des Conservateurs.

Ainsi pendant que l'on allonge la route pour Montréal de 39 milles, on abrège celle de Toronto de 62 milles. Total de 101 milles contre Montréal.

#### IV.—LES JOBS KAMINISTIQUIA ET NEBING.

Après avoir examiné le premier chaînon du Pacifique de M. MacKenzie, passons an second qui commence au Fort Williams. Pourquoi d'abord le Fort Williams, où la navigation est difficile, plutôt que le débarcadère Prince Arthur, qui est à quelques milles de là et où la navigation est des plus belles? Le mystère n'est pas long à expliquer. M. MacKenzie avait à faire la fortune d'un ami influent, membre de la législature d'Ontario. Il devait par conséquent choisir comme terminus un endroit qui s'appelle town plot (emplacement de ville), pour avoir le prétexte de payer cher. Le succès couronna ses vœux : il paya \$51,000 ce qui valait à peine mille piastres. Comme nous n'avançous rien sans preuve, nous citous le rapport du comité du Sénat chargé de faire l'enquête à ce sujet. Voici comment il s'exprime :

SENAT.
Chambre de Comité,
Mardí, 30 Avril, 1878.

Le comité spécial du Sénat chargé de continuer l'enquête sur tout ce qui se rattache à l'achat de terrains au Fort William pour l'établissement du terminus du chemin de fer du Pacifique, a l'honneur de présenter son second rapport.

Votre comité a reçu, en dehors des limites strictes de l'ordre de renvoi, d'importants témoignages touchant les avantages respectifs de la rivière Kaministiquia et de Prince Arthur's Landing comme ports. Le port de Prince, Arthur's Landing n'est exposé qu'aux vents d'est, et il est rare que les vents qui souffient de cette partie soient bien violents sur le Lac Supérieure. Que cette stattion soit sûre, le fait est constant, d'après le témoignage de M. Marks, lequel dit que 1,500 bâtiments qui y out fait déclaration en douaue depuis 1869, pas un à sa connaissance, n'y a éprouvé pense considérable au pays."

d'avaries par les gros temps, n'en est sorti pour chercher refuge ailleurs.

La rivière Kaministiquia, au-dessus de son estuaire, est complétement; abritée et peut devenir aussi un port commode., Selon votre comité la principale objection qui s'élève contre l'établissement du terminus sur les bords, abstraction 'faite' de la question des frais périodiques de draguage, c'est que la navigation de la rivière se ferme l'automne de bonne heure. D'ordinaire, au rapport de témoins que votre comité a interrogés, cette rivière se ferme environ huit jours avant la Baie du Tonnerre à Prince Arthur's Landing, en sorte que l'établissement du terminus sur sa rive raccourcirait de huitaine le temps pendant lequel les récoltes du Manitoba peuvent se transporter à nos ports sur l'Atlantique.

Si, cependant, le gouvernement a décidé que la rive de la Kaministiquia offre la situation la plus convenable pour le terminus du chemin de fer du Pacifique, votre comité pense que l'on n'y a pas choisi l'endroit le plus avantageux sous le rapport du prix d'acquisiion ni sous celui de la commodité. La hauteur des berges, avait paru a l'ingénier chargé des études de terrains, M. Murdoch, une très-sérieuse cause d'objection au choix de l'emplacement actuel : aussi, dans son rapport au gouvernement, proposait-il de se rapprocher davantage de l'embouchure de la rivière, pour avoir une rive plus basse, en même temps que les avantages d'une navigation plus longue, l'automne. Il ne semble pas, toutefois, qu'on. ait fait attention à son observation. Votre comité estime que si l'on y avait eu égard, on aurait eu un terminus dans une meilleure situation, au dessous de l'emplacement de ville, et à meilleur marché. On pourrait conduire la rail jusqu'à la ferme McKellar, sur le bord de la rivière, sans allonger la ligne et sans traverser l'emplacement urbain ; du coup on abrégeait le parcours des bateaux et et l'on se mettait en possession des propriétés d'une localité très propre à y établir un terminus important. De plus il eût été facile de s'y procurer les terrains nécessaires,: car on n'aurait eu à traiter qu'avec un ou deux prapriétaires de lots, "au lieu que sur "l'embranchement de ville il a fallu ache-"de cinquante cinq personnes, ce qui a oc-"cupé deux estimateurs et un solliciteur " pendant des mois, et occasionné une dé-

ble le fait que le gouvernement se soit pour l'acquisition, dans l'emplacement de écarté, pour l'acquisition des terrains à Fort William, de la règle généralement suivie en achetant des terrains pour chemins de fer. Au lieu de s'en remettre à des arbitres, - après avoir offert aux propriétaires les prix jugés par lui raisonnables, conformément à la loi, — il a été employé des estimateurs dont la fonction paraît avoir consisté à tâcher de déterminer, d'accord avec les propriétaires, la valeur des lots, et à et à faire rapport au gouvernement. Leurs instructions disaient: " Vous vous rappellerez que vous n'êtes pas autorisés à passer marché, mais seulement à convenir de prix raisonnables, sauf l'approbation du minis-

Cela montre que le gouvernement se réservait tout le pouvoir de traiter avec les personnes aux prix qu'il jugerait le plus avantageux, après avoir reçu l'avis des estimateurs, en sorte que la responsabilité des transactions lui demeure toute entière.

Les estimateurs avaient ordre de négocier les acquisitions sur le pied des prix auxquels les terrains pourraient se vendre en décembre 1874, c'est-à-dire à l'époque où fut déposé le plan de la réserve de chemin de fer.

Il était sans aveun doute difficile de déterminer la juste valeur que les lots dans l'enceinte de l'emplacement de ville avait eue en 1874, d'autant que les transactions ctaient alors peu communes et avaient d'ailleurs le plus souvent la nature de spéculations sur les chances d'établissement du terminus en cet endroit. Le gouvernement avait fixé son choix sur ce point dès le mois de juin 1874. C'est à ce moment que, dans l'opinion de votre comité, le plan eut dû être déposé pour prévenir les spéculations qui se sont faites ensuite. Les estimateurs, toutefois, ne furent nommés qu'en 1876. Au mois de décembre précédent, l'ingénieur en chef, M. Sandford Fleming, adressait au département des Travaux Publics la lettre suivante :

Chemin de Fer du Pacifique, Bureau de l'Ingénieur en Chef, Ottawa, 11 décembre 1875.

F. Braun, Ecr., Secrétaire du Départ. T. P.

Monsieur,-L'année dernière, à cette époque, vous avez reçu des instructions du quelque titre que ce fut, pour agir avec les ministre portant l'ordre de prendre, sur estimateurs.

Votre comité en outre, trouve regretta- l'autorité d statut, des mesures nécessaires ville de Fort William, sur le Lac Superieur, d'une étendue de termin suffisante pour les besoins du chemin de fer. Le 10 décembre dernier, je vous ai remis un plan préparé par moi, de toutes les pièces de terres dont il convensit d'obtenir immédiatement possession. Si je ne me trompe, vous l'avez communiqué au ministre de la Justice afin que les mesures légales d'usage soient prises pour acquérir le terrain.

Celui-ci consiste en un certain nombre de petits lots de ville, et j'ai eu avis ces jours derniers, que plusieurs particuliers continuent d'en acheter ou d'en revendre. J'ai le devoir, par conséquent, d'attirer sur ce sujet l'attention du département, pour qu'il se hâte, s'il ne l'a pas encore fait, de prendre possession du terrain dans les formes légales.

J'ai l'honneur d'être; etc.,

SANFORD FLEMING, Ingénieur en chef.

Cette lettre montre qu'au sentiment de l'ingénieur en chef, le gouvernement n'avait point fait diligence, et que l'intérêt public pouvait souffrir de cette inaction. Les appréhensions de M. Fleming n'étaient que trop fondées, car postérieurement au mois de juin 1874, des terrains payés solxante A QUATRE-VINGT-DIX PIASTRES le lot par des spéculateurs furent vendus par eux au gouvernement de DEUX CENT CINQUANTE A TROIS CENTS PIASTRES le lot. En 1876, lorsque les estimateurs vinrent pour la première fois faire la visite officielle de l'emplacement de ville, les terrains qui ont été pris pour le terminus du chemin de fer appartenaient en grande partie à MM. Oliver, Davidson et Cie, et à leurs co-associés. Malgré cela, le gouvernement chargea un membre de CETTE SOCIÉTE, M. P. J. Brown, avocat, d'agir conjointement avec les estimateurs. On dit que son devoir se bornait à examiner les titres de propriété, mais ses instructions ne le limitaient point à cela spécialement. La preuve établit qu'il a avisé les estimateurs, et que ses avis, assez naturellement, ont été favorables aux propriétaires des terrains et contre le gouvernement. Il a été clairement établi que M. Brown avait un intérêt dans ces transactions, et il n'aurait point dû, à cause de cela, être employé à



rains pris pour le chemin de fer sur l'em- connaissance de l'empiétation qu'ils complacement de la ville de Fort William et sur le lot voisin ( No. 6 du township de Neebing) ont été achetés à des prix excessivement et inexplicablement extravagants. La ville était une ville sur papier lorsque le terminus fut fixé à cet endroit. Avant cela, le prix ordinaire auquel le gouvernement d'Ontario vendait les lots d'un demi-acre était de quatre plastres, et sans le chemin de fer, ces lots naurait guère plus de valeur aujourd'hui. Le gouvernement a payé sur le pied de 400 à 500 piastres l'acre les terrains acquis d'Oliver, Davidson et Cie, et d'autres individus En 1872 ou 1873, le lot No. 6 du township de Neebing, contigu à l'emplacement de ville de la contenance de 136 acres, fut acheté par Oliver, Davidson et Cie au prix de cinq piastres l'acre. L'augmentation de valeur de ce terrain a en pour cause la fixation du terminus à cet endroit. Le gouvernement a néanmoins, sur l'avis des estimateurs, payé HUIT ACRES DE CE TERRAIN AU PRIX DE CINQ CENTS PIASTRES L'ACRE, ce qui fuit quatre mille piustres pour les huit acres, ou TROIS MILLE PIASTRES DE PLES pour ces huit acres que Oliver. Davidson et Cie n'avait payé le lot entier de 136 acres.

Si l'on a pavé un prix excessif pour les terrains du terminus, il s'est passé quelque chose de plus exhorbitant encore au sujet du bâtiment connu sous le nom d'Hôtel Neebing (dont une photographie a été produite devant votre comité), lequel a été construit à la connaissance des propriétaires la .compaguie du l'hôtel Neebingsur le terrain reservé pour le chemin de fer. Le constructeur à dit que peu de temps après qu'il eût commencé les travaux en août 1875, l'ingénieur du gouvernement l'avertit qu'il bâtissait dans les limites de le réserve du chemin de fer ; qu'il mentionna la chose au commis de confiance de MM. Oliver, Davidson et Cie, et que celui-ci lui répondit de continuer. MM. Davidson et Brown, deux des membres de la compagnie savaient, longtemps avant que l'hôtel eut été commence (cela ressort | pe leurs propres témoignages), que l'emdlacement de l'hôtel faisait partie du terrain réserve par le gonvernement. Oliver, Davidson et Cie, étaient actionnaires dans la compaguie de l'hôtel, et M. Oliver était président de cette compagnie. Si les pro-

Votre comité est d'opinion que les ter- | ment sur la réserve du chemin de fer, avec mettaient, quel droit pouvaient-ils avoir ensuite à une indemnité? Néanmoins, le gouvernement leur a payé par les mains d'Oliver, Davidson et Cie, une somme de \$5,029. Dans le cas de l'hôtel Hendrick, construit en 1875, alors que M. Hendrick connaissait la réserve, comme l'a prouvé M. Marks, les estimateurs ont fixé le prix au coût réel, qui fut établi par affidavit : tandis que nour l'hôtel Neebing, il n'y a eu d'adfilavit ni pour les travaux ni pour les materiaux. M. Oliver promit d'envoyer un affidavit, mais les estimateurs n'en ont point reçu de lui.

Si ces comptes eussent été examinés, on eût de suite découvert qu'un montant de 500 piastres y était porté deux fois pour les deux lots qui forment l'emplacement de l'hôtel, (La somme a été remboursée au gouvernement par M Brown, aussitôt après que le double paiement a été découvert par votre comité.) Un examen eût aussi fait voir une différence de 82 piastres entre le montant du compte pour articles de quincaillerie et les pièces justificatives de ce même compte.

Dans la somme de \$5,029 payée à la compagnie de l'hôtel Neebing était comprise une somme de 500 piastres portée en compte pour dommages, mais votre comité n'a point constaté que la compagnie ait souffert de dommages. M. Reid, l'un des estimateurs, dit dans son témoignage que si la compagnie cut reçu l'intérêt sur la dépense faite par elle, elle cût consenti à ne point demander de dommages. Une somme de cent piastres a été portée en compte pour intérêts, et une autre de 500 pour dommages, et les deux ont été payées,

Votre comité appelle l'attention sur la grande différence qu'il y a entre la grande quantité de matériaux chargés sur le compte d'Oliver, Davidson et Cie., payés par le gouvernement, et celle que Henderson, le contracteur, admet avoir reçue. Sa déclaration en ce qui regarde les matériaux mis en œuvre, a été confirmée par M. Taylor, ingénieur, qui les a mesurés avec soin, l'année dernière. M. Law, entrepreneur de constructions, a donné en substance le même témoignage sur la quantité des matériaux employés.

Après avoir out et pesé les dépositions des témoins appelés devant lui, votre comiprictaires de l'hôtel ont construit ce bâti- l'té trouve qu'il est difficile de croire que les personnes qui se sont enrichies aux dépens du peuple de ce pays, n'avaient pas su par une voie détournée, avant le publie, que le gouvernement était déterminé à placer le terminus du chemin de fer du Pacifique, sur l'emplacement de ville du Fort William; et à ce sujet il crut devoir appeler votre attention sur les faits suivants.

MM. Clark et Savigny, de Toronto. ont attesté devant votre comité que dans l'autonne de 1874, M. Davidson, de la société Oliver, Davidson et cie, ont dit à chacun d'eux qu'il avait appris de tres-bonne sour-CE QUE LE TERMINUS SERAIT DANS L'ENCEINTE DE L'EMPLACEMENT DE VILLE. Il leur avait montré un plan sur lequel les lots dont la cession serait exigée, pour le chemin de fer. élaient teintes de rouge ou de rose ; et ces teintes marquaient avec une parfaite exactitude la masse des parcelles qui, effecti rement, ont été achetées plus tard par le gouvernement. Les mêmes témoins ont rapporté à votre comité les circonstances qui ont fixé dans leur mémoire, sans erreur possible, la date de ce propos de M. Davidson, et ils assurent qu'il ne peut l'avoir tenu plus tard qu'il ne disent. M. Davidson, de son côté, a déclaré que les conversations rapportées par MM. Clark et Savigny ont eu lieu au commencement de 1875 : il avait reçu ces renseignements de son solliciteur M. Leys, lequel, autant qu'il "pouvait s'en souvenir, les tenait du département des Terres de la Couronne à Toronto, d'où venait aussi, croyait-il, le plan sur lequel la réserve de chemin de fer était en couleur.

M. Leys a fait une déposition substantiellement conforme au dire de M. Davidson. M. Mackenzie (le premier ministre), entendu en témoignage par votre comité, a déclaré qu'il avait, écrit, dans l'automne de 1874, à M. Pardee, commissaire des Terres de la Couronne d'Ontario, pour l'informer que le chemin de fer se dirigerait probablement vers l'emplacement de ville, et le prier d'y empêcher, autant que possible, les achats de terrain par spéc dation.

M. Mackenzie a dit aussi dans sa déposition qu'il ignorait, au temps où il demanda au département de la Justice de nommer M. Brown pour agir avec les estimateurs, que ce dernier fût membre de la société Oliver, Davidson et cie., mais au moins semble-t-ll à votre comité que M. Mackenzie eût dû le savoir ; car dans la réponse à une adresse du Sénat (No, 52). déposée sur les bureaux des deux Chambres pen-

dant la présente session, se trouvent les articles d'un traité fait le 6 février 1875 en duplicata entre Adam Oliver, de la ville d'Ingersoll, comté d'Oxford, province d'Ontario, marchands de bois; Joseph Davidson, de la cité de Toronto comté d'York, province d'Ontario, exploitant de coupes de bois; Peter Johnson Brown, de la dite ville d'Ingersoll, écuier, exerçant en société la profession d'entrepreneurs sous la raison Oliver, Davidson et Cie., d'une part, et Sa Majesté la Reine Victoria, représentée au dit acte par le ministre des Travaux Publics du Canada, d'autre part, etc. Ce contrat, qui avait pour objet la continuation du télégraphe du Pacifique depuis le lac Supérieur jusqu'à la Rivière Rouge, porte la signature de MM. Oliver, Davidson et Brown ; audessous de ces signatures M. Mackenzie a mis la sienne, et M. Braun, secrétaire du département, son contre-seing.

Le tout respectueusement soumis.

M. A. GIRARD, Président.

Voici quelques-uns des témoignages:

M. Clark dépose et dit, page 57, rapport du Sénat, 1878:

M. Davidson a-t-il donné quelques raisons pour cet achat?—Oui; il a dit qu'il savait où devait être le terminus.

Qu'est-ce qu'il dit ? - Il dit qu'il tenait

l'information de M. Mackenzie.

A-t.il dit, où M. Mackenzie l'avait-il informé de cela?—Il m's dit que c'était à Toronto. Je m'informai, et de fait M. Mackenzie était venu à Toronto vers ce temps-

M. Davidson vous montra-t-il une carte?— Oui, une carte sur laquelle ce terminus était indiqué.

Y avait-il des témoins ?-Oui, M. Savi-

gny, de Toronto. L'Hon. M. Mackenzie dépose et dit :

Le terminus du Pacifique à Kaministiquia à t-il été fixé par vous?— Il a été fixé en consultation avec moi et je n'y ai pas fait d'objections.

Qui a choisi le point du terminus?— C'est le gouvernement.

Est-ce qu'on n'aurait pas pu trouvér des terrains un peu plus loin pour le terminus? Certainement.

Mais Oliver, Davidson et Cie, n'étaient pas contents d'avoir eu

110 âcres de terre stérile et sans valeur. Dans l'automne de 1872 ils avaient erigé un moulin à scie sur l'île No. I de la Kaministiquia et en 1875 ils se trouvaient propriétaires d'une grande quantité de croutes (slabs and culls) des déchets de bois de service invendables dans ce district. Dans le printemps de 1875 ils utilisèrent ce bois sans valeur pour construire une espèce de bâtiment grossier ayant l'apparence d'un hôtel sur une partie du terrain que le gouvernement devait acheter pour des fins de chemin de fer, afin de vendre le terrain et l'hôtel avec de gros profits. Pour donner du ton à cette pe'ite conspiration on fonda une compagnie pour construire l'hôtel sous la raison sociale de "The Neebing Hotel Company "mais en réalité la sociéte était composée de MM. Oliver, Davidson et Cie. M. Davidson engagea J. D. Henderson, un petit entrepreneur de Toronto, pour se rendre sur les lieux et construire l'hôtel. En arrivant au Fort William, Henderson apprit à sa grande surprise qu'il était viceprésident de la compagnie dans laquelle il avait des parts au montant de \$2,000. Il ne l'aurait pas cru s'il ne l'avait pas vu dans le prospectus d'Oliver, Davidson et Cie, car il n'avait jamais souscrit et on ne lui avait jamais demandé d'être vice-président. Henderson trouva Oliver en fonctions au Fort Williams. Il lui demanda les plans et devis et Oliver lui répondit qu'il n'en avait pas. Ce dernier prit un bardeau et y traça grossièrement quelques lignes. disant que l'entrepreneur pouvait améliorer ce plan et " le faire assez grand."

\$50,000 de la Puissance pour leurs 110 âcres de terre stérile et sans valeur. Dans l'automne de 1872 ils avaient erigé un moulin à scie et en 1875 ils se trouvaient propriétaires d'une grande quantité de croutes (slabs and culls) des déchets de bois de service invendables dans ce district. Dans le printemps de 1875 ils utilisèrent ce bois sans valeur pour construire une espèce de bâtiment grossier ayant l'appa-

#### ITEMS FAUX.

Dans	l'hôtel.	Chargé au 30uvernement
Portes	10	44 -
Coût de chaque		
porte	\$1.50	<b>S2.7</b> 5
Coût des châssis.	60 cts.	1.50
Boites de peintu-		
re	aucune	16.
Carreaux de fenê-		
tres	48	273. ·
Boîtes de vitres	aucune	23
Bois de service,		
pieds	45,000	65,000
Estimés du coût.		\$5,029

M. Thomas D. Taylor, ingénieur civil, qui examina les travaux et les mesura soigneusement, fait l'estimé suivant p. 134:

7,200 pieds de planches à \$18	•
par mille	\$129.60
42,427 pieds "de toutes sortes"	, , ,
à \$10	424.27
28 ballots de bardeaux à \$3	84.00
280 pieds de platrage à 15 cts	•
une couche	42.00
14 portes à \$3	42.00
13 fenêtres vitrées à \$2.75	33.75
16 fenêtres non-vitrées à \$1.50	25.00
	\$781.62
Main d'œuvre	600.00

l'entrepreneur pouvait améliorer de la cet estimé n'inclue pas la ce plan et " le faire assez grand." de ferronnerie, les clous, les peintu- (Rapport du comité du Sénat, 1878, res, serrures, etc., y compris cet

derait pas \$1,500.

Les évaluateurs eux-mêmes n'ont pas voulu accepter le compte. Ils disent dans un rapport spécial au gouvernement:

Dans la réclamation de l'hôtel Neebing nous ne voulons pas reconnaître la constraction de cet hôtel commencée en juillet 1875, environ 6 mois après que le terrain eut été réservé.

Ils jetèrent la responsabilité sur le gouvernement, donnant avis au ministre des travaux publics que Oliver. Davidson et Cie, n'avaient aucune reclamation légitime et lui demandant un affidavit d'Oliver et Cie. sur la valeur de l'hôtel. (Témoignage de M. Reid, p. 47.) Mais on the state of th

item, l'item de M. Taylor n'excé- | le gouvernement, sans se procurer l'affidavit et ignorant l'opinion desévaluateurs quant à la légalité de la réclamation, paya Oliver. Davidson et Cie. la somme de \$5,029 en traites à vue. 11 1

Les comptes payés par le pays pour les lots de l'hôtel seront trouvés dans les comptes publics pour 1877, une partie p. 234.

Banque de Montréal, payé à di- verses personnes pour achat
de terrain au Fort Williams. \$59.389.31
R. Reid, services et dèpenses,
achat de terrain 1,599.50
Hugh Wilson, do 4,337.82
P. S. Brown, do do 1,824.38
A diverses personnes, annon-
ces1,557.75

\$68,708.26

# V.—LA FOLIE D'ECLUSE FORT FRANCIS.

kenzie, de tous les johs, du gouvernement, l'offaire, de l'écluse du Sutherland fut chargé de conduire moins defendue. C'est aussi une les travaux; M. Sutherland est un monstruosité qui n'admet guère grandami du gouvernement. Après d'excuse. Lorsque le gouvernement voulut exécuter son plan de com-de qu'on abandonnerait les "water munication des "water stretches," stretches "et qu'on choisirait un il décida, dans sa sagesse, de cons-autre trace. Celui-ci a été trouvé et truire, au Fort Français, une écluse il est à 100 milles au nord de la qui, d'après son plan, devait donner, ligne des lacs et du Fort Frances. 270 milles de communication par les travaux devaient être inutieau, len faisair communiquer les quand même, car on s'est trompéntage du Rat (Keewatin) et la pé du tout au tout. Il s'agissait de chute à l'Eturgeon sur le Lac La Pluie. Pluié. do 1 1 1 - mar - 1510 H.

Comme pour le cheminide la Baié Georgienne. on se mit a l'œuvre. sans faire étudier le pays et il fut décule, sans autorisation du parle- nir et que celui du fort Frances est ment, que le gouvernement construi- le moins sérieux. Les chutes au rait une cluse longue de 200 pieds portage Brulé sont de 46 pieds; au

Dé toutes les bévnes de M. Mac- et de sept de profondeur. Il u'y eut aucun contrat de fait. M. Hugh avoir dépensé \$250,000, il fut décidé qu'on abandonnerait les " water

pé du tout au tout. Il s'agissait de faire disparaître d'obstacle le plus sérieux à la navigation en construitruisant l'écluse du Fort Frances

Or, il se trouve qu'il y en a huit autres entre les deux points à réunir et que celui du fort Frances est aux Deux rivières de 124, au fort mis à l'œuvre en aveugles. Et Frances de moins de 23 pieds. On s'aperçut de plus en travaillant que | pensée, il ajoute : l'écluse que l'on construisait à une profondeur de sept pieds devait mettre en communication deux lacs qui n'en avait que 4 à 41. Il fallut changer les plans. M. Mortimer, ingénieur du gouvernement envoyé pour faire un rapport sur ces travaux écrivit ce qui suit au gouvernement le 5 juillet 1875.

"Le travail de sondage sur les différents lacs le long du chemin de fer est terminé. Je dois dire que pour amener le Lac des

Milles Lacs au niveau du Lac de Shebandowan, il faudrait mettre à sec les trois quarts du lit du premier et aussi une partie des Lac Kashdo Wie et Kane. Le fait est que ce plan est impraticable, à moins de dépenses énormes s'élevant à plus du double de ce que le chemin de fer coûterait." (Extrait cité par M. MacPhersou au Sénat 26 fevrier 1878.)

Dans la discussion qui a eu lieu au Sonat sur cette affaire, M. Scott, secrétaire d'Etat, a élé forcé d'avouer que ces travaux seraient completement inutiles pour les fins du chemin du Pacifique, mais qu'ils pourraient servir en temps de guerre, Le S-nat a ri de cette triste défense d'une monstruosite, car il savait que l'ècluse du fort Frances est dans la ligne de la frontière américaine. (Voir débats au Sénat p. 81 rapport anglais 1875).

Il résulte de tout cela que par une négligence inconcevable, sans exploration préalable, M. Mackenzie a fait construire une écluse de | nous l'avons mentionné plus haut 7 pieds de profondeur pour donner cofité plus de \$250,000.

portage Français de 100 pieds et | par con-équent, ses amis se sont comme on pouvait douter de-sa HOL.

Après que les explorations commandées par le gouvernemet réformiste eurent fait voir que le chemin de fer du Pacifique devait passer à 100 milles au nord du Lác de la Pluie, il y avait \$10,00 de dépenses sur t'écluse du Fort Francis. Il s'agissait de sai voir si on devait abandonner les travaux ainsi commerces, et perdre la somme 'dépensée, ou si on les continuerait. Le gouvernement a jugé à propos de prendre ce dernier parti, et nous pensons qu'il a eu raison.

Nons tenons donc de la bouche du National que ces travaux faits avec l'argent du Pacifique sont parfaitement inutiles pour ce chemin. Oui, mais ajoute le National, ils seront utile à la colonisation de cette région. C'est cela, la province de Québec est appelée à payer la colonisation dans le Haut-Canada. C'est de l'argent bien employé mais qui a autorisé cette dépense ? Ouvrir à la colonisation ce pays qui fait maintenant partie d'Ontario, c'est bel et bon; mais que la grande province le fasse à s's dépens.

Le National trompe ses lecteurs en disant que l'écluse donnait une navigation de 200 milles. Il y avait sur cette ligne une foule a'autres rapides et celui du Fort Francis est le moins considérable, comme,

Le National admet égaalement, accès à une navigation de 4 pieds: que contrairement a la loi, des traet que cela n'évite pas 400 pieds vaux ont été faits sans soumissions. de chute qu'il faut passer pour y Nons trouvons l'article de notre parvenir. Ces travaux out déjà confrère parfait : il admet tous les faits. Pourquoi se refuse-t-il à la Dans une article, le National seule conclusion logique qui en avoue qu'à l'arrivée des grits au découle de savoir que cette affaire pouvoir, il n'y avait pas un seul de l'écluse St. Francis est le job: mille de chemin de fer explore, que le p'us scandaleux, la plus indigne

spéculation dont notre pays ait été de la possibilité de réndré le chemifi Dawtémoin.

Voici quelques témoignages:

MARCUS SMITE, ingénieur civil, assermenté:

- Q. Etes-vous l'ingénieur en chef du chemin de fer du Pacifique ?
- R. J'agis comme ingénieur en chef en l'absence de M. Fleeming.
- Q. Pour les fins de commerce, est-ce que cette écluse sera d'aucune utilité quelconque pour le chemin de fer du Pacifique?
- R. Pas pour le chemin de fer. En même temps durant la construction du chemin elle pourrait être de quelque utilité.
- Q. En admettant que le tracé du Manitou serait aussi bon que vous l'avez décrit, le portage du Fort Francis non amélioré n'aurait ajouté que peu de chose ou rien à la difficulté de s'y rendre?
- R. La différence n'aurait pas été bien grande. C'est un moyen très limité que de se procurer ce dont on a besoin dans des canots seulement en marchet et a
- Q. Le comité doit-il comprendre que vous dites que, tandis que la construction de l'écluse du Fort Francis diminuerait d'un le nombre des portages entre la Rivière à la Pluié et le Lac Wabigeon, en y substituant une écluse et en facilitant ainsi dans un degré restreint le transport du matériel pour la construction du chémin de fer, que pour les fins de commerce, l'écluse ne sera d'aucun usage, quelconque relativement au chemin de fer du Pacifique? R. Je crois qu'il ne sera pas utile pour le commerce transcontinental, mais pour le commerce transcontinental, il est évident que l'écluse ne sera pas utile pour le commerce de fer construit, il est évident que l'écluse ne sera pas utile pour le commerce transcontinental.
- Q. En supposant que la ligne serait complétée à partir du Lac Supériéur jusqu'à la Savanne, et que la section ouest serait complétée dépuis le Portage du Rat jusqu'à Sélkirk et qu'il s'éconlarait plusieurs années avant que la section intermédiaire fut construite, l'écluse serait-elle alors de queloue utilité? R Cela débend

son praticable pour "le commerce" et de transporter le fret paridette route su lieu d'être envoyé par chemin de fer, via . Saint-Paul. Je n'ai pas beaucoup considéré cette question, mais il me semble que ce 'chemin ne pourrait soutenir, la concurrence des chemins de fer. Ce chemin n'a pas été employé comme moyen de transport public depuis deux saisons, mais il a été employé par-ceux qui étaient chargés de la construction de l'écluse et par les arpenteurs. Pour les passagera qui, peuvent sen trans-border eux-mêmes, il pourrait être em-ployé en été, mais pour du frét louid, il y a trop de portages et le transbordement coûterait trop cher. Si le climat était tel que la navigation pourrait, être ouverte pendant toute l'année, il aurait peut-être été sage d'améliorer les portages et d'y établir des Tramways et des engins stationnaires qui auraient pu placer, les bateaux sur des roues et les transporter, à l'endroit voulu avec leur cargaison. Mais l'objection à ce système est le climat. Pendant six mois de l'année, la navigation est rermée, le matériel roulant est dans l'inaction et il y a les dépenses du soin qu'on doit en prendre. (Pages 1-4) Hall mens

Le capitaine DEJANES · DECK/- assermenté:

- Q. Connaissez-vous bien le pays connu sous le nom de chemin Dawson; depuis le Lac Supérieur jusqu'au Lac des Bois ?
- Q. Croyez-vous que les napres d'eau, en supposant que l'écluse di Tort Francis sersit terminée, pourraient être utilisées pour les fins de commerce, dans l'état ou elles se trouvent actuellement. Je veux dire les nappes d'eau entre le Lac des Milles Lacs et le Lac La Pluie 2
- R. Elles pourraient etre employées pour le commerce, mais ce serait une route très extraordinaire pour transporter les bljets de commerce d'après l'expérience que j'en aire et en le situe 4 is aussal de la
- médiaire fut construite. l'écluse sérait-elle R. Je ne crois pas que cela revienne à alors de quelque utilité? R Cela dépend moins de cent quarante dollars (\$140) par

tonneau. Je ne puis donner les chiffres exacts mais c'est à peu près cela.

- Q. A partir du Lac des Mille Lacs, quel serait dans votre opinion le prix du transport du Port Savane au Fort Francis?
- R. Il serait à peu près le même en proportion, selon la distance.
- Q. Cela ferait à peu près cent dollars par tonneau?
- R. Je crois que ce serait à peu près celà. Je ne puis vous dire la proportion ni la longueur du temps que cela prendrait.
- Q. Connaissez-vous quelque chose du pays situé de ce côté-ci du Lac La Pluie?
  - R. Oui
  - Q. Quelle espèce de pays est-ce?
- R. Il y a de beaux lopins de terre le long de la rivière.
- Q. Mais je parle du Lac La Pluie?
- R. Je n'ai vu aucun teraain dans les environs du Lac La Pluie qui soit propre à la culture. Il peut y en avoir en arrière à une certaine distance, mais il n'y en a pas lo long du Lac. (Pages 9, 10)

HENRY J. MORTIMER, Ingénieur civil, est assermenté:

- Q. Vous êtes ingénieur,?
- R. Oui.
- Q. Vous avez exploré le pays au rord du Fort Francis depuis le Lac La Pluie ?
  - R. Oni.
  - Q. Ce pays est-il propre à la culture ?
- C. Dans la partie que j'ai visité il y a des endroits qui contiennent un peu de terrain passable. Le terrain passable est disseminé par morceaux ici et là. Il y a une étendue d'environ cinq milles qui se compose de terrain très passable.
  - Q. Où est-elle située ?
- R. Sur une distance de trente milles à partir de l'endroit connu zous le nom du Lac du Tonnerre, il y a probablement dix à douze milles sur lesquels il se trouve du bon terrain, et à partir de ce point au Portage du Rat, il n'y en a pas. La distance entre la Lac du Tornerre et la Portage du Rat est de cent dix milles environ.
- Q. Est-il probable que ce paya sera colonisé?
  - B. Personne ne voudrait aller s'y établir.

- Q. Le pays est-il propre à l'agriculture?
- R. Non, il ne l'est pas; il est composé de rochers moussus et d'arbres rabougris.
- Q. Y a-t-il des minéraux?
  - R Je n'en ai vu aucune trace.
- Q: Le pays situé dans les environs du Lac La Pluie est-il de, nature a fournir du commerce à l'écluse du Fort Francis?
- R. Non pas sur le Lau, La Pluie. Il ya une helle langue de terre située sur toute la longeur de la Rivière. La Pluie et dont la largeur varie de deux à huit milles.
- Q. Les produits de cette langue de terre iraient-ils au Fortage du Rat eu au Lac La Pluie?
- R. Le debouché le plus facile serait de les envoyer au Portage du Rat.
- Q. Ne serait-ce pas la scule route praticable?
- R. A présent c'est la seule route; si ces améliorations étaient faites ils serait très possible de les envoyer des deux côtés.
- Q. En supposant 'que le chemin' de fer serait construit d'un bout à l'autre tel que projeté, par quelle voie sortirait-on les produits de ce pays?
  - R. Certainement par le Portage du Rat
- Q. Nonobstant l'existence de l'écluse du Fort Francis?
- R. Certainement. (Pages 11, 13),
  - L. Walter Dick-assermenté : " 1
- Q. Si vous aviez deux ou trois tonneaux de fret à Prince Arthur's Landing quelle moyen prendriez vous pour les transporter de là au Fort Francis?
- R. En premier lieu nous les chargerions sur des wagons capables de porter
  1500 ibs pesant et qui prendraient deux
  jours pour se rendre à Shebandowan. Ils
  seraient ensuité chargés à bord'd'un'rémorqueur à ce bouf-ci du Isc Shebandowan et
  feraient une traversée de vingt deux milles
  pour se rendre au portage Kashabowie qui
  est long de trois quart de mille. Des chevaux transporteraient ensuite le fret au lac
  Kashabowie, ou il serait embarqué à bord
  d'unantreremorqueur qui lui ferait faire une
  traversée de treixe milles, je croib. Ceci le
  conduira jusqu'au portage de la Hauteur
  des Terres, long d'un mille et demie. Ensuite il devra traversée sur un rémorqueur
  le Lac des mille Iles qui a 22 mille de lon-



gueur. Toutes les nappes d'eaux excepté! une sont traversées sur des remorqueurs. Vous arrivez ensuite au Portage du Baril long d'un quart de mille, après quoi vous traversez le Lac Baril qui a neuf milles de long, au Portage Brulé long d'un demi-mille, ensuite vous traversez le Lac Windigoostigoon, long de seize à dix-huit milles au Portage Français qui est long de deux milles ; vient ensuite le Lac Kaogussicock, long de 18 milles au Portage des Pins long d'un quart de mille : de la vous traversez le Lac des pins et vous rendez au Portage des deux Rivières qui a un mille et demie de long ; vous descendez le ruisseau des deux rivières sur une distance d'un mille et trois quarts et traversez ensuite le Lac a l'Esturgeon long de vingt milles; vous arrivez alors à la rivière Maligne à l'extremité ouest du Lac à l'Eturgeon. Ici il y a de un a quatre portages selon la hauteur de l'eau.

Q. Quelle est la distance sur les quatre portages?

R. Environ douze milles, vous arrivez alors au Portage de l'Isle, long d'une centaine de verges, après quoi vous traversez le Lac Lacrosse au Portage Nequaquon, long de quatre milles, de la traversant le Lac Nemeukau vous arrivez au Portage de Kettle Falls, qui a une longueur de 250 verges environ, de là au Lac La Pluie et en descendant le Lac La Pluie 45 milles au Fort Francis qui se trouve situé 'à deux milles dans l'intérieur: sur | la rivière 'La Pluie. The fight, the style.

Q. Etes vous obligés du charger et de décharger le fret a chacun de ces portage? R. Le fret devait être transbordé deux

fois à chacun de ces portages. Q. Avez-vous dit devait ou doit?

R. Devait.

Q. Avez-vous été plus loin que le Fort Fraucis?

R Oui j'ai été plus loin avec du fret.

Q. Lorsque l'écluse du Fort Francis sera complétée le nombre des portages sera diminué d'un seulement,?

R. Vous éxiterez un portage.

Q. Combien de portages y a-t-il entre le Lac de Mille Lacs et le Lac La Pluie. 31.11

R. De neuf a treize.

Q. La navigation sera-t-elle-bonne entrele Lac La Pluie et le Lac des Bois dorque l'écluse du Fort Francis sera complétée ?

R. Je ne le crois pas.

Q. Croyez-vous que la route puisse être employée depuis le Port Savanne au Portage di Rat, relativement au chemin: de: fer pour les fins de commerce?

· R. Non je ne le crois pas.

11.1 Q. En supposant que tout le matérie! roulant et tous les bateaux que vous pourriez y transporter seraient en usage, croyez-" vous que le chemin serait susceptible d'6tre utilisé sur une grande échelle?

R. Non, je ne le crois pas. Il nous, faub 👵 transborder le fret de 18 à 26 fois et il nous m faut sauter les rapides qui ne, peuvent' li-... wrer passage à de grands bateaux.

Q. Dans l'état actuel des choses avec tous les avantages que vous pourriez avoir, quoique vous puissiez transporter quatre tonneaux par jour vous ne pourriez augmenter ce montant de beaucoup ?...

R. Non. Programme of the strike of Q. Je crois que avez dit que l'un de ces portages était d'un mille, le premier que vous rencontrez en allant à l'ouest ?

R. Le premier est le portage de Kashabowie long de trois quarts de mille.

Q. Alors il y a 22 milles entre ce portage et le suivant et ce dernier est long d'un mille et demi ? at R. Oui. 🐈 💯 🚁

Q. Il y a vingt-deux milles entre ce portage et le suivant?

R. Qui.
Q. Quel est la moyenne du temps employé pour transporter du fret du Lac des Mille Lacs à la rivière La Pluie ?

R. Les effets avaient coutume de passer une journée à chaque portage:

Q. Combien d'hommes aviez-vous?

R. Nous avions deux ou trois journaliers a chaque portage. [6] 2 . [7], who the contact

. Q. Quelle espèce de bateaux aviez-vous pour sauter les rapides ? ...

R. Des bateaux plats.

Q. Tirant combien d'eau ?

R. Trois ou quatre pouces sans, charge ment.

Q. Et chargés ?. # -

3. R. Probablement huit pouces. 1 to at 6 hours

Q. Pouviez-vous, avec surete, vous serviz de bateaux tirant plus d'esu que, ceux-

R. Non, nous n'aurions pu le faire. (Pages 16, 18, 19)



I have being

#### VI.—LES LISSES D'ACIER.

Mackenzie, auquel personne ne niait le titre d'homme pratique, voulut donner une preuve de son savoir faire. Sans consulter le Parlement, sans se demander s'il en nes de lisses d'acier pour le chemin du Pacifique, alors que le marché était à la baisse, les prix diminuant d'un jour à l'autre. Comme il n'en avait n'ul besoin, il fit empiler cette immense quantité de lisses à Lachine, à fort William et jusque dans la Colombie Anglaise. La plus grande partie est encore sur trois points du pays. On en a posees sur l'Intercolonial sans l'autorisation du Parlement, parce-qu'on ne savait qu'en faire. Le pays apprit avec étonnement cette gigantesque bêtise du Premier ministre qui achetait à la baisse pendant qu'il n'en avait nul besoin et faisait perdre plus d'un million et demi dans cette transaction. Le 22 Avril 1877, dans un discours sur le Pacifique, M. le Dr. Tupper dîsait:

Je vais maintenant montrer à quel prix ces rails auraient pu être acheté à l'heure qu'il est. Je puis prouver par une personne ayant une grande experience dans la matière, que des rafis d'acier de première qualité, ont été livrés l'été dernier à Prescott au prix de £7.15 stg. (\$37.71). Le fret de Montréal à Prescott était de St 71. En le deduisant du coût total des rails, on trouve que la valeur des rails livrés à Montréal était en 1875 de \$36, des rails sem-b'ables à ceux que le gouvernement a achetés et venant des mêmes fabrique. D'après le rapport soumis à la Chambre, les 50,000 tonnes de rails nous ont couté \$3,289,758 ou \$59.00 par tonne, pendint qu'on peut acheter anjourd'hui les memes rails a \$36, soit une 'différence de \$23.08 par tonne. Le gouvernement aurait donc payé cette année \$1,800,000 au lieu de lion et demi.

Dans l'automne de 1875, M. | \$2,925,000. ce qui nous donne une perte de \$1,125,898 sur le prix des rails. Ajouniait le titre d'homme pratique, voulut donner une preuve de son savoir faire. Sans consulter le Parlement, sans se demander s'il en lement, sans se demander s'il en le transport à l'ile de Vancouxe 43,666; aurait besoin, il achète 50,000 tors, le transport à l'ile de Vancouxe 43,666; aurait besoin, il achète 50,000 tors, le transport à l'ile de Vancouxe 43,666; se d'acier pour le che \$1,616,889."

Au témoignage du Dr. Tupper, ajoutons celui d'une autorité, M. Brydges qui a déclaré qu'il était insensé d'acheter pendant que le marché était à la baisse.

"Il est hors de doute qu'à la fin de (873 et du commencement de 1874, le marché des rails d'acier était à la baisse, et que nul homme prudent ne devait achéter à moins qu'il n'eut besoin de rails pour un usage immédiat."

On peut juger cette monstruense affaire qui n'est pas seulement une bevue, mais qui a été faite pour enrichirun frère de M. Mackenzie, associé de la maison Fairman, Cooper & Co, maison qui a été favorisée outre mesure dans cette fameuse spéculation. M. Mackenzie a nie que son frère fit partie de cette maison à l'époque de la transaction : mais il a été prouvé par un document déposé au greffe de Montréal que la dissolution de société n'eut lieu qu'une fois la spéculation terminée.

Il a été également prouvé que cette maison Fairman, Cooper & Co. a reçu le transport des rails bien qu'elle n'eut pas soumissionné, et cela à des prix plus élevés que ceux deman les par les personnes qui avaient envoyé des soumissions au gouvernement. D'est là un fait, grave, mais qui pâlit devant la gigantesque et sale opération qui a fait perdre au pays plus d'un million et demi.

Voici les documents officiels à ce l sujet: or and thought of the

11: Ottawa, 8 mars 1875.

Monsieur.— J'ai recu instruction du mi-nistre des Travaux Publics de vous informer que le gouvernement a passe des contrats (voir la liste cl-incluse) pour la fourniture de rails d'acier, etc., dans l'année 1875-76, etc. J'ai etc..

... F. BRAUN.

R. JENKINS, ECT., M. P., Secrélaire. Londres.

#### MEMOIRE-RAILS D'ACIER.

	00		C P. Sandberg, London
	Liverpool	5,000	Cooper, Fairman et Cie., Montréal
	Workington	5,000	٠.
53 58	Montréed	5,000	ean Montreal
51-10		10,000	
59:26		10,000	
54.26	do- 7	10,000	3
2	do: /	5,000	nolds::Ottaw
55 24		5,000	
54 00	Montréal	5,000	Panking Tivingston, Post et Cla. New-York
\$ cts.	\\ i \\	Tonnes.	0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
es teils 16, cours 18.	Jivrée &	ité de la noissi	Agente.
op O rnot oiba	Devant eire	naò: naò:	
csn bsn Lu		90	

esbasninos

M. M. Cooper avait trois prix \$51.10; \$54.26 et \$57.86 Au lieu de prendre \$51, M. MacKenzie leur donne un ordre pour 20,000 tonnes à \$54.26.

Ce favorstisme à MM. Cooper Fairman & Cie s'étend à toutes sortes de choses. Un jour le gouvernement demande des soumissions pour le transpart de lisses à Fort-William on Duluth. Il recoit huit soumissions dont la plus basse est celle de M. E. Samuel pour \$6.00 la tonne. Qui croirait que le gouvernement donna le contrat à une maison qui, n'avait pas soumissionné. Voici les documents à ce sujet:

Rapport d'un comité de l'honorable Consèil Prive approuvé par Son Excellence le Gouverneur Général le 30 avril 1875:

Vu le rapport (du 29 avril 1875) de l'honorable ministre des Travaux Publics. énonçant que des soumissions ont été demandées pour le transport de 5,000 tonnes de rails d'acier et de leurs accessoires, de Montréal à Fort William ou Duluth, lac Supérieur, pendant la saison de 1875, le prixidevanta comprendre tous : les frais de déchargement, empilement, assurance et autres, sur tous les points du transport; et : et que, les soumissions suivantes ont été: reçues :

1. E. Samuel, Montréal... \$6.00 Par tonne 2., C. Edward, Kingston. 6.25

Montreal 6.30 "
4. Chs, Stephenson, Montreal 6.30 "
5. Cox et Green, Montreal 6.50 "
1. Halcomb et Stewart, 6.74 "

Thorold ...... 8. W. H. Perry, Buffalo . 7.00

" Que dans une soumission faite en novembre dernier pour la fourniture de rails diacier, MM. Coopers Fairman et Cie; 1/ l'agents, firenth savoir, que la différence du · · · ·

44

tréal ou Duluth et la rivière des Français | transporter de 10 à 20,000 tonnes de rails ; serait de \$5.60 par tonne, à part des droits de havre ou frais de quaiage aux ports designes;

Que ces messieurs offrent maintenant, au nom de la Compagnie de steamers et bateaux à vapeur des marchands (laquelle compagnie possède dix-huit propulseurs de première classe), modennant une somme de pas plus de 70 ets ajouté au prix de 5.60 dans sa soumission de novembre dernier, soit un paix total de \$6.20 par tonne, d'entreprendre le transport de 5,000 tonnes de rails de Mont-réal à Fort William ou Duluth, et de se charger de tous les fais de débarquement, empilement, assurance tel que voulu par l'annonce:

Que M. E. Samuel, qui est le plus bas soumi-sionnaire sur la liste ci dessus n'est pas propriétaire de navire ;

Le ministre recommande, en conséquence, que l'offre de MM. Cooper, Fairman et Cie. sort acceptée.

Le comité soumet le présent rappoit à l'approbation de Votre Excellence.

Pour copie conforme,

W. A. HIMSWORTH. Greffier, C. P.

Télégramme de Montréal à T. Trudeau, député du ministre des Travaux Publics.

Une prompte réponse à ma soumission me serait utile afin de régler les mouvements des propulseurs pendant l'arrivée des rails. cautionnement et les propulseurs seront de nature à vous satisfaire.

E- SAMUEL.

Ottawa, 5 avril 1875.

Monsieur, -En réponse à votre télégramme du 29 de ce mois au sujet de votre soumission pour le transport de rails d'acier à l'ouest, je dois vous informer que le ministre a pris d'autres arrangements pour l'exécution de ce service.

> F. BRAUN, Secrétaire.

Ottawa, 10 juin 1876.

MESSIEURS,-J'accuse réception de votre lettre de ce jour, offrant, au nom de la com- poche de son frère.

prix pour la livraison de ces rails à Mon-1 pognie des vapeurs des lacs et l'rivières, de d'acier aux mêmes termes et conditions que le premier contrat, c'est-à-dire \$6.20, cours canadien, par tonne, à Duluth et au Fort William, sur le lac Supérieur, lequel prix comprendra l'empilement au port de livrai-. son et l'assurance, et je vous informe que le., département accepte votre offre pour le transport de 5,000 tonnes.

T'ai, etc.,

F. BRAUN, Secrétaire

Ainsi le gouvernement donna 20,000 tonnes à transporter à \$6.20. la tonne au frère de M. Mackenzie, 🗉 perdent ainsi \$4,000 en repoussant la soumission de M. Samuel; mais ce n'est pas tout : lisez le document suivant:

Ottawa, Ont; 14 nov. 1874.

Cher monsieur, - Si le geuvernement préférait faire livrer ces rails aux endroits suivants: Duluth, Fort William et la Baie Georgienne, au lieu de Montreal, nous pourrons les livrer à Duluth ou la Baie Georgienne pour \$4 ne PLUS PAR TONNE, et à Fort William pour \$4.75 de plus, à condition, toutefois, qu'il y ait assez d'eau pour que les navires puissent se rendré à ces endroits, et que les consignataires en opèrent le déchargement. Ne sachant pas si le gouvernement a l'intention d'assurer les différents chargements sur les lacs, nous n'avons pas compris l'assurance des lacs sur le fret intérieur, \$4 et \$4.75 ce qui ferait à peu près 16\_cts. par tonne.

Vos chéissants servileurs,

PERKINS, LIVINGSTON, POST ET CIE., Agents de Guest et Cie. 3

Le ministra des Travaux Publics.

Ces messi-urs demandaient donc une moyenne de \$4.54, y compris l'assurance; ce qui fait sur 20,000 tonnes une différence de \$33,200 que M. Mackenzie a mise dáns le

- T V	<b>U</b> —			
faits pour ces lisses légendaires:  Paiement pour lisse d'acier, page 219 Comptes Publics 1875	de l'intérêt sur les sommes suivantes:  Sur \$1,023,746 depuis le 1er janvier 1875  1,711,412 " 1er " 1876  1877  Cela donne au 1er juillet 1878 à			
Paiement pour lisses diacier, page 233 Comptes Publics	raison de 5 p.: 100 les montants			
Cette dépense se subdivise comme suit :	Depuis le Jer janvier 1875 \$230,342 1876 300,425 1877 70,450			
Contrat de traisports 452,369 (	Interet sur ce montant 67,120			
Or, il est potoire que ces lisses peuvent, s'acheter i/ pour : \$36, la tonne, ce qui ferait une différence.	Voici donc le résultat net de cette transaction :			
de \$1,012,500, puisque M. Mac- kenzie se tranve les avoir payé \$20 trop cher. Maintenant il faut tenir	Transport trop cheriani (33,200 Transport inutile à Winnipeg., 206,171			
complexed where hearths in the same force of Total				
EACORRUPTI	ON DES. PURS.			
Il y a plus de vingt ans que les libéraux combattent le parte conservateur lau nom de la pureté politique.  On sait ce qu'ils ont fait depuis qu'ils siègent sur les benquettes ministérielles. Leur arrivée même.	tous parents et unis en family compact. On sait ce que les Bur- pes ont voulu faire payer à la pro- vince. On a offert de l'argent, des places et des honneurs à pas moins de guinze, députés pour obtenir			

ministérielles. Leur arrivée même leur vote contre l'ancien gouverau pouvoir a été un immense acte nement.

Si l'on jette un regard sur leurs propres collègues de la députation de corruption. Ils ont acheté leur l'elections l'on trouve frente ou quarante de leurs élections annuvernement de Sir John A. Macdonald la majorité qui devait la supporter. C'est ainsi qu'en accar parant M. Burpee, ils obtenaient entre MM. Boyer, Jodein et Hundu coup le support des dens Burtinglon à qui dépenserait le plus pee, de M. Pickard et M. Killam, Tandis que l'un dépensait \$25,000



\$30,000, tandis que le troisième y mettait \$40, 00. Les enquêtes judiciaires même ont prouvé que le comité central de Montréal envoyait de l'argent dans les comtés par somme de \$9,000 à la fois pour un seul candidat.

Qui ne connait aujoud'hui la cor-

ruption des ces Messieurs.

Prenez leur président honoraire, M. Holton, qui, en votant pour une mesure du Grand-Troc que tout son parti combattait, mettait dans sa poche la somme de \$100,000 et se le laissait dire en pleine face par M. George Brown sans rougir; ou bien lorsqu'au moyen des fonds des pauvres amassés dans la Banque d'Epargne, il mettait dans sa poche une autre somme d'eau moins \$100,000;

Prenez leur président actif, M. L. A. Jette, qui a voulu d'un seul coup, escamoter \$325,000 du coffre

public;

Prenez le chef du cabinet, M. MacKenzie qui a tout changé le parcours du Pacifique et en a fait | un projet ridicule tout simplement | dans la tentative de corruption la pour faire passer le chemin à tra- plus immense qui se soit que, M. ver ses terrains miniers du Lac Mercier enpochant pour sa part Supérieur. Par l'ancien tracé, le \$3,250 de l'argent du Canat. Pacifique passait à 50 milles de ces terrains, qui, quoiqu'on en di- cu d'avoir voulu faire lextorquer, se, existent à environ 80 milles du movennant 20 p. 100, la somme de Lac Supérieur. Nous en indique \$60,000 de la corporation de Monrons la place sur la carte à tous tréal ; ceux qui désireront la voir, de même que l'on en trouve la descrip- rio, M. George Brown, propriétai-· celui de M. MacKenzie;

avoir signale pendant vingt ans Prenez' M. Burpeg, un ministre

dans son comté, l'autre y jetait | fait que le gouvernement nommait pendant le cours de leur mandat des députés à certaines places salariées, se nommait, lui-nième, Juge en chef de la cour d'appel;

Prenez un autre des ministres M. D. A. McDonald gui sembmme Lieutenant-Gouverneur d'Ontario:

Prenez M. Huntington, un autre ministre qui au rôle d'espion à uni celui d'entremetteur de spéculations véreuses sur les mines empochant du coup quelque \$200,000; Prenez M. Laflamme, ministre

et l'un des principaux membres de leur comité;

Prenez M. Laframboise, un autre membre de leur comité, propriétaire de leur principal jounal; Prenez M. F. G. Marchand, l'un

i des ornements de leur parti à Québec et propriétaire d'un journal;

Prenez M. Wilfred Prevost exdéputé détroné par la corruption, mais l'un des chefs les plus consciencieux du parti rouge ;

Prenez M. Honoré Mercier, orateur à la mode dans le camp rouge, tous cinq avec M. Jetté englobés

Prenez M. L. O. David, convain-

Prenez leur grand chefi d'Ontation dans la Gazette Officielle du re du Globe, nomme depuis séna-Haut-Canada de 1874, avec les teur, qui relionça à son opposition noms des propriétaires y compris au subside de \$300,000 par année celui de M. MacKenzie; à la compagule Allan, moyennant Prenez l'ancien chef de la sec-tion Bas-Canadienne, qui après Hugh Allan, de \$20,000 de Sir tion Bas-Canadienne, qui après Hugh Allan,

comme un acte de corruption le qui voulut extorquer au public par



ton, en payant \$6,000 ce qui valait leurs croyances religieusés au fa-\$100,000 la somme de \$94,000;

Prenez un autre membre actif de leur comité, M. J. R. Thibaudeau, SÉNATEUR, qui voulut profiter du leurs secours. prétexte qu'un nommé R. Thibaudeau demandait des limites, pour intimider le Commissaire des Terres de la Couronne, et tenta par acte notarié de s'approprier des biens publics qu'il estimait luimême à \$400,000; ·:.

Prenez en bloc tout ce parti qui voulut acheter le vote et l'influence du Grand-Tronc pour les élections de 1863, en offrant de lui payer à même le coffre public. la somme de

\$100,000;

Prenez ce parti en bloc, lorsqu'en | 1862, dans le but de punir des adversaires politiques et de faire du favoritisme en faveur d'autres Banques, il renversa la banque du Haut-Canada et fit perdre à la province la somme de \$1,200,000:

Prenez M. Mackenzie dans ses tripotages quotidiens, tantôt en enlevant le contrat à un contracteur alors en ouvrage sur la Gatineau, pour le donner à l'un deses favoris, en faisant payer à la province un extra de \$1,600; tantôt en mentant effrontément à la Chambre, à propos du Canal Lachine, et des terrains de Fredéricton, spéculation qu'il voulait par la même protéger;

Prenez les rouges du Bas-Canada qui dans l'espoir de conserver leur patronage, comme MM. Geoffrion, Fournier et Letellier, d'avoir des places et des jobs comme MM. Jetté, Laflamme et autres on dans le but de remercier les grits de faveurs accordées comme M. Fabre que l'on a nommé sépateur, ont vendu la justice au fanatisme du 16, faites le, puis prenez le train pour ve-Haut-Canada, en excluant Riel et nir ici. L'argent est sur, ainsi venez et

la vente des terrains de Frederic-, Lépine de l'amnistie; ont vendu natisme du Nouveau-Brunswick. en combattant les projets et les motions de ceux qui ont voulu venir à

> Voyez ce parti de l'hypocrisie organisée, qui battait Sir Georg E. Cartier en 1872, sous le prétexte qu'il ne donnait pas le Pacifique à Montréal, et qui, cette année, a félicité M. MacKenzie de nous avoir enlevé le Pacifique, en mettant le terminus hors de notre portée;

> Voyez ce parti de l'hypocrisie organisée qui, feignait de renier M. Dorion en 1872, pour mieux s'imposer à la confiance du peuple, et qui, l'année suivante, le procla-

mait comme son chef;

Voyez ce parti qui compte l'Institut-Canadien dans son sein et qui a débuté par vouloir asservir le clergé et les communautés reli-gieuses ; a passé par la cause Guibord, et a fini. par déclarer par la bouche de M, Dorion qu'il fallait le scrutin secret pour soustraire lepsuple à l'influence du clergé.

Voici quelques échantillons de l'audace de ces messieurs, qui ont oujours la pureté électorale sur es lèvres :

London, 23 janvier, 1874.

Monsieur, je suis requis de vous écrire pour vous demander de vous rendre ici le 29 pour voter pour le Major Walker, can-didat au parlement fédéral! J'écris aussi à Clifford.

C'est la volonté de M. Andrew que vous votiez pour Walker, et que vous mettier dehors Carling parce qu'il veut rétablir Macdonald. Il garantit toutes dépenses et votre temps si vous venez voter pour Walker. Si vous pouvez voter détruises la fraude et la corruption. Voi l'tenir justice pour le parti dans les nomitez pour Walker.

Votie, etc.,

J. F. MADIVER.

· P. S. Déchirez celle lettri el brulcz-la. Venez, John, nous avons de l'argent en quantité (we have lots of money.)

Montréal, 16 Janvier 1874.

A John Coristine, Ecr.

Le président du comité du quartier St. Laurent est par le présent autorisé à fournir au dit comité toute impression ou tout rafraichissement qu'il croira nécessaire à son comité, et je me rendrai responsable des dépenses encournes et les paierai ; j'agirai de même pour tous les cabaleurs, etc.

[Signé]

FRED. MACKENZIE.

M. Aylmer, député de Richmond et Wolfe, déclare sous serment avoir reçu de l'Hon. John Young une somme de \$500, en une traite sur lui en faveur de l'Hon. Mathew Aylmer, Major de Brigade, et fut payée à la Bunque des Townships de l'Est, à Richmond. Il déclare en outre que l'Hon. John Young assista à une réunion publique des electeurs, et travailla pour assurer son élection. Il reconnait avoir donné un faureau Aprshire pur sang au Capt. Wayland et aussi \$100 au même Wayland. Il donna à Béique \$200, et déclare avoir vu les lettres de l'Hon. M. Dorion au meme Beique lui promettant une place permanente. Beique fut subsequemment appointé surintendant du canal de Beau-harnais. Il a donné de l'argent à plusieurs personnes de Montréal venues pour l'aider dans son élection.

Bowmanville, 17 janvier 1874.

Cher monsieur,

Je demande aux, amis de supporter le nrésent gouvernement pour les raisons suivantes.....

10...,..

20.,.,..

nations dont on aura besoin et autres choses.

40. Parce que s'il est soutenu notre banque et d'autres banques flans Ontario recevront le surplus d'argent du gouver-

Puis je vous demande votre support cordiale pour M. Cameron?

Votre, etc.,

J. Simpson.

Voici l'état des dépôts du gouvernement à la Banque dont il est question dans cette lettre : " "

31 Décembre 1873......\$180,500 31 D-cembre 1874...... 507,400

En voici une autre qui n'en dit pas moins long:

Toronto, 15 août 1872.

Hon. John Simpson,

Pres. Bung. Ontario.

Mon cher monsieur.

La bataille va bien. Nous avons déprinsé nos forces dans les comtes environnants et dans la ville. Mais il faut faire un GRAND EFFORT (BIG PUSH) semedi et lundi pour les divisions Est et Ouest. Nous faisons donc notre grand coup samedi. Il n'y a qu'une douzaine de gens out ont SOUBCRIT ÉÉNÉREUSEMENT; nolis avons fait notre possible et nous devous maintenant nous adresser à quelques-uns en debors. Voulez-vous etne de geux-la?

Votre devoue, GEORGE BROWN. "I was the gat Le juge Wilson, en rendant jugement, n'a pu s'emperher de dire de cette lettre : , , li ii ii i

C'est "une lettre écrite dans un but de corruption pour gener la liberté des élec-30. Parce que si le présent gouverne tions. C'est une invitation à participer à ment est supporté, je pourrai par eux ob- la corruption et à l'achat des électeurs.



#### M. MACKENZIE ET LA PROVINCE DE QUÉBEC. 11. 1- 91

M. MacKenzie fait de la Province contre l'imposition de cette taxe de Québec, examinez les faits sui- sur les vins français, M. Cart-The first the same

the state of the state of the 10. Nous avions une école militaire à Québec ; il nous l'a ôtée pour la mettre à Kingston. Quelle est la conséquence de cela 2 C'est que dans l'état officiel publié par le gouvernement le 13 mars 1878, il appert que sur 44 élèves. il n'v:a eu qu'un seul Canadien Francais, savoir M.A. E. Doucet:

20. Nous avions une Ecole de Navigation à Québec le seul et véritable endroit convenable pour cette école, qui était également bien placée pour la navigation intérieure et la navigation océanique pratique. "M: MacKenzie nous l'a ôtée en arrivant-au pouvoir. 

30. La construction des navires est arrêtée à Québec parceque la Fran ce est obligée d'imposer sur ces na vires nu droit considérable, en re vanche des droits excessifs que M. MacKenzie a imposés sur des vivs (60 centius par galton pour du vin Dans le même espace de temps lisse les siens. M. MacKenzie a de St. John, Nouveau-Brunswick, toujours refusé de le faire. Quand en relation avec le chemin de fer.

Si vous voulez savoir le cas que en 1876, on s'éleva en Chambre wright déclara "out ca ne Tinart PAS' A' CONSEQUENCE PARCEQUE CE DROIT N'AFFECTAIT QUE LA PROVINCE DE QUEBEC QUI, SEULE, CONSOMME CE VIN. " . 14 41 Sell . . .

> 40. Quand la Chambre de Québec et plus tard la compagnie de chemin de Colonisation du Nord demanderent à M. MicKenzie de remplir ses promesses d'élection de 1874 et d'accorder un subside aux chemins de fer de la la Province de Québec, M. MacKenzie refusa carrement. Cela n'empêche pas que durant les quatre années fiscales finissant le 30 Juin, 1877, le gouvernement a dépensé la somme de \$725,000 pour étendre l'Intercolonial dans la cité d'Halifax, malgre que ce chemin eut eu déja un superbe terminus allant à eau profonde à Richmond, sur les limites mêmes de la ville. Cette dépense est une simple amélioration locale, 480 B 1 1 1 2 -

contant 60 centins.) Malgré que (1874-75-76 et 771, la somme de la France soit prête à abolir ces \$175,000 à êté dépensée dans des droits, pour un que le Canada abol améliorations locales pour le port



au chemin de fer le Northern de Toronto l'énorme présent que voici:

Considérant que l'hypothèque de la Puissance sur le chemin de fer et les propriétés de la compagnie du chemin de fer du Nord du Canada, s'élève à la somme de qua!re cent soixantc-quinze mille louis sterling (£475,000), et que le gouvernement du Canada possède aussi des bons yrivilégiés de la compagnie au montant de cinquante mille louis sterling; et qu'il est à propos d'adopter des dispositions pour faire purger cette hypothèque aux conditions oi-dessus mentionnées: A ces causes Sa Majesté, par et de l'avis et du comsentement, du Sénat et de la chambre des Communes du Canada, décrète ca qui suit;

Si la dite compagnie ou toute compagnie formée par sa fusion avec quelque autre compagnie en vertu d'un acte de la présente session, paie au Receveur-Général du Canada, on aux agents financiers du Canada en Angleterre, le ou avant le premier jour d'avril mil-huit cent spivante-seize, — ou dans le cours de telle période plus longue que le Gouver-, neurien iconseil pourra accorder, n'excèdant pas trois mois de la date ci-dessus fixée,—la somme de cent mille louis sterling, (£100,000), ce paiement opérera une romplète quittance et décharge de la dite hypotheque et de toute somme principale et des intérets dus à son égard ; et le Recevent General ou les dits agents financiers (selon le cas) donneront à la compagnie un certificat de ce paiement, qui sera une preuve suffisante de la decharge de l'hypothèque et de toute réclamations à son egard. H' !

Les intérêts accumulés sur cette dette ajoutés au capital, la portent à \$3,000000.

7:1

Diverses compagnies de chemin de fer de la province de Québec ont demande à M. MacKenzie de leur prêter des lisses de cuemin de fer, de la même manière qu'il l'avait bleau suivant :

Dans le même temps, il faisait | fait pour les compagnies des pro-M. MacKenzie les vinces d'en bas. refusa net le 4 mai 1876, dans une lettre à la compagnie du ehemin de fer de Lévis et Kenebec. Le 12 mai de la même année il accordait les lisses suivantes :

> Embranchement d'Elgin ..... 1345 tonnes. do Chatham... 987 do Cie. d'acier. 480 " do Hillsboro ... 302 Chem fer St. Murtin..... 995

Bien plus, M. MccKenzie a donné à titre de subside à une compagnie privée du Nonveau-Brunswick la branche de l'Intercolonial, allant de Pictou à Truro, comptant une longueur de soixante milet valant \$1,500,000 "Cette compagnie construit un chemin de Pictou à quelque point du Cap-Breton. Quand cette ligne sera complétée, elle détournera une grande partie du fret d'Lalifax qui passe maintenant sur l'Intercolonial.

50: Le gouvernement a publié le 15 février 1878, la liste des employés sur l'Intercolonial. : Al part'ides journaliers dont les noms ne sont pas donnés, il y a 277 employés ayant un salaire de \$177,469....Sur! cela il n'y a que 12 Canadiens-Français recevant les salaires suivants : A. Dion, \$420; Mercier, \$360; Blondin, \$360; Desiardins, \$360; Bernier, \$360; Caldonge, \$300; Bouchard, \$300; Brissette, \$600; Rioux, \$300; Michaud, \$240; Laverdure, \$720; Duchesneau, \$400: Tetal, \$4,660. - Et cependant le tiers de ce chemin traverse le Bas-Canada, et un autre tiers les comtés acadiens.

Comme échantillon d'améliorations locales, hous donnons le ta ...

	τ,	TABLEAU	TABLEAU COMPARATIF.	•		
Montant depensé par le gouvernement de la Puissance pour brise-lames, quais, caissons, etc., dans les différentes Provinces par le gouvernement Mackenzie	gouvernement c	le la Puissance rovinces par le go	de la Puissance pour brise-lames, que Provinces par le gouvernement Mackenzie	quais, caisso nzie :	ons, - etc,, dans	les différentes
Provinces.	1875	1875	1876	1877	Total des 4	par le recen- sement 1871
Ontario	\$176,330 131,140 54,090	\$245,598 130,165 71,442	\$289,650 173,307 109,550	\$199,978 94,962	\$911,556 529,574 346,729	1,620,856 387,800 385,594
Québec	26,070	12,043	55,006 35,952	6,291 24,621	99,410 74,703	1,191,516
Total des dépenses		, 31			\$1,961,465	
			,		•	

contient un tiers de la population para de la population, et les élecde la Puissance, elle avait droit à tions de 1867 les anéantirent. Ce

🕯 des dépenses sur \$653,821.66, au lieu de \$99,410.

Voici dans le cours de la dernière année la propo tion dans laquelle l'argent du coffre a été distribuée dans les deux provinces:

HAUT-CANADA:	,1	Québec:	
Cour Supreme.\$	51,485	Justice.\$	150,048
Justice		,	-66,000
Pénitencier	150,000		
Ecole militaire	41,000		
Canal Lachine		: 1	,439,375
Can. St. Laurt.	96,586		
Carillon et Gren-		, '	
ville		1	245,000
Welland2	199,962		
Pacifique expl.	136,094		
Fort William			
à Selkirk	767,384	١,	m
Fort Francis.	54,000		
Accise	121,488		36,738
Douane	225,008	, 1	210,000
Ports	761,936		457,744
Brise lames,	•		
quais, etc	199,978	•	6,291
	.775,910	<b>Q</b> .9	611,196
			,011,100
	,611,196	1	
\$2	,164,805	! 	

Comprend-on maintenant pourquoi la misere est plus grande en Bas-Canada qu'ailleurs!

#### L'HYPOCRISIE DES LIBE-RAUX

Tout le monde sait que le parti libéral naquit d'une idée anti-religieuse et que les gens de l'Avenir furent les fondateurs de ce parti. Pérsonne n'ignore. les extravagances de ce temps là : l'abolition des dimes, la persécution des communautés religieuses, la guerre aux pretres, la révolte de l'Institut-Canadien. Ils Comme la province de Québec en firent tant que le dégout semfut le signe d'une nouvelle tactique. On fit semblant de répudier les anciennes doctrines liberales. On fonda un parti national, qui reniait le chef, M. Dorion. Le National écrivait le 8 juin 1872:

Où donc est le parti rouge, tel que vous l'entendez, où est-il aujourd'hui, si ce n'est dans les rangs clair-semés du bataillon resté fidèle à MM. Cartior, Langevin et Chapais? C'est là qu'il faut aller chercher de viais rouges, avec leurs notions subversives, avec leurs principes anti-religieux et anti-sociaux.

Il y a quelques années, grâce à des exagérations, à des indiscrétions déjà pultiées, à demi excusées, par l'âge de ceux qui les commettaient, on a pu permettre tous les abus, se donner toutes les licences imaginables. On n'avait pour cela qu'à dire à la masse des gens paisibles: choisissez entre notre despotisme, et la domination des rouges, qui pèsera sur vous, dès que nous serons tombés.

L'Hon. M. Laurier, de son côté, disait dans un discours à Québec :

Enhardis par leur propre succès, entrainés par leur propre enthousiasme, ils fondèrent un journal L'Avenir, dans lequel ils se posèrent en réformateurs et en régénérateurs de leur pays. Non contents de s'attaquer à la situation politique, ils s'attaquèrent audacieusement à la situation sociale.

La seule excuse de ces libéraux, c'était leur jeunesse; le plus ligé d'entr'eux n'avait pas vinat-deux ans.

Messieurs, je constate des faits, je n'entends pas faire de reproche à qui que ce soit. Le talent et les convections sincères ont toujours droit à notre respect. Quel est celui d'entre nous, du reste; qui, s'il eût vécu à cette époque, peut se flatter qu'il aurait été plus sage, et qu'il ne serait pas tombé dans les mêmes écarts? Tout prêtait alors à ces exagérations: la situation de notre pays, la situation en Europe.

On ne peut aujourd'hui, en relisant le programme de L'Avenir, s'empêcher de sourire; on ne peut s'empêcher de, sourire, en retrouvaut avec un si grand bon sens quelquefois, tant de propositions absurdes ou impossibles.

Cependant, le mal était fait. Le clergé, des ai Cieus Inderaux. Brei, de ill. alarmé de ces allures qui ne rappelaient sur toute la ligne une conversion

que trop les révolutionnaires d'Europe, déclara de suite une guerre impitoyable au

nouveau parti.

C'est vainement que ces enfants, devenus hommes, désavouèrent les entraînements de leur jeunesse; [c'est vainement cnfin que le parti conservateur commit fautes sur fautes, la génération des libéraux de 1848 était presqu'entièrement disparue de l'arène politique, lorsque commença à poindre l'aurore d'un jour nouveau pour le parti libéral. Depuis ce temps, de nouvelles accessions ont été faites au parti ; des idées plus réfiéchies, plus calmes, y ont prédominé; quant à l'ancien programme, de toute la partie sociale, il ne reste plus rien du tout, et, de la partie politique, il ne reste que les principes du parti libéral d'Angle-

Si M. Cartier revenait aujourd'hui sur la terre, il ne reconnaîtrit plus son parti. M. Cartier était dévoué aux principes de la constitution anglaise. Ceux qui aujourd'hui, parmi-ses anciens partisans, tiennent le haut du pavé, repoussent ouver ement les principes de la constitution anglaise, comme une concession à ce qu'ils appellent l'esprit du mal. Ils 'ne comprennent ni leur pays, ni leur époque. Toutes leurs idées sont calquées sur sur celles des réactionnaires de France, comme les idées des libéraux de 1848 étaient calquées sur celles des révolutionnaires de France. Ils se passionnent pour Don Carlos et le comte de Chambord.

Mais comédie que tout cela. Ecrasés en 1867, les libéraux comprenaient la nécessité d'une ncuvelle tactique voilà tout. Ils, se jetèrent en conséquence entre les bras du clergé. Leurs cheis mal-heureusement, tels que MM. Dorion, Laflamme, Doutre, Geoffrion n'étaient probablement pas disposés à renier publiquement leurs anciennes doctrines, Il fallait de nouveaux décois et de nouveaux acteurs pour ce nouveau jeu; l'on imagina le parti national: "On expédia l'Hon. M. Dorion en-Europe pendant les élections de 1872; le National sépara sa cause de celle des au cieus libéraux. Bref, ce fut

générale. Une certaine partie de la d'une lettre de M. Jetté, le fondapopulation et du clerge crurent à ces beaux sentiments et c'est en réalité à cette transformation de loups en agneaux qu'ils durent d'arriver au pouvoir à la fin de l 1873.

Le public fut surpris de voir, au là la publier: lieu de M. Jetté, arriver MM. Dorion et Fournier. L'on crut, un instant, que c'était une simple politesse et qu'il était entendu que M. Dorion laisserait bientôt sa place à d'autres. En effet, il la laissa; mais non pour M. Jetté. Ce fut le tour de M. Geoffrion, qui, lui, s'effaça en faveur de M. Laflamme, et tandis que, d'un côté, il n'est dullement question maintenant de nationaux, de l'antre pas un libéral ne se fait scrupule de suivre aveuglement ces chefs dénoncés par eux mêmes en 1872. Loin de là, on les a suivis en tous points pour arriver à ce joli spectacle de M. Doatre, organisant un diner politique à l'Hon. M. Laurier. Ces messieurs l'on dit souvent: M. Joseph Doutre était trop avancé, trop compromis pour être l'un des leurs. Cela n'a pas empêché que l'on s'est servi de sa haine contre le catholicisme pour battre belle mission à donner à l'un d'eux, l'arbitre des pecheries à Halliax de l'avance requise pour en commencer la c'est à M. Doutre qu'on l'a donnée, publication. (Suit une page de choses plus confidente en les partes par en les partes par en les partes part et que tous les nationaux sont allés avec enthousiasme a ce diner public proposé par M. Doutre, où trô nait M. Doutre, et que M. Doutre, laissait pour assister quelques ins. Ainsi, des 1872; l'on s'entendait tants après à une assemblée de fa- parfaitement avec les anciens, que natiques protestants, qui avaient à l'on faisart semblant de dénoncer, dégoiser contre les catholiques.

Nous avons aujourd'hui le mot ment à faire triompher. .. de fonte cette intrigue et nous en | Les libéraux de 4878 sont les li-

teur du parti national, à M. F. Langelier: l'autrer foudateur du parti national, Nous prévenons nos lecteurs que ce n'est pas une lettre volée et que nous la tenons d'une personne qui nous a autorisé

Montréal, 25 mars 1872.

F. LANGELIER, ECR., Québec.

Mon cher monsieur et ami,

Je viens de communiquer votre dernière lettre à quelques-uns des membres de notre comité et tous sont fort surpris de ce que vous dites relativement à M. Perreault (Joson), Si quelqu'un à lieu d'être mécontent, ce n'est certes pas lui. Car après nous avoir fait perdre un temps précieux, en nous donnant l'assurance la plus for-melle qu'il publicrait le journal, il a fini par nous déclarer de lui-même qu'il se voyait incapable de le faire.......

Je puis vous dire, entre nous, que Perreault a reussi dans cette affaire à perdre complètement la confiance de tous ceux des men-bres du comité qui étaient bien disposés envers lui au commencement.

\* Maintenant, la meilleure preuve que nous nous entendons parfaitement avec les anciens, c'est que c'est M. Laframboise qui va prendre la propriété du National et que le rem-boursement des fonds qu'il doit y mettre va lui êtro assure par une souscription des un conservateur, M. Dunu, à Sou- amis du parti, souscription qui ne sera langes, que lorsqu'il y a eu une payable qu'en autant que le Journal luimême n'aura pu operer ce remboursement Veuillez me croire,
Votte ami dévous,

1. 1. 14

mais que l'on travaillait secrète-

laissons le public juge. Ils s'agit béraux de 1854. En chambre ils

chefs M. Huntington, qui donna le signal de la persécution religieuse, le 28 décembre 1875 dans un discours à Argenteuil. Voici ses paroles empruntées au Herald de Montréal:

Discours prononcés par l'Hon. L. S. Huntington, M. P.

Une réunion des électeurs influents du comté d'Aigenteuil a eu lieu à trois heures, cet après-midi, à St. André, la principale place forte des conservateurs dans ce pays

M. White a parlé aux électeurs pendant une heure, et entre autre choses, il s'est plaint d'avoir vu attaquer avec violence le protestantisme, qui est sa religion, et cela, dans un comté catholique et par un ora-

teur canadien-français.

M. Huntington lui a succédé. Désavouant questions religieuses dans élections, il dit que M. White a tout droit d'avoir et d'exercer ses idées religieuses : que quoique ne reconnaissant pas ses principes il approuve les électeurs qui se sont unis au parti de M. White dans le Bas-Canada. Le temps est venu où les protestants anglais doivent s'allier aux libéraux du Bas-Canada. Cette alliance a pour but de permettre de parler librement et est la seule raisonnable dans l'intérêt de la liberté de conscience. Pendant les vingtcinq années qu'ils ont été au pouvoir, les tories protestants anglais ont donné naissance à l'ultramontanisme, qui sera cause qu'à l'avenir, désormals, le pouvoir sera en butte à des troubles sérieux. Quelles que soient les vues personnelles de M. White le parti pour lequel il combat et qu'il aspire à diriger un jour, était conduit par une puissance dont les idées ne pouvaient se faire connaître sans être exposées à la censure. M. White était réllement l'instrument de ceux qui combattaient dans le Bas-Canada pour mettre l'Etat sous la dépendance de l'Eglise. Il s'est efforcé toujours et il fait encore tout son possible pour accorder la puissance à cette dernière. M. White essaierait inutilement de sortir de cette position. Les membres anglais du parlement de la Puissance du Canada supportent le parti libéral. A Québec, la

ont supporté avec zèle l'in de leurs ; tout le peuple dans le Bas-Canada se déclara contre l'ultiamontanisme, dont ... M White est le représentant. La grande bataille est imminente et doit avoir lieu bientôt. L'ultramontanisme a pour but dans lé Bas-Canada, non par l'élection de quelqu'un comme M. White, mais bien l'union de l'Eglise à l'État et la subordination de ce dernier à l'Eglise.

L'intolérance déployée par les conserva-

teurs dans le Bas-Canada dans les quelques dernières années est le résultat de la fidelité déployée par le peuple anglais et qui appuie les ultramontains, comme il s'y est engagé. Une fois cette vérité bien connue, que les Anglais ne pourront plus être les instruments de l'ultramontanisme, alors la question sera vite réglée, blen réglée et espérons que ce sera bientôt. On a dit et répété que toutes les difficultés sont venues de la négligence qu'apportent les populations de race anglaise à entretenir les idées anglaises de liberté et de la crainte qu'elles ont de parler li-brement. Voyez M. White marcher en avant à l'ombre de son vrai drapean, écontez-le parler au peuple anglais. id'Argentenil! Envoyez-le, si vous voulez, au perlement comme l'allie du programme des ultramontanistes et leur apôtre! Ecoutesle déclarer que bientôt le peuple parlant anglais dans cette province ne sera bientôt plus anglais, que la tolérance et le fair play n'auront bient bientôt de charmes pour eux et que leur plus grand bonheur sera de voir l'Etat tomber au rang de simple machine à enregistrer les décrets de l'Eglise. L'ultramontanisme en a appelé au peuple, pour lui aidet, au moment critique, a soutenir leurs traditions et pour envoyer M. White à Montréal prendre conseil des hommes d'Etat réactionnaires qui dominent à Québec et qui ont plongé le Bar-Canada dans une situation déscripérés et une obscurité digne du moyen âge. S'ils avaient requis l'aide de la partie, du peuple anglais qui les coudoie, tout auxuit, été bien, ceux-ci par leur negligence ont encouragé les prétentions qu'ils craignaient. Après les avoir entendu affirmer leur amitis pour la couronne britanmique et - la justice; les réactionnaires, leurs mattres auraient du retourner en Europe où leurs opinious en ce moment dominent; ou bien ils auraient du chercher une autre terre qui leur aurait offert un plus vaste champ pour leurs majorité de ceux-ci a les mêmes vues et opérations. Pour sa part, il ne désire compromettre personne. Il a toujours préché pas comme la preuve que les libéraux de ces doctrines et cette fois encore, s'il Quéte, sympathiseme avec leurs frères de peusait que son parti ne fut pas assez foit Montréal dans leuf triomphé le triomphe pour maintenir ces mêmes idees, il préférerait résigner. 5.4

Le Globe avait donné la note quelque temps auparavant, le 22 janvier 1874:

La mariage civil a été légalisé en Prusse et en Italie, et par ce fait là, on a porté nn grand coup au pouvoir de l'église catholi-que romaine. En Allemagne, cette réfor-me s'est accomplie, jusqu'à un certain point, en vertu de la tyrannie de la Prusse. Dans les deux pays, c'est l'esprit impraticable de la prétrance qui a amené ce résuitat. Si un curé est en antagonisme avec les vieux catholiques - un croyant enthousiaste de l'infaillibilité — ne voulait pas administrer les sacrements à ceux qui ne ' croyaient pas'à ce dogme, ou si des fidèles se maritient en présence d'un curé que l'état ne reconnaissait pas; ou s'il n'y avait pas de curé, et si les deux personnes vonlaient vivre ensemble-il en résultait de grands inconvénients et la moralité : publique devenait en danger. Il devint donc nécessaire de passer une loi pour sanctionner le mariage civil. On reconnait généralement, aujourd'hui, que le mariage est un contrat civit. Mais si l'on vent que le mariage soit célébré par un ministre, il . n'y a pas d'objection à cela.

Sir A. T. Galt continua la campague dans ce sens. Nous n'avons jamais entendu un libéral réclamer contre ces exagérations. Au contraire, l'on a vu MM. Langelier, ministre, et Flynn, aujour-' d'hui député, refuser au clergé le droit de s'occuper de politique et afaire annuler des élections parce que des prêtres avaient cru devoir enseigner leurs devoirs aux fidèles et M. Laslamme, l'un de nos ministres fédéraux, applaudissait à ces doctrines le 6 décembre 1876 ... dans un banquet qu'on lui donnait à Québec. Il disait:

de sympathie, toutefois, je, ne. les scoepte chase banale, paroles que l'archeve-

des principes libéraux manifesté par mon disction. La lutte que le partiet moi-même wienpent de faire a été terrible, et si ceux qui y étaient engagés n'avaient pas eu le fenue et chaleureux appui de leurs amis, ils n'auraient, bien 'certamement, rencontre que la défaite. Ils ent en à combattre les plus : terribles: inflyenices is i, non a saulement l'intervention illégitime du gouvernement local, mais encore une autre influence plus formidable apportée par une classe de la société que l'on ne s'attendait pas à voir intervenir. – On .m.a. dánoncá comme catholique, vais on a employé tous les moyens pour assurer le suc-ces de mon de versaffe, bien que j'aie donné des assurances réitérées de mon orthodoxie. Je n'ai jamais hie au clerge le droit de se 'méler de politique, mais les membres du clerge ne devraient y intervenir que comme citoyens. ' Je EEUR AI TOU-JOURS CONTESTÉ ET LEUR CONTESTERAI TOU-JOURS LE DROIT DE MENACES DE LA DAMNATION ÉTERNELLE ET D'AUTRES PEINES SPIRITUELLE S chûx gut différent avec le clèrgé bur les questions d'intérets publics.) "Je crois que depuis 1873, époque à laquelle le gouvernement actuell est venu au pouvoir, rien n'a été fait qui puisse mettre en danger les întérêts de la religion, et par suite, le clerga n'a aucune raison d'intervenir dans les atéréts (de l'un Tou de l'autie parti. Jr. crois dond que si nous tenors à conserver LA, JOUISSANCE DE MOS DEOITS COMME CITOYENS ET COMME SUIETS BRITANNOUSE, il faut de toute nécessité que l'intervention du clergé 'en politique su' nom'ide la religion cesse absolument, et que les citoyens affirment et maintiennent leurs droits en face de cette influence indue.

Le même M. Laffamme, dont la doctrine a été condamnée par une lettre conjointe de tous nos évêques, promène aujourd'hui, pour jeter de la poudre aux yeux de ses électeurs, une lettre papale qu'il a extorquée de Rome.

Ils sout tous pareils. Tandis que M. Joly le chef du cabinet de Qué-Je auis plus que fatte de ces expressions per soutient que le serment est une



que de Québec a été obligé de stig-|ser le sang des catholiques. matiser, mais que M Joly n'a jamais rétractées; les autres sont à let applaudir à ces paroles sangu plat ventre devant MM Huntington et MacKenzie. L'on connaits aujourd'hui la bonne volonté de M. MacKenzie envers les catholiques. C'est lui qui offrait des troupes au Maire de Montréal et qui lui ordonnait le 3 Juillet 1878 de s'en servir contre les catholiques qui voudraient contrecarrer les orangistes. Lisez:

Cependant les orangistes sont disposés à réclamer le droit que tout le monde possède de paraître ainsi dans les rues ; et je ne puis m'empêcher de croire qu'il SERAIT SAGE pour les autorités de la cité de faire en sorte qu'il soit compris que dans l'exercice de ce droit ils seront protégés.....

Je ne puis donc m'empêcher de vous en*joindre* avec toute l'energie que je possede, de ne perdre aucun temps et de faire les préparatifs les plus rigoureux pour maintenir la paix publique. Je suis certain que si vous, ou les autres magistrats de concert avec vous, avertissez en quelque manière le public, que les partis dans l'exercice de leurs droits seront proteges, vous n'aurez pas à redouter d'envahissement de l'étranger.....(Lettre du 3 Juillet 1878.)

Le *Herald* de Montréal du 12 Juillet complète la pensée de M. MacKenzie dans les paroles suivantes:

A une heure avancée hier soir, les sociétés orangistes de cette cité ont décidé de marcher. Dans ce cas, il est à présumer qu'il y aura des troubles, mais nous sommes SUR'QUE LA FORCE MILITAIRE SERA SUFFISANTE POUR EMPÉCHER TOUTE ATTAQUE ORGANISEE CONTRE LA PROCESSION. ~, [1]

Nous regretterions beaucoup qu'en cas d'émeute, les autorités fussent obligées de faire verser le sang, mais en tout cas si Le SANG EST VERSE, CE NE DEVRA ÉTRÉ QUE LE SANG DE CEUX DONT LA CONDUITE ILLEGALE AURA FORCE L'ACTION DES TROUPES.

Qu'on ne dise donc plus que les

nous voyons le National du 16 jui naires, en s'écriant :

A nos yeux l'organisation orangiste d Montréal est une association d'enfant Nous ne connaissons pas une douzair d'hommes sérieux qui se disent ouvert ment orangistes. Dans la procession d 12 juillet dernier, on ne voyait que d Orange Young Britons. C'est vraiment e agérer l'importance de cette association aussi longuement et aussi fréquemme que le fait la Minerve.

..... ......

Aux efforts herculéens de la Miner d'hier matin pour trouver Mu. MacKenz en faute au sujet de l'offre des troupes l'Hon. M. Beaudry, il est facile de répor dre. La Minerve reconnaît que M. Ma Kenzie a offert les troupes, mais à la co dition, dit-elle, de protéger les Orangiste Nous ne voxons rien de telle dans la le TRE de M. MacKenuie qui exprime u opinion personnelle sur le droit ABSTRA que peuvent avoir des citoyens de ma cher en procession, MAIS QUI ME DEMAN NULLEUENT I'M PROTEGER, LES QUANGISTES PA LA FORCE-MILITAIRE. Si M. Beaudry a refu ce présent d'un grec, comme dit la Miner IL A EU TORT. ,

S'il y a une différence entre le Lihéraux d'aujourd'hui, c'est qu'il sont plus habiles, mais, plus gâte Mais ils sont toujours, les mêmes

Nous n'en sommes pas surpris.

Les libéraux du Bas-Canada of baisé les pas des grits qui en 181 lançaient la proclamation suivant pour la tête de Riel: min

Bureau du Secrétaire Provincia Foronto, 24 avril 1875.

Avis est par le présent donnée à tout les personnes pretendant avoir droit à récompense offerte par le goavernement la Province Untario è celui bu ceux q pourrait coutribuer à livrer à la justice le meurtriers de Thomas Scott, qui a ete a liberaux n'étaient pas prêts à ver- sassine dans le mois de mars, A. D. 1874 les du Forl-Garray, ou a une partie de l deux mois à partir de colte date; sinon te recompenso, de transmettre leurs ils perdront tout droit à pratiquer à la lui lametions ainsi que in preuve de ce gu ils ont fait pour avoir avoit à la dite ompense ou à yart de cette recomnse, au soussigné, dans le cours de

anti

ain ert

ARCHIBALD MCKELLAR. Secrétaire Provincial.

### SURPLUS ET DEFICITS.

ne ents pour opérer, leurs réformes his vingt ans. Le moment est donc narivé d'examiner ces miracles et rest comparer leur œuvre avec celle. dis si fatale au pays mis du genre de ceux qu'ils nous misaient attendre. En effet, il est raculeux qu'i s aient réussi en oins de quatre ans, à augmenter dette publique de quarante quan fule millions, à porter, cette, même, esette de \$22.50 par tête qu'elle était h 1873, à \$37.76 en 1876; à élever les taxes de \$3.50 par tête en 1873, 185.76; à nous laisser avec quatre dillions de déficits, et cela après voir succédé à ces pillards de contrateurs qui n'avaient réussi à

nasser que dix millions de sur-C'est incroyable, nous diront en-pre quelques cupes de ces miséraes farceurs politiques, de ces in apables aussi corrompus qu'incainables, il est impossible qu'ils aient hangé des surplus en déficits, augemps ใกรรางการเครื่องการเป

...... Il y tration financière des grits à celle tequatre ans que les libéraux sont des Américains, concluait son arpouvoir; ils ont eu cinq parle- ticle en disant: "Pendant que nous payons notre dette nationale faire éclater à nos yeux les mi- les Canadiens augmentent la leur, cles qu'ils nous promettaient de- sans perspective de pouvoir l'asans perspective de pouvoir l'e---teïndre plus tard. Leurs réformateurs sont les plus grand blagueurs qui aient jamais pris ce nom dont pols conservateurs qu'ils trouvaient, on a tant abusé "Their reformers are probably the worst humbugs that Ils ont opéré des miracles, mais ever assumed that much abused name", and the last the last to

Mais dira-t-on encore ce que vous dites là n'est qu'une simple. affirmation, et de votre part, conservateurs intéressés, c'est peu probant. Donnez des preuves. Des barres preuves, nous allons vous en accabler, nous allons vous en inonder et des meilleures que nous prendrons chez les libéraux.

D'abord, c'est le gouvernement fédéral qui va parler par la bou-... che de M. Cartwright. Ayant à..... exposer notre situation financière: à Londres à l'arrivée des grits au pouvoir, M. Cartwright disait dans une circulaire :

Le revenu du Canada a constamment donné un excédent chaque année depuis la Confederation en 1867, bien qu'il ait été porté à sa charge pendant cette intervalle de ilente la dette publique dans: une lares fortes dépenses d'un caractère exceptunlarge mesure en si peu de rel, tel que les frais encourus au sujet des diverses incursions féniennes dans le pays, Il avait donc mille fois raison misterion des nouveque le l'acquisition et de l'organistion des nouveque le ridores, et la mise Springfield Republican, qui, sur pied d'une millie siffisante pour la dé-7 près avoir comparé d'adminis fense du pays, etc. Puis il citait les chiffres suivants:

Etat du revenu et de la dépense depuis

	$D$ \'epenses.	Revenu.
1867-8	\$13,486,000	\$13,687,900
1868-9	14,038,000	14,379,000
1869-70	14,345,500	15,512,000
1870-1	15,623,000	19,335,600
1871-2	17,589,500	20,714,800
1872-3	. 19,174,600	20,813,500
		11

\$94,256,600 \$104,442,800 Surplus.

1867-8	\$ 201,900
1868-9	
1869-70	1,166,500
1870-1	3,712,600
1871-2	3,125,300
1872–3	1,638,900

\$10,186,200

Nous voilà avec la preuve d'après M. Cartwright lui-même, que les conservateurs lui ont laissé les finances du pays dans un excellent état. Le montant collectif des excédents de revenu sur la dépense s'élevait à 10 millions. Voyons maintenant le bilan de M. Cartwright d'après les comptes publics:

•	Dépenses.	Revenue.
1873-4	\$23,316,000	\$24,205,000
1874-5	23,713,000	24,648,700
1875-6	24,488,000	22,587,600
1876-7	23,519,000	22,059,000

Ce qui donne le tableau suivant des surplus et des déficits des libéraux :

Surplus: -

1873	\$889,000
1874	935,700

\$1824,700

Nous n'avons pas l'état du revert nu et de la dépense pour l'année terminée le 30 juin dernier, mais comme au mois de février dernier, on avouait un deficit de \$600,000, nous croyons qu'il a dû s'élever à la fin de l'année fiscale à \$1,500,-000.

Une comparaison de la dette publique à différentes époques, va ... achever de démontrer ce que c'est que ce régime de la réforme :

I	Dette publique.	
1867	93,046,051	
1873	129,743,472	
1877	174,675,834	

Ainsi en six ans sons le régime conservateur la dette a augmenté de 36 millions, tandis que dans quatre ans sous le régime de la réforme cette augmentation a été de 44 millions, l'augmentation ayant été dans le premier cas de 6 millions par année et dans le secondide 11 millions.

Voilà pour le compte du passif: Mais le gouvernement a placé une partie de ces fonds et c'est ce qui forme le compte de l'actif qu'il faut déduire du passif, ce qui donne:

3	Jette publique	١.
1867	75,728,000	1
1873	98,848,461	
1877	133,208,699	٠

C'est donc un accroissement total de dette pour les 6 ans du ré gime conservateur de 24 millions et de 33 millions pour les quaire années du régime de l'économie; soit 4 millions d'augmentation annuelle pour le premier et 8 millions pour le second.

Si la dette a augmenté sous le régime conservateur, ça été pour le bien et l'avantage du Canada et de la province de Québec en particulier. Pendant son administran des affaires publiques, le gou-rnement, conservateur, a acquis territoires du Nord-Ouest; fait trer la Colombie, l'Ile du Prince ouard dans la Confedération; Instruit le chemin de fer Interco-Jial, ajouté à la dette fédérale ke millions de la dette de l'annne province du Canada, ce qui us a permis à inous : de la .proce de Québec de construire nos emins de fer provinciaux. Il st pas inutile de rappeler ici que MacKenzie et les grits ont com tu de toutes leurs forces, le bill i nous libérait de cette dette.

. Maintenant qu'on nous montre résultats aussi considérables ur justifier l'augmentation de la te de quarante millions du côté s libéraux. A part le job du rt Francis, des rails d'acier, la lation de la Cour Suprême, la mination des inspecteurs de ids et mesure, l'augmentation n d'une centaine de milles du lemin du Pacifique entre le Lac: périeur et Manitoha, chemin nstruit entièrement au point de e d'Ontario. :

Mais répliquent les rouges, si les l penses sont si considérables, la nte en est aux conservateurs. Ils aient commencé des travaux que us avons dû terminer. Miserae défense. Est-ce notre faute si MacKenzie augmente le nome des employés publics en viont toutes ses promesses? Le 15 16):

Le ministère encombre d'employés les départements publics depuis la cave jusdwau grenier doun et frois par thambre . [ ] un plasage dans leurs range. La dernière fois que je suis alle à Ottawa, j'ai trouvé quatre hommes à la porte d'un bureau attendant les ordres du petit homme qui était à l'intérieur.

De son côté, le parti national disait dans son programme en 1872, pour ce qui regardait les réformes à opérer à Ottawa.

Art. 3. Réduction dans le nombre des ministres ;

Art. 4. Diminution du salaire du 🕟 👍 🧓 gouverneur-général ; casom parant apparant

Art. 5. Reduction dans le nombre d'employes à ce qui est strictement requis pour le service public.

Nons allons voir maintenant comment'M. MacKenzie's'y prenait pour taire disparaître, les employés publics qui génaïent sa marche, et :- . comment ont été, appliqués les arnombre des employes publics, ticles du Parti National. Ouvrous us ne voyons que la construc- les comptes publics aux premières pages et voyons ce que ccutaient. sous les deux régimes, les départements à Ottawa:

1872–3		8750.900 ·
1273-4	to to	883:770n
1874-5		909,300
1875-6,		842,000
1876-7		812,200

Nous serions curieux de savoir combien d'hommes attendent à la: porte des bureaux les ordres de ces génies qui ont nom Laflamme, vembre 1870, M. Mackenzie divembre 1870, M. Mackenzie dista Ste. Catherine (Voir le Globe chiffres, ils doivent être bien plusing a proposition of the company of the compa Huntington, Laurier et Pelletier?

# Etat des votes donnés en Chambre pendant

#### LA PROTECTION,

LE 15 MAI-1874.

Page 242, Journal de la Chambre.

M. De St. Georges propose comme amendement, secondé par M. Pâquet, que tous les mots après "maintenant" jusqu'à la fin de la question, soient retranchés, et qu'ils soient rempiacés par les suivants: "ren voye de nouveau à un comité général, pour en retranch-r le septième paragraphe de la douzième clause concernant le tabac de provenance du Canada."

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

Pour: MM. Baby, Barthe, Bechard, Bernier, Caron, Casgrain, Cheval, Cimon, De St.-Georges, Dugas, Fiset, Fréchette, Gaudet, Gill, Harwood, Hurtean, Lajoie, Langlois, Lanthier, Macdonald (Kingston), Masson, McDougall (T.-Rivières), Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pâquet, Pelletier, Pinsonneault, Pozer, Richard, Robillard, Robitaille; Rouleau, Ryan, Taschereau, Tremblay et Wright (Pontiac),, etc.—51.

Contre: MM. Aylmer, Cauchon, Dorion, Fournier, Geoffrion, Holton, Huntington, Laflamme, Mackenzie (Montreal), St. Jean, etc.—108.

Ainsi, la question est résolue négativement.

Et la question étant de nouveau proposée, que le bill soit maintenant lu la troisième fois; M. Baby propose comme amendement, secondé par M. Monteith, que tous, les mots après "maintenant" jusqu'à la fin de la questioni soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: " renvoyé de nouveau à un comité général, ayec instrucțion de l'amender, de manière à exempter les thés noir et vert et le café de tous droits."

Et l'amendement étant mis aux' voix, la chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

Pour: MM Abbott, Baby, Caron, Cimon, Colby, Costigan, De St. Georges, Dugas, Fiset, Fréchette, Gaudet, Harwood, Hurteau, Macdonald (Kingston), Masson, McDougall (T.-Riv.), Montplaisir, Mousseau, Onimet, Pinsonneault, Pozer, Richard, Robillard, Rouleau, Ryan, Tupper et Wright (Pontiac), etc.—46.

Contre: MM. Aylmer, Barthe, Béchard, Bernier, Casgrain, Cauchon, Cheval, Delorme, Dorion, Fournier, Geoffrion, Holton, Huntington, Lajoie, Langlois, Lanthier, Paquet, Pelletier, Robillard, Scriver, St. Jean, Stuart, Taschereau, Thibaudeau, Tremblay etc.—118.

Ainsi, la question est résolue négativement.

36 15 LE 7 MARS, 1875. 2070 1 (1970)

(Page 115),, ./

M. Workman propose comme amendement, secondé par M. Devolin, que tous les mots après "que" jusqu'à la fin de la question soient

placés par les suivants : .

" Gette Chambre regrette beaucoup d'apprendre que le gouvernement n'ait pas proposé à cette ponseille de recommander un re-Chambre une politique de pron tection pour nos différentes et im- seulement, de rendre moins sensiportantes industries manufacturières, le capital considérable maintenant employé à ces industries, et leur présente dépression, rendant nécessaire une telle politique four les rendre de pouveau prospères."

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

Pour :-MM. Baby, Bendit, Blanchet, Caron, Cimon, Colby, Cuthbert, Desjar-dins, Devlin, Dugas, Gaudet, Gill, Har-wood, Hurteau, Jette, Langevin, Lanthier, MacDonald (Kingst'n), McDougall (Trois-Rivières), Masson, Montplaisir, Mousseau, Pinsonneault, Pope, Robitaille, Rouleau, Wright (Ottawa) et Wright (Pontiac), etc.

Contre: -- MM. Aylaner, Barthe, Béchard, Bernier, Bourassa, Boyer. Casgrain, Cauchon, Cheval; Coupal, Delorme, De St. Georges, Fiset, Frechette, Holton, Hun-tington, Laflamme, Lajoie, Langlois, Laurier, Pelletier, Pozer, Scriver, St. Jean, Taschereau, Thibaudeau, etc.-119.

Ainsi, la question est résolue négalivement.

LE 16 MARS 1876.

(Page 141).

La Chambre, en conformité de l'ordre, reprend les débats ajournés sur l'amendement proposé, ven-dredi dernier, à la motion que M. l'Orateur quitte maintenant le fau teuil, pour que la Chambre se, forme de nouveau en comité des sub. M. Celby propose comme amensides, et lequel amendement était, fdement, secondé par M. Scriver que toits les mots après " que "just que tous les mots après " que " jus qu'à la fin de la question soient qu'à la fin de la question soien

retranchés, et qu'ils soient rem- retranchés, et qu'ils soient rempla cés par les suivants : " Cette Chambre regrette que Son Excellence le Gouverneur-Général n'ait pas étè maniement du tarif à l'effet nonble la stagnagation des affaires qu'on déplore dans le gracieux discours du trône, mais aussi d'offrir l'encouragement, et la protection qui convient aux manufactures et aux industries en souffrance, aussi bien qu'aux produits agricoles du pays. ',

> Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

> Pour:—MM. Baby, Benoit, Blanchet, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Currier, Cuthbert, Daoust, Desjardins, Devlin, Dugas, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Langevin, Lanthier, McDongall (Trois R.,) McGreevy, Masson, Monplaisir, Mousseau, Chimot, Pinsonneault, Pone, Robitaille, Ouimet, Pinsonneault, Pope, Robitaille, Rouleau, Workman, Wright (Ottawa), et Wright (Pontiac) -70.

Contre: -MM. Aylmer, Barthe, Béchard, Bernier, Bourassa, Boyer, Casgrain, Cauchon, Cheval, Coupal, Delorme, De St. George, Fiset, Fréchette. Huntington, La-joie, Langloisf Laurier, Pelletier, Pouliot, Pozer, Richard, Scriver, St. Jean, Tachereau, et 176.

Ainsi, la question est résolue négativement.

LE 30 MARS 1876 :

\* h. 6h ( (Page 233.) ; ; nervs o h

retranchés, et qu'ils soient rempla-[serait les intérêts agricoles, mid cès par les suivants "il est expédient dans l'intérêt-public, que le droit de donane sur l'huile de charbon et le pétole raffiné soit réduit qu'il a été jugé nécessaire de pr de 15 cents par gallon à un taux qui n'excédera pas 7½ cents par gallon."

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés ils sont pris comme suit:

Pour: - MM. Aylmer, Baby, Béchard, Benoit, Blanchet, Bourassa, Brooks, Caron, Cimon, Colby, Coupal, Currier, Cuthbert, Daoust, Desjardins, Dugas. Fiset, Gau'let, Gill, Harwood, Hurteau, Langevin, Lanthier, Masson, Montplaisir, Ouimet, Pinsonneault Robitville, Rouleau. Scriver, Wright (Ottawa), Wright (Pontiac). -60.

Contre: - MM. Bernier, Boyer, Casgrain, Cauchon, Cheval, De St. Georges, Fréchette, Jetté Laslamme, Lajoie, ranglois, Laurier, Peltier, Pouliot, Pozer, Richard, St. Taschereau, Thibandeau, Workman, et Youg.-120.

Ainsi, la question est résolue négativement.

#### LE 15 MARS 1877.

(Page 138.)

M. Wood propose comme sousamendement, secondé par M. Irving, que les mots "Cette Chambre regrette que la politique financière du gouvernement augmente le fardeau des taxes sur le peuple, sans procurer comme compensation, aucun avantage aux industries canadiennes, et de plus que cette Chambre est d'opinion que le déficit dans le revenu devrait être comblé en réduisant les dépen-· · · ses et au moyen d'un remaniement

ers et manufacturiers du Canada 'soient retranches, 'et) qu'ils soie remplacés par les suivants : " lever un revenu additionnel, ce Chambre est d'opinion que les i térêts da pays: seraient mieux s vis par l'imposition de droits ditionnels sur les articles et marchandises qui peuvent être pi duits dans le Canada, ce qui prod rerait une protection plus consid rable tout en assurant le surpl de revenu requis. ?. 1 2007

Pour :- MM. Baby, Benoit, Blanck Brooks, Caron, Cimen, Colby, Costig Cuthbert, Daoust, Desjardins, Devi Dugas, Gaudet, Gill, Harwood, Hurte Jetté, Lanthier, Macdonald (Kingsto McDougall (T. Riv.) McGreevy, Mass Montplaisir, Mousseau, Quimet, Pins Pope (Compton) Robillard, Robital Rouleau, Workman, Wright (Ottaw Wright (Pontiac') et 78.

Contre: -- MM Aylmer, Barthe, Bécha Bernier, Bolduc, Bourassa, Gauchon, C val, Coupa Casgrain, Delorme, De Georges, Fiset, Fréchette, Geoffrion, I ton, Huntington, Latlamme, Lajoie, L rier, Pouliot. Richard, Scriver, St. Je Taschereau, Thibeaudeau, et 109.

LE 24 MARS, 1877.

(Page '173.5 "

Ainsi la question est résolue i

gativement.

M. Orton propose comme not amendent, secondé, par M. Walle (Norforlk), que les mots " regre que la politique financière du go vernement augmente le farde des taxes sur le peuple, sans proc rer comme compensation, auc avantage aux industries canadie nes, et de plus que cette Champ ses et au moyen d'un remaniement est d'opinion que le déficit dans du tarif qui protégerant et favori- revenu devrait être comblé en l

duisant, les dépenses et au moyen d'un remaniement du tarif qui protégerait et favoriserait les intérêts agricoles, miniers et manufacturiers du Canada," soient retranchés, et qu'ils soint remplacés par les suivants: " regrette que le gouvernement n'ait pas jugé à propos, tout en donnant à toutes les autres industries la considération qui leur est due, de remanier le tarif des douanes des manière à protéger les cultivateurs contre les résultats désavantageux des relations douanières injustes et inégales qui existent enire le Canada et les États Unis, relativement à l'échlange des produits agricoles, et à placer en même temps ce pays dans une meilleure position pour gnéocier une réciprocité juste er equitable dans l'échange de ces produits entre : le Canada et les Etats-Unis, ? et des débats s'ensuivant.

Et le sous-amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise et les noms étant demandes, il sont pris comme suit:

1 . 1 .

Pour: — MM. Baby, Benoit, Blanchet, Brooks, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Coupal, Currier, Cathbert, Daoust, Desjardius. Gill, Harwood, Hurteath, Macdonald (Kingston), McDougall (Trois-Rivières), McGreevey, Masson, Mohtplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonteault, Robitaille, Wright (Ottawa, et Wright (Pontiac), 74.

Coutre: — Aylngr, Hechard, Bernier, Bolduc, Boyer, Casgrain, Cauchon, Cheval, Delorme, De St. George, Fiset, Frechette, Holton, Huntington, Jette, Laffamme, Laijoie, Laurier, Poisilot, Scriver, St. Jean, Taschereau, Thibaudeau et Workman,—113.

Ainsi la question est résolue négativement , 24 MARS 1877,

' (Page 174.)

I Wall to me I Mr. Chambre reprend les debats ajournés sur l'amendement, lequel amendement est que tous les mots après " que " jusqu'à la fin de la question soient, retranchés, et qu'ils soient remplacés, par les suivants: "Cette Chembre regrette que la politique financière du gouvernement augmente le fardeau des taxes sur le peuple, sans procurer comme compensation, aucun avantage aux industries, canadiennes, et de plus que cette Chambre est d'opinion que le déficit dans le revenu devrait êtra comblé en réduisant les dépenses, et au moyen d'un remaniement du tarif qui protégerait et favoriserait, les intérêts agricoles, miniers et manufacturiers du Canada ...... er and Contract Contract Contract

Et l'amendement à la motion principale étant mis auxilyoix, la Chambre se divisé, et les noms étant demandés ils sont pris comme suit:

Pour .-MM. Baby, Benoit, Blanchet, Brooks, Caron, Cimon, Colbon, Costigan, Coupal, Gurrier, Cuthbert, Dapust, Desjardins, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Lanthier, Macdonald (Kungston), McDougall (Trois-Ruyières), McGreeyey, Masson, Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonneault, Robillard, Robillard, Robitaille, Wright (Ottawa) et Wright (Pontac), 70.

Contre: MM. Aylmet, Batthe, Béchard, Bernier, Bo'duc, Bourassa, Boyer, Casgrain, Cauchon, Cheval, Delorme, De St. George, Fiset, Fréchette, Holton, Huntington, Jetté, Laflamme, Lajoie, Laurier, Pouliot, Scriver, St. Jean, Taschereau Thibaudeau et Workman, —119.

Ainsi la question est résolue né gativement.

#### LE 5 AVRIL 1877.

### (Page 224.)

Sir John A. Macdonald propose, comme amendement, seconde par M. Tupper que tous les mots après " que " jusqu'à la fin de la question soient retranchés et qu'iles soient remplacés par les suivants : " la dite résolution soit renvoyée de nouveau au comité des voies et movens, et qu'il soit autorisé à remplacer les dits droits sur le thé par quelque taxe qui, tout en parcourant au trésor un montant de revenu équivalent, favorisera en même temps les différentes industries du pays."

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris

comme suit:

Pour :- MM. Baby, Benoit, Blanchet. Bolduc, Brooks, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Currier, Cuthbert, Daoust, Desjardins, De St. Georges, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Langevin, Lanthier, Macdonald ( Kingston, ) McDougall ( T.-R. ) Masson, Ouimet. Pinsonneault, Robillard. Robitaille, Rouleau, Wright (Ottawa) Wright ( Pontiac ) et 67.

Contre :- MM. Aylmer, Huntington, Jetté, Pouliot, Barthe. Béchard, Bernier, Bourassa, Boyer, Caegrain, Cauchon, Cheval (leupal, Delorme, Frechette, Geoffrion, Holton, Laflamme, Lajoie, Laurier, Ri-chard, St. Jean, Taschereau, Thibaudeau,

Workman et 119.

Ainsi, la question est résolue négativement.

# VENDREDI, 6 AVRIL 1877.

(Page 225.)

Et la motion étant de nouveau proposée que cette Chambre concourt avec le commité dans la dite résolution.

Wallace (Norflok) propose comme amendement, secondé par M. White (Renfrew), que tous les | "cette Chambre est d'opinion que

mots après " que " jusqu'à la fin de la question soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: "la dite résolution soit maintenant renvoyée' de nouveau comité des voies et movens avec instruction qu'il est autorisé à remplacer le droit spécifique proposé actuellement sur le thé, par un droit ad valorem qui n'augmentera pas le fardeau des taxes, mais qui sera plus équitable pour les masses qui consomment le thé à bon marché.

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

Pour: - MM. Bahy, Benoit, Blanchet, Bolduc, Brooks, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Currier, Cuthbert, Daoust, Desjar dins, De St. Georges, Gaudet, Gill, Har wood, Hurteau, Langevin, Lanthier, Macdonald (Kingston), McDougall (.T.-R.), Masson, Ouimet, Pinsonneault, Pope (Compton), Robitaile Roul au, Wright Ottawa), et 65.

Contre :- MM. Aylmar, Barthe, Bochard, Bernier, Bourgesa, Boyer, Casgrain, Cauchon, Cheval, Coupal, Delorme, Fre-chette, Gsoffrion, Holton, Huntington, Jetté, Laslamme, Lajoie. Laurier, Pouliot, Richard, Robillard, Scriver, St. Jean, Taschereau, Thibaudeau, Workman et 114.

Ainsi, la question est résolue négativement.

### 12 MARS 1878.

#### (Page 144.)

La Chambre reprend le débat ajourné sur la motion de M. Cartwright:-"Que M. l'Orateur quitte maintenant le fanteuil pour que la Chambre se forme en comité des subsides," et la motion en amendement de Sir John A. Macdonald, que tous les mots après "Que" soient biffés et remplacés par les suivants: "Qu'il soit resolu que

300

"l'adoption d'une politique natio-"nale qui, par un rajustement ju-"dicieux du tarif, bénéficiera et " et favorisera les intérêts agricoles, "miniers, manufacturiers et au-"tres du Canada; que cette politi-"que gardera au Canada des mil, "liers de nos compatriotes majnte-"nant obligés de s'expatrier pour "trouver du travail que le pays "leur refuse, rendra la prospérité " à nos industries qui luttent et " souffrent, si péniblement, empê-" chera le Canada d'être un mar-" ché à sacrificé concouragera, dé-" veloppera et 'activéra notre com-" merde interprovincial, et tendant " à la réciprocité de tarifs avec nos " voisios dans la mesure requise " par les intérêts variés du Canada; "aura grandement pour effet de "procurer eventuellement à ce pays "une réciprocité commerciale."

Pour:—MM. Baby. Benoit, Blanchet, Bolduc, Barbeau, Caron, Cimon, Colby.

Costigan, Coupal, Currier, Cuthbert, Daoust, Harwood, Hurtean, Lanthier, Macdonald (Kingston); McDogall (Trois-Rivières), Masson, Methot, Montplaisis, Mousseau Pinsonneault, Pope (Compton). Robitaille, Rodleau, Wright (Ottawa), et Wright (Populac).—77

Contre:-MM. Aylmer; Barthe; Bechard, Bernier, Bourasse, Boyer, Casgrain, Ocolirion, Holton, Huntingtong, Jetté, Ma'ouin, Poulict, Richard, Scriver, Cheval, Christie, De St. Georges, Fiset, Laflamme, Lajoie, Langlois, Laurier, St. Jean, Taschereau.-114 116 11 10

#### 9 AVRIL 1878.

M. Bechard propose pour amendement, que M. l'Orateur ne quitte pas maintenant le fauteuil, mais qu'il soit Résolu Qu'une grande quantité de blé-d'inde et d'avoine ayant été importée au Canada dans les quelques dernières années, cette Chambre est d'opinion que l'inposition d'un droit sur l'importa- St. Jean, Taschereau,

"la prospérité du Canada requiert | tion de ces produits serait avantageux aux cultivateurs canadiens; rejeté sur la division suivante:-

> Pour; -MM. Baby, Barthe, Bechard, Benoit, Bourassa, Caron, Cimon, Costiganf Coupal, Cuthbert, Dugas, Hutteau, Lan-gevin, Lanthier, MacDonald (Kingston) McDougall (Trois Rivières). Methot, Montplaisir, Ouimet, Pinsonneault, Pouliot, Ro-

> bitaille, Rouleau, Wright (Ottawa) et 54.
> Contre: -MM. Aylmer, Bernier, Blanchet, Bolduc, Bourbeau, Boyer; Casgrain, Cheval, Delorme, Desjardins, De St. George, Devlin, Geoffrion, Holton, Huntington, Jetté, Laflamme, Lajoie. Langlois, Laurier, McGreevy, Malouin, Masson, Pope (Compton), Richard, Scriver, St. Jean, Taschereau, et 114.

> La Chambre en conséquence se forme de nouveau en comité des súbsides.

> > 23 AVRIL 1878. (1779)

(Page 256.) 121 -1 M. Bolduc propose pour amende-

ment que M. l'Orateur ne quitte pas maintenant le fauteuil, mais qu'il soit

". Resolu, Qu'attendu qu'il est importé pour au delà d'un million " de dollars de tabac, chaque année, et que cette plante, pourrait être cultivée ayec ayantage en " ce pays, cette Chambre est d'opi-"nion que sa culture devreit être 's encouragee, par l'abolition des " droits imposés sur le tabac récolté " en Canada."

Et la question étant mise au voix, elle est décidée dans la négative sur la division suivante:—

Pour :- MM. Baby, Benoit, Bernier, Blanchet, Boiduc, Bourassa, Caron, Casgrain, Coupal, Currier, Cuthbert, Desjardins, Dugas, Fiset, Hardwood, Langevin, Lauthier, Macdonald (Kingston), Mont-plaisir. Pin-onnault, Pope, (Compton). 54

Contre :- MM. Boyer, Cheval, Geoffrion, Huntington, Jesté. Lafamme, Lajoie, Langlois Laurier, Malouin, Robillard, Scriver, (Page 64,)

#### AFFAIRE RIEL ET LEPINE.

16 avril 1874.

M. Bowell propose, secondé par M. Schultz, que Louis Riel, membre de cette Chambre, ayant été accusé de meutre, etc., soit expul

sé de cette Chambre.

L'honorable M. Holton propose comme amendement, secondé par l'honorable M. Cameron (Ontario), qu'attendu que le crime dont Louis Riel est accusé se rattache aux commotions politiques qui existaient dans le Nord-Ouest dans l'automne de 1869 et au commencement de 1870, et en étaient la suite ; et qu'un comité de cette Chambre a été nommé i pour s'enquérir des causes de ces commotions, et des prétendues promesses d'une amnistie aux personnes qui en étaient les auteurs, il 'est expédient d'ajourner la considération ultérieure de la motion maintenant devant la Chambre jusqu'à, ce que ce comité ait fait rapport.

M. Mousseau propose comme sous-amendement, secondé par M. Baby, que tous les mots après "Que" jusqu'à la fin de la question, soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants:

1. "Les intérets de la Puissance du Canada exigent que la tranquilité et le contentement règnent dans les diverses provinces dont se compose la Confédération.

2. 4 Qu'en conséquence des troubles qui ont eu lieu dans la province de Manitoba avant son admission dans la Puissauce, et des

actes de violence qui furent alors commis, il existe dans cette province un sentiment de malaise et d'inquiétude qui serait dissipé et qui serait remplacé par un sentitiment d'aise et de satisfaction, s'il plaisait à Sa Gracieuse Majeste la Reine d'exercer sa prérogative royale en accordant un plein et entier pardon et une amnistie complète pour tous les actes, crimés et offenses qui peuvent avoir été commis dans la province de Manitoba durant les troubles en question.

3. "Qu'une humble adresse soit soit présentée à San Très-Gracieuse Majesté la Reine, priant Sa Majesté de vouloir bien exercer sa prérogative voyale en accordant ca par don et cette amnistie.

Et le sous amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandes, ils sont pris comme suit:

Pour: Baby, Barthe, Caron, Cauchon, Cheval, Cimon, Costigan, Dugas, Gaudel, Gill, Harwood, Hurtean, Lanthier, Masson, McDougall, (Trois-Riv), Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonneault, Robitaille, Rouleau, et Ryan etc., —27.

contrae: Béchard, Bernier Bourassa, Boyer, Delorme, Desjardins, De St. George, Dorion, Fiset, Fournier, Fréchette, Geoffrion, Laflamme, Lajoie, Langlois, Lausier, Pouliot, Poser, Prévost, Richard, Robillard, St. Jean, Tachereau, Thibeaudeau, Tremblay, Casgrain, Holton, Huntington, Jetté, Jodoin, Pâquet, Pelletier, etc., —164.

Ainsi, la question est résolue ne gativement.

(Page 74.)

M. Mousseau propose comme amendement, secondé par M. Baby, que les trois derniers paragraphes de la dite motion soient biffés, et qu'ils soient remplacés par les suivants:

" Qu'en mêmettemps:qu'elle regrette que les ministres n'aient pas considéré de leur devoir de conseiller à Son Excellence le gouverneur-genéral d'accorder un pardon plein et entier à M. A. D. Cheval, Costigan, Delorme, de St. Lépine, cette chambre est d'opinion Georges, Devlin, Fisct, Fournier que, comme conséquence nécessaire des prêmisses posées dans la di-! te motion, il serait à propos qu'une tier, Pouliot, Pozer, Richard, Roamnistie complète sut accordée à billard, St. Jean, Taschereau, Thitoutes les personnes impliquées bandeau, Tremblay, etc.,—138.
dans les troubles du Nord-Ouest Contre :—Baby, Caron, Cimon, pour tous les actes commis durant Colby, Coupal, Desjardins, Domces troubles? 1 70 1911

Et l'amendement étant mis aux voix, la chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

Pour:—Beby, Bunster, Caron, Cimon, Coupal, Currier, Desjardins, Dugas, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Lanthier, Masson, McDongall (T. R.), Montplaisir, Mousseau, Quimet, Pinsonnault, Pope, Robitaille, Rouleau et Pope, Robitaille, R Wright (Ottawa).—23.

Contre: -Aylmer, Barthe, B& chard, Bourassa, Boyer, Casgrain, Cauchon, Delorme, De St. Georges, Devlin, Fiset, Fourn er, Fréchette, Geoffrion, Holton, Huntington, Jetté, Lajoie, Langlois, Laurier, Laflamme, Pozer, Pouliot, Ri-Pour: Bechard, Bernier, Bourassa, chard, Robillard, St. Jean, Tasche-Boyer, Casgrain, Cauchon, Che-

(Page 122.) 24 février 1875.

M. Mackenzie (Lambton) propose, secondé par M. Fournier, qu'il appert par le dit document, que Lossis Riel, membre de cette chambre, a été mis hors la loi pour félonie."

Alors la motion principale étant mise aux voix, la chambre se divise : et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

Pour :- Béchard, Bernier, Bourassa, Boyer, Casgrain, Cauchon, Fréchette, Geoffriou, Holton, Jetté, Laflamme, Lajoie, Langlois, Pelle-

ville, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Lanthier, Macdonald (Kingston), Masson, McDonald (C. Breton), Mitchell, Montplaisir, Monstell, Montplaisir, Montpl sean, Ouimet, Pinsonneault, Platt, Robitaille, Rouleau, Stephenson, Tupper, Wallace (Norfolk), etc.-31.

Ainsi la question est résolue affirmativement.

M. Mackenzie (Lambton), propose, secondé par M. Fournier, que l'Orateur émette son mandat adresse au greffier de la Couronne en chancellerie, lui ordonnant de préparer un nouveau bref d'élection pour le district électoral de Provencher en remplacement de Louis Riel, déclaré " mis hors la loi." la chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit !"

reau, Thibaudeau, Tremblay, etc. val, Coupal, Delorme, De St. Geor-

me, Lajoie, Langlois, Pelletier, Pouliot, Pozer, Richard, Robillard, Tremblay, etc.—141.

Contre.—Baby, Caron, Cimon, Desjardins, Gaude!, Gill, Harwood, Hurteau, Lanthier, Masson, Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonneault, Robitaille et Rouleau.-16.

Ainsi, la question est résolue affirmativement.

(Page 254.) 12 avril 1877.

M. Costigan propose, secondé par M. White (Hastinsg), que tous les mots après " que " jusqu'à la fin de la question, soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: " conformément aux termes d'une adresse passée par cette chambre, le 13 février 1875, une 'amnistie complète a été accordée à toutes les personnes concernées dans les troubles du Nord-Ouest, pour tous les actes commis par elles durant les dits troubles, moins seulement Louis Riel, A. D. Lépipine et W. D. O'Donoghue, et une amnistie partielle à Louis Riel et à A. D. Lépine, à la condition d'un bannissement de cinq ans des possessions de La Majesté, laissant par là seulement W. D. O'Donoghue subir l'extrême pénalité de la loi pour les actes par lui commis durant les dit troubles; que cette seule exception a crée un mécontentement dans une classe considérable des loyaux sujets de Sa Majesté appartenant à la même nationalité que le dit W. D. O'Donoghue, et que, dans l'opinion de cette Chambre, vu que toute agitation et tout danger de troubles ont

ges, Fiset, Fournier, Fréchette, territoires du Nord-Ouest, il est jus-Geoffrion, Holton, Jetté, Laflam- te et opportun que le dit W.D. O'Donoghue soit placé dans le même état, relativement aux dits trou-St. Jean, Taschereau, Thibaudeau, bles, que Louis Riel et A. D. Lépine.

> Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

Pour :-Baby, Benoit, Bernier, Blanchet, Bolduc, Bowell, Cameron, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Coupal, Currier, Cuthbert, Daoust, Desjardins, Dewdney, Domville, Farrow, Fraser, Gaudet, Gibbs (Ontario Nord). Gibbs (On-[tario Sud), Gill, Harwood, Hur teau, Jones [Leeds,] Kirkpatrick, Langevin, Lanthier, Macdonald Kingston], McDonald [C. Breton], McDougali [T Riv.], Macmillan, McCallum, McQuade, Masson, Mitcheff, Monteith, Montplaisir, Mouss au, Orton, Ouimet. Pinsonneault, Platt, Plumb, Pope [Compton,] Robinson, Robitaiile, Rochester, Rouleau, Roy, Stephenson. Thompson [Caribou], Tupper, Wallace [Norfolk], White [Hastings], Wright [Ottawa], Wright [Pontiac]. -60.

Contre.—Aylmer, Bain, Barthe, Béchard, Boyer, Delorme, Fiset, Fréchette, Jetté, Laflamme, Lajoie, Langlois, Laurier, Pouliot, Robillard, St. Jean, Cauchon, Cheval, Holton, Workman, etc,-105.

Ainsi la question est résolue négativement.

ECOLES DU NOUVEAU BRUNSWICK.

(Page 199.)

10 Mars 1875.

La Chambre, en conformité de depuis longtemps cessé dans les l'ordre, reprend les débats ajour-



Costigan,—Qu'il est essentiel à la ront des mêmes droits, priviléges paix et à la prospérité de la Puissance du Canada que les diverses religions qui s'y trouvent vivent jouiront aussi de la même exempsur le pied d'une parfaite harmonie les unes à côté des autres, et, que toute loi passée, soit par ce Parlement ou les législatures locales, méconnaissant les droits ou les usages tolérés d'une de ces religions, est de nature à rompre cette harmonie; que la législature locales du Nouveau Brunswick, en 1871, a adopté une loi sur les écoles communes par laquelle il est défendu de donner dans ces écoles, aucune notion de religion aux élèves, et que cette défense est contraire aux sentiments de toute la population de la Puissance en général et aux convictions religieuses de la population catholique romaine en particulier; que les catholiques romains du Nouveau-Brunswick ne peuvent, sans agir contre leurs croyances, envoyer leurs enfants aux écoles créées par la susdite loi, et que cependant ils sont obligés, comme le reste de la population de payer les taxes destinées à subvenir à l'entretien de ces écoles ; que la susdite loi est injuste et contraire à l'esprit de la constitution, et cause heaucoup de malaise parmi la population cathollque romaine en général disséminée sur toute la surface de la Puissance du Canada, et que cet état de choses, s'il continue peut avoir des résultats désastreux pour toutes les provinces confédérées, et priant Sa Majesté de vouloir bien faire passer un acte à l'effet d'amender l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867 en décrétant que les habitants catholiques romains du

nés sur la motion proposée par M. | minorité dans cette province, jouiet avantages en ce qui concerne les écoles séparées ou dissidentes, et tion des taxes pour le maintien d'écoles publiques ou communes, que ceux dont jouissent maintenant respectivement et que possèdent la minorité catholique romaine d'Onlario et la minorité protestante de Québec.

Et la motion étant de nouveau

proposée.

M. Mackenzie (Lambton), propose comme amendement, secondé par M. Macdonald, (Glengarry), que tous les mots après "que" jusqu'à la fin de la motion, soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants : " dans l'opinion de cet Chambre, toute législation par le parlement du Royaume-Uni à l'effet d'empiéter sur les pouvoirs réservés aux provinces par l'Acte de l'Amérique. Britannique du Nord, 1867, serait une infraction aux constitutions provinciales, et qu'il serait dangereux pour l'autonomie de chacune des provinces et inexpédient pour cette Chambre de demander une telle 'législation."

M. Cauchon propose comme sous amendement, secondé par M. Blake, que les mots suivants soient ajoutés à la fin du dit amendement: "Que le 29e jour de mai 1872 la Chambre des Communes adopta la

résolution suivante! -

" Cette chambre regrette que "l'acte des écoles récemment passé "dans le Nouveau-Bruswick cause " du mécontentement à une partie " des habitants de cette province, et " espère qu'il sera amendé du-"rant la prochaine session de la lé-Nouveau-Brunswick qui sont en | "gislature du Nouveau-Brunswick "de manière à faire disparaître les dement, secondé par M. Ouimet, "justes sujets de mécontentement que tous les mots après "que "qui existent maintenant." jusqu'à la fin de la question soient

"Que cette Chambre regrette que l'espoir exprimé dans la dite résolution n'ait pas été réalisé.

"Qu'une humble adresse soit présentée à Sa Très Gracieuse Majesté la Reine embrassant cette résolution, et priant Sa Majesté de vouloir hien gracieusement user de son influence vis-à-vis la législature du Nouveau - Brunswick pour obterir telle modification du dit acte qui aura pour effet de faire disparaître la cause du mécontentement en question;

Et le sous-amendement étant de nouveau proposé, la Chambre se divise; et les noms; étant démandés, ils sont pris comme suit:

Pour :—Aylmer, Béchard, Bernier, Bourassa, Boyer, Casgrain, Cauchon, Delorme, De St. Georges, Devlin, Fiset, Fournier, Fréchette, Geoffrion, Holton, Huntington, Jetté, Jodoin, Laflamme, Lajoie, Langlois, Laurier, Pelletier, Pouliot, Pozer, Richard, St. Jean, Taschereau, Thibeaudeau, Tremblay, etc.,—114.

Contre:—Baby, Barthe, Brooks, Caron, Cheval, Cimon, Colby, Costigan, Coupal; Cuthbert, Desjardin, Dugas, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Lanthier, Masson, McDongal (T. R.) Mousseau, Onimet, Pinsonneault, Robitaille, Rouleau, etc.,—73.

(Page 235.)

AFFAIRE ANGLIN

Le 9 Avril. 1877.

M. Cartwright propose, secondé par M. Coffin, que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil.

M. Bowell propose comme amen-

jusqu'à la fin de la question soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants : " dans l'opinion de cette Chambre, il est regrettable et repréhensible que le gouvernement fasse aucun marché ou donne aucun contrat par lequel de l'argent public est payé à des membres du Parlement, ainsi que les rapports du maître-général des Postes pour 1875 et 1876, et les pièces justificatives déposées sur la table de cette Chambre, de 15 mars dernier, constatent qu'il en a été payé à Timothy Warren Anglin, menbre de cette Chambre, pour le comté de Gloucester, savoir: \$8,216.31 pour l'année expirée le 30 juin 1975, \$10,263 24 pour l'année expirée le 30 juin 1876, et \$2,709.55 pour le trimestre expiré le 30 septemble 1877, comme paiement d'impressions faites et de pape terie fournie par lui au département des Postes du Canada par marché, tel que constaté par le rapport, déposé devant le Parlement par le maître-général des Postes, le premier mars dernier, et par les pièces justificatives mises devant la Chambre par le comité permanent des comtes plublics, le 15 mars 1877, vu que tels paiements, sont en conravention de l'acte, passé dans la 31e année du règne de Sa-Majesté, intitulé : "Acte pour assurer davantage l'indépendance du Parlement : " qui décrète que : "Nulle personue ayant ou possédant, entreprenant ou excutant di-" rectement on indirectement, seu-" le ou avec une autre, par elle-mê-" me ou par l'intermédiaire d'un " syndic ou tierce personne, un " contrat ou marché avec. Majeste "ou avec un officier on départe-



"ment public, se rattachant au ser-" vice public du Canada, ou en ver-" tu duquel les deniers public du "Canada devront etre payes pour "aucun service ou ouvrage, tie "sera eligible comme membre de la " Chambre des Communes, ni fie " siegera, ni tie volera dans cette "Chambre, " et sont de hattire a violer l'lindépe ndance des mem-bre de cette Chambre (1900) se li

Pour Bahy, Barthe, Benoit, Bl. nchet, Bolduc, Bourassa, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Coupal, Currier, Cuthbert, Daopst, Desjardins, Gaydet, Gill, Harwood, Hurleau, Langevin, Lanthier, Masson, Montplaisir, Quimet, Pinsonneault, Robillard, Robitaille, Ropleau Roy, etc. 72; Al month, and

CONTRE : - Aylmer, Béchard, letté, "Pouliot, Bernier, "Boyer, Casgrain, Cauchon, Cheral, Delorme. De St. Georges, Fiset, Fréchette, Geoffrion, Holton. Laflamme, Lajoie, Laurier, St. Jean, : Clascheread, Workman, etc. 11 Liga 100.0-

Ainst la question est résolué ne gativement. 8 તીંગ કિશ્લા હતા જે mer er and 32: Le 7. Fevrier 4878. Mackenzie : s'adressant : ati

Greffier de la Chambre, propose, segoudé par MiSmithi (Westmoreland), quei, l'onorable .) Timothy Margen Angling membre représentant le district électoral de Gloucester, N.-B., prenne le fauteuil de la Châmbre comme Oraleur : laquelle motion est adoptée, sur la division sixingante immail no biguit

Powning Aylmer, "Barthe" De wlin, Fiset, Malouin, Bechard, Ber-.nierouBohnic, Bouldsta, Boyer Casgrin Cheval Compat. Deforme voix, la Chambre se diviso; et les De St. Deorges, Geomion, Holton, nome étant demandés librout pris Huntington, Jette, Lallamme, La- comme suit :-

joie julianglois, Laurier, Rauliot, Robillard, Jean, Tacherent, etc., 1814 of oto etc., 1914 of oto et

CONTRE: — Baby, Benoit, Blan-chet, Caron, Cimon, Colby, Cuthbert, Daoust, Desjardius, Hurteau; Langevin, Lanthier, MoDougall (Trois-Rivieres) Masson, Monpfasir Mousseau, Ouimet, Pinson-neault, Pope (Compton), Robinson, Robitaille, Rouleau, Wright (Ottaway) etc-53 , wet graffied. A STATE

## CHEMIN DE FER DU PACI-FIQUE.

····iPage 220.) Loan digo a pour 200 q 200 q 13 dars 4875 (c)

M. Masson prepose comme amen-dement, seconde par M. Tupper, que tous les mots après "que" jusqu'à la fin de la question, soient retranches, et qu'ils soient rempla-ces par les suivants; "cette Châmbre est d'avis qu'aucun contrat ne soit passé avec aucune compagnie pour la construction de l'embran-chement de la Baie Georgienne, du chemin de la Baie Georgienne, du chemin de le canadien du Pacif-que, ni qu'aucune subvention ne soit accordée pour la construction d'un chemin de fer depuis le lermi-nus oriental du dit chemin de fer du Pacifique jusqu'à Douglas pii près de Douglas, tant qu'une complète exploration de la foute projetée n'adra pas été faite, ainsi que d'une route par la Mataouane, afig de constater laguelle de ces, roules, serait la plus courte et la moing dispendieuse. "draft ran i A Mr -- oth i

roix, la Chambre se diviso; et les

Pour: Caron, Cimon, Costigan, Cuth-1 bert, Desiardius, Dugas, Gaudet, Hurteau, McDougall (T. R.), Masson, Montplaisir, Pinsonneault, Pope. Robitaille, Rouleau, Ryan et Wright (Pontiac), etc.-39.

Contre: Aylmer, Bechard, Bernier, Bourassa, Casgrain Cauchon, Coupat, Currier, Cheval, Delorme, De St. Georges, Fiset, Fréchette, Geoffrien, Huntington, Lajoie, Langlois, Laurier, Pelletier. Pozer, Pay-liot, Richard, Robillard Scriver, St. Jean, Taschereau, Thibaudeau et Trembiay, etc. -113.

Ainsi, la question est résolue négativement.

(Page 296.)

27 mars 1875.

L'ordre du jour, pour la seconde lecture du bill pour pourvoir à la construction d'une ligne de chemin 'de fer conduisant d'Esquimalt à Nanaimo dans la Colombie. Anglaise, étant lu.

M. Mackenzie (Lambton), propose secondé par M. Cartwright, que le bill soit maintenant lu la seconde fois;

M. Wallace propose comme amendement, secondé par M. Stevenson, que le mot "maintenant" soit retranché et qu'il soit remplacé par les suivants, " d'hui en trois mois," et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandes, ils sont pris comme suit:

Pour :-- MM. Baby, Bernier, Caron, Cimon, Costigan, Coupal, Cuthbert, Dugas, Gaudet, Gill, Harwood, Lanthier, McDougall (T-Riv.) Masson, Montplaisir, Mousseau, Guimet, Pinsonnault, Pope, Pozer, Robitaille, Rouleau, etc.—62!

Contre:---MM. Aylmer, Barthe, Béchard, Bourassa, Casgrain, Cauchon, Cheval, De-

Laurier, Pelletier, Poulot, Richard, Robiliard, Scriver, St. Jean, Taschereau, Thibaudeau, Tremblay, Atd.—101.

Ainsi, la que fion est résolue négativement<sub>us and les nangers</sub>

Alors, la motion principale étant mise aux voix, la Chambre se divise, et la question est résolue affirmativement. ramidor

Le bill est, en conséquence, lu la seconde fois, et renvoyé à un comité général.

Resolu. Que cette Chambre se forme immédiatement en le dit comité. comité.

La Chambre se forme, en consequence, en le dit comité, et après y avoir siègé quelque temps, M. l'Orateur reprend le fauteuil, et M. Young fait rapport que le comité a examiné le bill et y a fait des amendements.

M. Tupper propose comme amendement, secondé par Sir John A. Macdonald, que tous les mots après " maintenant" jusqu'à la fin de la question, soient retranchés et qu'ils soient remplacés par les suivants': " renvoyé de nouveşu à pa comité générat pour ajouter les mots suivants au paragraphe 8 de la clause 3: " Pourvu toujours que ce contrat ait été appronvé auparavant par le Parlement." ...

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise ; et les noms étant demandes, ils sont priscomme suit: the a dorst the of all of

Four .-MM, Bahy, Bernier, Caron, Cimon, Coupdl Cuthbert, Dugas, Gaudet, Gill, Harwood, Hurtean, Ladihier, Macdonald (Kingston), Masson, Montplaish, Monsseau, Quimet, Pinsonnault, Pope, Richard, Robitaille, Rouleau, Wright Ottawa), etc. 1164.

Bourassa, Casgrain, Cauchon, Cheval, De Contre - MM, Aylmer, Batchel Bechard, lorme, De St. Georges, Fiset Fournier, Casgrain, Cauchon, Delprine, De St. Georges, Frechette, Geofficion, riolton, Huntington, Fiset, Lournier, Fréchette, Geofficion, Hollow, Laflamine, Lajoie, Langlois, ton, Huntington, Jette, Todoin, Laflamine, Lajoie, Langlois, Langlois, Laflamine, Lajoie, Langlois, Langlois, Laflamine, Lajoie, Langlois, Langlo



Ainsi, la question est résolue égativement négativement

·La Chambre reprend les débats ajournés sur l'amendement proposé, mercredi dernier, a la motion pour qu'il soit soit présenté une humble adresse : à Son : Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre copie de toutes spérifications et contrat pour la construc tion de toute partie d'un télégraphe du chemin de fer canadien du Pacifique, avec cobie de tolite borrespondance y relative et lequel amendement est que les mots suivants sojent ajoutes à la fin d'icelle : " et cette Chambre regrette que des contrats aient été passés par le gouvernement pour la construction de la ligne du telegraphe entre le lac Supérieure et L'Cash Creek, avant que la logalisation de la ligne du chemin de fer canrdien du Pacifique ait été détermin equ' !!

M. Kirpatrick propose comme sous-amendement, isecondé par MS Cameron (Cardwell), que les mots suivants soient ajoutés à la fin d'ilcelui, " contrairement au Statut autorisanto la construction de la - dite lighe de telegraphe; et qu'en conséducice! cette Chambre n'approuve pasies dus contrats. \*\*\*\*\* [ ...

aux voix, la Chambre se flivise et Daoust Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau,

Lajoje, Langlois, Laurier, Pelletier, Pouliot, Gill, Harwood, Hurteau, Lanthier, Mas-Pozer, Robillaid, Scriver, St. Jean, Tische-reau, Thibaudeau, Tremblay, etc.—91.

Robittaille, Rouleau, etc.—58 million.

Contré : -- MM. Barthe, Benhard, Bourassa, Casgrain, Cauchon, Cheval, De St. Georges, Fiset, Fournier, Fréchette, Hotton, Huntington, Jodoin Laflamme, Lajoie, Laurier, Pelletier, Pouliot, Pozer, Robillard, Taschereau, Thibaudeau, Tremblay, etc. 107 100 1100

Ainsi, la question est résolue négativement de la management

31 Mars 1876

····· La Chambre · reprend les débats sur l'amendement proposé apjourd'hui à la motion que Mi l'Orateur quifte maintenant le fauteuil pour que la Chambre se forme de nouveau en comité des bubsides ; et leguel' amendement est, que tous les mots après " que " jusqu'à la fin de la question soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants :- " l'achat par le gouvernement de conquante mille ton nes de rails d'acien, sans la sanction préalable du Parlement est un exercice sinconstitutionel du ponvoir exécutif, let que cet achat était prématuré, peu saggiet a pccasionné une grande perte pécuni-

Et l'amendement étant mise dux voix, ra Chambre se divise pet les noms étant demandés; ils sont pris commesmitude of subreb election

nséquence: cette Chambre n'appar de la proper de la prope les nonis et ant demandes, ils sont Lanthier, Langevin, Masson, Montretsir, pris common soit (1977) and the part of the part o

Canchon, Cheval, Delorme, De St. Ceor-1 ges., Devlin, Fiset, Holton, Huntington, Jette, Lanaume, Lajoie, Langlois, Petis-ticr, Pouliot. Pozer, Richard, Scriver, St-Jean, Taschereau, Thibandbau, Workman, etc.-124.

1 :67 - 1 (Page 212.) 9: 1

10 avril 1877.

M. Cartwright propose, secondé par M. Coffin, que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil.

M. Kirkpatrick propose comme amendement, secondé par M. Bowell, que tous les mots après " que " jusqu'à la fin de la question, soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: "l'écluse du Fort Frances est considérée former " partie du chemin de fer Pacifique. - !! canadien, que l'argent dépensé ": pour nette entreprise a été pris thier McDougall (T.-Riv.), Masson, Mont-"sur le crédit du chemin de fer du " Pacifique, et que la dite entreprise -" est en conséquence, soumise aux 4 dispositions at l'acte des chemins

du : Fort Frances a été exécutée, comme entreprise de la Puissance, là la journée, et n'a pas été adjugée. par contrats offerts à la compétition publique.

Qu'aucun ordre en conseil n'a; été passé, autorisant la construction de cet couvrage ou l'application du de cet auvrage ou l'application du crédit du Parlement à dette fin.

posés devant la Chambre, que l'inq l'ordre, regrend les débats ajourgénieur en chef ou aucun inge- nés sur l'amendement proposé sa-nieur de l'exploration du chemin medi dernier à la mojiou que M de ler canadien du Pacifique ait ja l'Orateur quitte maintenant le fau-mais recommandé la construction teuil pour que la Chambre se forpas qu'il y a eu ou qu'il y a quel-sides. et lequel amendement est

rivière à la Pluie, et les caux y aboutissant, nécessaires pour atteindre l'objet pour lequel la dite écluse est construite.

Que dans l'opinion de cette Chambre le commencement de cet ouvrage sans aucun ordre en Conseil l'autorisant, et l'exécution de cette entreprise autrement que par contrats offerts à la competition publique, est inconstitutionnelle et en violation des termes explicites de l'acte du chemin de fenecansdien du Pacifique de 1874 ion la un

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divisamentes noms, étant demandés, ils sont pas Characteristics of many successions

Pour Baby, Benoit, Blanchet, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Coupal, Culbert, Daoust, Desjarding Dimiville, Gandet, Gill, Harwood, Hurteau, Langevin, Lianplaisir, Mousseau, Quimet, Pinsonneault, Robitaille, Rouleau, etc.—59.

Contre: Aylmer, Bechard, Bernier, Bourassa, Boyer, Delerme, De St. Georges, "dispositions at l'acte des chemins Fisel, Geoffrion: Holton: Jettel Lajoie, Malerien de 1874."

Laurier, Poullot, Scriver, St. Jean, las Chereau, Workman, etc. 107, 101

Ainsi, la guestion est résolué né gativement. I will in a live t

Alors, la motion principal étant du Paciquee in rexiovius daim
M. Kapatra Commenter

(Page 329.) '24"Avil11877.

Qu'il n'appert pas des papiers dé . La Chambre, en conformités de dé la dite écluse ; et qu'il n'appert me de nouveau en comiténdes subqu'estimation du coût des amelio- que tous les mots après ; "que " rations sur le lac à la Pluie et la jusqu'à la fin de la question soient



ces par les suivants : "cette Chamne peut pas lapprouver, la ligne de conduite suivie par ce gouvernement relativemen, au chemia de l fer du Pacifique."

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise ; et les noms etant demandés, ils sont pris comme suit

Pour: —MM: Baby, Benott, Blanchet, Caron, Climba, Costigan, Childrett Daoust, De Costas, De Caron, Caron

Contre: -MM. Aylmer, Barthe, Béchard, Bernief, Bouldssa, Cauchen, cheval, Coupal, Delorme, De St. Georges, Fiset. Frechette, Geoffrion. Holton, Jette, Lafiamme, Lajoie, Laurier, Richard, Robillard, Scriver, St. Jean, Taschereau, Workman, etc. -104.

Ainsi, la question est résolue négativement.

to the country of the first of the topotestrate di A. Temai 1878.

M. Cameron propose pour amendement que tous les mots après "4 que", jusqu'à la fin de la dite motion spint biffés, et remplacés

par les mots suivants : "Dans l'opinion de cette Chambre aucune subvention ne devrait être votée à la compagnie du chemin de fer du Canada Central pour la construction d'un chemin de fer destiné à joindre le terminus est du chemin de for canadien du Pacifique ou l'embrauchement de la Bijie Georgienne, a moins que la qu'à ce qu'ils aient été déposés sur compagnie un s'engage à accorder la ligne pour quion en fasse usades dipits de circulation, à des con- go is lequel est rejeté sur la dividitions sujettes à l'approbation du sion suivante ; Gouverneur en Conseil, à tous les

retranchés, et qu'ils soient rempla- | dit chemin de fer, conformément aux dispositions de l'Acte du chemin de fer du Pacifique de 1874"; lequel est rejeté sur la division suivante:

Pour: MM. Baby, Bencit, Bolduc, Bourbeau, Caron. Costigan. Cuthbert, Daoust, Dugas, Gill, Harwood, Hurteau, Langevin, Lauthier, McDugall (Tiois-Rivières), Methot, Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonneault, Robiltaille, Roy,

Contre :- MM. Avlmer, Barthe, Béchard. Bernier, Bourassa, Boyer, Casgrain, Cheval, Coupal, De St. Georges, Fiset, Geoffrion, Holton, Huntington, Jette, Laflamme, Langlois, Laurier, Richard, St. Jean, Taschereau, etc.— 91.

(Page 429:)

7 mai 1878. M. Bowell propose pour amendement que les mots suivants soient ajoutés à la dite motion : "Qu'en ratifiant le dit ordre en Conseil la Chambre désire exprimer son opinion qu'aucun paiment ne devrait être fait à la compagnie du chemin de fer du Canada Central en à-compte de la subvention pour la construction d'un chemin de fer destine à joindre le terminus est du chemin de fer canadien du Pacifique ou l'embranchement de la Baie, Georgienne, à la livraison des rails jusqu'à concurrence de, 70 par cent de leur valeur courante, à moins que ces rails ne soient livrés à quelque endroit de la ligne alors en voie de construction, et à la condition, que ces aails seront la proprieté du gouvernement jus-

\*Pour : MM. Baby, Benot, Bobluc, chemins de fer en rapport, avec le Bourbeau, Garon, Cosugan, Cuthbet, Daoust, Dugas, Gill, Harwood, Hurteau, 1 Langevin, Lanthier. McDougall (Trois-Rivières), Methot, Montplaisir, Moussoau, Ouimet, Pinsonneault, Robitaille, Roy, Wright (Pontiac), etc.—53.

Contre: -MM. Avlmer, Barthe, Bechard, Bernier, Bourassa, Boyer, Casgrain, Cheval, Coupal, De St. Georges, Fiset, Geoffrion. Holton, Huntington, Jette, Laffamme, Langlois, Laurier, Richad, St. Jean, Taschereau, etc.—96.

#### LISSES D'AGIER.

(Page 297.)

10 avril 1876.

M. Ross (Middlesex) fait rapport de la résolution en conséquence, et laquelle est lue comme suit;

Résolu, qu'il est expédient d'autoriser le gouvernement à disposer temporairement des rails de fer à mesure qu'ils seront enlevés des chemins de fer du gonvernement, en les prêtant à des compagnies qui construisent des chemins de fer peuvent être considérés comme alimentant les lignes du gouvernement, ces rails devant être remis poids pour poids aux hangars du gouvernement à la jonction des lignes quand ils seront enlevés.

Et la motion étant mise aux voix, que la dite résolution soit mainte-

nant lue la seconde fois.

M. Bowell propose comme amendement, secondé par M. Flesher, que tous les mots après " maintenant " jusqu'à la fin de la question soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants:

"Renvoyée de nouveau à un comité général à l'effet de l'amender de manière à pourvoir à ce que | " renvoyé de nouveau à un comité les rails de fer enlevées dés chemins général avec instruction qu'il ait le de fer du gouvernement soient pouvoir d'ajouter à la clause'l le vendus au plus haut enchérisseur, proviso suivant.

apres qu'avis de cette intention de vendre aura été dûment donné."

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris A artistics comme suit:

Pour :- MM. Baby, Benoit Blanchet Caron, Daoust, Desjardins, Gaudet, Harwood, Langevin, Masson, Montplaisir, Pope-Robitaille, Rouleau, etc.—37.

Contre :- MM. Aylmer, Barthe, Cauchon, Cheval, Delorme, De St. Gorges, Fiset, Fréchette, Holton, Huntington, Laflamme, Lajoie, Langlois, Laurier, Pouliot, Pozer, Robillard, St. Jean, Tascherean, Workman, etc.—87.

Ainsi, la question est résolve négativement. Id . st. 1 ...

# BRANCHE DE PICTGU

(Page 199.(

26 mars 1876.

L'ordre du jour pour la troisième lecture du bill pour autoriser le transfer de l'embranchement de Truro à Pictou du chemin de fer Intercolonial, à la pérsonne ou compagnie qui construira un chemin de fer de New-Glasgow au Detroit de Canso, et établira un passage d'eau convenable sur le Detroit, étant lu.

M. Mackenzie propose, secondé par M. Blake, que le bill soit maintenant'lu la troisième fois.' !! !!

M. Mitchell propose, comme amen lement, secondé par M. Bowell, que tous les mots api ès " maintenant" jusqu'à la fin de la question soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants:



"Pourvu toujours que le droit | tion de la justice, dont le contrôle absolu et l'usage libre du dit chemin de fer, dans le but de transporter du charbon et d'autres provi sions et matériaux requis pour l'entrefien et le fonctionnement de l l'Intércolonial ou des autres chemins de fer du gouvernement. soient réservés en faveur du gouvernement du Canada."

Et l'amendement étant mis aux voix; lanChambre se divisé, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

Pour : Benoit, Bernier, Blanchet, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Cuthbert, Daoust, Gaudet, Langevin, Lanthier, McDougall (T.-Riv.), Montplaisir, Pope (Compton), Wright (Pontiac), etc.—44.

Contre: Bechard, Bourassa, Coupai, Fiset, Holton, Huntington, Laflamme, Lajoie, Laurier, Pouliot, etc. 88.

Ainsi, la question est résolue négativement.

COUR SUPRÊME
(Page 290.)
127 mars 1875.

La Chambre, en conformité de l'ordre, reprend les débats ajournés pour établir une Cour Suprême et une Cour l'Echiquier, pour le Canada,) lequel amendement est à l'effet que tous les mots après que jusqu'à la fin de la question, soient retranches et remplaces par les suivants:

Que le bill No. 31 proposant de décréter l'appel à la cour suprême, de tout jugement final, ainsi que de tout jugement, préliminaire ou

chaque Province, dans une propor-

est exclusivement réservé par la constitution aux législatures et aux gouvernements locaux, au moins en ce qui concerne les lois relatives à la propriété et aux droits civils et à la procédure civile dans chaque Province;

(2.) De transporter cette administration de la justice à des juges indistinctement choisis et pris dans tout le Canada, lorsque, par le pacte fédéral, les juges pour chaque Province (moins la province de Ouebec) doivent être pris dans le barreau respectif de ces Provinces, aussi longtemps qu'on n'aura pas refondu leurs, lois. Et quant à la province de Québec en particulier, ses juges doivent être toujours choisis parmi les membres du barreau de cette même Province;

(3) De soumettre les lois relatives à la propriété, aux droits civils et à la procedure civile dans la province de Quebec, les causes et le sort des citoyens de cette Province, à des juges étrangers, pour la plupart, a leurs langue, mœurs, usages et coutumes, aux origines et aux pombreux commentateurs de leurs codes et à la pratique de leurs tribunaux:

(4.) De soumettre, et donner à la dite cour suprême l'administration et le contrôle de choses non communes à tont le pays.

Que l'appel actuellement per mis, en la province de Québec, en certains cas, à Sa Majesté en conseil prive a été ainsi autorisé, originairement, par une loi de cette Province (la 34me George 3, cap. 6).

Que (sauf le privilége inhérent interlocutoire aurait pour effet : au Souverain oura la Couronne, (1) D'enlever virtuellement à d'évoquer toute cause) de droit naturel, il n'appartient qu'aux justition très-considerable, l'administra- ciables et consequement à chaque Province, de décréter par combien de degrés et de juridictions doit passer l'administration de la justi-

ce pour les satisfaire.

Que Sa Majesté en son conseil privé, composé comme il l'est, d'hommes versés généralement dans la connaissance des langues anglaise et française aussi bien que des lois et des institutions d'Angleterre et de France, offre bien plus de garantie que la cour prejetie, pour la sauvegarde des droits civils et contitutionnels des diverses nationalitées de ce pays.

Que les tribunaux et les juges des diverses Provinces sont actuellement, en ce qui concerne l'exercice et mis en force de tous droits et pouvoir du parlement et du gouvernement général du Canada, pous les choses communes à tout le pays, considérés comme ses tri-

bunaux et ses juges.

Qu'en conséquence l'établisement projeté de la dite "Cour Suprême" et "Cour" de l'Echiquier " n'est pas maintenaut désirable, et ne justifierait pas les dépenses considerables qui devront en resulter pour le pays, et les frais ruineux que les justiciables auront à encourir.

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:—

Pour:—MM. Baby, Bechard, Bernier, Bourassa, Caron, Cheval, Camon, Coupal, Cuthbert, Dugas, Gaudet, Harwood, Hyrteau, Masson, Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonneault, Rouleau, etc.—28.

Contre:—MM. Aylmer, Barthe, Casgrain, Cauchon, Colby, Costigan, Delorme, De St. Georges, Devlin, Fiset, Fournier, Geoffrion, Holton, Huntington, Lafamme, Lajoie, Langlois, Laurier, Pelletier, Pouliot, Pozer, Richard, Scriver, St. Jean, Taschereau, Tremblay, etc.—113.

(Page 305.) 10 11c-da 30 mars 1875.

L'ordre du jour, pour la seconde lecture du bill, pour établir une cour suprême et une cour de l'édhiquier pour le Canada, étant lugim

M. Fournier propose, secondapar M. Mackenzie (Lambton), que le bill soit maintenantlu la troisième Jois;

M. White propose comme amen dement secondé par n Mi Jones (Leeds), que le mot "maintenant" soit retranché et les mots "d'hui en six mois" ajoutés à la fin de la motion.

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

Pour. Baby, Bechard, Bernier, Biggar, Bourassa. Caron, Cheval, Cimon, Coupal, Cuthbert, Gaude, Harwood, Masson, Montplai-ir, Mousseau, Ouimet, Pinsonneault, Robillard, Rouleau, etc.—38.

Contre: Aylmer, Barthe, Casgrain, Costigan, Delorme De St. Georges, Devlin, Fiset, Fourmer, Fréchette, Geoffrion, Hotton, Huntington, Jetté, Jodoin, Laflamme, Lajole, Langlois, Lanthier, Laurier, Pelletier, Pouliot Pozer, Richard, Robitaille, Scriver St. Jean, Taschergau, Tremblay, etc.—121.

Ainsi, la question est resolué négativement.

Et la question étant de l'ouveau proposée. One le bill soit maintenant lu la troisieme fois.

M. Ouimet propose comine amendement, seconde par M. Monsseau, que tous les mots après "maintenant" jusqu'à la fin de la question, soient retranchés et du'ils soient remplacés par les suivants : "remvoye de nouveau à tin comité général avec instruction de l'amender de manière à soustraire à la juridiction en appel donnée à la Cour



Suprême du Lanada toutes les cau- se de manière à décréter, que les ses embrassant des questions relatives à la propriété, aux droits civils et à la procédures civile."

M. Taschereau propose comme sous-amendement, secondé par M. Scatcherd, que les mots "de manière à soustraire à la juridiction en appel donnée à la Cour Suprême du Canada toutes les causes embrassant des questions relatives à la propriété, aux droits civils et à la procédure," soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: "en biffant les dispositions conférant à la cour suprême projetée une juridiction en appel dans les poursuites tombant sous l'opération de lois provinciales, ou sous la juridiction législative des provinces, de manière à faire de la cour suprême projetée une cour générale d'appels pour le Canada, seulement."

Et le zous amendement étant misaux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandes ils sont

pris comme suit !!

Pour : Baby, Bechard, Bernier, Bourassa, Caron, Cheva!, Cimon, Costigan, Coupal, Cuthbert, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Lanthier, Masson, Montplaisir, Mousseau, Ournet, Pinsonneault, Robillard, Rouleau, Taschereau, etc.-40.

Contre: Aylmer, Barthe, Casgrain, De-lorme, De St. Georges, Fixet, Fournier, Frechette Geoffrion, Holton, Huntington, Jeite, Jodoin, Laflamme, Lajoie, Langlois, Laurier, Pelletier, Pouliot, Pozer, Richard, Robitaille, Scriver, St. Jean, Thibodeau, Tremblay, etc.-118.

M. Palmer propose comme amendement seconde par M. Bowell, que les mots après " maintenant " jusqu'à la fin de la question, soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: "de nouveau l'envoyé à un comité général avec Majesté d'exercer en vertu de sa

salaires du juge-en-chef et des juges puinés de la Cour Suprême seront de \$7,000 par année pour le dit juge-en-chef, et de \$6,000 par année pour chaque juge puiné de la dite cour, au lieu de \$8,000 et de \$8,000. respectivement '

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandes, ils sont pris comme suit:

Pour :-- Baby, Bechard, Bernier, Bourassa, Caron, Cheval, Costigan, Coupal, Cuthbert, Gaudet, Harwood, Hurteau, Masson, Montplaisir, Mousseau; Ourmet, Pinsonneault, Pouliot, Pozer, Robitaille. Rouleau, Timbaudeau etc ... : 49.

Contre :- Aylmer, Barthe, Casgrain, Cauchon, Cimon, Delorme, De St. Georges, Fiset, Fournier Fréchettre, Geoffrion, Gill, Holton, Huntington, Jetté, Jodoin, Laflamme, Laspie, Langlsis, Lanthier Laurier, Murray, Pelletien, Robillard, St. Jean, Tascherdau, Tremblay etc. 199

Ainsi, la question est résolue négativement. The Mile !

M. Inving propose comme amendement, seconde par M. Lafamme, que tous les mots après'" maintenant "jusqu'à la fin de la question, soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants : " renvoyé de nouveau à un comité général, avec instruction d'y insérer la clause suivante:

"Le jugement de la Cour Suprême sera dans' tous les: cas définitif, et nul appel ou procédure pour erreur ne sera porté d'un jugement ou ordre de la Cour Suprènie à aucune cour d'appel établie par le parlement de la Grande-Bretagne et d'Irlande à laquelle des appels ou pétitions à Sa Majesté en conseil peuvent êtres ordonnés d'être entendus, sauf tout droit qu'il pourra gracieusement plaire à Sa instruction d'en amender la 7e clau- prérogative royale."

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés ils sont pris comme suit:—

Pour:— Barthe, Béchard, Bernier, Bourassa, Casgrain, Cauchon, Cheval, Costigan, Coupal, Delorme, Devlin, Fiset, Fournier, Gaudet, Geoffrion, Holton, Huntington. Jette, Jodoin, Laflamune, Lajoie, Langlais, Laurier, Montplaisire, Pelletier, Pinsonneault, Pouliot, Pozer, Robillard, Rouleau, Scriver, St. Jean, Taschereau, Tremblay etc.—112.

Contre: — Baby, Caron, Cimon, Cuthbert, Gill, Harteau, Lanthier, Macdonald (Kingston) Masson, Mousseau, Ouimet, Pope, Robitaille etc.—40.

#### EMPRUNT.

(Page 259.)

13 avril 1877.

M. Gibbs (Ontario D. S.) propose, secondé par M. Domville, que tous les mots après que jusqu'à la fin de la question soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: "Dans l'opinion de cette Chambre, la ligne de conduite adoptée par le minstre des Finances en plaçant le dernier emprunt du gouvernement \$2,500,000 sterling sur le marché financier de Londres à un taux fixe de 91 par cent, avec allocation d'intérêts accrus et à accroître le réduissant à environ 90 par cent, a été une ligne de conduite inopportune en elle-même, et a causé une perte d'argent con sidérable à la Puissance.'

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

Pour:—MM. Baby, Benoit, Blanchet, Bolduc. Brooks, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Cuthbert, Daoust, Desjardins, Mucdougall (Trois-Riv.), Masson, Montplaisir,

Mousseau, Ouimet, Pinsonnault, Robitaille, Rouleau, etc -- 60.

Contre: —MM. Aylmer, Barthe, Béchard, Bernier, Bourassa, Boyer, Cauchon Cheval, Coupal, Delorme, De St Georges, Fiset, Fréchette, Geoffrion, Holton, Jetté, Lafamme, Lajoie, Langlois, Laurier, Pouliot, Richard, Robillard, St. Jean, Taschereau, Workman, etc.—111.

Ainsi, la question est résolue négativement

#### FAILLITE

(Page 278.)

25 mars 1875.

L'ordre du jour, pour la troisième lecture du bill concernant la

faillite, étant lue.

M. Bourassa propose comme amendement, secondé par M. Richard, que tous les mots après " maintenant '' jusqu'à la fin de la question, soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: " renvoyé de nouveau à un comite général, avec instruction d'ajouter à la fin de la 63e clause les mots suivants: " Et les dettes dues par un failli à des personnes exceptées de l'opération du présent acte ne serout point comprises dans la décharge accordée à ce failli; mais ce dernier demeurera, nonobstant cette décharge, responsable du paiement entier des dites dettes qui n'ont point été payées aux dites personnes, non considérées comme commerçants, à même les dividendes déclarés sur les biens du failli en vertu du présent acte."

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

tigan, Cuthbert, Daoust, Desjardins, Mucdougall (Trois-Riv.), Masson, Montplaisir, Bernier, Bourassa, Caron, Cauchon, Che

val, Cimon, Colby, Costigan, Coupal, Du-1 l'acte de faillite de 1875, étant lu. gas, Fiset, Gaudet, Gil!, Harwood, Hur. teau, Lanthier, Montplaisir, Moneseau, Ouimet, Pinsonneault, Pope, Pouliot, Pozer, Robitaille, etc. - 62

Contre: -MM. Casgrain, Delorme, De St George, Fournier, Geoffrion, Hotton, Huntington, Jetté, Jodoin, Laslamme, Lajoie, Langlois, Laurier, Pelletier, Richard; Robitaille, Scriver, St. Jean, Tasch-reau, Thibaudeau, Tremblay, etc.—99

Et la question étant de nouveau proposée, Que le bill soit mainténant lu la troisième fois, M. Bechard propose comme amendement, secondé par M. Bourassa, que tous les mots après "maintenant" jusqu'à la fin de la question, soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants : "renvoyé de nouveau à un comité général avec instruction de l'amender de manière que toutes les dettes dues par un failli à des cultivateurs, à des éleveurs et à des journaliers, lesquels sont exceptés de l'opération du présent acte, soient considérées comme privilégiées."

Et l'amendement étant mise aux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris

comme suit:

Pour :- MM. Baby, Barthe, Béchard, Bernier, Bourassa, Cheval, Cimon, Casgrain, Coupal, Cuthbert, De St. Georges, First, Gaudet, Gill, Harwood, Murteau, Lajoie, Lanthier, Montplaisir, Oulmet; Pinsonneault, Rouleau, Wright (Ottawa), Wright ( Pontlac ) etc- 56.

Contre :--- Aylmer, Cauchon, Colby, Delorme, Fournier, Fréchette, Holton, Jette, Jodoin, Langlois, Laurier, Moussoau, Pelietler, Pouliot, Robillard, Scriver, St. Moussoau, Jean, Taschereau, Tremblay etc.—83.

Ainsi, la question est résolue négativement.

(Page, 271.)

7 avril 1876.

L'ordre du jour pour la troisieme lecture du bill pour amender

M. Caron, propose comme amendement, seconde par M. Baby, que tous les mots après " jusqu'à la fin de la question soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: "renvoyé à un comité; général avec instruction d'y insérer les amendements suivants, sa-

voir :...

Dans les états des dettes passives et actives que le failli est tenu, en vertu de la dix-septième section de l'acte ci-dessus cité, de fournir au syndie, le failli distinguera les dettes qu'il doit aux commercants. En tout temps, après qu'il aura fait une cession, ou après l'émission d'un kref d- saisie arrêt, et avant la première assemblée des créanciers, tout créancier non-commercant pourra notifier ce fait au syndic par écrit, et l'informer qu'il entend se prévaloir des dispositions du présent acte; et nul non-commercant qui aura ainsi notifié le syndic ne sera tenu d'accepter la composition ou de signer la décharge du faillí, mais la réclamation de ce " non-commerçant sera néanmoins portée par le syndic sur la feuille de dividende pour participer au dividende ou aux dividendes, de la même manière que les réclamations des autres créanciers; et le reçu signé par le non-commercant pour ce dividende sera un recu pro tanto à l'égard de sa réclamation, tel qu'il est dit ci haut.

Un-non-commercant savoir: tout cultivateur, éleveur, journalier, personnes à gages ou autre personne qui ne peut être déclaré un failli en vertu de l'acte ci-dessus cité, recouvrer du failli toute balance qui n'aura pas été payée sur la créance de ce non-commerçant, mais cette balance pourra être recouvrée de la même manière que s'ill n'eût pas été institué de procédures en faillité contre lui, nonobstant l'acceptation par le non-commercant d'un dividende déclaré par le syndic, tel que ci-haut preserit. Pourvu toujours qu'aucun non-commercant ne se prévaudra des dispositions de la présente ni de la précédente clause, dans le cas d'un failli que ce non-commercant a requis ou a force de se mettre sous la loi de faillite.

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :—

Pour .- Baby, Barthe, Béchard, Benoit Bernier, Blanchet, Bourassa, Boyer, Caron, Cheval, Cimon Costigan, Coupal, Cuth-bert Daoust, Desjardins, Dugas, Fiset, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Langevin, Lanthi r, Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonnoault, Pope, Ponliot, Rohitaille, Rouleau, Wright ( Pontiac )

Contre: - Aylmer, Cassgrain, Colby, Delorme, De St. Georges, Fréchette, Holton, Hutington, Jette, Laslamme, Lajoie, Laurier, Pelletier, Robillard, Scriver, Jean, Taschereau, Thibau leau, Wokman etc.— 86.

# (Page 219.)

4 avril 1877.

L'ordre du jour pour la la troisième lecture du bill pour amender l'acte de faillite de 1875, et les actes qui l'amendent, étant lu.

Et la motion étant proposée que le bill seit lu la trosième fois.

M. Car in propose, comme amendement, secondé par M. Langevin, que tous les mots après " maintenant ", jusqu'à la fin de la question soients retranchés, et qu'ils soient |

'ves et actives que le failli est te-l " dividende déclaré par le syndic,

"nu, en vertu de la dix-septième "section de l'acto ci-dessus cité, "de fournir au syndic, le failli "distinguera les dettes qu'il doit "aux commerçants de celles qu'il "doit aux non-commerçants. En "tout temps après qu'il aura fait " une cession, ou après l'émission "d'un bref de saisie-arrêt, et avant "la première assemblée des cré-"anciers, tout créancier non-com-"merçant pourra notifier ce fait "au syndic par écrit, et l'informer qu'il entend se prévaloir des dispositions du présent acte; " et nul non-commerçant qui aura " ainsi notifié le syndic ne sera te-"nu d'accepter la composition ou "de signer la décharge du failli, "mais la reclamation de ce non-"commerçant sera portée néan-"moins par le syndic sur la feuil-"le de dividende pour participer "au dividende ou aux dividendes, " de la même manière que les ré-" clamations des autres créanciers; "et le reçu signé par le nou; com-"mercant pour ce dividende sera "un recu pro tanto à l'égard de la "réclamation, tel qu'il est dit ci-" haut.

"Un non-commercant, savoir: "tout cultivateur, éleveur, jour-"nalier, personnes à gages ou au-"tre personne qui ne peut être dé-" claré un failli en vertu de l'acte "ci-dessus cité, qui se prévaudra "des dispositions du présent acte, "pourra recouvrer du failli toute " ĥalance qui n'aura pas été payée " sur la créance de ce non-commer-" cant, mais cette balance pourra "être recouvrée de la :nême ma-" mère que sil n'eût pas été ins-"titué de procédures en faillite remplacés par les suivants, savoir : | " contre lui, nonobstant l'accepta-"Dans les états des dettes passi | "tion par le non-commerçant d'un "tel que ci-haut prescrit; Pourvu! "toujours qu'aucun non-commer-" cant ne se prévaudra des disposi-"tions de la présente ni de la pré-"sente ni de la précédente clause, "dans le cas d'un failli que ce "non-commercant a requis ou a ·· forcé de se mettre sous la loi de " faillite."

Et la motion étant mise aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sout pris comme suit:

Pour :- MM. Baby, Barthe, Becharn Benoit, Bernier, Blanchet, Bolduc, Bourassa, Caron, Cheval, Clmon, Costigan, Coupal, Currier, Cuthbert, Daoust, Despirdins, Fiset, Gaudet, Gill, Harwood, Hurteau, Langevin, Lanthier, Masson, ()uimet, Pinsonneauit, Tose (Compton), Robitaille, Rouleau, Roy, Wright, (Ottawa), ect.—56.

Contre :- MM. Aylmer, Casgrain, Cauchon, Belorme, De St. Georges, Fréchette, Geolfrion. Rolton. Huntington, Jette, Lalamme, Lajcie, Laurier, Richard, Robilard, Scriver, S. Jean, Taschereau, Thihudeau, Workman, etc.-101.

(Page 202.)

27 mars 1878.

M. Earthe propose que le bill No. 2, pour abroger la loi de faillite maintenant en force dans le Canada, soit lu maintenant une seconde fois.

M. Wood propose pour amendement que le dit bill soit lu une seconde fois dans six mois; adopté sur la division suivante:

Pour :- MM. Boyer, Casgrain, De St. Georges, Devlin, Geoffrion, Holton, Hun-

tington, Jetté, Lasamme, Lajoie, Richard, Robillard, Scriver, Taschereau, etc.—99.

Contre:—MM. Baby, Barthe, Béchard, Benoit, Bernier, B'anchet, Bolduc, Bourassa, Bourbeau, Brooks, Caron, Cheval, Cimon, Costigan, Coupal, Cuthbert, Daoust, Delorme, Desjardins, Fiset, Gill, Hurteau, | " suit:

Langevin, Lanthie, McDougall (T.-Riv.), Malouin, Masson, Méthot, Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonnault, Pouliot, Rouleau, Wright (Pontiac), etc.-55.

La Chambre alors s'ajourne.

TIMOTHY WARREN ANGLIN. Orateu .

#### JOB DE GODERICH.

(Page 277.)

17 avril 1877.

L'ordre du jour pour que la Chambre se forme de nouveau en comité des subsides, étant lu,

M. Cartwright propose, secondé par M. Coffin, que M l'Orateur quitte maintenant le fauteuil.

M: Fairow propose comme amendement, secondé par M. Wallace (Norfalk), que tous les mots après " que " jusqu'à la fin de la question soient retranchés, et qu'ils soient remplacés par les suivants: " par une réponse à une adresse de cette " honorable Chambre, du 21 fé-" vrier, 1877, datée le Seme jour de " de mars 1877, pour copies de tous " ordres en Conseil qui ont été pas-" sés relativement au havre de Go-" derich en 1874, avec une copie de " l'avis ou de l'annonce demandant " des soumissions pour ces travaux, " les soumissions reçues en répon " se, et toute la correspondance et "les rapports y relatifs, avec le " contrat fait pour l'exécution de "ces travaux, il appert que seize " soumissions en tout furent faites " pour l'exécution de cette ouvrage, " variant en moyenne de \$182,630 "à \$301,185. Les quatre soumis-" sions les plus basses étant comme



John S. Tolton Walkerton ..... \$182 630 Geo. Neilson, Bolleville...... 200,375 W. H. Ellis, Toronto. ..... 212,155 Moore, Clendenning et Wilson, Walkerton ...... 212,540

Que le 23 février 1874, un ordre en Conseil fut adopté, exposant le fait que seixe soumissions avaient été faites et contenant ce qui suit : " Que W. H. Ellis, dont la soumis-" sion est la troisième parmi les " plus basses, et s'élève, après avoir " été calculée en détail, à 8212,155, " paraît être en état d'exécuter le " dit ouvrage d'une manière salis-" faisante, et que ses cautions pa-" raissent être bonnes et solvables, " et recommandant que la soumission de M. Ellis tût acceptée, et " que pour la due exécution de son " contrat, il soit requis des garan-" ties satisfaisantes, soit par hypo-" thèque sur bien-fonds ou dépôt "d'argent, valeurs publiques ou par le sherif. " municipales ou effets de banque " au taux de cinq par cent sur le l " gros montant de son contrat "

Que quatre jours plus tard, le 27 février, sans qu'aucune information relativement au dit Ellis eut était grevée. été fournie, amsi qu'il appert du rapport ou réponse au département, un télégramme conçu dans les termes survants fut adressé par M. Braun, secrétaire du département des Travaux Publics, à M. Moore, Clendenning et Wilson, savoir:

"Votre soumission pour les ou-" vrages du havre de Goderich est | " au nombre des plus basses, êtes-" vous prêts à deposer 5 pour cent "du montant du contrat et vos " cautions ont-elles des moyens et " des propriétés considérables," au-" quel télégramme Moore et Cie., " suit:

" prendre les travaux du havre de "Goderich, pouvons donner satis-" faction relativement à la valeur " des cautions."

Que le mars, un ordre en conseil fut adopté, d'après un mémoire du ministre des Travaux Publics du 5 mars, exposant : " Que M. El-" lis a quitté le pays, et recom-" mandant que la soumission la " plus basse venant après, celle de " MM David Moore et Cie., dont la " soumission après avoir été calcu-" lée en détail s'élevait à \$212,540, " fût acceptée."

Que le 20 mars 1874, une lettre fut adressée à J. Y. Elwood, Ecr., de Goderich, lui donnant instruction d'examiner les titres et d'établir la valeur des propriétés offertes par MM. David Moore et Cie., en garantie, et de dire combien elles rapporteraient si elles étaient vendues

Que le 28 mars, le dit Elwood rapporta au département des Travaux Publics, que la propriété offerte valait \$5,000 à \$5,500, moins une hypothèque de \$1,400 dont elle

Que d'un état soumis par d'autres évaluateurs nommés par le gouvernement en juin 1874, il appert que des propriétés estimées à \$11,800, moins \$3 400 de charges, furent acceptées, la garantie avant été fixée à \$7,500, par conséquent \$3,127 de moins que les 5 pour cent sur le montant du contrat.

1. Que le 16 février 1877, après avis donné de l'intention de proposer une motion pour la production des papiers, une lettre fut adressée par M. Page à M. Mackenzie, minîstre des Travaux Publics, en réponse à " répondirent le 28 février comme une question, lui donnant la raison pour laquelle la soumission de "Prêts à faire le dépôt et à entre-John S. Tolton n'avait pas élé ac-



ceptée, cette raison étant que la membre, de son siège dans cette soumission de John S Tolton avait été considérée dans le temps si basse, que des démarches avaient été faites pour s'assurer s'il avait l'expérience de ces travaux, mais on n'avait pu se procurer aucun renseignement à son sujet, et qu'il serait imprudent de lui confier l'exécution de semblables travaux, vu que probablement le resultat serait dommageable au gouvernement et ruineux pour lui-même. Mais il n'appert pas qu'il y ait eu aucune correspondance relativement au dit John S. Tolton, ou qu'il ait été question de lui ou de la raison pour laquelle on n'avait pas tenu compte de sa soumission, lorsque le contrat fut donné.

Que le 22 février 1877, l'hon. E. Blake adressa une note à l'honorable A. Mackenzie demandant qu'une lettre écrite par lui, le 2 janvier 1874, füt inclue parmi les papiers. laquelle lettre était ainsi conque:

Toronto, 2 janv. 1874.

" Mon cher Mackenzie,

"David Moore, de Walkerton, " me demande de vous informer " qu'il est à la veille de soumis-" sionner pour les travaux de Go-" derich, et je me rends à son désir. " J'ai dit à mon ami Moore qu'une " introduction n'était pas nécessai-" re, vu que vous donneriez le con-" trat avec justice, sans égard aux " personnes.

" Votre dévoué,

"(Signé,) EDW. BLAKE"

Que malgré la déclaration contenue dans la lettre de M. Pope à M. MacKenzie, il apporte une dé-

Chambre, que l'honorable ministre des Travaux Publics avait obtenu des renseignements au sujet du dit John S. Tolton, le télégramme suivant lui ayant été adressé par M. David Stirton, alors membre de cette honorable Chambre:

" Guelph, 4 janvier 1874.

"A l'honorable Alex MacKenzie, " Ministre des Travaux Publics, " Ottawa.

"J'apprend que John S. Tolton, de "Walkerton, a soumissionné pour " les travaux de Goderich. M. Tol-" ton est un homme tout-à-fait pra-" tique, honnête et de consiance, " ayant les moyens et la capacité " nécessaire pour exécuter des tra-" vaux publics. Les cautions offertes sont des personnes sûres et solvables.

" (Signé) D. STIRTON.

Qu'il appert que la soumission de John S. Tolton a été ignorée sans raison, et que le pays a perdu la somme de \$29,525.

Que dans l'opinion de cette Chambre, le gouvernement en accordant ainsi ce contrat, mérite d'être consuré pour avoir violé les principes d'après lesquels les contrats sont dornés et cause une perte sérieuse au pays.

Et l'amendement étant mis aux voix, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

Pour:—MM. Baby, Benoit, Blanchet, Caron, Cimon, Colby, Costigan, Coupal, Cuthbert, Daoust, Desjardins, Gaudet, Gell, Harwood, Hurteau, Langevin, Lanthier, Masson, Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonneault, Pepe (Compton), Robillard, Robitaille, Rouleau, etc. 62.

Contre:-MM. Barthe, Béchard, Berner, claration faite par un honorable Bolduc, Boyer, Casgrain, Cauchon, Che-



val, Delrome, De St. Georges, Fiset, Fréchette, Geoffrion, Holton, Huntigton, Jetté, Laslammo, Lajoie, Laurier, Pouliot, St. Jean, Workman, etc -10\$

#### L'ACTE DU LIEUTENANT GOU-VERNEUR DE QUEBEC.

(Page 277.)

15 avril 1878.

La Chambre continue le débat ajourné sur la motion de Cartwright,—" Que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil, pour que la Chambre se forme de nouveau en comité des subsides, " et la motion en amendement de Sir John A. Macdonald :-- ' Que M. l'Orateur ne quitte pas maintenant le fautenil, mais qu'il soit Résolu, Que j'acte que vient de commettre le heutenant-gouverneur de la province de Québec, en renvoyant son ministère, manque de sagesse dans les circonstances, et sape à sa base la position que les aviseurs de la couronne occupent depuis que le principe du gouvernement responsable a éte accorda aux colonies de l'Amérique Britannique du Nord."

Et la quostion étant mise aux voix, elle est décidée dans la negative sur la division survante:

Pour .- Baby, Benoit, Blanchet, Bourbeau, Brooks, Caron, Colby, Costigan, Currier, Cuthbert, Daoust, Desjardins. Dugas, Harwood, Hurteau, Langevin, Lanthier, McDougall (Trois-Rivières), Methot, Montplaisir, Onimet, Pinsonneault, Pope, (Compton), Robitaille, Rouleau, Roy, Wright (Ottawa ), Wright (Pontiac) etc. - 70.

Contre - Aylmer, Bechard, Bernier, Bourassa, Boyer, Casgrain, Cheval, Coupal, Delorme, De St. Georges, Devlin, Fiset, Frechette, Geoffrion, Holton, Huntington, Jette, Lasiamme, Lajoie, Laurier, Pouliot, Richard, Robillard, Scriver, St. Jean, Taschereau etc .- 112.

#### INDSPENDANCE DU PARLE-MENT.

(Page 287.)

16 avril 1878.

L'ordre du jour pour la troisième lecture du bill No. 14, pour mieux assurer l'indépendance du Parlement, étant lu ;

Sir John A. Macdonald propose pour amendement que le dit bill soit renvoyé à un comité général, avec instruction et autorisation de biffer toute cette partie du bill qui a rapport aux personnes recevant des pensions ou gratifications de retraite; rejeté sur divison.

M. Ouimet propose alors pour amendement que le dit bill soit renvoyé à un comité général, avec instruction et autorisation de l'amende, en y ajoutant le paragra-

phe qui sui**t :** 

"Aucun membre du Sénatou de la Chambre des Communes du Canada ne sera nommé à aucune charge, commision ou emploi, permanent ou temporaire, auquel aucun salaire, honoraire, gages, allocation ou rémunération quelconque est attachée, à moins qu'il n'ait cessé six mois auparavant d'occuper un siège dans le dit Sénat ou Chambre des Communes du Canada; rejeté sur la division suivante:

Pour:-My. Baby, Béchard, Benoit, Blenchel, Bourassa, Bourbeau, Costigan, Currier, Cuthbert, Daoust, Desjardms, Domville, Dugas, Gill, Harwood, Holton, Hurteau, Jette, Langevin, Lanthier, Ma-loin, Methot, Montplaisir, Pinsonneault, Pope, (Compton), Robitaille, Roy, Wright, (Ottawa), Wright (Pontiac), etc.-69.

Contre: -MM. Aylmer, Bernier, Casgrain, Cheval, Delorme, Fréchette, Geof-frion, Gibbs (Ontario-Sud), Huntington Laslamme, Lyoie, Langlois, Laurier, Pouliot. Richard. Taschereau, De St. Georges, | où ces changements réduiraient les Devlie, etc.-96.

(Page 351.)

M. Cartwright, propose que M. l'Orateur quitte maintenant le faut teuil gour que la Chambre se forme en comité des subsides.

M. McDonald (Cap-Breton), propose pour amendement, que M. l'Orateur ne quitte pas maintenant le fauteuil, mais qu'il soit Résolu : Que d'un rapport de la Ghambre du 16 février 1877, daté le ler mars 1877; et aussi, d'un rapport fait en obéssance à un ordre de la Chamibre du 19 mars 1877, et daté, le 20 mars 1877, pour copies de toutes soumissions et codtrats, plans et autre correspondance se ramachant au contrat du havre d'Ingonish, Nouvelle-Ecosse, il appert :

Que le 10 mai 1873, le contrat pour la construction du havre d'Ingonish, fut accordé à F. W. McKenrie, pour la somme de \$78,208,60; qu'en conséquence un marché fut passá, le 22 juillet 1873, entre F. W. McKenrie et le ministre des Travaux Publics; qu'en vertuides conditions de ce marché plus itard renouvellé entre Ross et McKay, auxquels le contrat, fut transporté par le dit K. W. McKenrie et le gouvernement actuelible 5 février 1874, il fut stipulé qu'aucun changement dans les plaus originaux jugé nécessaire par l'ingénieur du gouvernement, ne serait fait par l'entreprendur, et que les dépenses extra rendus nécessaires darnes changements seraient payées à l'en-

dépenses originaires, déduction en serait faite sur le montant du contrat:

Que par le dit contrat les dits Ross et McKay étaient obligés de contruire un brise-lames de 700 pieds de long et étaient responsables de tous les dommages qu'il pourrait subir durant sa construction; qu'ils devaient creuser un chenal de 200 pieds de large, et de 15 pieds de profondeur dans le havre ; que le contrat devait être terminé le ou avant le 31 décembre 1874; que l'entrepreneur était responsable d'aucun salaire ou gages dûs au sprintendant des travaux du gouvernement aussi, longtemps qu'il agigait comme tel après le 31 décembre 1874: and dosh

Que le 30 septembre 1878; M. Perley, ingénieur du gouvernement, six mois après que les travaux auraient dù être terminés. recommanda des ouyrages extra estimés à \$2,000 ; .,

Qu'il appert que le brise-lames ne fut pas reen des mains des entrepreneurs avant le 47 février 1877; qu'à cefte époque il n.y avait de faits que 565 piets de ce brise-lames, ou 135 pieda de moins que ce qui avait stipule dans le contrat;

Qu'il n'appert pas que le chenal ait été creuse de 200 pieds en largeur sur 15, pieds de profondeur, conformement aux conditions du contrat, et tel que recommande le 26 janvier 1876 par M. Perley et M. Baillarge, mais qu'au contraire les documents constatent qu'il n'a été creusé que de 60 pieds de largeur sun 12 pieds de profondeur; Qu'il appert que la somme de \$1,975 a été payée à Angus McLeod. surintendant de ces travaux pour trepreneur, mais que dans le cas le gouvernement pour services ren-



époque à laquelle les travaux au-

raient dû être complétés ;

Que nonobstant la réduction de la longueur du brise-lames et le fait que le creusage n'a pas été de 200 pieds de large et de quinze pieds de profondeur, et l'extension du délai pour le construire d'audelà deux ans, le gouvernement a payé le plein montant du contrat, \$78,208.60; et aussi des extras au montant de \$6.243, sans déduction pour la diminution de la longueur, de la largeur et de la profondeur du creusage, et sans déduire les \$1.975 payées pour les services du surintendant après le temps fixé pour l'achèvement des travaux;

Que dans l'opinion de cette Chambre, il a été payé aux entrepreneurs beaucoup plus que ce à quoi ils avaient droit, ce qui a causé une perte sérieuse au pays;

la division suivante :

Pour :- Benoît Bolduc, Bourheau, Caron, Costigan, Currier, Daoust, Harwood, Langevin, Lanthier, Montplaisir, Ouimet Pope, (Comptom), Rouleau, Wright (Ottawa), Wright (Pontiac) etc.—49. Contre:—MM. Béchard, Bernier, Cas-

grain, Cheval, Coupai, Fiset, Fréchette, Geoffrion, Holton, Huntington, Jetté, Lajoie, Langlois, Laurier, Malouin, Richard, Robillard, Scriver, St. Jean, Taschereau, etc .- 98.

#### CONTRATS SOUMIS AUX CHAMBRES.

(Page 392.)

2 Mai 1878.

La résolution 109, dragueurs et dragage,-étant lue une seconde fois;

dus après le 31 décembre 1874, tenant le concours, mais qu'elle soit renvoyée afin que les endroits et les améliorations pour lesquels la somme ou partie de la somme de \$110,00 y mentionnée sera dép insée, soient spécifiés, afin que la dépense d'une somme d'argent aussi considérable ne soit pas laissée à la simple volonté ou caprice de l'éxécutif, sans approprier le montant autant que possible aux travaux approuvées par cette Chambre ; rejeté sur la division suivante;

> Pour : MM. Beneit, Bolduc, Garon, Costigan, Currier Cuthbert, Daoust, Gill, Harwood, Langevin, Lanthier, Methot, Montplaisie, Mousseau, Onimet, Roy, Wright (Pontiac), etc. -40.

Contre : -- MM : Béchard, Bernier, Casgrain, Cheval, Delorme, Devlin, Fiset, Geoffrion, Jette, Lastamme, Lajoie Langlois, Laurier. Malouin, Richard, St. Jean, Taschereau, etc: -86.

#### lequel amendement fut rejeté sur EXTRAVAGANCE DE L'ADMI-NISTRATION.

(Page 431.)

7 mai 1878.

M. McCarthy propose pour amendement que M. l'Orateur ne quitte pas maintenant le fauteuil, mais qu'il soit " résolu que cette Chambre regrette qu'en face des déficits annuels survenus depuis que l'administration actuelle est an ipouvoir, et s'élevant à \$3,360,812.62, (ainsi qu'il appert des Comptes Publics), les dépenses publiques n'ont pas été diminuées de manière à les limiter aux revenus, et qu'au lieu d'adopter pratiquement une politique de retranchement le gouverneis; M. Stephenson propose que la di- 1875-76 et 1876-77, que le montant te résolution n'obtienne pas main-le plus élevé qui avait été dépensé



avant 1874-75; lequel est rejeté une fausse addition et il y manque sur la division suivante: un tableau. Nous rétablissons les

Pour: Baby, Benoit, Bernier, Bolduc, Bourbeau, Caron, Costigan, Currter, Cuthbert, Desjardins, Gill, Aarwood, Hurteau, Langevin, Lanthier, McDougall (T.-Riv.), Methot, Montplaisir, Mousseau, Ouimet, Pinsonneault, Robitaille, Roy, Wright (Pontiac), etc.—52.

Contre: Aylmer, Béchard, Boyer, Casgrain, Cheval, De St. Georges, Fiset, Geoffrion, Holton, Huntington, Jetté, Langlois, Laurier Richard, Scriver, St. Jean, Taschereau, etc.—86.

ERRATA. A la page 40, il y a une erreur typographique qui donne

une fausse addition et il y manque un tableau. Nous rétablissons les chiffres comme suit tels qu'indiqués sur la carte:

#### MONTANT DÉPENSÉ.

Total	<b>\$</b> 1	0.440.354
Dépenses pour 1877-78		1,500,000
Page 3. rapport de M. Fle- ming en 1877.		
Frais d'exploration		3,136,613
Parétat soumis à la chambre le 4 mars 1873 (dépenses additionnelles)		861,000
Voir page 383, rapport de M. F. Fleming—1877.	•	, ,
Par contrats	\$	4,942,730

# TABLE.

	Pages.
Acte du Lieutenant-Gouverneur	104
Concession aux Américains:	
Sacrifice de notre navigation intérieure	<b>▼</b> I
Contrats Publics:	
Confies à des Américains	
Donnés à des amis sans égard au bas prix	
Pertes sur contrats	
Pour acheter les membres ou recompenser les amis. 29, 39, 101, 42, 105,	50, 60
Cour Suprême (vote)	<b>95–9</b> 8
Corruption:	
Arhat des membres	XVI
Corruption des Purs (Big Push, etc.)	63
Indépendance du Parlement (vote)	
Jeb du Canal Lachine, \$325,000 à « scamoter	29
Job du Canal Lachine, \$47,542 de bénéfice	
Job Goderich (vote)	
Job d'Ingonish (vote)	105
Pensions	XVII
Places	XVII
Dépenses extravagantes:	
C. ntrats a soumettre aux Chambres	106
Emigration	XV
Extravagances de l'a iministration	106
Pensions	XVII
Salaires augmentés XVII	I_XXI
Tableau des gaspillages	IIIXX
Ecoles du Nouveau-Brunswick (vote)	89-89
Faillites (vote)	98-101
Hypocrisie des Libéraux	96
Pacifique:	
Ce que le Bas-Canada a perdu	49
Dans la Colombie Anglaise (vote)	90
Ecluse Fort Frances, \$280,000	55
Ecluse du Fort Frances, vote en Chambre	92-93
Favoritisme pour le Canada Central, \$1,560,000	41
Favoritisme pour le Canada Central (vote)	89
Jobs Foster, \$41,000 et \$68 000	42
Job Kamınistiquia, 751,000; Neebing, \$5,000	50
Lisses d'acier, \$2,000,000	60
Lisses d'acier (vote en Chambre)	91
Politique sur la Pacifiqua (vote)	93
Télégraphe inutile (vote)	91
Vioilles lisses prétées (vote)	94
VIGILIDO TIPOCO PLOVOCO (1007)	_

Protection X	VIX-I
Articles que le Canada peut produire	27
Comment retenir \$20,000,000	2
Comment nous sommes ruinés	5
Le terrain de la prochaine lutte	1
La protection a sauvé les Etats-Unis	22
La protection n'augmente pas les prix	16
La protection ne nuit pas à notre marine	26
Les L béraux refusent la prospérité du pays	4
Les cultivateurs et le libre-change	20
Qu'est-ce que la protection?	11
Temognages des Libéraux en faveur	13
Votes sur la protection de 1874 a 1878,	
Province de Québec sacrifiée	67
Chemn de Truro à Pictou (vote)	94
Riel et Lépine	64-86
Surplus et Déficits	<b>7</b> 5
Tarif: Le the, I hu le de charbo , "avoine, le blé-d'in le, le tabac, etc VI	II-XI
Votes en Chambre	78-83
Taxes	XXI